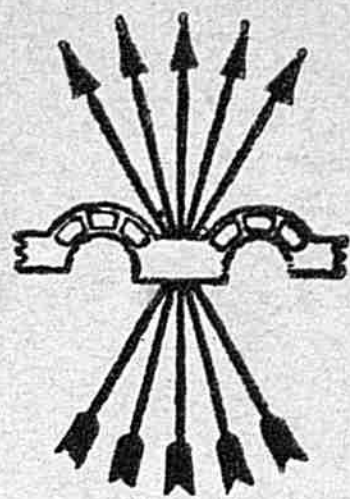


## FUNERAL POR LOS REYES DE ESPAÑA

El Jefe del Estado, acompañado del Príncipe de España, presidió ayer en la Basílica del Monasterio de San Lorenzo del Escorial los funerales por el alma de Don Alfonso XIII y demás monarcas de las dinastías españolas. Asistió el Gobierno en pleno, encabezado por el Vicepresidente, almirante Carrero; Presidente de las Cortes y Consejo del Reino y otras personalidades. (Pastor.)



# Arriba

Madrid, jueves 1 de marzo de 1973



## HUELGA INGLESA

Huelga de empleados de ferrocarriles, que ha causado grandes trastornos viarios. Para evitarse problemas, este empleado de Banca decidió ir a su trabajo haciendo cross, como vemos. El paro hizo imposible la circulación, registrándose enormes atascos de tráfico. (Foto de Europa.)



## DIO A LUZ TRAS SER APUÑALADA

Cheryl Murphy, feliz, posa con su marido y sus hijos tras haber dado a luz al pequeño que tiene en brazos. El alumbramiento se produjo horas después de haber sido apuñalada en el corazón por un ladrón que intentó quitarla el bolso en un mercado. Los médicos actuaron a tiempo, ya que parte del corazón había sido dañado por uno de los navajazos. (Europa.)





### LA ROMA ETERNA

En Tarragona, en el lugar conocido por "Casa El Se-fos", se ha descubierto que la arcada y antigua puerta romana presenta una continuación de casi dos metros por debajo del actual pavimento. En la foto, un detalle de las excavaciones.



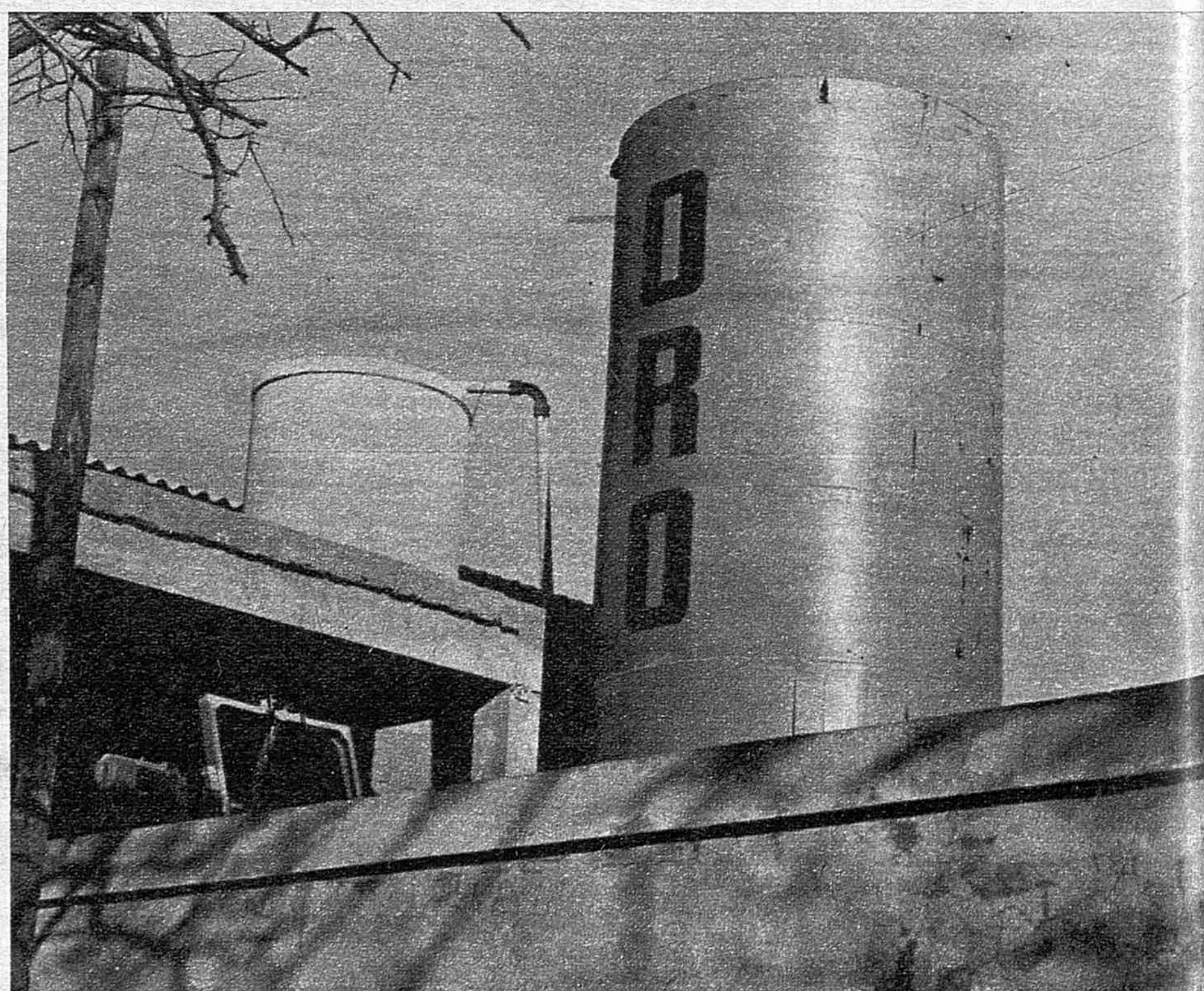
### UN ZORRO LLAMADO «MODESTO»

Desde hace dos años, en que fue hallado en un monte, este zorro que vemos hecho todo un perro y al que su dueño puso el nombre de «Modesto», ha venido adquiriendo domesticidad a pasos agigantados. Hasta el extremo de que, pese a varias escapadas, siempre ha retornado a casa, como cualquier perrillo faldero. Estamos en Logroño. (Cifra.)



### DOS CAMIONES Y UN COCHE

En Aránzazu, Vizcaya, dos camiones y un automóvil chocaron espectacularmente. El conductor de un camión y los tres ocupantes del turismo resultaron heridos. El otro conductor, ileso. (Foto Europa.)



### NO ES ORO TODO LO QUE RELUCE

Ni lo que se guarda en ese silo de nombre tentador. La palabra oro, en tan hermosos caracteres, no tiene nada que ver con el contenido, que es sólo de cemento. Abstenerse los «buscadores». (Foto Europa.)

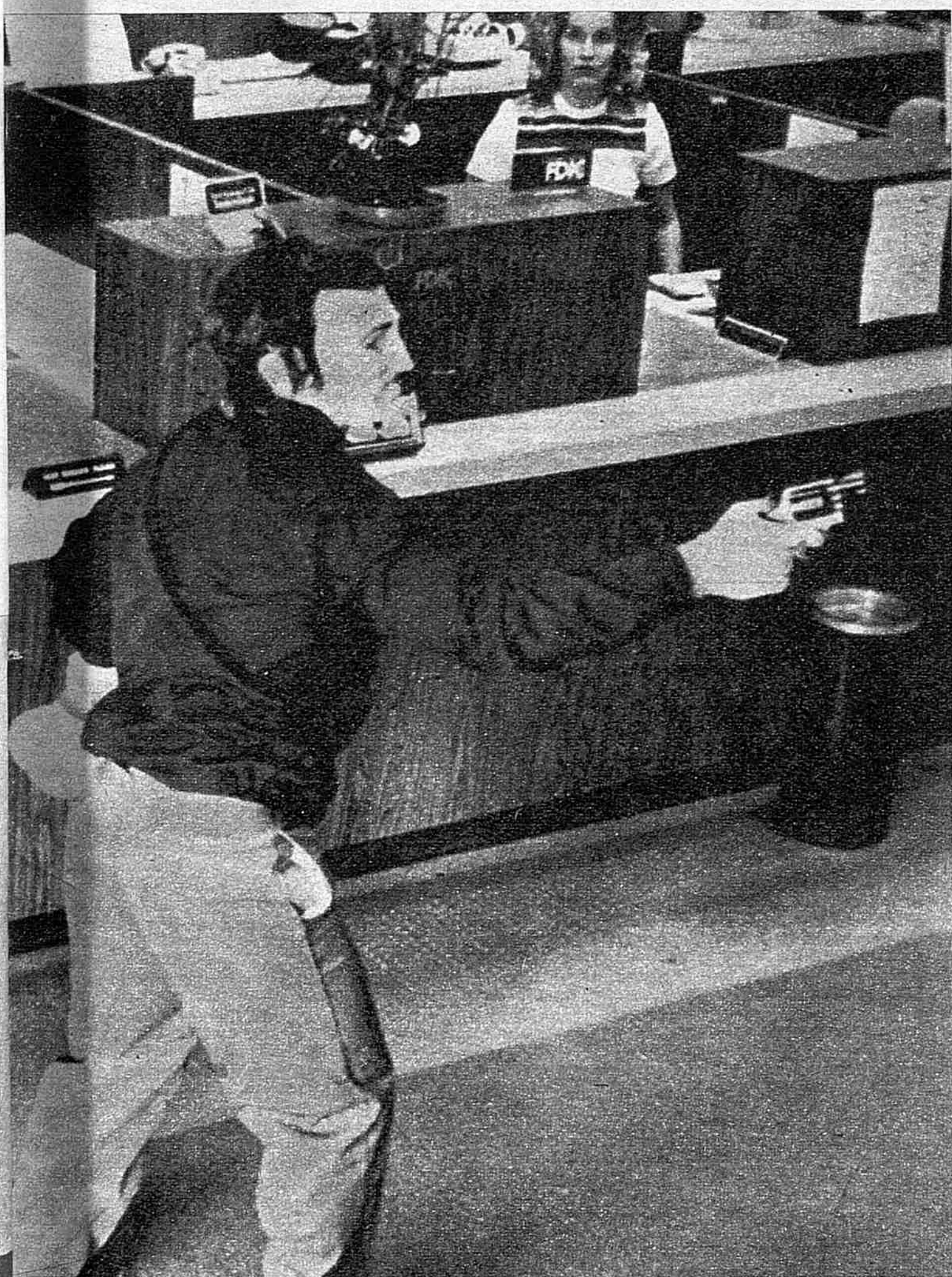
Ayuntamiento de Madrid





## PERECIERON CINCO PERSONAS

En Gross Hesepe, Alemania, las dependencias de una fábrica de juguetes aneja a la prisión del Estado de Lingen ardieron tras una explosión. Trece de los presos que trabajaban en las instalaciones pudieron ponerse a salvo, pero otros cinco perecieron entre las llamas. La explosión fue causada por uno de los detenidos, que jugaba con cerillas cerca de un depósito de celuloide.



## APROVECHANDO EL CARNAVAL

El carnaval de Nueva Orleans facilitó la tarea a ese atracador del Banco Mercantil de la ciudad, ya que, aprovechando la ocasión, perpetró el asalto disfrazado con una máscara, lo que ha impedido, de momento, su identificación. Se llevó cerca de cinco mil dólares, y la cámara, oculta, sólo pudo retratarle con rostro prestado: — (Fotografía Cifra.)

## CARIOCA SOBRE LA NIEVE

Pelé, el fabuloso jugador brasileño, se ha visto obligado a crear su fútbol como poquitas veces lo haya hecho: sobre la nieve de Núremberg, durante el partido de su equipo, el Santos, contra el Bayern Munich. Los brasileños perdieron por tres tantos a cero. El fútbol-samba no va bien con el hielo. (Foto Europa.)







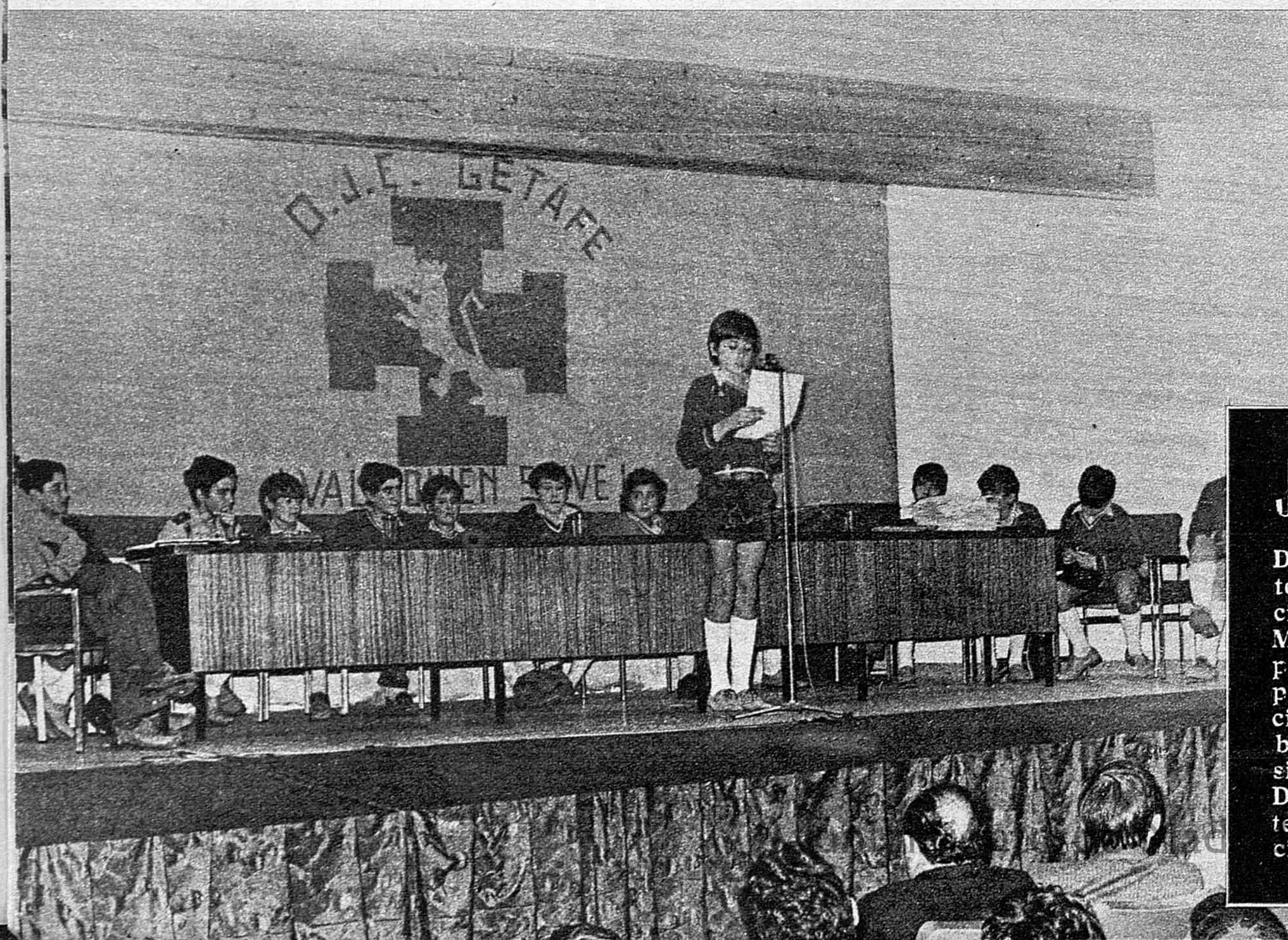
## POR LOS REYES DE ESPAÑA

El Jefe del Estado saluda al Príncipe Don Juan Carlos y a los Ministros del Gobierno que asistieron a los funerales celebrados en El Escorial por los Reyes de España en el aniversario del fallecimiento de Don Alfonso XIII. En la foto de la derecha, saludando al Ministro Secretario General, don Torcuato Fernández Miranda. (Foto de Pastor.)



## TOMA DE POSESION DE LUIS CLIMENT

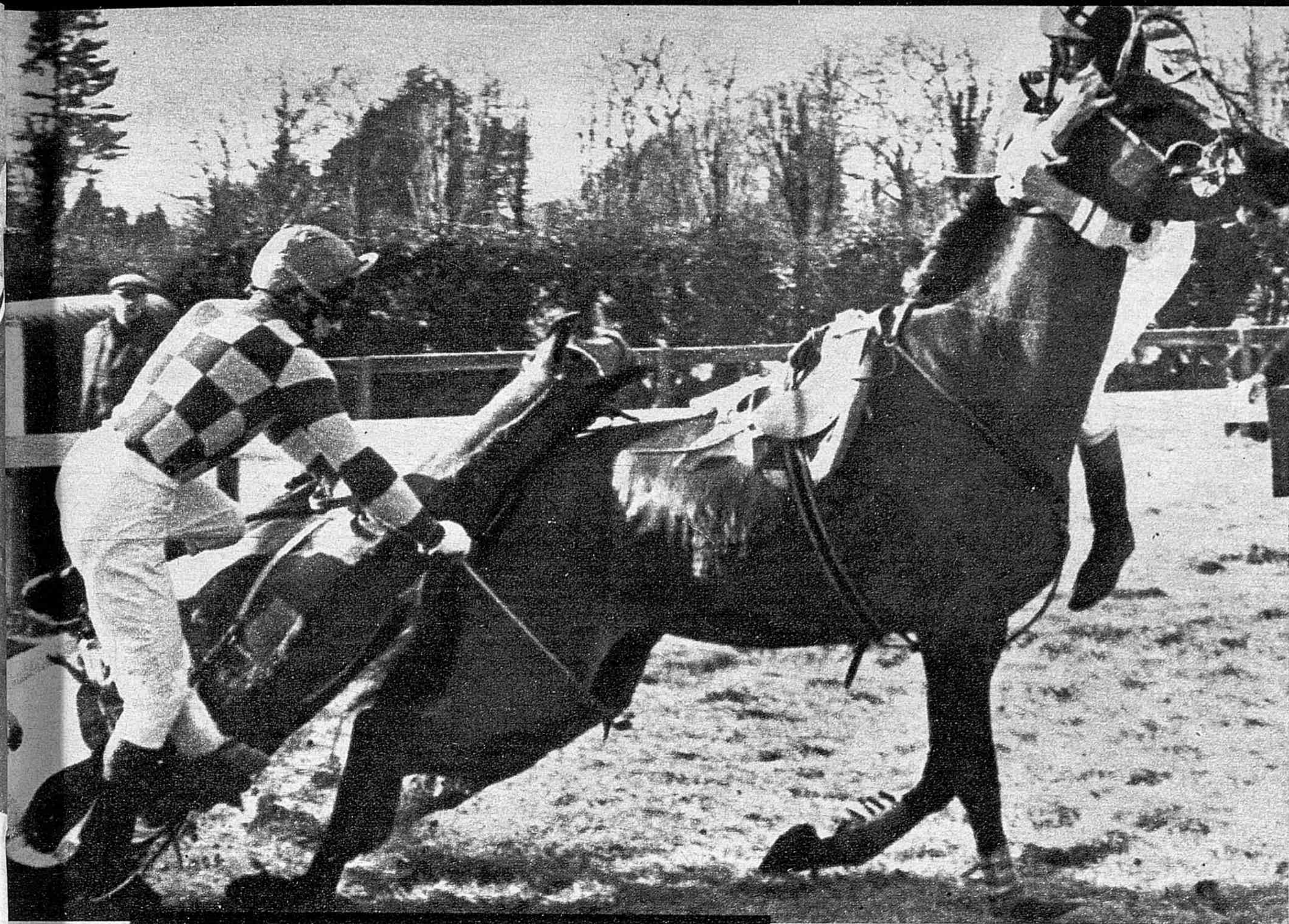
Ha tomado posesión de su cargo como director del diario de Barcelona, «Solidaridad Nacional», don Luis Climent, en acto presidido por el Jefe Provincial del Movimiento y Gobernador Civil, don Tomás Pelayo Ros, y el Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, don Julio Gutiérrez Rubio. El director de ARRIBA, don Félix Morales, estuvo también presente en la ceremonia



## JEFES DE ESCUADRA DE FLECHAS

Doscientos treinta muchachos, entre los once y catorce años, tomaron parte en la Asamblea Provincial de Jefes de Escuadra de Flechas de la OJE de Madrid capital, que presidieron ellos mismos. Los participantes estudiaron y decidieron sus propias ponencias, que versaron sobre el desarrollo y funcionamiento de la escuadra como célula de unidad básica de la OJE. El acto de clausura estuvo presidido por el Delegado Provincial de la Juventud, Diego Mayoral. En la foto, un momento de la intervención de uno de los presidentes de las ponencias tratadas en la Asamblea. (Foto Sanmiguel.)



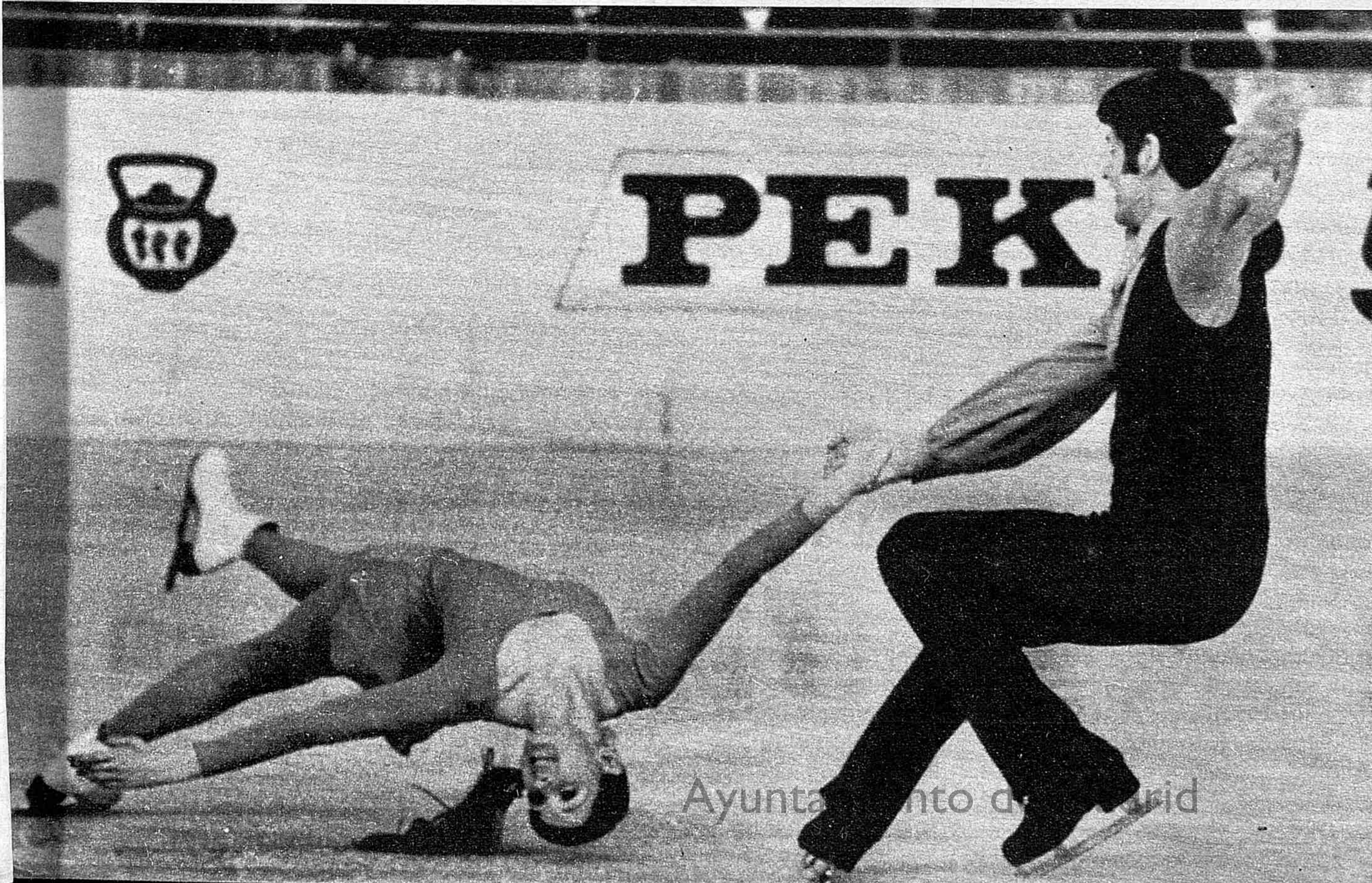


## ACCIDENTADA CARRERA

El certamen Justice Steeple, celebrado en el Fontwell Park londinense, resultó bastante accidentado, como vemos en estas dos instantáneas. En la primera, dos caballos chocan aparatosamente. Tampoco falta la espectacular voltereta de tantas carreras hípicas de este tipo, sin daños, en esta ocasión, para jinetes ni caballos. (Foto Europa.)

## UNA BRUJA LLAMADA CARROL BAKER

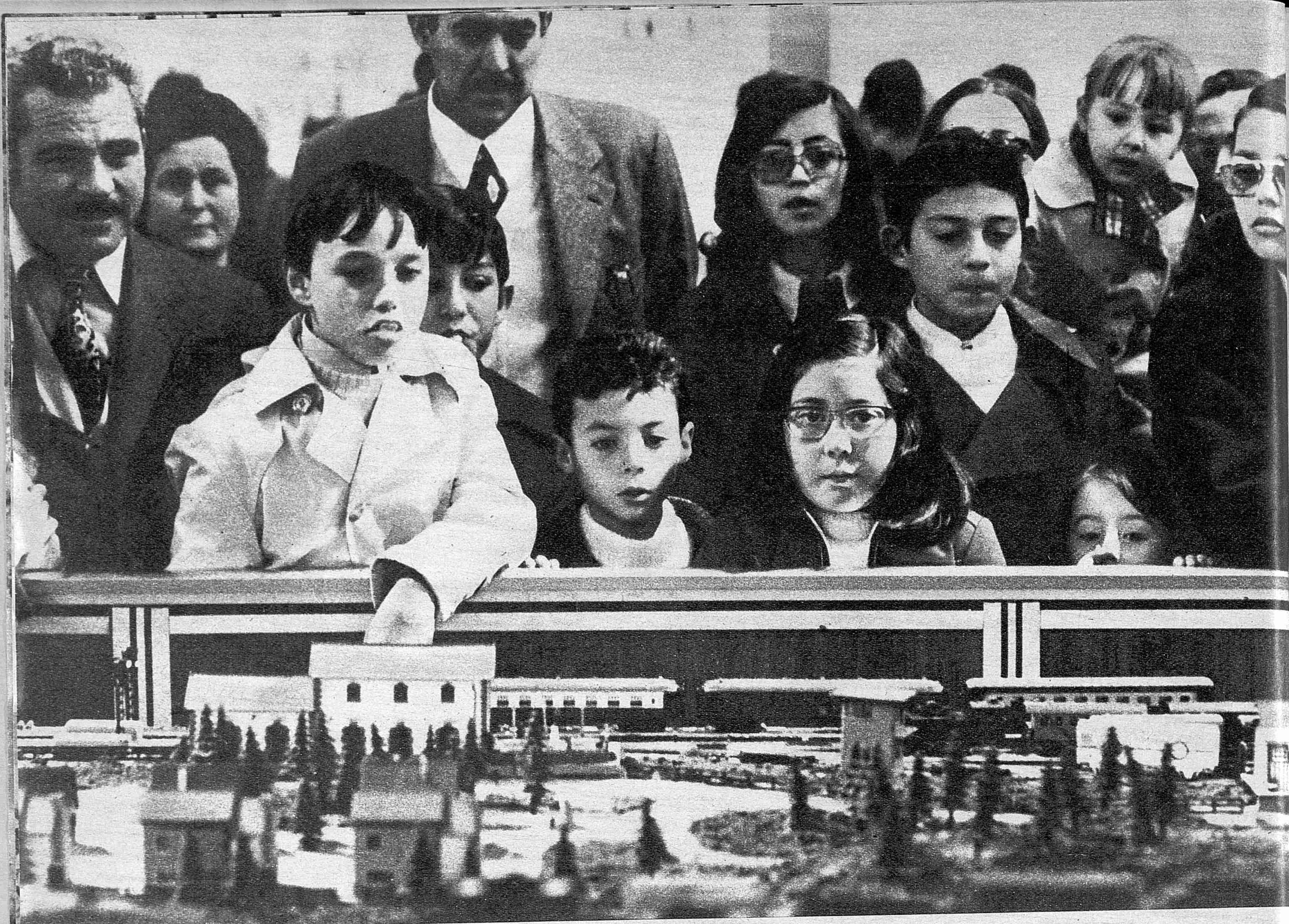
La popular actriz norteamericana Carrol Baker rueda en Roma una película bajo la dirección de Corrado Farina, en la que encarna el papel de bruja moderna que embauca a una cándida joven —Isabelle de Funes—. La cinta tiene un exótico título, «Baba Yaga», y un magnífico reparto, del que da testimonio, esta foto. (Europa.)



## CAMPEONATO MUNDIAL DE PATINAJE

Los hermanos Sandra y Val Bezic durante la magnífica exhibición de su arte en el Campeonato mundial de patinaje, que se celebra actualmente en Bratislava. Representan a Canadá en la categoría de parejas. Sandra barre el hielo con su pelo en esta difícil figura de gran belleza. (Cifra.)





# EN 1975 SE PRODUCIRAN EN ESPAÑA JUGUETES POR VALOR DE TRECE MIL MILLONES DE PESETAS

Ni siquiera aquellos que están más alejados del tema pueden ignorar la importancia que en el panorama económico español tiene la industria juguetera. La producción anual, que en 1972 ha sido de 5.000 millones de pesetas, encuadra 35.000 trabajadores, en su mayor parte especialistas.

Datos obtenidos de primera mano en nuestra visita a la Feria Nacional del Juguete que en Valencia acaba de celebrar su duodécimo Certamen del 18 al 26 de febrero nos muestra que la calidad de los juguetes españoles es óptima. Responde a la demanda exterior, pues gran parte de la producción está destinada de antemano y sobre pedido a la exportación. Según el planteamiento del III Plan de Desarrollo, en 1975 se producirán en España juguetes por valor de 13.000 millones de pesetas, de los que 2.500 irán al extranjero.

Estos magníficos resultados en los mercados mundiales se han conseguido gracias al esfuerzo y fatigas de un grupo de hombres, que en la línea de una permanente superación han creado desde una pequeña industria artesana y generalmente familiar esta industria desarrollada y autónoma, que desde hace ya tiempo se ha incorporado al Mercado Común Europeo, abriendo los caminos del mundo a las marcas nacionales. Todo ello es doblemente meritorio porque se ha realizado calladamente, sin alardes, atendiendo más a la consecución de buenos resultados que al autobombo.

Ilusiona pensar que España, con los juguetes, no exporta un producto más, sino el más bello producto, motivo de alegría y felicidad, porque sólo con esta misión es fabricado y ha de ser adquirido: *juguete*.

que desde España llegan a los más apartados rincones del mundo como el más hermoso mensaje de amor y de sonrisas.

## ACICATE Y PUNTO DE CONFRONTACION

El desarrollo de esta industria se inicia alrededor de los años 60, llegando a la gran explosión de los 70, en una escalada tan espectacular que sólo se comprende por un mejoramiento progresivo de los sistemas de fabricación, que permitieron no solamente mejorar los acabados, sino hacerlos competitivos con ambiciosos programas.

Acicate de todo ello viene a ser cada año la Feria Española del Juguete, que, como tal Feria Monográfica, se inicia en el año 60 y en ella las industrias compiten en la presentación de lo mejor de sus fabricados, acudiendo el 99 por 100 de los fabri-



cantes españoles que en el año 72 ocuparon 3.461 «stands», aumentados este año a 3.503 para 692 firmas expositoras.

A la Feria del Juguete se debe que la mentalidad del fabricante español se modificara aceptando el reto que se le lanzaba: primero, abastecer con ventaja en precios y calidad el mercado español, y, luego, lanzarse a conquistar el mercado internacional no solamente manteniendo la competencia, sino superándola.

La Feria Española del Juguete ha sido en estos doce años el punto de confrontación de los puestos alcanzados en los mercados que nos desconocían, despertando a la vez un nuevo aliciente turístico-comercial (en 50.000 se calculan los visitantes de Valencia con motivo de la Feria). En todo ello juega un importante papel la imaginación de los creadores, capaces de conseguir un juguete a gusto de todos, teniendo en cuenta que las diferencias de cultura y tradición influyen a la hora de elegir los juguetes, ya que aún destinados a los niños son seleccionados según la mentalidad de los padres.

#### MAGNIFICOS CUPOS DE VENTA

La Feria es fundamentalmente comercial. Normalmente no tienen acceso a ella más que los compradores, aunque se marcan determinados días para que los niños puedan visitarla gratuitamente acompañados por sus maestros o en régimen familiar pagando la entrada.

Los visitantes extranjeros, con ánimo de compra fueron, en 1972, 1.247, entre cuya relación figuran nombres de las firmas comerciales de los cinco continentes.

En cuanto a los resultados que en este año se han obtenido cabe hacerse idea, aun antes de conocerse cifras definitivas, porque a mitad de la Feria eran muchos los fabricantes que, concretamente el jueves 22, habían cerrado su cupo de venta.

Esta es otra de las facetas, digna e interesante, de la industria juguetera española: siendo la vida del juguete (nos referimos al proceso de su compra, fabricación y entrega) en términos generales, algo que comienza y termina con el ciclo de un año y teniendo como punto de partida la Feria de febrero y como meta final la fiestas de Navidad y Reyes, los fabricantes pueden perfectamente medir sus fuerzas y programar su producción sin embarrancarse en compromisos que al desbordar sus posibilidades pondrían en riesgo su cumplimiento, influyendo negativamente en la calidad de los resultados.

Otra norma importantísima es de tener establecidos *cupos al extranjero*, proporcionados a la producción total y a su distri-

## • NUESTROS JUGUETES, A LA CABEZA CON LOS MEJORES DEL MUNDO



## • Una industria desarrollada y autónoma incorporada, desde hace varios años, al Mercado Común Europeo

bución en el mercado interior, lo que da a esta industria gran libertad de movimiento y la salvaguarda de estar a merced de emergencias o arbitrariedades de los países que nos compran. Y aún en el caso en que compradores extranjeros pagaran primas extra por conseguir la producción total de una marca, éstas se mantienen en su norma de equilibrio y proporción entre lo que se fabrica y la mejor forma, presente y futura, de venderlo.

#### HAY TAMBIEN UN «MILAGRO DEL JUGUETE ESPAÑOL»

Los fabricantes son conscientes de la responsabilidad que pesa sobre ellos y consecuentemente actúan. Acuden con su producción a la cita de todas las Ferias Mundiales e Internacionales del Juguete y de un modo especial a las europeas, equiparándose y aun aventajando a los productos ingleses, franceses, italianos y aun a los de tan gran tradición, como los alemanes. Teniendo en cuenta que de esas Ferias precisamente la española es la última que se celebra (después de la de Brighton, Nuremberg, Arrogate, Milán y París) y que no obstante los resultados son asombrosos a todo nivel y en aumento cada año, no pecamos de exageración al afirmar que dentro del orden de la competencia técnica y económica existe un auténtico «milagro del juguete español».

Los juguetes deben ser adquiridos considerando su marca que es aval de garantía, lo que además evita fomentar la competencia desleal intrusista de falsos fabricantes. El juguete español no es anónimo. Tiene siempre nombre y muchas veces apellidado como credencial de responsabilidades y derechos.

#### SIN PROBLEMAS LABORALES

Mucha gente quizá se pregunte: ¿Dónde se fabrican los juguetes? Las ciudades jugueteras por excelencia y por tradición, porque en ellas nació esta industria, que en un principio fue artesana, son: Ibi, Onil, Denia y Castalla, todas en la provincia de Alicante. Después están Barcelona, Zaragoza y Madrid, por este orden.

Hemos dicho anteriormente que la industria juguetera encuadra 35.000 personas y se da el caso de que en un contingente tan elevado de población laboral nunca se han planteado problemas, lo que confirma la buena organización de estas industrias tanto en resultados y proyección como en su funcionamiento interior.

Muchas industrias, considerando las ventajas de la centralización, trabajan en régimen de cooperativa, aunando las actividades de pequeñas industrias y de especialidades, autoabasteciéndose totalmente con mejora de los precios.

La devaluación del dólar no ha afectado las ventas de este año, antes bien, al mantenerse la peseta y revaluarse el yen, muchos pedidos al Japón han sido anulados en beneficio de los juguetes españoles.

Y a propósito del Japón, queremos terminar haciendo alusión a la gracia, personalidad y sentido de conciencia nacional de un vendedor callejero de juguete mecánico de total y perfecta fabricación española, pero aceptado y comprado, durante lustros, como japonés por el papanatismo de un público más «snob» que analfabeto. El vendedor, repito, consciente de los riesgos que anunciarlo como nacional entrañaba para la venta, consiguió la fórmula, para bien de su convencimiento y bolsillo, gritando:

«¡Al bonito juguete español, que no fabrican los japoneses!»

Encarnación MARTINEZ

(Enviada especial)



Exposición de Madrid





## PLAZA DE LA HISPANIDAD

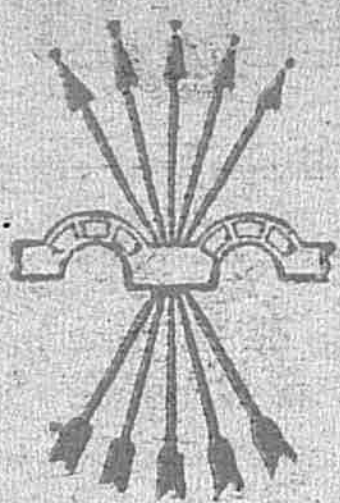
Así están las obras de la nueva plaza rescatada para Madrid y que parece ser recibirá el nombre de plaza de la Hispanidad. En lo que fue solar de la Casa de la Moneda avanzan a buen ritmo las obras del aparcamiento subterráneo que será cubierto por un hermoso jardín. Como ya hemos informado, dentro de poco conoceremos el proyecto de este gran espacio, al que se unirá, formando un todo, lo que hasta ahora fuera plaza de Colón, que queda integrada en esta novísima urbanización abierta. (Foto de Pastor.)



## ZONAS VERDES EN LOS BARRIOS BAJOS

En este solar de la calle Mesón de Paredes estuvo la vieja Maternidad Provincial. En él se realizan ahora obras de explanación para convertirlo en una zona verde que ocupará también los solares de otros edificios en los que ha entrado la piqueta, como el de las Escuelas de San Fernando. Los «barrios bajos» amplían su pulmón. Afortunadamente





# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR FELIX MORALES. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

## INTEMPESTIVA SUSPENSION DE LA CONFERENCIA INTERNACIONAL DE PAZ EN PARIS

# USA APLAZA SU RETIRADA DE VIETNAM

**Ante la decisión de Hanoi de retrasar la entrega de prisioneros norteamericanos**

La Conferencia Internacional del Vietnam se interrumpió ayer, intempestivamente, sin haberse llegado a ningún acuerdo para salvar la actual crisis por la que atraviesa la aplicación de los acuerdos de paz firmados el pasado enero en París entre Washington-Saigón, Hanoi y el GRP.

Las sesiones, se anunció seguidamente en la capital francesa, tampoco se continuarán mañana, aunque sí se cree que lo haga el Comité que redacta el texto final que deberá firmarse al término de la conferencia, mañana viernes, según las primeras previsiones.

La actual crisis viene originada por la decisión norvietnamita, anunciada el martes, de aplazar la entrega de prisioneros norteamericanos «hasta tanto Saigón y Washington den seguridades de que, en adelante, cumplirán lo establecido en los acuerdos de paz». A este anuncio norvietnamita siguió otro norteamericano indicando que, a su vez, se aplazaba, también sin fijarse fechas, la retirada de las tropas en Vietnam del Sur.

Posteriormente, Hanoi hizo saber que estaba dispuesto a proseguir la liberación de prisioneros, pero la discusión de esta situación en París no llegó a buen término.

Pese a este suspense, se tiene confianza en que la conferencia se reanudará en breve y concluirá «felizmente».

\* \* Amplia información en pág. 15

### ● EN EL ESCORIAL: FUNERAL POR ALFONSO XIII Y DEMAS REYES DE ESPAÑA

Su Excelencia el Jefe del Estado, acompañado del Príncipe de España y de las primeras autoridades de la nación, presidió ayer en El Escorial las solemnes honras fúnebres en sufragio de las almas de Su Majestad el Rey Alfonso XIII y demás Monarcas de las dinastías españolas. (PAGINA 5.)

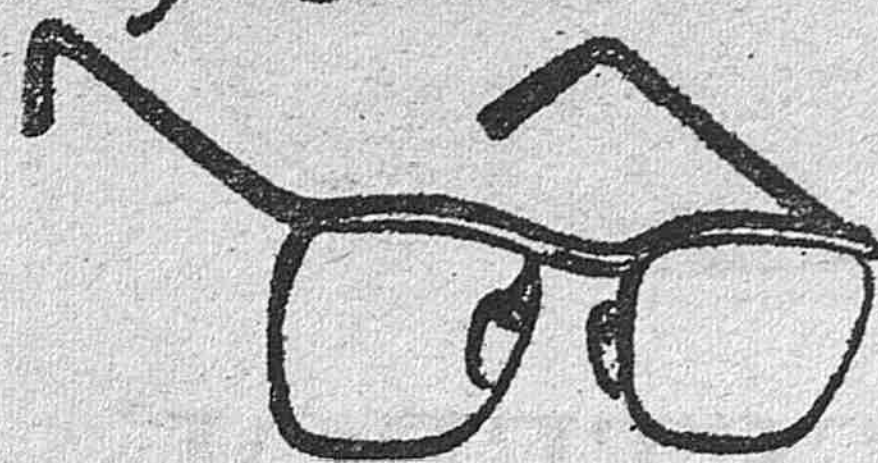
### ● REGULACION DE LA CAMPAÑA LECHERA

Ayer publicó el «Boletín Oficial del Estado» un decreto de la Presidencia del Gobierno por el que se regula la campaña correspondiente al año lechero 1793-74, con objeto de conseguir una mayor salvaguardia de los intereses concurrentes de ganaderos industriales, comerciantes y consumidores. (Información en página 7.)

### ● GRAN BRETAÑA: HUELGA EN CADENA

El enfrentamiento de Gobierno y Sindicatos, en Gran Bretaña, sigue registrando incidentes de repercusión para todo el país. Ayer, como consecuencia de la oposición que las Trade Unions mantienen ante el plan antiinflacionista del Gabinete Heath, los transportes hicieron una huelga, con el consiguiente caos en las comunicaciones del país. A esta huelga seguirán, sucesivamente, las de los obreros de la Ford y las de funcionarios de los hospitales: ante este paro han sido devueltos a sus domicilios muchos enfermos que no podrán ser atendidos, reduciéndose los servicios a los casos de urgencia. (PAG. 16.)

Para ver  
y oír BIEN



**ULLOA**  
**OPTICO**  
ESPECIALISTA EN  
MICROLENTILLAS  
SEGURIZADO  
DE CRISTALES  
OPTICA AZUL

**CARRERO BLANCO HOY  
AL CONSEJO NACIONAL**

## EL INFORME POLITICO DEL GOBIERNO

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Convocado por el Jefe Nacional del Movimiento, hoy, a las cinco y media de la tarde, se celebrará el Pleno del Consejo Nacional, en el que el Vicepresidente del Gobierno, don Luis Carrero Blanco, expondrá el informe político que corresponde presentar por el Gobierno al citado Consejo. Las líneas directrices de ese informe fueron dadas a conocer por el señor Carrero Blanco en el último Consejo de Ministros, que las hizo suyas, así como concretó el contenido del mismo.

Mañana, día 2 de marzo, y bajo la presidencia del Vicepresidente del Consejo Nacional del Movimiento, don Torcuato Fernández-Miranda, tendrá lugar la reunión de la Comisión Permanente de la citada Cámara. La sesión se iniciará a las siete de la tarde.



### PRISIONEROS EN VIETNAM

Nguyen Thanh Le, portavoz de Vietnam del Norte, se dirige a los periodistas, en el Centro de Conferencias Internacionales, para explicar que la liberación de los prisioneros de guerra norteamericanos es debida a defectos en la composición del Comité de supervisión, y que tan pronto sean subsanados, serán puestos en libertad. (Foto de Cifra.)



## OPINIONES

# COLESTEROL

**S**I cierto es, como dice el buen Arcipreste, que el hombre, desde que está en la tierra, ha procurado siempre «haber m... con fembra placentera», tan cierto es que en todo tiempo también ha procurado tener su terror o de cosas de s que asustan. Parece que el hombre necesita de los monstruos como de las proteínas.

Cada época ha tenido su terror, y tal sucedió con las quimeras, ciclopes, esfinges, vest... y s.

La civilización y la cultura acabó con casi todos; pero nos ha creado otros monstruos. Hasta hace poco tuvimos el terror venéreo inducido por la difusión de las enfermedades venéreas y la pobre forma que teníamos de combatirlos. Fleming acabó con este monstruo; pero ahora nos hemos sacado bajo la manga otro que hasta tiene nombre de monstruo: el colesterol.

Todo el mundo habla del colesterol y hasta saben los miligramos de este producto que tiene en sangre.

En las reuniones de hombres de negocios, en las que ha sido tradicional contar los más modernos y atrevidos chistes, el colesterol les ha ocupado parte de sí.

Químicamente, el colesterol es un alcohol de gran importancia biológica. Su composición química le acerca a la de la vitamina D y a las hormonas genitales y córtico-suprarrenales.

Está siempre presente en las partes más nobles de nuestro organismo, como el

cerebro, sangre, hígado. Es tan importante el colesterol, que nuestro mismo cuerpo lo produce si no lo ingerimos en cantidad suficiente a través de los alimentos.

Entre éstos, es la yema de huevo uno de los que más colesterol tiene.

Hoy se asocia la gran tasa de colesterol en sangre a la incidencia del infarto de miocardio y, lógicamente, se cargan los muertos a los alimentos ricos en colesterol, como son las grasas animales, cuyo consumo ha aumentado recientemente no por ingestión directa en forma pura, sino en forma insidiosa, como lo que ocurre con la grasa que tienen las carnes que consumimos ordinariamente.

El pasado otoño yo tuve mi terror, aunque creo que fue divertido.

Hice un rutinario análisis de sangre, y el boticario analista me dijo: «Amigo, ten cuidado; tienes mucho colesterol.»

Me picó la cosa y me puse a estudiar la cuestión. Lo divertido fue cuando, en una estadística francesa, lei que mi tasa de colesterol era intermedia entre la que tienen los bantúes de África del Sur, que es muy baja, y la que tienen los bomberos de Minneapolis (USA), que es muy alta.

Me preguntaba: ¿Por quién me decido? ¿Por los bantúes o por los bomberos de Minneapolis, que me figuro están mejor alimentados?

La cosa me la decidió un viaje a Béjar. Tuve que pronunciar una conferencia en la bella ciudad salmantina y visité la zona de Guijuelo y Candelario, para mi gusto las poblaciones que mejor chorizo producen.

Son zonas que consumen producto porcino desde hace siglos.

—¿Muere mucha gente de infarto? —pregunté.

—¿Qué es eso? —me respondieron.

Y, claro, me he puesto del lado de los bomberos.

José M. BUSCA ISASI

## LA VIDA, UNA ENFERMEDAD

**C**ONTROLAR la natalidad es una obligación que se ha impuesto la sociedad industrial. Las propagandas para una concienciación de que es preciso y necesario, para la vida entera del mundo, presenta muy diversas formas.

Todo parte, en principio, que ya los hombres no son necesarios (?) para la sociedad industrial. En el momento en que las máquinas pueden no sólo suplir a los hombres, sino a varios hombres a la vez y hacerlo mejor, el hombre ocupa un lugar de segunda categoría. Para los prohombres de la sociedad industrial no cabe más solución, para acabar con las bolsas de hambre, provocadas por el desempleo en las sociedades desarrolladas, que controlar la natalidad, que procurar que existan cada vez menos hombres, puesto que las máquinas nos pueden suplir sus ausencias, mantener y aumentar el nivel de vida y, a la vez, no dedicar nuestro tiempo a problemas humanos, que siempre son muy molestos (?).

Dentro de esta mecánica que se viene operando en el mundo, un sociólogo («Ya», 23-II-73) manifiesta su oposición a la ley de Descanso por Maternidad, ya que «perjudica profesionalmente a la mujer y resulta, en las actuales circunstancias, absurda e injusta o, al menos, no equitativa», en razón de que «la maternidad normal se privilegia al grupo creciente de las trabajadoras casadas sobre las solteras y sobre la población activa masculina, sin razón real para ello».

Olvidémonos de que el privile-

gio (?) viene otorgado no a número de pajas, sino a algo substancial a los seres humanos: la perpetuación de la especie, y de que tiene unas razones morales y hasta materiales evidentes, por encima de los egoísmos privados o de corto alcance.

Como se trata de crear estructuras mentales artificiales para acabar con «el egoísmo de un grupo» que prima «sobre la razón» (?), el señor González Páramo busca aquellas razones egoístas, o de la moda del momento, en que pueda apoyar su tesis: «Se trata de que la mujer pueda autorrealizarse profesionalmente en aquellos sectores del trabajo social que no pueden admitir este permiso, hoy injustificado».

Indirectamente estamos ante una tesis más por un control de la natalidad, concebida por las «razones de la sociedad industrial» en que vivimos. Aboga nuestro sociólogo por la disminución del permiso, incluso que su concesión sea voluntaria (¿voluntaria para quién?), pero se pregunta: «¿Qué sucede con el porcentaje de mujeres cuyos partos anormales requieren no sólo el largo plazo legal, sino aún permisos mayores?»

«Lógicamente —se contesta—, debe someterse a la correspondiente prescripción facultativa de la necesidad del permiso, a través del Seguro de Enfermedad, o a través de la institución que el legislador juzgue oportuna.»

En realidad, por lo que está abogando fríamente, es por dividir en fracciones a la mujer, por eso de «divide y vencerás»; por

la marginación, primero, de aquellas mujeres con «partos anormales», que llegarán a formar parte de los desechos humanos que la sociedad industrial rechaza, por incompatibilidad con sus ideas de productividad y de egoísmo privado sobre el público.

María Jiménez Bermejo, en el mismo diario, dice que «No es a la mujer, en este caso, a quien se está protegiendo, sino al niño, y, en última instancia, a la especie». Agrega que el problema en España no es importante, ya que únicamente el 12 por 100 de las casadas trabaja fuera de casa, y nos hace una sucinta exposición de las disposiciones dictadas por la Comisión Federal de los Estados Unidos para el logro de la igualdad ante el empleo de los dos sexos.

«¿Qué pierde la mujer ante tal cúmulo de concesiones?», se pregunta.

«Al menos, un derecho, pero de enorme alcance: toda ausencia motivada por embarazo o alumbramiento debe ser considerada por la empresa como un caso de enfermedad ordinaria.»

Estamos frente al triunfo de la sociedad de las máquinas. El embarazo, de fuente de vida, de perpetuación de la especie, ha pasado a ser una enfermedad, algo que indudablemente hay que extirpar de nuestros corazones y de nuestra sociedad. Algo ciertamente terrible. La uniformidad sexual, abogada por los centros de consumo, está haciendo su agosto.

Octavio RONCERO



**Arriba**

Número 12.908. II Epoca.

Avda. Generalísimo, 142.  
MADRID-16. — Teléfono  
215 06 40 y 215 22 40.  
Depósito legal: M. 17-1953.

MADRID, JUEVES  
1 DE MARZO DE 1973

6 PESETAS

Ayuntamiento de Madrid



## DECLARACION CONJUNTA

**A**l término de la visita oficial realizada a España por el Presidente de la República Argentina, teniente general Alejandro Agustín Lanusse, invitado por el Jefe del Estado español, del 24 al 27 de febrero, ambos estadistas firmaron una declaración conjunta, en la que se reseñan las «cordiales conversaciones» mantenidas, en las que «examinaron aspectos vinculados a la situación mundial y a la relación bilateral».

Todo el texto del documento que comentamos nos habla de una profunda y sincera fraternidad, de una grande y mutua comprensión y, sobre todo, de una decidida vocación de trabajar en estrecha colaboración de cara al mañana, como miembros de la Comunidad Hispánica de Naciones. Así, en cuanto al complejo panorama internacional de nuestro tiempo, los dos Jefes de Estado «acordaron establecer un ágil intercambio de informaciones en todos los niveles necesarios de decisión», de acuerdo con las características atlánticas de ambos países y la importancia de dicho nexo geográfico, que también los une. En este sentido, «coincidieron en la necesidad de promover las relaciones bilaterales» sobre una base de auténtica colaboración recíproca «que redunde, además, en beneficio de todos los países hermanos». Y se prestó especial atención a la oportunidad de que España y Argentina colaboren coordinadamente para incrementar la difusión del idioma castellano que nos es común, «en particular en los planos cultural y diplomático».

Conscientes de la realidad de nuestro tiempo, definida en gran parte por los avances científicos y tecnológicos, los estadistas estuvieron igualmente de acuerdo «en la necesidad de lograr un proceso que otorgue lugar prioritario al destino espiritual del hombre como portador de valores eternos». En cuanto a la precisión de un orden social justo que garantice y avale la dignidad humana y el respeto a sus libertades legítimas, «repudiaron las expresiones de violencia y terrorismo», en sus manifestaciones internas y externas, «y convinieron en la necesidad de realizar los mayores esfuerzos para extirparlos».

Otros puntos importantes de la declaración son los que se refirieron al mutuo apoyo en sus respectivos Planes de Desarrollo, a la preocupación por la coyuntura monetaria internacional y a la complacencia nacida de la creciente colaboración entre ambos Estados, reflejada, por ejemplo, en el convenio general sobre la cooperación científica y tecnológica, el convenio de cooperación financiera para el desarrollo de la industria naval argentina o el convenio de cooperación cultural, con el propósito de «continuar, impulsar y coordinar las diversas manifestaciones de esta cooperación diplomática en todos los órdenes» y el estudio de la creación de una comisión mixta hispano-argentina genérica, que no restará las reuniones sectoriales precisas en cada momento y circunstancia. De todo ello se desprende una feliz y venturosa realidad en nuestros contactos actuales, al punto que cabe considerar que «se inicia —termina la declaración conjunta— una nueva y más prometedora etapa en las relaciones entre ambos países».

## EL SIMBOLISMO EN CASTELLANO

**E**n un estudio sobre el Simbolismo dice Jean Cassou que «cada gran época del arte tiene su poeta, que se revela más profundo, más esclarecedor esteticista que los críticos; la época precedente tuvo a Baudelaire; la siguiente tendrá a Apollinaire. El impresionismo, pues, ha sido maravillosamente comprendido y analizado por Laforgue en sus notas póstumas y Laforgue ha sido por excelencia el poeta simbolista, el inventor del verso libre. A él quedaba verdaderamente reservado hacernos comprender que la filosofía del simbolismo se deduce de la filosofía del impresionismo. Pero el impresionismo ha sido un fenómeno puramente francés. El simbolismo ha desbordado las fronteras de Francia, es un fenómeno universal».

Hasta aquí Cassou. Si no fuéramos a ceñirnos al tema simbolista tendríamos algo que añadir a estas palabras del escritor francés que olvidaba decir que el impresionismo era un fenómeno puramente francés... nacido de una increíble influencia española. No somos, en esto localistas emperrados y creemos en la universalidad de los movimientos estéticos. Pero la contemplación, aún hace muy pocas semanas, de un lienzo de Manet en el museo de Essen, no ha dado lugar a meditar sobre la influencia directa que Goya ejerció, con su cuadro de los fusilamientos de la Moncloa, sobre este pintor tan representativo del movimiento impresionista. Las aguas vuelven a su cauce. Si los franceses se deleitaron con la contemplación de la pintura goyesca, nuestro Rubén Darío, más nuestro que nunca por su amplio, inmenso, europeo y americano espíritu, de la más extraordinaria grandeza que poéticamente puede alcanzarse, fue capaz de restituírnos toda la belleza de aquellos tiempos cuando ante la noticia de la muerte de Joseph Gustave Moreau es capaz de decir en perfecto castellano:

Visionario divino  
Joseph Gustavo Moreau,  
pintor de ensueños de oro y de  
[diamante fino  
de perfección enfermo, de per-  
[fección murió.

Si Verlaine fue el gran precursor del «simbolismo» y Moreau su pintor, Rubén es el profeta que trae a España el espíritu, la gracia inefable, la torre de marfil de aquellos poetas y artistas que en los últimos veinte años del siglo XIX quisieron despojar a la poesía y al arte de todo lo que fuera trivialidad cotidiana, de la brutalidad de la vida, de los «mots de la tribu». Rubén Darío se extasió ante el arte nuevo de la Francia finisecular y adaptándolo al idioma de Castilla hizo el gran milagro de inyectar en la madera vieja la nueva savia de la poesía y de la pasión artística.

Rubén se queda prendido de dos frases que harán fortuna en nuestra patria y en todo el mundo de habla hispánica. «La música ante todo» había evangelizado Verlaine. Y el poeta maldito, Tristan Corbiere, había llegado más lejos en su fórmula simbolista: «Hay que pintar sólo lo que no se ha visto ni se verá jamás». Nunca se había dado tal ruptura con la realidad. De ahí a los ensueños surrealistas y a los de la abstracción no hay más que un paso. Y el poeta que sirve de mensajero entre Francia y España es Rubén, que afirma:

«El abuelo español de barba blanca me señala una serie de retratos ilustres: éste —me dice— es el gran don Miguel de Cervantes, genio y manco; éste es Lope de Vega; éste, Garcilaso; éste, Quintana». Yo le pregunto por el noble Gracían, por Teresa la Santa, por el bravo Góngora y el más fuerte de todos, don Francisco de Quevedo y Villegas. Después ex-

clamó: «Shakespeare! ¡Dante! ¡Hugo!... Y en mi interior ¡Verlaine!...».

A partir de esta declaración, de este manifiesto real del simbolismo en nuestra patria, acaso más trascendental para la poesía de habla hispánica que el que Jean Moreas publicó en «Le Figaro» de 1886, adquiere carta de realidad la frase de Cassou. El simbolismo se ha universalizado en el universo de habla española. Los poetas hispano parlantes romperán con el prosaísmo del siglo XIX y todo un continente se encontrará a sí mismo para crear, en apretado abrazo, una literatura nueva, tradicionalmente enraizada con los grandes escritores de la España mística y soñadora, pero con su amante francesa, como quería Rubén Abuelo, preciso es decirlo. mi España es mi tierra, mi querida de París.

Verlaine entra en España de brazos de Rubén. Y a su conjuro, toda la poesía española convertida al nuevo movimiento que aquí se ha de llamar «Modernismo» —logrando la plena confusión de los que lo identifican con la escuela filosófica que el Papa ha condenado—, se poblará de mundos irreales, inventados, como quería Corbiere. Princesas junto al clavicordio, pierrots y Colombineas que contemplan la Luna, miniaturas de Wateau y rosas de Ronsard. Y en la pintura, ensueños de Anglada Camarasa y paisajes urbanos de Mir y de Casas. Mientras Darío, al conocer la muerte de su ídolo Verlaine, al que conociera en una taberna de París sin lograr entablar conversación con él, porque el genio estaba ebrio de ajeno y él de emoción, le dedica el más lírico epitafio que se ha escrito para poeta alguno.

Padre y maestro, músico, liró-  
[foro celeste,  
que al instrumento olímpico y  
[a la siringa agreste  
diste tu acento encantador...  
¡Panida! Pan tú mismo, que  
[coros condujiste  
hacia el propileo sacro que  
[amaba tu alma triste,  
al son del sistro y del tambor.

¿Qué ocurre en España ante esta presentación rebeniana del simbolismo? Los pintores van hacia París para estudiar las fórmulas de Moreau y de Chavannes. Pero Unamundo contempla con hispido gesto el mensaje del nicaragüense sin comprender que ya se han roto las fronteras del espíritu y que su acendrado españolis-

mo no sufrirá gran cosa con esta nueva estética, que tanto le hace sufrir. A él no le gusta la música. Tiene miedo de que le distraiga el pensamiento.

... Música, ¡no! No quiero los  
[fantasmas  
flotantes e indecisos  
sin esqueleto...  
Ese mar de sonidos me adora  
[mece  
con su cadencia de olas  
el pensamiento  
y le quiero aquí, piafando en  
su establo  
con las nerviosas alas.  
Pegado preso.

Antonio Machado, que en principio se interesa por la nueva escuela, vuelve pronto la mirada hacia la realidad de la tierra, la suya, la que le atenaza el alma y el dolor, y exclama:

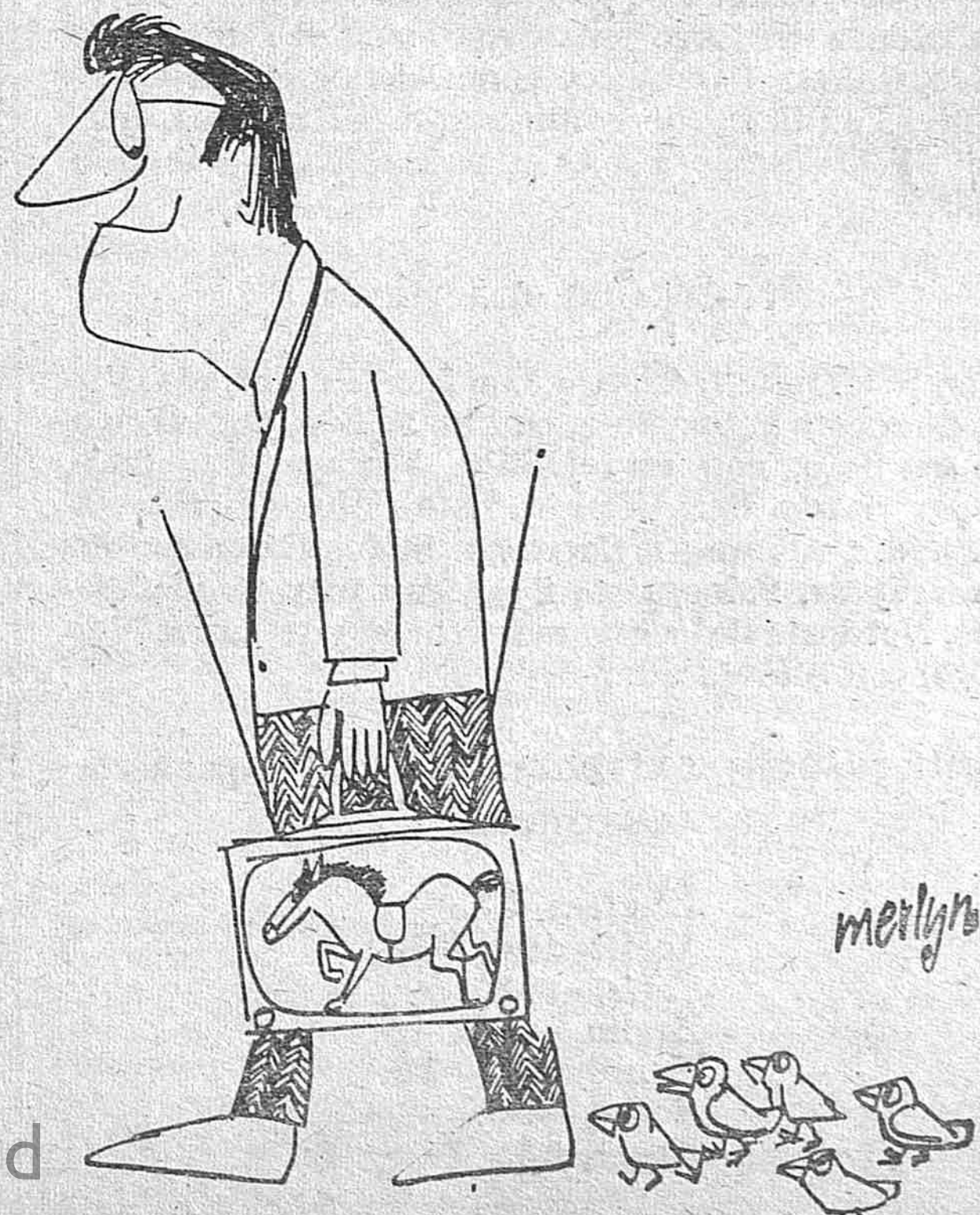
Toda la imaginaria  
que no ha brotado del río,  
barata bisutería.

Y Juan Ramón Jiménez, el más cercano a la nueva estética, el traductor de Laforgue, el caballero de los castillos de marfil, se opondrá a tanta perifrasis como los simbolistas quieren para nombrar los objetos. Porque su poética estará basada en sólo dos versos:

Inteligencia, dame  
el nombre exacto de las cosas...

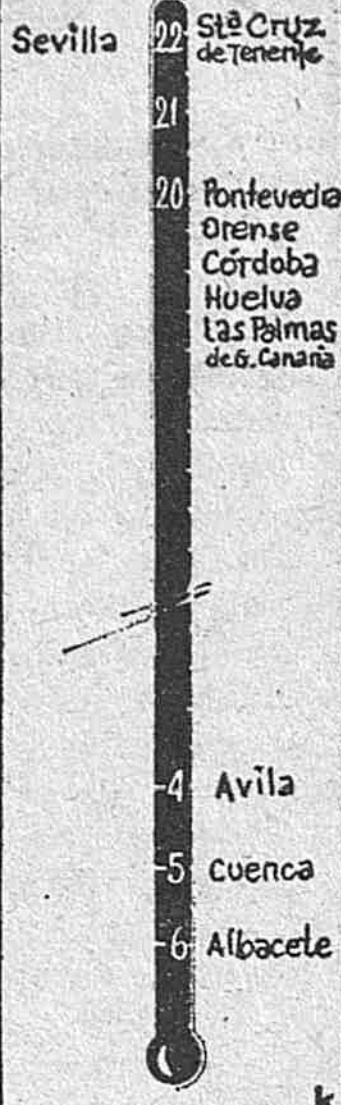
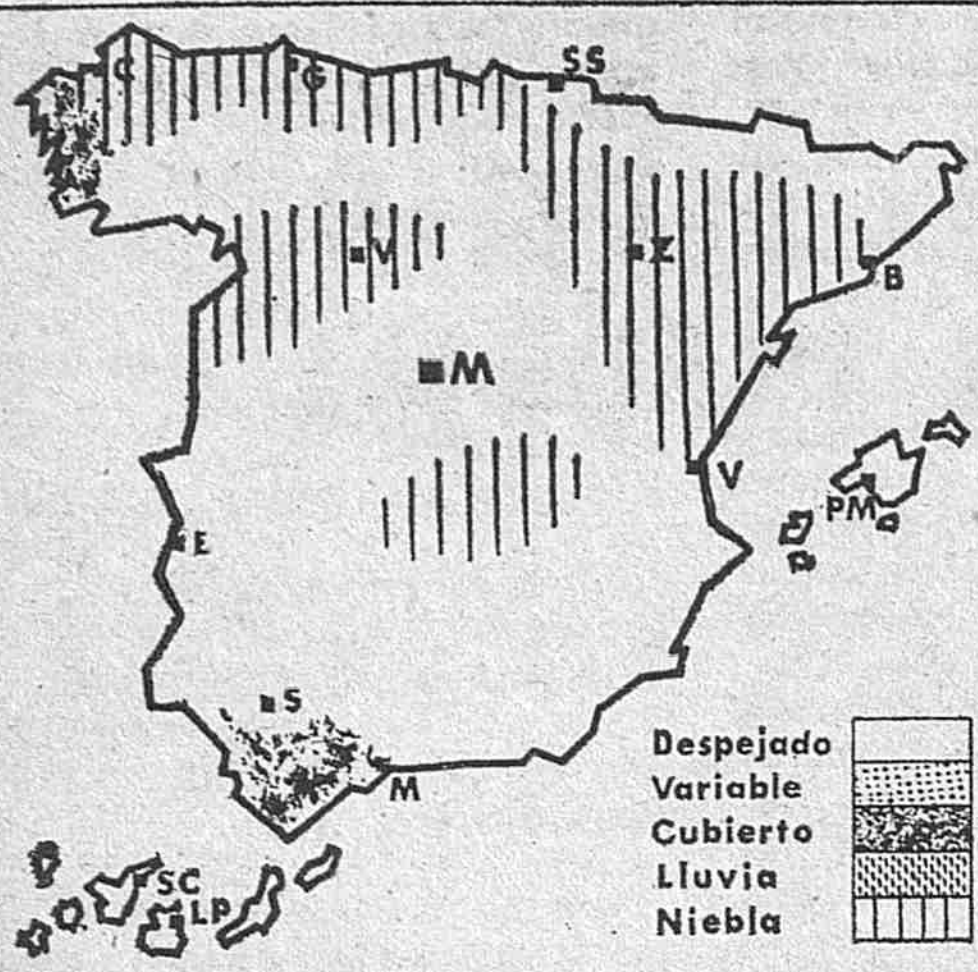
Se queda solo Rubén Darío. Solo con sus simbolismos y sus ensueños. Más tarde él, lo mismo que los poetas y los pintores franceses, comprenderá que es inútil quedarse encastillado en la propia alma. Y tras los ensueños vagarosos de Anglada Camarasa y los jardines dolientes de Rusiñol aparecerán los «fauvistas» del color en la tierra, así como en Francia aparecerán los «gauchistes» del color. El mundo seguirá. Pero el lenguaje de Castilla habrá recibido una inyección de idealismo que hará que se estrechez de gozo, en su sepulcro don Luis de Góngora, al que el propio Verlaine recordará en uno de sus poemas. Mientras, caballero de la última aventura simbolista, Valle Inclán combatirá con sus orgullos carlistas para, al fin diluirse todo en la gracia frívola europea, madrileñísima, de Ramón Gómez de la Serna. Epigono y gloria póstuma de esta historia.

Luis LOPEZ ANGLADA





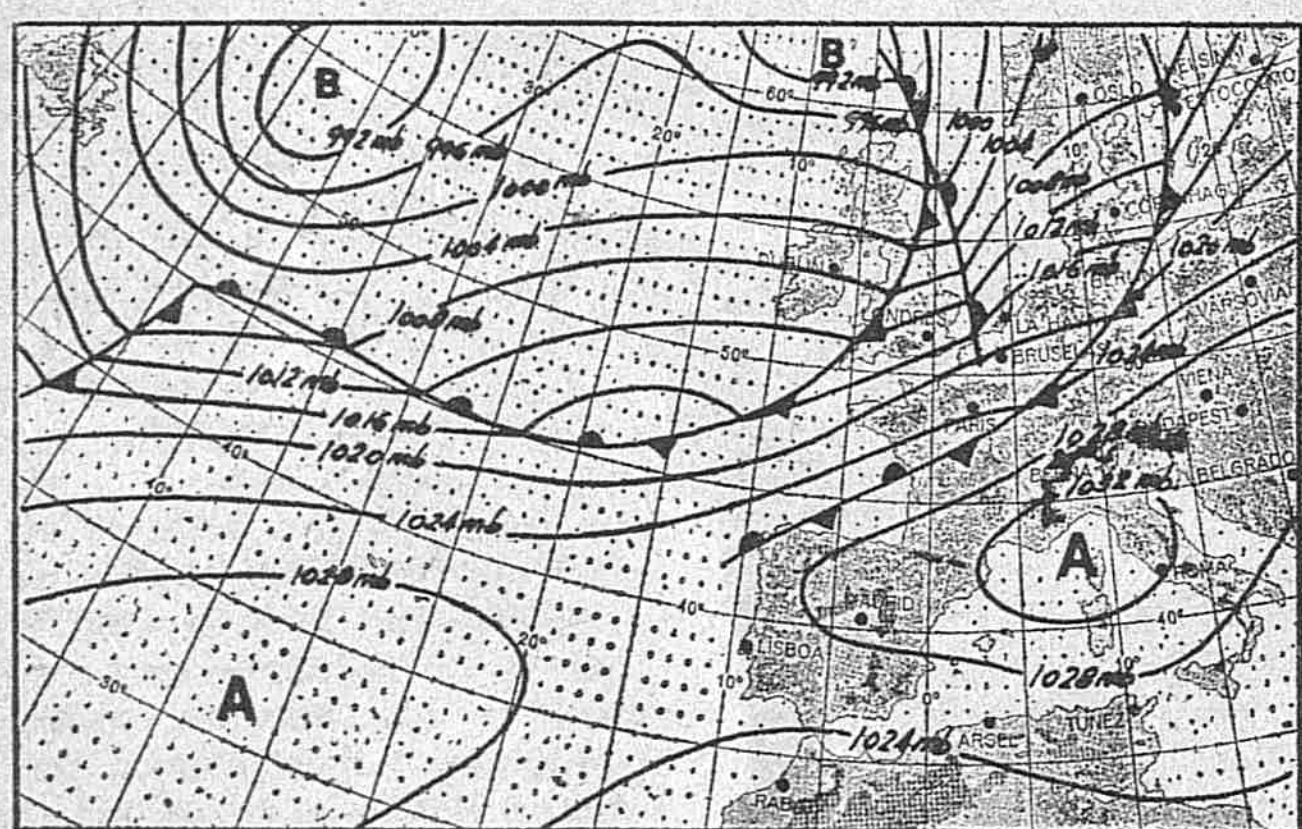
# TIEMPO



## DESPEJADO CON ALTAS TEMPERATURAS

MADRID. (Pyresa.)—Febrero se ha despedido con un tiempo inmejorable. Los cielos han estado despejados o casi despejados en la totalidad de España y las temperaturas, aunque más bajas que estos últimos días, todavía han permanecido agradables. Sevilla registró 22 grados de máxima, así como Santa Cruz de Tenerife, y 20 grados midieron Pontevedra, Orense, Córdoba, Huelva y Las Palmas de Gran Canaria. Las noches, sin embargo, han sido notablemente más frías, helando en las dos mesetas, Cantábrico oriental y cabecera del Ebro, y destacando Albacete, con seis grados bajo cero de temperatura mínima; Cuenca, con cinco bajo cero, y Avila, con cuatro, también bajo cero.

### Pronóstico



Los mapas previstos para hoy sitúan el anticiclón centrado sobre el nordeste de la Península, con vientos de componente este en el sur y variables y flojos en el resto. Con esta situación deberá estar mañana el cielo parcialmente nuboso en la región del Estrecho y con pocas nubes en el noroeste de Galicia. En el resto de España el cielo estará despejado o con escasas nubes, aunque se formarán nieblas persistentes en la cuenca del Ebro y mañaneras en el Duero, Cantábrico, Galicia, Cataluña y comarcas de La Mancha y Levante. Por la noche continuarán las heladas, pero por el día las temperaturas es probable que suban algo más.

### Pronóstico marítimo

Gran Sol, Oeste fresquito, con fuerte marejada. Vizcaya, Sudoeste bonancible, con marejada. Cantábrico, Noroeste flojo, con marejadilla. Vizcaya, Sur flojo, con mar rizada. San Vicente, Este flojo, con marejadilla. Cádiz, Alborán y Canarias, Sudeste bonancible, con marejada. Palos, Este flojo, con mar rizada. Baleares, Nordeste flojo, con mar rizada, y en León, Noroeste flojo, con marejadilla.

### Temperaturas extremas en las capitales europeas

Londres, 0-8.  
Amsterdam, 0-5.  
París, -4-8.  
Berlín, -4-5.  
Hamburgo, -2-5.  
Bonn, -6-5.  
Roma, 0-8.

# la opinión de los DEMAS

## AVIONES COMERCIALES

Don Fernando Aimerich Aliz, presidente de la Asociación Sindical de Pilotos de Líneas Aéreas, es entrevistado por «Nuevo Diario».

«¿Cuál es el problema más grave que tienen planteados los pilotos en orden a la seguridad de la aeronave?»

—Indudablemente, el secuestro y el atentado son los problemas más graves. La solución sólo es viable a través de una actuación conjunta de los Gobiernos. En este sentido, el reciente convenio entre USA y Cuba —ya que en esta área es donde se produce el mayor índice de secuestros— es muy estimulante. IFALPA tiende a hacer llegar la voz a la experiencia de los pilotos a los responsables ejecutivos. Tras los últimos acontecimientos, IFALPA ha declarado que considera imprescindible para la solución definitiva de secuestros y atentados que todos los países ratifiquen los tres convenios, claves para la aviación civil, de Tokio, Montreal y La Haya. España ha ratificado ya los dos primeros.

—¿Cuál es su opinión acerca del derribo del avión libio?

—El principio básico es que ningún avión comercial, bajo ningún motivo, debe ser blanco de aviones armados. Aunque IFALPA no ha decidido actuar sobre el particular, es lógico pensar que en la próxima conferencia de Tokio, que se celebra a primeros de marzo y que está patrocinada por los pilotos japoneses, se expondrán los criterios recogidos durante la reciente reunión de Londres y se llegará a alguna conclusión sobre el particular.

## ESPAÑA PUEDE CONSEGUIR PODERIO ATÓMICO

Guillermo de Ruiz entrevista, para el diario «El Alcázar», al general Pierre M. Gallois.

«Anteriormente, el poderío atómico estaba reducido a dos grandes potencias. La paradoja de la paz más notable es el hecho de que el mantenimiento de esta paz en el mundo contemporáneo debe conseguirse mediante la extensión de este poderío atómico por una serie de países de potencia media, en que incluiría a Francia, España, Italia, Brasil... Este poderío atómico serviría de factor estabilizador, que obligaría a su respeto por parte de los demás. Si España, por ejemplo, se dotara de este tipo de armamento, no tendría medios de coacción, sino de disuasión, para impedir que, en una eventualidad, se pudieran lanzar contra ella.

—¿Podría indicarnos si esta posibilidad de que España consiga poderío atómico es próxima?

—No sé. El poder atómico está al alcance de esa serie de países que antes cité, por ejemplo, pero su obtención depende de una decisión política. No, no es cara la política atómica: En Francia nos supone el 25 por 100, a lo sumo, del tres por ciento del producto nacional bruto que significa la defensa. No tiene ya que ser un privilegio de los grandes, por más que éstos tienen la posibilidad de dictar su voluntad. Pero, repito, se trata de poseer una fuerza de disuasión, no de coacción, como fórmula para im-

pulsar la paz y conseguir que no se repitan los casos de Vietnam, Hungría o Checoslovaquia.»

## LEY DEL SUELO

Ibero escribe en el diario «Pueblo»:

«La ley del 56, respondiendo a las pautas válidas en toda Europa por aquel entonces, habla de planificación y planeamiento. Establecía un sistema uniforme para toda clase de ciudades o núcleos urbanos. A esta filosofía respondían los llamados planes generales. Con la perspectiva que da el paso del tiempo, y sobre todo con las experiencias adquiridas, muchas de ellas bien amargas, se advierte que tal sistema es una barbaridad. ¿Pueden merecer el mismo tratamiento urbanístico Madrid y Talavera o Bilbao y Santiago de Compostela? Pues bien: esta anomalía queda corregida en la nueva normativa, y ello, en alguna medida, puede ser una consecuencia de la ley anterior, pero puesta a día y, sobre todo, razonada.

Hay otras grandes novedades, que tampoco son cascotes. En términos generales, el anteproyecto nos parece un acierto, comparado con los que teníamos, que era prácticamente nada. Juristas de valía contrastada han trabajado en este anteproyecto, y aun así tiene que tener deficiencias. Pero hay un hecho que no quie-

ro, en modo alguno, pasar por alto. La nueva ley es, en buena medida, socializadora. Utilizo el término precisamente porque no gusta a determinados sectores, y a mí me parece lo más sugestivo y, dicho sea de paso, lo más sorprendente. Bien es cierto que las Cortes tienen la última palabra; pero ojalá le den luz verde con pocas variaciones.»

## AUTODESGASTE

Carmen de Eulate escribe en el diario «Solidaridad Nacional», de Barcelona:

«Desgaste y mucho produce escribir sobre cualquier tema, la pesca de la anguila, por ejemplo, y recibir en breve plazo, una serie de quejas por el «indebido tratamiento del tema».

Mucha tensión hay en este del periodismo, aunque sea un periodismo de cercanías poco propicio a parangonarlo con un relato de aventuras. Podría contarles, además de lo dicho, las mil causas que acechan a cualquier periodista, y lo acercan prolijamente a la muerte. Pero una tiene su pudor y no es cuestión de hacer sufrir a nadie con las cuitas personales.

Me parece bien que un periódico argentino, en relación con el informe de la OMS, haya pedido la jubilación de los periodistas a la edad de 55 años. Aunque con tanto desgaste, ¿quiénes llegaremos a los 55 años?

¿Lo que una tiene que hacer para seguir su vocación!»

# LOS DESEOS...

UN CONCURSO RADIOFÓNICO  
¡¡¡QUE LE APASIONARA!!!  
OCHO COCINAS DE ENSUEÑO  
VALORADAS EN  
¡¡¡UN CUARTO DE MILLON DE PESETAS!!!  
CADA UNA

Compuestas de los siguientes elementos:

FRIGORIFICO  
COCINA  
LAVAVAJILLAS  
FREGADEROS DE ACERO INOXIDABLE  
CALENTADOR  
HORNO EMPOTRADO  
MOBILIARIO  
ETC...

ESTAN ESPERANDO PARA VD.

Escuche el programa-concurso

# LOS DESEOS...

De LUNES a VIERNES  
todas las mañanas

en las siguientes emisoras:

LA VOZ DE MADRID (a las 9,30), LA VOZ DEL PRINCIPADO (9,15), LA VOZ DE PALENCIA (9,45), LA VOZ DE NAVARRA (10), LA VOZ DE ALAVA (11,15), LA VOZ DE EXTREMADURA (11,15), LA VOZ DE CANTABRIA (11,30), LA VOZ DE LEÓN (11,30), LA VOZ DE VALLADOLID (11,30), LA VOZ DEL MIÑO (11,30), LA VOZ DE GERONA (11,30), LA VOZ DEL GUADALQUIVIR (12,15), RADIO JUVENTUD DE PONFERRADA (12,10), RADIO JUVENTUD DE LA RIOJA (12,15), RADIO JUVENTUD DE LA CORUÑA (12,30), RADIO JUVENTUD DE BURGOS (12,30), RADIO JUVENTUD DE ALBACETE (13,30), RADIO JUVENTUD DE BILBAO (13,45), RADIO GREDOS (10,45), RADIO BADAJOZ (11,00), RADIO SANTANDER, RADIO POPULAR DE SALAMANCA, RADIO POPULAR DE ZAMORA, RADIO SANTANDER, RADIO MANRESA, LA VOZ DE VIGO (12,00).



# FUNERAL POR DON ALFONSO XIII Y DEMAS MONARCAS ESPAÑOLES

● Asistieron a las honras fúnebres el Príncipe de España y el Gobierno en pleno

**SAN LORENZO DE EL ESCORIAL.** (De nuestra Redacción.) — Su Excelencia el Jefe del Estado presidió ayer por la mañana en la basílica del Real Monasterio de El Escorial las solemnes honras fúnebres por el Rey Don Alfonso XIII y demás Monarcas de las distintas dinastías españolas.

Poco antes de las once y media llegó el Caudillo, acompañado de los jefes de sus Casas Militar y Civil, segundos jefes y ayudantes de servicio. Anteriormente había llegado el Príncipe de España, acompañado del jefe de su Casa, marqués de Mondéjar.

Al descender del automóvil, el Generalísimo fue cumplimentado por el Príncipe de España, Vicepresidente del Gobierno, Presidente de las Cortes y del Consejo del Reino y miembros del Gobierno en pleno. El público estacionado a la entrada del Monasterio expresó una cálida acogida al Jefe del Estado.

Acompañado del Ministro del Ejército y del Capitán General de la I Región Militar, el Generalísimo pasó revista a una compañía del regimiento Inmemorial número 1, que le rindió honores.

Seguidamente el Jefe del Estado entró en el Patio de los Reyes, donde se encontraban los niños del Colegio de Alfonso XIII, que vitorearon largamente a Su Excelencia.

## Ceremonia religiosa

En la puerta de la basílica, el Jefe del Estado fue recibido por monseñor Echarren, obispo de la

Vicaría del Oeste y auxiliar de Madrid-Alcalá que, revestido de pontifical, le dio a besar el Lignum Crucis y le ofreció el agua bendita. El Caudillo penetró en el templo bajo palio y se dirigió al presbiterio, donde ocupó un sitial de honor en el lado del Evangelio.

Al pie del altar mayor, en sitial preferente, se colocaron el Príncipe de España y, detrás, el Vicepresidente del Gobierno, Presidente de las Cortes y del Consejo del Reino y el Gobierno en pleno.

También en lugares preferentes se colocaron los infantes don Luis Alfonso de Baviera y don Gonzalo de Borbón Dampierre; presidentes de los altos órganos del Estado; miembros del Consejo del Reino; Mesas de las Cortes y del Consejo Nacional; jefes de las delegaciones diplomáticas acreditadas en Madrid y, a su cabeza, el Nuncio de Su Santidad en España.

Ofició la misa de aniversario el padre Agustín del Río, auxiliado por los padres Manuel Calle y Jesús López Serna, de la comunidad agustina. Dirigió la «schola cantorum» el padre Samuel Rubio, de la misma Orden.

El catafalco se hallaba cubierto con un paño negro del siglo XVI, bordado en oro y rematado por la corona real de España.

Finalizada la ceremonia religiosa se rezó un responso ante el túmulo, situado en el crucero de la basílica.

Por último, el Jefe del Estado y el Príncipe de España abandonaron el Real Monasterio y fueron cumplimentados y despedidos con los mismos honores que a su llegada.

## Madrid: Misa en sufragio de Don Alfonso XIII

**MADRID.** (Cifra.) — Una misa en sufragio de Su Majestad el Rey Don Alfonso XIII, al cumplirse el aniversario de su fallecimiento, se celebró ayer en el templo parroquial de San Manuel y San Benito.

El santo sacrificio fue oficiado por el vicerector de la comunidad de agustinos que rige la iglesia, padre Angel Villarreal, y dispuesta por la Hermandad de Requetés ex Combatientes de Cristo Rey.

Asistieron la infanta doña María Cristina de Borbón y Battemberg, hija del augusto finado; los ex Ministros Yanguas Messía y González Gallarza; miembros de la nobleza española y numerosos fieles, que llenaban por completo el templo.

## EN PEÑISCOLA

## CURSO DE ORIENTACION POLITICA PARA JEFES LOCALES DE BARCELONA

**PEÑISCOLA.** (Pyresa.) — Hoy dará comienzo en el Centro de Estudios de la Secretaría General del Movimiento el Curso de Orientación Política para Jefes Locales-Presidentes de los Consejos Locales del Movimiento de la provincia de Barcelona.

Intervendrán en las sesiones los mandos y el director del Centro de Estudios, jerarquías y Consejeros de la Jefatura Provincial y mandos de la Delegación Nacional de Provincias.

Las jornadas, que tendrán varios días de duración, contarán con la presencia del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento y con ellas se inaugura el ciclo de actividades en el Centro de Estudios, con un calendario dedicado a Jefaturas Provinciales y Locales del Movimiento, que se completará con los cursos correspondientes a las Delegaciones Nacionales del Movimiento y organismos centrales del mismo.

## Murcia: Clausura de una cátedra de la Sección Femenina

**LA UNION** (Murcia). (Cifra.) — En la vecina población de Algar ha sido clausurada la Cátedra Ambulante de la Sección Femenina, que por espacio de tres meses ha impartido sus enseñanzas a más de dos centenares de mujeres de la zona rural.

Al acto de clausura, en el que se celebró un concurso de sombreros confeccionados por las propias asistentes a las jornadas, y otro gastronómico, con especialidades de la región, asistieron la Delegada Provincial de la Sección Femenina y el Alcalde de Cartagena.

# PROYECTO DE REGIMEN LOCAL: TERMINADO EL INFORME

**MADRID.** (De nuestra Redacción.) — La Ponencia encargada de informar el proyecto de ley de Bases del Régimen Local ha finalizado su informe, tras varios meses de trabajo, según hemos podido recoger de fuentes informadas.

La Ponencia, integrada por los Procuradores don Cayetano Utrera Ravasa, don Juan Luis de la Vallina Velarde, don Joaquín Viola Sauret, don Fernando Herrero Tejedor y don Manuel del Moral Megido, ha modificado, al parecer, diversas partes del proyecto, a la vista de las numerosas enmiendas presentadas.

El informe servirá de base a la discusión en la Comisión de Gobernación de las Cortes, que preside don Juan Sánchez Cortés, y que es la encargada de dictaminar el proyecto. La fecha de convocatoria de la Comisión para el inicio de las deliberaciones corresponde al Presidente de las Cortes.

## COMISION DE PRESUPUESTOS

## Aprobada la creación del Cuerpo Facultativo de Conservadores de Museos

● PENSIONES A LAS VIUDAS DE SANCHE DAVILA Y DE MIGUEL MOSCARDO

**MADRID.** (De nuestra Redacción.) — En el curso de una breve sesión, la Comisión de presupuestos de las Cortes, que preside don José García Hernández, ha aprobado los diferentes asuntos que figuraban en el orden del día.

Se debatió, en primer lugar, un proyecto de ley (surgió inicialmente como proposición en las mismas Cortes), de concesión de una pensión excepcional a doña Ana María Iriarte Turno, viuda de don Sancho Dávila y Fernández de Celis, conde de Villafuente Bermeja.

La Ponencia encargada de informar el proyecto estaba integrada por Pilar Primo de Rivera, don Raimundo Fernández Cuesta y don Ezequiel Puig Maestro. Amado. En nombre de la Ponencia, el señor Fernández Cuesta pronunció unas palabras de gratitud a la Comisión, por la aprobación unánime de esta propuesta. Hizo una síntesis biográfica de los servicios prestados a lo largo de su dilatada vida política por don Sancho Dávila, falangista de la hora fundacional, Palma de Plata de Falange, primer Jefe de la Organización Juvenil, Delegado Nacional de Provincias y, últimamente, Secretario de las Cortes. Añadió que se había entregado al servicio de España de una manera limpia, honesta y desinteresada. La concesión de una pensión excepcional a su viuda era como un símbolo de homenaje al pueblo español, a quien él sirvió.

El señor García Hernández dijo que interpretaba el sentir de la Comisión al acoger unánimemente esta propuesta.

También se aprobó por unanimidad la concesión de una pensión extraordinaria a doña María Jesús Morales Vara del Rey y Sánchez, viuda del general don Miguel Moscardó y Guzmán, conde del Alcázar de Toledo. Una de las dos enmiendas, presentada por don

Juan Pablo Martínez de Salinas, solicitaba la inclusión del título nobiliario, como en el caso anterior. El tema se resolvió con la intervención de don Julio Gutiérrez Rubio y del Ponente don Alfredo Galera Paniagua. La segunda enmienda, también del señor Martínez Salinas, pedía un aumento en la cuantía de la pensión, lo que no se pudo debatir por impedirlo un precepto reglamentario.

Se aprobó, a continuación, conforme al texto de la Ponencia, el proyecto de ley de creación del Cuerpo Facultativo de Conservadores de Museos, incorporándose al informe enmiendas de doña Belén Landaburu y don Angel Martínez Fuertes. A propuesta de los señores Villoria y Camón Aznar, se aprobó una moción del Gobierno, solicitando que, cuando las disponibilidades presupuestarias lo permitieran, se creara un cuerpo de funcionarios que estén al cargo de la restauración de obras de arte.

La Comisión conoció las estadísticas presupuestarias de los meses de diciembre de 1972 y enero de 1973, así como la documentación enviada por el Ministerio de Hacienda en cumplimiento de lo dispuesto en los artículos 21 y 44 de la Ley de Presupuestos. Sobre este tema, el señor Furgado pidió aclaraciones sobre el cambio del dólar y del marco en unos créditos, respondiendo el Subdirector General de Presupuestos, señor Collada, que le enviaría la documentación aneja a estos créditos.

Don Ezequiel Puig insistió en la necesidad de una elevación en los coeficientes base de los funcionarios, y puso ejemplos recientes de los incentivos y complementos al Magisterio, pidiendo que esta elevación no influyera en los planes de construcciones escolares, y que no se detuviera la progresiva implantación de la ley General de Educación.

## CONFERENCIA EUROPEA DE CORREOS Y TELECOMUNICACIONES

● El Ministro de la Gobernación presidió la sesión inaugural

**MADRID.** (Pyresa.) — El Ministro de la Gobernación, don Tomás Garicano Goni, inauguró la reunión extraordinaria de trabajo de la Conferencia Europea de Correos y Telecomunicaciones (CEPT), iniciada ayer en Madrid y a la que asisten los directores generales del ramo de los diversos países europeos convocados por el de España, don León Herrera Esteban, en su calidad de presidente de la Conferencia Europea.

El Ministro de la Gobernación pronunció un breve discurso, en el que dio la bienvenida a los participantes en la Conferencia, y afirmó que el correo y las comunicaciones juegan un importante papel en la tarea de acercamiento entre las naciones.

Se refirió también el señor Garicano Goni al tema a tratar en esta reunión, que se centra en una toma de contactos y cambio de impresiones para encontrar una solución a la candidatura al puesto de director general de la Oficina Internacional de la Unión Postal Universal. «Para España —dijo—, la reunión de hoy tiene una significación particular, porque, a pesar de que nuestra Administración forma parte de la CEPT desde sus comienzos, es la primera vez que se realiza en nuestro suelo una reunión postal con los representantes de los países europeos.»

A continuación, don León Herrera agradeció al Ministro su presencia y expresó su esperanza en los resultados de la Conferencia.

## La medalla de oro de Orense, a Fernández de la Mora

**ORENSE.** (Cifra.) — El Ayuntamiento de Orense, sumándose a la iniciativa de otras Corporaciones y ciudades del antiguo reino de Galicia, acordó conceder la medalla de oro de la ciudad al Ministro de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora, en reconocimiento de la labor que en pro del desarrollo de la región gallega viene realizando.



# EL SALARIO MINIMO HA DE SER SUFICIENTE

## ● Estudio de la Comisión segunda del Consejo Nacional de Trabajadores

MADRID. (Cifra.)—Un estudio concreto, razonado y objetivo sobre la cuantía en que entiende ha de ser modificado el salario mínimo interprovincial, ha sido efectuado por la Comisión Segunda del Consejo Nacional de Trabajadores.

Dicha Comisión llamada de «Normativa laboral, convenios, salarios y precios», insistió en que el salario mínimo debe ser transformado en suficiente, como imperativo demandado por la realidad social.

La comisión analizó las distintas concepciones que el salario mínimo ha tenido en los Planes de Desarrollo, y examinó los salarios mínimos que desde su implantación en enero de 1963 se han ido estableciendo. Considero, asimismo, el avance que la ley del III Plan de Desarrollo supuso sobre los Planes anteriores en la concepción del salario mínimo, con su tendencia a reducir distancias respecto a las retribuciones más elevadas, a garantizar la progresiva mejora de su poder adquisitivo, y a su transformación en salario suficiente.

Los reunidos estudiaron también los distintos factores que deben intervenir en la revisión del salario mínimo, en orden a la consecución de los objetivos propuestos por el III Plan de Desarrollo, esencialmente las variaciones experimentadas por el índice general del coste de la vida, incremento de la productividad y los distintos indicadores de la economía nacional, así como otros factores cualitativos y cuantitativos.

El salario mínimo interprovincial fue fijado por primera vez en 60 pesetas por decreto del 17 de enero de 1963. A partir de dicha fecha ha registrado las siguientes subidas: el 10 de septiembre de 1966, a 84 pesetas; el 21 de septiembre de 1967, a 96 pesetas; el 16 de agosto de 1968, a 102 pesetas; el 21 de

marzo de 1970, a 120 pesetas; el 26 de marzo de 1971, a 136 pesetas, y el 1 de abril de 1972, a 156 pesetas diarias.

El nuevo salario mínimo entrará en vigor el próximo 1 de abril, según esta establecido por ley.

## Descentralización de servicios de la Delegación del INP de Madrid

MADRID.—La agencia especial del Instituto Nacional de Previsión en Moratalaz, inaugurada ayer por el Ministro de Trabajo, don Licio de la Fuente, constituye un esfuerzo más por descentralizar los servicios de la delegación del mismo en Madrid. Esta agencia especial y otras diez más son las primeras que inician su actua-

ción como órganos descentralizados, lo que permitirá agilizar los trámites de todo orden que los asegurados y beneficiarios de la Seguridad Social han de cumplir en aspectos tales como la afiliación y tramitación necesaria para obtener asistencia médica y demás prestaciones.

Hasta ahora, la delegación de Madrid venía atendiendo un promedio de 15.000 visitantes diarios, que ahora podrán dividirse entre las diversas agencias especiales.

En una segunda etapa entrará en funcionamiento el banco de datos de la Seguridad Social, que permitirá una comunicación directa con cualquier punto de España para responder, en breves minutos, las consultas que se hagan desde cualquier agencia del país sobre datos relacionados con la asistencia de la Seguridad Social.

## Nuevos subdirectores de Efe

Don Gonzalo Velasco Viejo y don José García Alegre

MADRID. (Cifra.)—Por el director-gerente de Efe, don Alejandro Armesto, han sido nombrados subdirectores de dicha agencia los periodistas don Gonzalo Velasco Viejo y don José García Alegre.

Ambos pertenecían ya a la agencia y acceden a dichos cargos tras muchos años de servicio, a lo largo de los cuales han puesto de relieve sus cualidades profesionales y humanas con total entrega a la labor encomendada.

Gonzalo Velasco Viejo, de cincuenta y un años de edad, presta sus servicios en Efe desde hace más de treinta años. Ha desempeñado en la misma los más variados cometidos profesionales y hasta ahora ocupaba la jefatura de Redacción de Cifra.

Por su parte, José García Alegre, de cuarenta y dos años, inició su vida profesional como corresponsal de la agencia británica Reuter en Tánger, de donde pasó a la agencia Comtelsa, filial especializada en información económica de la agencia Efe, donde, actualmente, desempeñaba la subdirección-gerencia.

Dichos nombramientos fueron comunicados al personal por el director de la agencia en un acto íntimo, en el que el señor Armesto, en breves palabras, puso de relieve los méritos contraídos por los nuevos subdirectores, a quienes alentó a continuar trabajando desde sus nuevos cargos con el mismo espíritu de dedicación que hasta ahora.

## GRANADA

## REUNION INTERPROVINCIAL DE MANDOS DEL MOVIMIENTO

GRANADA. (Pyresa.)—La reunión interprovincial de Mandos del Movimiento ha sido clausurada en el Palacio de la Diputación Provincial. Han asistido los Jefes Provinciales y Gobernadores Civiles de Almería, Granada, Jaén y Málaga; Jefe Provincial de Melilla y Subjefe de las provincias antes mencionadas, así como de la de Murcia. También asistieron los secretarios de los Consejos Provinciales del Movimiento, Jefes de Acción Político-local e Inspectores del Movimiento.

En la última sesión de trabajo y en la clausura intervino el director del Departamento de órganos colegiados, don Agustín Naharro Pueyo, así como el Secretario Nacional de Provincias, don José García Martínez.

Pronunció las palabras de clausura el Jefe Provincial del Movimiento de Granada, don Alberto Leyva Rey, quien representaba al Delegado Nacional de Provincias.

En su discurso, después de agradecer la

asistencia de los Jefes Provinciales y Mandos, subrayó la sugestiva tarea que supone para los hombres del Movimiento estar reunidos para encontrar comúnmente la respuesta a los estímulos de los tiempos actuales. «Jamás—dijo—nuestras filas estuvieron cerradas a nadie que viniera con idea de justicia, libertad, servicio y limpieza y, por supuesto, exento de doble intención.» «Nuestros brazos —añadió— estuvieron abiertos y siempre lo estarán.»

En el acto de clausura fueron leídas las sugerencias acordadas por la reunión interprovincial de Mandos. Entre otras figuran la creación de Consejos Comarcales del Movimiento, la confección de un censo electoral de todos los españoles mayores de dieciocho años, la promulgación de una ley Orgánica de la Familia, el incremento de dotación para los Patronatos de la Mejora de la Vivienda Rural y la creación de los Centros Sociales del Movimiento.

Ayuntamiento de Madrid

## EL MINISTRO ARGENTINO DE OBRAS PUBLICAS, EN ALBACETE

## VISITO LAS OBRAS DEL ACUEDUCTO TAJO-SEGURA

ALBACETE. (De nuestro corresponsal, Eduardo Cantos Sánchez.)—El ministro argentino de Obras Públicas y Servicios, don Pedro Antonio Gordillo, ha visitado las obras del acueducto Tajo-Segura, en su tramo cuarto, y dentro de la provincia de Albacete. Le acompañaban el director general de Obras Hidráulicas, don Manuel Gómez de Pablos, que tenía la representación del Ministro español del ramo, y el jefe del Gabinete Técnico del citado departamento argentino, junto con otras personalidades.

En la boca de salida del túnel esperaban a la comitiva el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Albacete, don Federico Gallo Lacárcel, junto con el delegado provincial del Ministerio de Información y Turismo y el jefe provincial de Carreteras de Obras Públicas.

Seguidamente, los visitantes recorrieron parte del último tramo y allí vieron las obras de revestimiento. Después se trasladaron al pozo número 6, descendiendo a unos 240 metros de profundidad. En este lugar se continúa la perforación del túnel, actividad ésta que fue presenciada con notable curiosidad, ya que está realizada con la maquinaria técnica más moderna. Las explicaciones oportunas le fueron dadas a la ilustre personalidad argentina por los técnicos especializados adscritos al trasvase.

## Un digno ejemplo del desarrollo español

Después de las visitas, el ministro de Obras Públicas argentino dijo que le había impresionado la obra por la rapidez y limpieza con que se está llevando a cabo, y que el trasvase Tajo-Segura era un digno exponente del desarrollo técnico español. «Por tanto —continuó—, se trata de un homenaje dedicado a la ingeniería española que, por otro lado, en cualquier rincón del mundo se encuentra presente prestando unos servicios excepcionales.» En relación con este tipo de obras en la Argentina, el señor Gordillo puso de relieve que allí se están iniciando los estudios y proyectos relacionados con el acueducto del río Panamá, que servirá para abastecer a Santa Fe, Córdoba y el norte de Buenos Aires.

Como despedida, dijo: «Cuando vaya a la Argentina, le diré al Presidente Lanusse que yo he estado del corazón de España doscientos cuarenta metros más cerca que él.»

En relación con la obra mencionada, el director general español de Obras Hidráulicas significó que todo se estaba desarrollando al ritmo previsto y que, por tanto, y de no haber ningún contratiempo, su finalización sería la fecha en principio marcada.

El acueducto Tajo-Segura tiene tres records: uno de perforación diaria, con 50 metros, el segundo de perforación mensual, que llega hasta casi el kilómetro, y el tercero el escaso número de accidentes.

## Ante la huelga aérea de Francia

## Los aeropuertos españoles son utilizados como puentes

## EN SANTIAGO, BILBAO Y ASTURIAS SE HAN TOMADO MEDIDAS DE ACONDICIONAMIENTO

SANTIAGO DE COMPOSTELA. (Pyresa.)—A causa de la huelga de los controladores de las torres de control de navegación aérea de Francia, en el aeropuerto central de Galicia, en Santiago, desde hace dos semanas se han adoptado medidas por si era necesario utilizarlo por los aviones de las rutas a Inglaterra, Dinamarca y otros países europeos.

El sábado hicieron escala técnica, tomando tierra en el aeropuerto de Santiago para repostar, 10 aviones. El domingo lo hicieron 23 y el lunes lo hicieron 19. La mayoría de los aviones eran ingleses y también hubo aviones de Holanda y Suecia y dos españoles de las rutas internacionales. Idénticas medidas se han adoptado en los aeropuertos de Bilbao y de Asturias, por si persiste la huelga.

## Nuevo aeropuerto de Tenerife

SANTA CRUZ DE TENERIFE. (Cifra.)—Ha sido aprobado técnicamente por la Dirección General de Infraestructura del Ministerio del Aire el proyecto del nuevo aeropuerto transoceánico de Tenerife, según anunció ayer tarde don Andrés Miranda Hernández, presidente de la Mancomunidad de Cabildos, a su regreso de Madrid, en una reunión que mantuvo con los medios de difusión.

Este proyecto comprende la primera fase, con un presupuesto de 680 millones de pesetas, para realizar las obras de las pistas de aterrizaje útiles para reactores de tipo «Jumbo». En dichas obras se incluyen las pistas de rodadura, de estacionamiento, etc. El concurso-subasta —añadió el señor Miranda Hernández— será anunciado próximamente por el Ministerio del Aire en el «Boletín Oficial del Estado».



# REGULACION DE LA CAMPAÑA LECHERA 1973-1974

## ● Dirigentes agrarios argentinos se reunieron con Mombiedro de la Torre

## ● Argelia contrata cien técnicos agrarios españoles

MADRID. (Pyresa.) — La campaña correspondiente al año lechero 1973-74 queda regulada por un decreto correspondiente a la Presidencia del Gobierno que ayer publicó el «Boletín Oficial del Estado».

En el mismo se establecen los precios de compra al ganadero en cada una de las seis zonas en que se divide España, que comprenden las siguientes provincias: Zona I: Alava, La Coruña, Guipúzcoa, León, Lugo, Navarra, Orense, Oviedo, Santander y Vizcaya. Zona II: Albacete, Badajoz, Burgos, Cáceres, Ciudad Real, Cuenca, Logroño, Palencia, Salamanca, Soria y Zamora. Zona III: Avila, Guadalajara, Huesca, Segovia, Teruel, Valladolid y Zaragoza. Zona IV: Cádiz, Córdoba, Huelva, Lérica y Sevilla. Zona V: Alicante, Almería, Barcelona, Baleares, Castellón, Gerona, Granada, Jaén, Madrid, Málaga, Murcia, Tarragona y Valencia. Zona VI: Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife.

En dichas zonas, con excepción de la VI, el año lechero queda dividido en dos periodos comprendidos del 1 de marzo al 31 de agosto de 1973 y del 1 de septiembre de 1973 al 28 de febrero de 1974. Por su parte, la duración de estos periodos en la zona VI será hasta el 31 de octubre de 1973, el primero, y desde el 1 de noviembre de 1973 al 28 de febrero de 1974.

Se indican también los precios mínimos de compra en origen, que serán en toda España de 7,75 pesetas y 8,75 pesetas, respectivamente, en los primeros y segundos periodos para la leche destinada a la industrialización.

### Higienización

A su vez, la leche destinada a higienización o esterilización tendrá los siguientes precios:

PESETAS POR LITRO		
	Primer periodo	Segundo periodo
Zona I ... ..	7,75	8,75
Zona II ... ..	8,00	9,00
Zona III ... ..	8,50	9,50
Zona IV ... ..	8,75	9,75
Zona V ... ..	9,00	10,00
Zona VI ... ..	9,00	9,75

Se establecen también en la zona I unos precios de intervención superior a 8,25 pesetas y 9,25 pesetas litro al ganadero en el primero y segundo periodo, que, relacionados con el precio testigo, indican los límites que determinarán la adopción de medidas para la protección al consumo.

En el decreto se establecen también precios indicativos que se calculan incrementando en 0,40 pesetas litro los mínimos correspondientes a cada zona y periodo, y los precios testigo que elaborará la Secretaría General Técnica del Ministerio de Agricultura para determinar los precios reales de la leche practicados en origen en las principales comarcas productoras de la I.

Igualmente se señalan en el decreto una serie de medidas reguladoras de protección a la producción que incluyen la inmovilización de existencias en casos de oferta no absorbida y subvenciones para cubrir los incrementos que por mayor gasto de transporte puedan originarse por los traslados de excedentes de leche líquida de una a otra zona.

## Dirigentes agrarios argentinos, con Mombiedro de la Torre

MADRID. (Cifra.) — Un grupo de directivos de entidades asociativas agrícolas argentinas que llegaron a Madrid, acompañando al general Lanusse, han sostenido una entrevista, que se prolongó durante más de dos horas, con el Presidente de la Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos, don Luis Mombiedro de la Torre.

Los visitantes se interesaron por el conocimiento de la estructura, funcionamiento y fines de nuestro Sindicalismo Agrario, tanto a nivel de entidades locales, como de ámbito provincial y nacional, así como por las realizaciones y avances logrados por España en los terrenos de la Agricultura y Ganadería, tales como la concentración parcelaria, la ordenación rural y los mercados centrales de origen y destino.

La Comisión argentina estaba compuesta por don Raúl E. Vivas, vicepresidente de las Confederaciones Rurales Argentinas, don Alberto Marcelo París, pre-

sidente de la Confederación de la Producción de la República Argentina, y don Pedro Augusto Gorla, vicepresidente de la Federación Agraria Argentina.

## Argelia contrata cien técnicos agrarios españoles

MADRID. (Cifra.) — Ciento un técnicos superiores españoles van a ser contratados por Argelia para prestar sus servicios en el ministerio de Agricultura y de la Reforma Agraria de dicho país.

Estos técnicos son cincuenta ingenieros agrónomos, otros tantos doctores en Veterinaria y un ingeniero de Montes, según informó a Cifra don Pablo Paños, presidente del Consejo Superior de Colegios Veterinarios de España, quien recibió ayer en Barajas a una delegación argelina llegada ayer tarde al aeropuerto de Madrid-Barajas.

Preside la delegación el direc-

tor general de Agricultura de Argelia, señor Bouzien, y figuran en la misma el señor Ben Kourdel, director general de Producción Animal, y otras personalidades.

El motivo de su viaje es de terminar conversaciones para el Convenio de Cooperación Técnica por el que aquel Gobierno contrata los servicios de los citados técnicos españoles.

«Argelia tiene muchos problemas técnicos planteados en su reforma agraria —manifestó el señor Bouzien— y la incorporación de estos técnicos españoles se hace para paliar en buena medida la falta que en mi país hay de estos especialistas. Esta es la primera incorporación y confiamos que en un futuro próximo se ampliará en gran número esta contratación.»

El director general argelino agregó: «He conocido personalmente en Marruecos a técnicos agrarios españoles y espero que en Argelia harán una labor tan importante como la que realizan allí.»

La citada delegación visitará posteriormente las realizaciones del Plan Badajoz y diversas explotaciones agrarias en Sevilla. Pese previsto su regreso a Argelia para el próximo sábado.

## No hay especulación en el aceite de oliva

MADRID. (Pyresa.) — Ante la noticia aparecida en la Prensa durante los últimos días bajo el título «Fraudes en el aceite», la Agrupación de Producción de Aceituna de Almazara del Sindicato Nacional del Olivo puntualiza que no hay escasez de aceite de oliva, y que la cosecha actual es superior a las cuatrocientas mil toneladas y los depósitos de la campaña anterior son de cien mil toneladas, lo que supone una disponibilidad de aceite de oliva, para el presente año, superior al medio millón de toneladas.

La Agrupación de Producción de Aceituna de Almazara dice también que los aceites de oliva de la actual campaña llevan en el mercado dos meses, y si existe un retraimiento en la venta de los mismos en origen, no es por ningún movimiento especulativo por parte de la producción, sino, más bien, y por desgracia, por no existir en la actualidad demanda alguna de los mismos.

## Importadores de vinos de la CEE, en Jerez

JEREZ DE LA FRONTERA (Cádiz). (Cifra.) — Desde ayer se encuentran en esta ciudad los presidentes de la Federación de Importadores de Vinos de los países miembros del Mercado Común Europeo, que han mantenido durante estos días unas reuniones de trabajo con una Comisión de exportadores jerezanos.

En dichas sesiones han sido estudiados temas relativos a reglamentos comunitarios, apelación de origen, desarrollo de mercados, desarme arancelario y promoción y publicidad de los vinos de Jerez.

Las reuniones han estado presididas por el titular del Consejo Regulador de los vinos jerezanos, señor Barbadillo y García de Velasco, asistiendo a las mismas los representantes de los Ministerios de Comercio y Agricultura.

Concedidos por el Banco de Crédito Agrícola

## MAS DE CIENT MIL MILLONES EN DIEZ AÑOS

## 20.000 MILLONES FUERON DEDICADOS A LA MECANIZACION DEL CAMPO ESPAÑOL

MADRID. (De nuestra Redacción.) — El presidente del Banco de Crédito Agrícola, don Santiago Pardo Canalis, hizo ayer entrega a los medios informativos de la Memoria de actividades correspondiente al periodo 1962-1972.

El presidente de la entidad destacó la labor que el Crédito Agrícola Oficial ha realizado en la mecanización del campo español, mediante la inversión de más de 20.000 millones de pesetas con destino a la compra de tractores, cosechadoras y maquinaria agrícola en general.

El importe de los préstamos aprobados durante este periodo ascienden a 102.116 millones de pesetas. También destacan, entre los datos contenidos en dicha Memoria, las siguientes cifras: el saldo de créditos en circulación el 30 de septiembre del año 1962 ascendía a 6.761 millones de pesetas, y diez años más tarde, el 7 de febrero de 1972, dicha cifra era de 48.170 millones de pesetas. El importe de los reintegros efectuados en dicha fecha era de 56.511 millones de pesetas.

Por sectores, el número de préstamos concedidos a bodegas alcohólicas e industrias de aprovechamiento de subproductos ascendió a 425, con un valor total de 2.247 millones de pesetas. En el sector de almazaras, extractoras de orujo y aceites de semillas, aceituna de verdeo, el número de préstamos fue de 295, y el valor total de los mismos, de 1.168 millones de pesetas.

En el mismo decenio fueron auxiliadas 64 centrales lecheras, y se concedieron préstamos para instalar queserías en 13 provincias. El valor total de los créditos al sector lácteo fue de 2.229 millones de pesetas.

Los préstamos a fábricas de piensos compuestos y deshidratadoras de alfalfa alcanzaron un valor total de 1.470 millones, y los otorgados a mataderos generales frigoríficos, fábricas de embutidos, etc., a 1.809 millones de pesetas.

En centrales hotofrutícolas y almacenes frigoríficos los créditos sumaron 1.935 millones de pesetas, y en instalaciones de zumos y conservación de productos agrícolas, 726 millones de pesetas.

Los préstamos económico-sociales ascendieron a 5.375, con un valor total de 17.977 millones de pesetas, y los préstamos a través de convenios, a 64.552 millones.

Don Santiago Pardo Canalis mantuvo, igualmente, una charla con los informadores, en la que se trataron diversos problemas relacionados con nuestro sector agrario.

## Regresó a Algeciras el barco «Hermanos Benítez»

## Las autoridades marroquíes requisaron la pesca, artes y aparejos del buque

ALGECIRAS. (Pyresa.) — Regresó al puerto de Algeciras el buque «Hermanos Benítez», matriculado en esta ciudad, que fue apresado el pasado día 21 en aguas marroquíes de cabo Ganco, a una longitud de 33 grados, 15 minutos, 5 segundos y una latitud de 8 grados, 55 minutos. Las autoridades marroquíes del puerto de Safi requisaron la pesca, artes y aparejos del buque, por valor aproximado de millón y medio de pesetas, e impusieron, además, una multa de 80.000 pesetas. También infligieron, al parecer, malos tratos a algunos tripulantes de la embarcación.

En Algeciras se ha abierto una suscripción para socorrer a los dieciocho tripulantes afectados, que han sido desenrolados y se encuentran en la mayor indigencia. El buque ha sido anclado, pues necesita, como mínimo, medio millón de pesetas para reequiparse y reanudar sus actividades pesqueras.

Según relato de los patrones de la embarcación, don Francisco Castro y don Juan José Torres, la lancha marroquí número 16 les conminó a detenerse a las cuatro de la tarde del día 21 pasado, disparando al aire ráfagas de ametralladora, y les ordenó navegar rumbo a Safi. A los diez minutos de navegación el «Hermanos Benítez» entró en contacto con el buque de la Marina de guerra española que tenía por contraseña «Pepeña», a través de la radio costera, y recibieron instrucciones de que demorasen la marcha para darles tiempo a acercarse.

Apercibidos de esta circunstancia los tripulantes de la lancha marroquí, les coaccionaron para que forzasen el ritmo, llegando a encañonar y amenazar de muerte al patrón de pesca, señor Torres, según las informaciones facilitadas.

El patrón, Francisco Castro, trató de desviar el arma del marinero marroquí que apuntaba a su compañero y fue derribado a culatazos sobre la cubierta de la embarcación. Finalmente aceleraron rumbo a Safi, en donde la tripulación del «Benítez» quedó incomunicada en el barco, mientras el señor Castro desembarcaba para ponerse en contacto con las autoridades del Consulado español.

Los españoles fueron obligados a firmar un parte redactado en árabe, que no entendieron, y se les requisaron artes de pesca por valor de medio millón de pesetas, tres mil bolas, por valor de treinta mil pesetas, y unas ciento cincuenta cajas de merluza y treinta de pescado variado.



# PELIGRAN LAS EXPORTACIONES DE ANCHOAS

**Los conserveros están especialmente afectados por la nueva situación monetaria**

SANTOÑA. (Pyresa).—Los conserveros exportadores de anchoas de la zona cantábrica están celebrando reuniones con los delegados regionales de Comercio para plantearles la situación que se les crea con las recientes medidas de paridad de la peseta, adoptadas por la Administración. Las exportaciones ya concertadas en firme y avaladas por la correspondiente carta de crédito, no son contempladas en el reciente decreto-ley de compensación a las exportaciones, ya que no están provistas de la correspondiente licencia de exportación. Los conserveros afectados calculan que sus pérdidas se elevarán a varios millones de pesetas si no se dicta una norma que corrija esta anomalía. Actualmente la exportación de variedades de anchoa supone el 55 del volumen exportador del sector conservero, y procede, en gran parte, de la provincia de Santander.

Por otra parte, se estima que el futuro de estas exportaciones puede verse en peligro ante la competencia de países como Portugal, Italia, Argentina y Perú, que podrán situar su producto en el mercado norteamericano—receptor fundamental de las exportaciones de anchoa— a precio más competitivo que las procedentes de España, ya que aquellos países también han devaluado su moneda.

## Actividad exportadora de Vigo

VIGO. (Pyresa).—Según datos proporcionados por el Delegado de la Organización Sindical de Vigo, con motivo de la presentación del programa del primer ciclo de conferencias de «Desarrollo y asistencia empresarial», esta ciudad exportó en el año 1971

un valor cercano al 7 por 100 del total nacional, cifra que se vio incrementada durante el pasado año. Para el futuro, se espera que siga la progresión, especialmente con la puesta en marcha de la empresa conjunta Citroën-Seat.

## El calzado y la nueva situación monetaria

ALICANTE. (Pyresa).—Los exportadores alicantinos de calzado están evaluando las repercusiones que ha tenido, en sus contratos pendientes de cobro, la devaluación del dólar, para formular al Ministerio de Comercio las correspondientes declaraciones y

percibir las indemnizaciones previstas en el decreto del pasado día 17, según se acordó en la reunión que celebró en la Casa Sindical.

En relación con dicha reunión se ha sabido que su finalidad única era la determinación de

dichos daños, que inicialmente fueron evaluados en unos quinientos millones de pesetas.

## Expansión de la economía valenciana

VALENCIA. (Cifra).—«Existen abundantes signos positivos para afirmar que la economía valenciana se halla en un momento de clara expansión», dice en el artículo de introducción un suplemento económico que publicó ayer el vespertino «Jornada», de esta capital.

El ahorro que realizan los valencianos y que, en definitiva—dice también «Jornada»—, se traduce en un importante renglón de inversiones, es del siguiente orden: Según datos correspondientes al término de 1971, Valencia figura en cuarto lugar, con 909.571 imponentes en las Cajas de Ahorro Confederadas, precedida tan sólo de Vizcaya, Barcelona y Madrid.

## Inversiones industriales

El delegado provincial de Industria, don Joaquín Febrer Callis, declara, en otro lugar del mismo suplemento, que las inversiones industriales en Valencia son de unos 2.500 millones de pesetas anuales, y que en 1972 se registraron 3.000 nuevas industrias o ampliaciones.

Los subsectores que acusan mayor crecimiento en los dos últimos años son los de textiles y confección, transformados de plástico, muebles y tableros de madera y transformados vegetales.

Las posibilidades de la industria valenciana en la próxima década, dice también el señor Febrer, son muy grandes, y está convencido de que al final de los años setenta, la renta valenciana se distribuirá de modo muy distinto al actual.

Las exportaciones industriales de la región valenciana superan la media nacional, a pesar de que la exportación industrial española ha crecido por cuarto año consecutivo en más de un 20 por 100.

## Sector agrícola

Respecto al sector agrícola, el Presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria (COSA) de esta provincia, don José María García-Caro Escardó, indica que su principal problema actual es su falta de rentabilidad. En los últimos diez años no han dejado de crecer los costes y han aumentado las cargas fiscales, mientras los precios continúan iguales en el mejor de los casos.

Para solucionar la cuestión naranjera habría que lograr, dice después, mayores incentivos por parte de la Administración para propulsar toda clase y tipo de agricultura asociativa, no sólo para el cultivo, sino para la comercialización; planificar los tres sectores, agricultura, comercio e industria.

Por su parte, el delegado provincial de Información y Turismo, don Adrián Sancho Gorja, señala que existen grandes posibilidades de multiplicar el turismo en esta capital y su provincia,

# MATO A UNA ANCIANA CON UNA CAJA METALICA

● Condenada a 27 años, recurre al Supremo

MADRID.—Los hechos ocurrieron en la calle del Barquillo, número 23, de Madrid, el 17 de mayo de 1971. Francisca Esquina Salvador, asistenta de hogar de treinta y un años, fue al antiguo domicilio en el que había prestado sus servicios, con intención de robar una caja de caudales que tenía 15.200 pesetas, y a la salida se encontró con doña Josefina Vigil de Quiñones, de sesenta y nueve años, y le golpeó nueve veces con la caja metálica robada, produciéndole fracturas y hundimientos en el cráneo, que provocaron la salida de la masa encefálica de la mujer, que falleció casi en el acto.

La Audiencia Provincial de Madrid condenó a Francisca Esquina como autora de una delito de robo con homicidio a la pena de veintisiete años de reclusión y a indemnizar con un millón de pesetas a los herederos de la víctima.

La sentencia apreció la eximente incompleta de enajenación mental y la agravante de abuso de superioridad, ya que la agresora era analfabeta y con una inteligencia en los límites del margen para definir la subnormalidad, que no anulaban totalmente la voluntad de Francisca, pero sí la debilitaban notablemente. El abuso de superioridad de Francisca, también apreciado por la sentencia, se basaba en su gran corpulencia, así como su edad, treinta y un años, frente a su víctima, que tenía sesenta y nueve y sólo media 1,55 metros de estatura.

Francisca había sido despedida de la casa de Barquillo, 23, un mes antes de que ocurrieran los hechos, debido a que los señores se iban fuera de Madrid. Una hija de Francisca iba a recibir la Primera Comunión y la madre quería celebrar una pequeña fiesta. Como no tenía dinero, decidió ir a robarlo a la casa en que había trabajado como asistenta.

Cuando calculó que la anciana, doña Josefina, se había quedado sola en el piso, subió a la casa y cuando aquella le franqueó la puerta, Francisca le dio un empujón y entró. Se dirigió a la habitación, en la que sabía que se encontraba la caja de caudales y la robó. A la salida, doña Josefina, que se incorporaba del empujón recibido, fue golpeada por Francisca con la caja metálica que llevaba en la mano.

Ayer en la sala segunda del Tribunal Supremo, el letrado don Francisco Bermejo Bermejo defendió el recurso presentado por Francisca Esquina contra la sentencia de la Audiencia Provincial de Madrid que le condenara a veintisiete años de reclusión.

J. S.

# Renfe: Plan de supresión de pasos a nivel

MADRID. (Cifra).—En el Plan Renfe 72-75 está prevista la supresión de 971 pasos a nivel, de los 10.000 que actualmente existen en las líneas de ferrocarriles españoles, medida motivada por el elevado coste de mantenimiento de las guarderías en los pasos a nivel, que en la actualidad representa un gasto de casi 900 millones de pesetas anuales.

En estos 971 pasos a nivel se construirán otros a distinto nivel, con una inversión de 2.344,2 millones de pesetas por parte de Renfe y otra cantidad similar por parte de los organismos propietarios del camino, como el Ministerio de Obras Públicas, Diputaciones o Corporaciones Locales.

Destaca el hecho de que estos 971 pasos a distinto nivel soportan casi el 80 por 100

del tráfico por carretera en España.

Asimismo, el Plan Renfe prevé el tratamiento de otros 520 pasos con semibarreras esclavadas, en los situados en zonas próximas a las estaciones.

## Tren especial a las Fallas valencianas

Con motivo de las fiestas falleras valencianas, Renfe ha previsto para el día 20 de marzo la circulación de un tren especial de viajeros entre Valencia y Madrid.

El tren, compuesto de coches-cama, primeras, segundas y literas, saldrá en la madrugada a las 2,30 horas de la capital valenciana, una vez concluidos los actos del festejo, para llegar a Madrid sobre las once de la mañana.

# FALLECIO FEDERICO JOLY, GERENTE-PROPIETARIO DEL «DIARIO DE CADIZ»

CADIZ. (Cifra).—Falleció en la madrugada de ayer, en su domicilio gaditano, a la edad de setenta y siete años, don Federico Joly y Díez de la Lama, director-gerente y propietario de la empresa editora del «Diario de Cádiz», nieto del fundador del periódico.

Desde 1924 hasta 1941 Federico Joly desempeñó la dirección del periódico y desde esta fecha hasta días antes de su muerte la gerencia de la empresa editora.

Don Federico Joly fue galardonado en 1967, al cumplirse el primer centenario de la fundación del periódico, con la medalla de plata al Mérito en el Trabajo, que le impulsó el director general de Prensa de entonces don Manuel Jiménez Quiles.

Desde su fundación, en junio de 1867, el «Diario de Cádiz» no interrumpió en ningún momento su salida.

Los restos mortales del señor Joly y Díez de la Lama recibieron cristiana sepultura ayer por la tarde, en el cementerio de Cádiz, tras celebrarse una misa de «corpore insepulto».

## Secuestro de «Fuerza Nueva»

MADRID. (Cifra).—Se ha confirmado oficialmente el secuestro de un número de la revista «Fuerza Nueva», concretamente del número 318 del citado semanario, correspondiente al 10 de febrero.

Inspectores del Cuerpo General

de Policía se personaron ayer por la mañana en la Redacción del semanario para proceder al secuestro de la total edición, en cumplimiento de orden judicial y como consecuencia de sumario 4/1973, que se instruye en virtud de querrela del ministerio fiscal.



## PROXIMA CREACION DE UN GRAN CENTRO DE MEDICINA PREVENTIVA

BARCELONA. (De nuestra Delegación.)—La noticia de hoy en Barcelona la proporcionó el profesor Luis Miravittles, delegado de Relaciones Públicas, Turismo y Deportes del Ayuntamiento de la Ciudad Condal. Anunció que a partir de hoy, día 1 de marzo, hasta el próximo día 10 (se trata, como ven, de una semana un tanto más larga de lo normal), será instalado un «stand» en la plaza de Cataluña en el que se podrán tramitar las donaciones de sangre. Barcelona, según declaró el profesor Miravittles a Augusto Valera en «El Noticiero Universal», contará en breve con un gran Centro de medicina preventiva, que será instalado en las laderas del Tibidabo, que estará constituido por un hospital de chequeos a nivel mundial y un Banco de órganos, donde todos los elementos de investigación de la medicina preventiva estén representados.

El Ayuntamiento de Barcelona afronta con éste, otro de los grandes proyectos del Alcalde, señor Porcioles, que será quien anuncie dentro de breves días a la ciudad la grata nueva de la creación del mencionado Centro de Medicina Preventiva, cuya primera piedra suponemos será el propio Porcioles quien la coloque, antes de cumplir los escasos meses que le faltan para que termine el periodo de su mandato. Pero quién sabe si no será el propio Porcioles quien inaugure como Alcalde, tan importante organismo, una vez terminado. Por el momento nuestro primer munícipe sigue haciendo honor al calificativo que hace tiempo le fuera otorgado: «un soñador para un pueblo».

## LOS PROFESORES NO ESTATALES

En otro orden de cosas, se sitúa la polémica sostenida entre los maestros y los centros de enseñanza no estatal.

A nadie se le oculta, pues no es Barcelona donde se ha entablado el pleito en exclusiva y que los maestros y profesores que prestan servicio en los centros privados de enseñanza tienen presentada la correspondiente demanda a las autoridades competentes para que les sean reconocidos idénticos derechos en lo referente a sus emolumentos salariales que los otorgados a los maestros nacionales, es decir a los actuales profesores de Enseñanza General Básica pertenecientes a la plantilla del Estado y que prestan sus servicios en los centros públicos de enseñanza. A tenor de esta demanda los centros privados de enseñanza vienen ce-

lebrando continuas reuniones con los padres de familia para exponerles la difícil situación económica que la reclamación, justa a todos los conceptos de maestros y profesores, les plantea. Ellos, los directores de los centros, son los primeros en reconocer los derechos que asisten a sus profesores. Y desean apoyarles. Pero ante ellos el dilema: manteniendo las cuotas establecidas para los alumnos, resulta por completo imposible para los centros atender a las demandas de su profesorado. Significaría la ruina económica. Por ello y ateniéndose a lo establecido por la ley de Educación, acuden a la Administración del Estado para que sea ella quien acuda a su ayuda a cubrir el déficit que los nuevos sueldos de sus plantillas profesoriales iba a causarles.

## EL «APOYO» ECONOMICO

En «La Prensa» de ayer tarde, Ramón Bosch Estivill, Presidente del Sindicato Provincial de Enseñanza afronta el tema: «Se ha emprendido con ilusión y valentía la reforma del sistema educativo —dice— sin que paralelamente haya sido posible poner a punto el apoyo económico al mismo compás y en la medida necesaria.»

He aquí expuesto con claridad meridional el meollo de la cuestión: «El problema que plantea la nueva ley de Educación es un problema económico», reconoce Ramón Bosch Estivill, aunque inmediatamente haga la siguiente salvedad: «Lo que no estoy en condiciones de dilucidar es si la falta de dinero distorsiona el ritmo de la reforma, o es éste el que provoca la falta de aquél.» Suponemos, mejor sería afirmarla, que este dilema, dinero —reforma educativa en marcha—, será ocupación y preocupación constante, con carácter de emergencia de las más altas jerarquías responsables de la educación. El planteamiento exige una solución, prudente, certera, que no sólo tenga consecuencias inmediatas, que no es un parche lo que necesitan, sino vigencia de cara al futuro. Sin serenidad por parte de los maestros, serenidad muy difícil de alcanzar, cuando es la seguridad de su futuro, sus normales y justos derechos lo que está en tela de juicio, sin serenidad, repetimos, resulta muy difícil impartir la enseñanza en toda su amplitud, de abajo arriba y de arriba abajo, comenzando con el ejemplo de conducta, en sus manifestaciones externas. Esta magnífica ley general de Educación, auténtica revolución cultural que potenciará al máximo la educación española, sólo será eficaz, y alcanzará la plenitud de su desarrollo con el esfuerzo, con la masiva colaboración de los cuerpos docentes. Ellos están dispuestos a entregarse por entero a la tarea: justo es, por lo tanto, que se atiendan sus justas reclamaciones. Y, de paso, que se establezca una tajante división entre la educación como objetivo irreversible, necesario, como ética ciudadana y, la educación como negocio. Salvada esta diferencia que no ha sido establecida por los maestros, la reforma educativa alcanzará su completa vigencia.

Los maestros de la enseñanza privada, como antes los pertenecientes a la pública, confían seguros en ello.

Jesús CHARRO

## LA CALIDAD DE LA ENSEÑANZA ES UN RETO PARA TODOS

CUENCA. (Especial para ARRIBA.)—«En la Universidad Autónoma podrán estudiar todos los que tengan capacidad para ello. La única limitación será la del nivel intelectual», ha señalado Julio Rodríguez, rector de dicha Universidad, en Cuenca, durante la clausura de las Convenciones de Orientación Universitaria para alumnos de COU, organizadas por el Colegio Mayor «Montalbán».

«El sistema de contratación libre —añadió— que se sigue con profesores y alumnos permite que trabajen en la Autónoma solamente aquellos que tengan un verdadero interés. Lo contrario sería peor que un robo: por el dinero que cuesta y por los puestos que se ocupan inútilmente.»

«Lo que en definitiva se plantea hoy —dijo— es un reto a todos los que trabajamos en la Universidad en pro de la calidad de la enseñanza, sabiendo que la vocación universitaria es una vocación de servicio, de esfuerzo y de renuncia, que no todos tienen por qué realizar. La mayor extensión de la enseñanza en el primer nivel y en los intermedios, desmitificará la enseñanza universitaria y le proporcionará los elementos más valiosos, que ahora, muchas veces, se pierden.»

### Facilidades a los alumnos de la segunda Facultad de Medicina de Madrid

MADRID. (Pyresa.)—Unos cuarenta y cinco alumnos de la segunda Facultad de Medicina de la Universidad Complutense, de Madrid, que no pueden, por motivos personales, asistir a las clases que se imparten por las mañanas en aulas de la Escuela de Estomatología, podrán cumplir sus deberes docentes por la tarde —informa el Rectorado— en aulas de la primera Facultad de Medicina. Los profesores serán los mismos y, a todos los efectos, estos alumnos se equiparan a los que asisten a clase por las mañanas.

### Tres nuevos centros regionales de la UNED

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Por el Ministro de Educación y Ciencia se han firmado ya las órdenes ministeriales de creación de tres nuevos centros regionales, dependientes de la Universidad Nacional de Educación a Distancia, que tendrán sus sedes en Barcelona, Cádiz y Pontevedra.

Con anterioridad ya había sido creado el de Las Palmas de Gran Canaria.

Estos centros regionales constituyen una ayuda indispensable para el cumplimiento de la labor docente en esta modalidad de enseñanza.

### Málaga: Resuelto el problema de los comedores universitarios

MALAGA. (Cifra.)—Ha quedado resuelto el problema de los comedores universitarios, que planteó dificultades en estas últimas semanas entre los alumnos de la Facultad de Ciencias, y que dio lugar a una nota del decanato de la misma.

A partir del próximo lunes comenzarán a funcionar dichos comedores, que podrán ser utilizados por todos los alumnos de la Universidad malagueña, así como por los del Colegio Universitario. Junto a los comedores funcionará un comedor-cafetería.

Han sido integrados en los construidos por la Universidad, con fondos del Ministerio de Educación y Ciencia, que ha subvencionado a los

comida para estudiantes transeúntes.

### Treinta y dos hispanoamericanas, becarias de la Sección Femenina del Movimiento

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Treinta y dos estudiantes hispanoamericanas cursan sus estudios actualmente en España gracias a las becas concedidas por la Delegación Nacional de la Sección Femenina del Movimiento. Por nacionalidades, el mayor porcentaje corresponde a la Argentina, con doce becarias, seguida de Chile y Colombia, con seis y Perú, con cinco. Por especialidades, el mayor número de alumnas lo da Filosofía y Letras, con un total de siete alumnas, cinco de ellas haciendo ya el doctorado.

De las treinta y dos becarias de la Sección Femenina, únicamente cinco cursan estudios en las escuelas de la propia Organización; dos hacen profesorado de hogar y educación física, respectivamente en la Escuela Nacional «Julio Ruiz de Aída», de Madrid, y las otras tres cursan los estudios de instructora rural en la Escuela Nacional «Onésimo Redondo», de Aranjuez.

### Curso para profesores de Formación Profesional

MADRID. (Cifra.)—El Instituto de Ciencias de la Educación de Madrid, de acuerdo con lo establecido por la cación de la Universidad por ley General de Educación en su artículo 102, organiza del 20 de marzo a finales de junio, un curso para la obtención del certificado de aptitud pedagógica dirigido a profesores de formación profesional.

## Comisión para el desarrollo de la protección de menores

MADRID (Pyresa.)—Bajo la presidencia de Javier de Ybarra y Berge, presidente del Consejo Superior de Protección de Menores, celebró su primera reunión de trabajo el equipo de expertos españoles integrantes de la nueva Comisión que ha sido creada para el desarrollo de la Obra de Protección de Menores.

Esta iniciativa, que propuso el señor De Ybarra al pleno de este organismo en enero último, supone que la Obra de Protección de Menores va a dar un paso definitivo en la elaboración de las bases que permitan combatir la creciente ola de delincuencia juvenil.

Se ha planteado el urgente problema de la prevención global de la delincuencia en España. El equipo de técnicos trabaja en la delimitación de las competencias ejecutivas que corresponden a la Sanidad Pública, a la Asistencia Social, a otras instituciones del Estado y a los distintos estamentos de la sociedad. Por lo que compete a la situación de riesgo moral de los menores de dieciséis años, el Consejo Superior de Protección de Menores va a poner a punto técnicas de candente actualidad. Se va a recurrir al incremento en la graduación y especialización de las Instituciones de Recuperación de los menores infractores. Ha llegado el momento de montar la cadena de servicios de protección y de recuperación que exige un país en desarrollo.

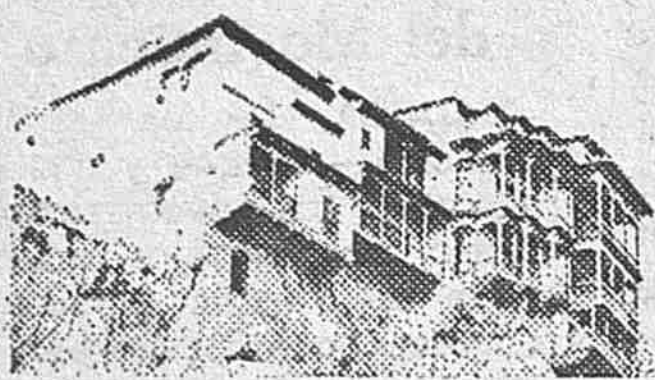
Esta Comisión de expertos ha comenzado a abordar todos los problemas de alcance criminológico que se refieren a la adolescencia. Mención especial harán de los llamados semi-adultos, que es el típico delincuente juvenil. El presidente del Consejo, señor De Ybarra, dijo que existía una voluntad definida en el Gobierno por prevenir la problemática que se cierne estos días sobre los menores.



# Toda ESPAÑA es provincia

1973 PUEDE SER EL GRAN AÑO

## EN BUSCA DEL LANZAMIENTO TURISTICO



**CUENCA**

CUENCA.—El delegado provincial del Ministerio de Información y Turismo de Cuenca manifestó la posibilidad de que este año pueda ser el del despegue turístico de la provincia.

Recursos turísticos de la variedad de los que puede ofrecer Cuenca, pocas provincias contarán con ellos. Los factores son muchos: el clima veraniego serrano es de los más agradables y sanos; también la primavera y otoño ofrecen un clima agradable en toda la provincia, incluso la fama de rigurosa en los fríos invernales se va perdiendo, y aumenta considerablemente el número de visitantes de invierno. Hay que mejorar todavía más los establecimientos hoteleros adaptándolos a las necesidades del turismo, que funcione a tope el Real Aeroclub de Cuenca, que se desarrollen los deportes náuticos en el embalse de Alarcón y que se efectúen las debidas experiencias en las pistas de nieve de La Mogerita. La conservación del paisaje —buena labor la del ICONA—, la promoción de los pueblos típicos, la mejora de las vías de comunicación, la acción de la interprovincial comunidad del Alto Tajo, sus museos —Diocesano, Arqueológico, de Arte Abstracto—, sus reliquias prehistóricas, su gastronomía, pesca, caza, su situación geográfica, etc., casi todo en nivel ascendente, pueden, sin duda, hacer de este año el de despegue turístico conquense.

### CONVIVENCIAS UNIVERSITARIAS

Se están celebrando en la Delegación Provincial de Sindicatos las Convivencias de Orientación Universitaria, organizadas por el Colegio Mayor «Montalbán», de Madrid. Al acto inaugural asistieron las primeras autoridades provinciales, pronunciando la conferencia inaugural el presidente del IRYDA, sobre «Los técnicos y la agricultura del mañana». Numeroso público asiste a estas Convivencias.

Ya viene de camino y está muy cerca el agua de Royo-frío; llegará a la capital en el mes de agosto y desde entonces contarán los vecinos con la mejor y más abundante agua. Con este anuncio oficial de alegría, el Ayuntamiento ha hecho otro no tan optimista para el vecindario: habrá que revisar los impuestos municipales. El Municipio conquense es el de más rico patrimonio de España y uno de los primeros de Europa, gracias a la gran riqueza de sus bosques. Sólo de las ren-

tas de su patrimonio cubre las necesidades presupuestarias, pero esas rentas están sujetas a la fluctuación del mercado maderero, y éste puede serle adverso. Buscando una seguridad quiere el Ayuntamiento ir mentalizando a los vecinos con el fin de no gravarles demasiado, pero si algo más que hasta aquí, pues los impuestos son pocos y leves.

### PREMIO DE TURISMO

Toda la provincia ha acogido con alegría la concesión y entrega del Premio Nacional de Turismo para conductores de vehículos de transporte por carretera, dotado con cincuenta mil pesetas, al camionero de Tarancón, Marino Medina Pérez. Este conquense, que ha visto desfilar ante sus ojos cerca de tres millones de kilómetros de carretera y ha realizado diferentes actos de ayuda en su servicio.

El acto de entrega del premio tuvo lugar en la Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo, realizándolo el delegado en presencia del teniente coronel jefe de la Comandancia de la Guardia Civil, jefe provincial de Tráfico y otras personalidades. Es la primera vez que un conquense obtiene este importante premio.

### ACADEMIA DE CUENCA

Pues, sí, señores, Academias de Ciencias y Letras, posiblemente tenga pronto Cuenca. Desde la magna asamblea poética celebrada en la Casa de La Mancha, con motivo de la aparición del libro «Setenta años de poesía en Cuenca», viene volando la idea de frente en frente, la idea que, en principio, fue de fundación de una Academia conquense de Buenas Letras, y parece se quiere terminar por la creación de una que abarque a las Letras y a las Ciencias. Legión de posibles académicos existe entre los conquenses y los enconquensados; gestiones se realizan y no sería soñar que un buen día se alzara esa Academia, una prueba más de la inquietud intelectual conquense.

Andrés GALLARDO

## CAMINO DE LA INDUSTRIALIZACION

### NOVEDAD: UNA PAPELERA APROVECHARA LA PODA DE LA ENCINA

CACERES.—Las viejas piedras cacerías, su conjunto monumental único, probablemente, en el mundo, se comueven de impaciencia y gozo simultáneos. Impaciencia por cuanto tarda el decreto de erección de la Universidad compartida de Extremadura, fiada, un tanto inexplicablemente, al acuerdo de dos provincias que si tienen muchos intereses comunes, no son tantos, al parecer, en este supremo de la Universidad, posible manzana de discordia.

El motivo de gozo si resulta mucho más positivo: Industrialización, palabra mágica que empieza a revolucionar estructuras y mueve al despertar de siglos en la Alta Extremadura, tierra en la que en otro tiempo nacieron los dioses de la conquista de América, pero que, en cierto modo, la estancaron, rezagándola demasiado de la renta «per capita» nacional. De aquí que en las zonas de preferente localización industrial agraria de los embalses y en los polígonos industriales de Cáceres capital y Plasencia, estén puestas, hoy por hoy, las mayores esperanzas de una provincia movilizadora para el despegue y el desarrollo.

Cáceres, a través de las correspondientes Ordenes del Ministerio de Industria sobre concesión de beneficios

—que se extienden por diez años— ofrece inéditas posibilidades a las Empresas que se decidan a invertir en sus polígonos y zonas. Sus grandes embalses —entre ellos el de Alcántara, el mayor de Europa occidental— son fuentes de energía eléctrica y de nuevos regadíos, a las que hay que unir la autorización para instalar un segundo grupo de 990 MW. en la Central Nuclear de Almaraz, ya en obras, cuya puesta en marcha para 1976 convertirá a esta provincia en la primera de España en producción de energía eléctrica.

### LAS NUEVAS Y GRANDES INDUSTRIAS

Los primeros resultados no se han hecho esperar: Veintidós nuevas industrias aprobadas que en conjunto suponen una inversión próxima a los dos mil quinientos millones de pesetas y la creación de casi tres mil nuevos puestos de trabajo, con otros tres expedientes pendientes de estudio por la Comisión Interministerial correspondiente. De todas ellas, una en particular destaca con fuerza propia por su interés socio-económico, con la novedad de utilizar un sistema totalmente

nuevo en España; procedimiento semi-químico en la producción de papel partiendo de la leña de poda de la encina. Papelera Cacerense, S. A., movida por capital catalán, producirá 100.000 toneladas anuales de papel o cartón para embalaje, liso y ondulado, valorados en unos mil millones de pesetas, y presupone una revalorización de la zona adehesada, de los extensos encinares extremeños cuyo aprovechamiento es actualmente nulo, estando ya previsto extender su acción a las provincias limítrofes. Su inversión se eleva a mil doscientos millones de pesetas y creará unos mil setecientos puestos de trabajo, incluidos los propios de corte, acarreo y transporte de la materia prima e implicando, además, una serie de industrias derivadas. Irá enclavada, según todos los indicios, en Toril, a orillas del Tiétar y junto a la estación ferroviaria de La Bazagona, zona de prometedor futuro en el norte de la provincia. Y de entre las demás industrias, digamos que podrán contarse con hasta cinco fábricas de conservas vegetales y otras diversas para industrializar los productos agrarios y cárnicos, tan abundantes y de sin par calidad.

Enrique BALTAR



SE CREA EN TUDELA

## COOPERATIVA HOSTELERA

PAMPLONA.—El gremio de la Hostelería de Tudela ha comenzado las conversaciones pertinentes con el fin de construir una cooperativa para dicho gremio. Las primeras iniciativas han partido de un grupo de hosteleros tudelanos, los cuales han invitado a todos los bares, restaurantes y hoteles de la ciudad, para que sus dueños y representantes expongan su punto de vista sobre el particular.

Por lo que se comenta, la cooperativa no será sólo para Tudela, sino también para todos aquellos pueblos limítrofes que lo deseen. Por otra parte, una vez que la idea vaya tomando cuerpo habrá un plazo de varios días para que todo el que lo desee pueda entrar a formar parte de la misma.

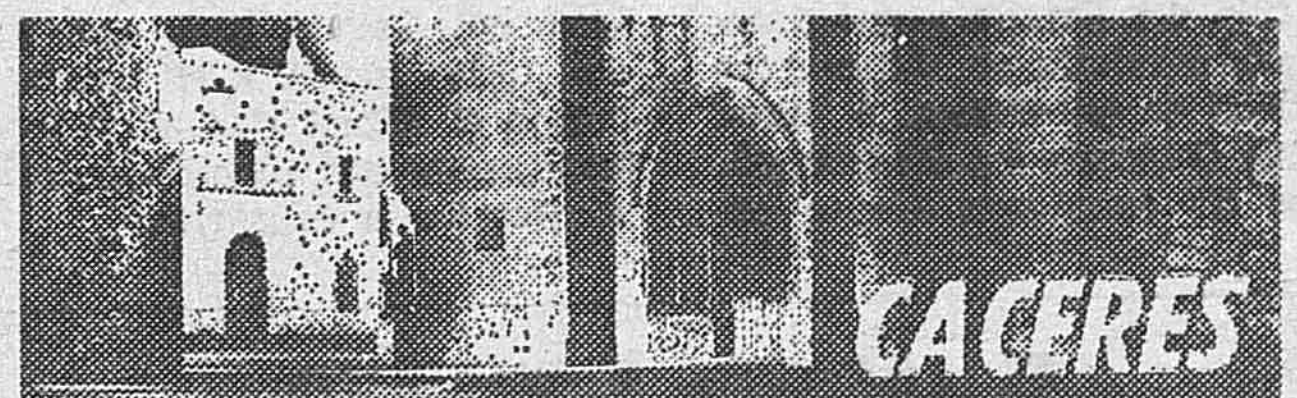
### TAFALLA Y EL ARCHIVO MUSICAL

D. Ibo Gorritz fue un músico tafallés a quien todavía no se ha rendido el homenaje que su dedicación, su calidad y sus enseñanzas merecen. Toda su vida la dedicó al cultivo del arte musical en el seno de la Banda de Tafalla. Primero como ejecutante y más tarde, durante largos años, como director eficiente que creó fecunda escuela. Siguiendo la línea marcada por Gorriti, Camo o Biñón, en el siglo pasado, fue durante muchos años el encargado de mantener y elevar la cultura y el prestigio musicales de la ciudad.

A D. Ibo Gorritz, hombre entregado y eficiente que buscaba la perfección, le retiraron los años y los achaques hace aproximadamente una veintena de años, falleciendo poco después sin haber abandonado en ningún momento su afición musical.

A su muerte dejó una interesante colección de obras adaptadas y orquestadas por él a lo largo de sus muchos años de director de la Banda de Música. Un archivo interesantísimo, mucho más si se tiene en cuenta que en él se conservan piezas que eran características de la ciudad del Cidacos y que hoy constituyen una auténtica antología del folklore local difícilmente recopilable si se prescindiera de esta colección. Estas piezas musicales y otras de concierto o regionales adecuadamente instrumentadas acaba de cederlas su viuda al Patronato de la Banda de Música, completando así, la fecunda labor de su esposo.

María Jesús VALENCIA

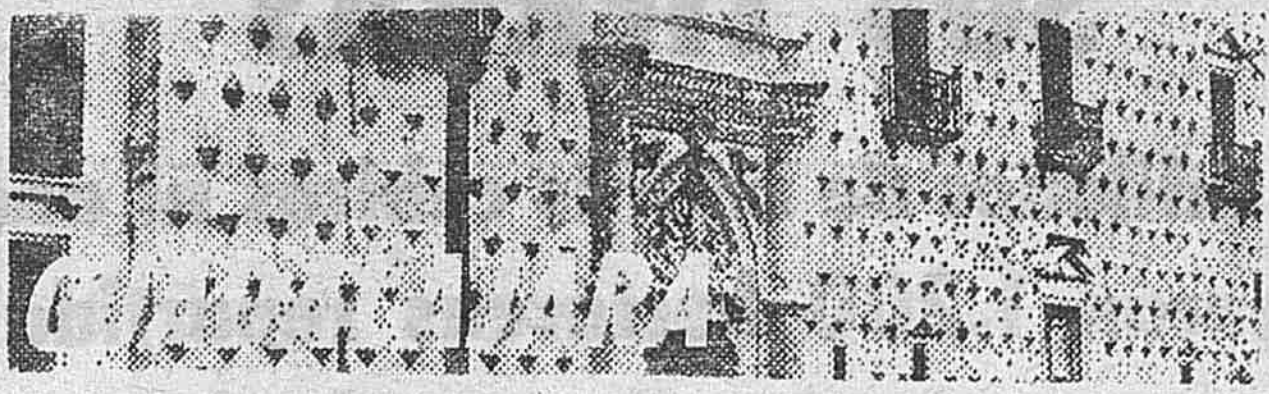


**CACERES**

Ayuntamiento de Madrid



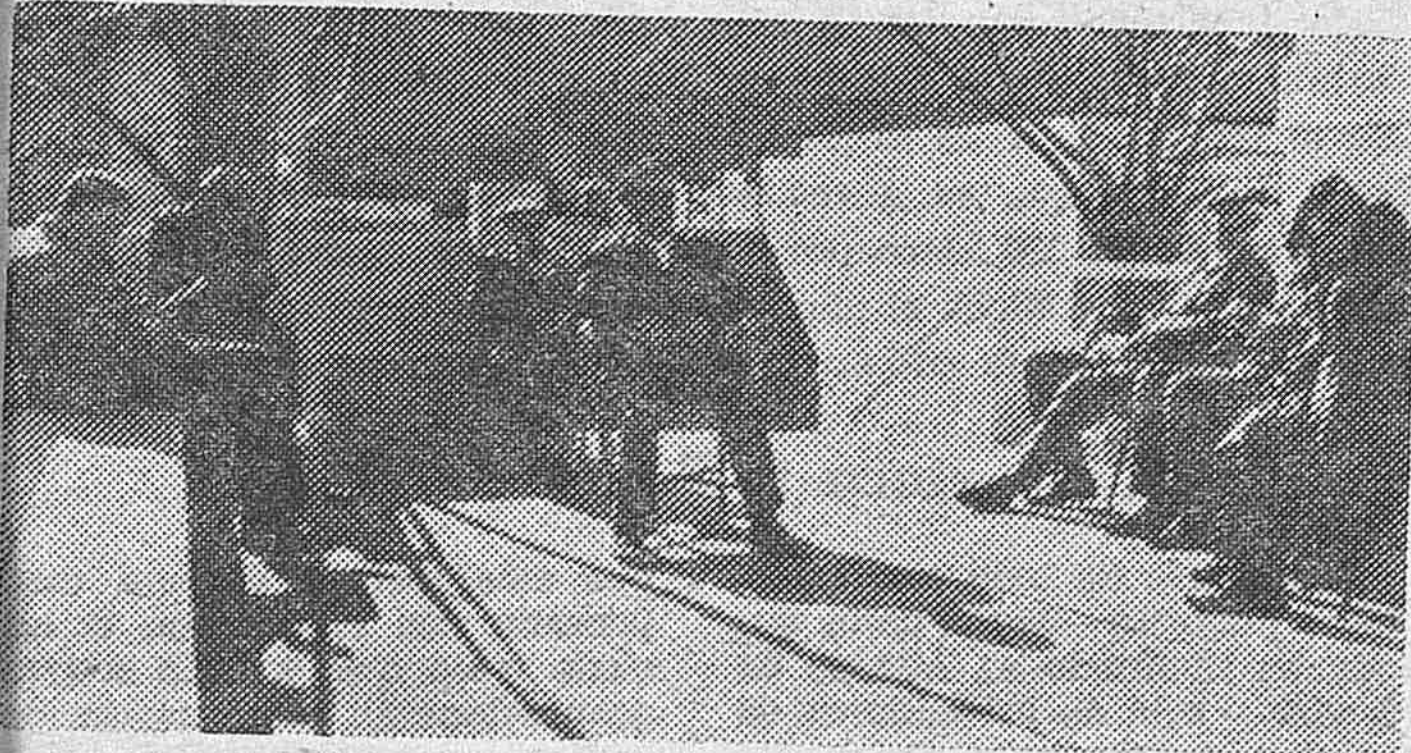
# Toda ESPAÑA es provincia



SERA MODELO EN SU GENERO

## RESIDENCIA PARA JUBILADOS

Su costo supera los setenta millones de pesetas



GUADALAJARA.—Al hacerse pública la noticia de que por el Ministerio de Trabajo había sido firmada la resolución de construir una Residencia para pensionistas de la Seguridad en esta capital, el hecho ha sido acogido con la general satisfacción, porque dicha Residencia, así como un hogar para el jubilado son aspiraciones que vienen formulándose por la Organización Sindical, Mutualismo Laboral, Consejo Provincial del Instituto Nacional de Previsión y por la Asociación de Veteranos del Trabajo, entre otros organismos y entidades de la provincia.

### Residencia modelo

La Residencia, según datos que nos han sido facilitados, se construirá en una parcela cedida al efecto por la Diputación Provincial en el llamado Plan Sur de la ciudad, junto al Cuartel de la Guardia Civil, que se está construyendo y en una de las zonas más modernas de Guadalajara. Dicha parcela tiene una extensión de 4.500 metros cuadrados.

El edificio será construido de acuerdo con las normas más adelantadas en esta modalidad y constará de ocho plantas, habiéndose calculado para su inversión unos setenta millones de pesetas, y ha de estar finalizado en el plazo de un año, a contar desde el comienzo de las obras.

En el mismo será ubicado también el Hogar del Jubilado, al cual se destinan las dos primeras plantas, y al que tendrán libre acceso todos los jubilados de Guadalajara, aunque no perciban pensiones con cargo a la Seguridad Social. Las seis plantas restantes estarán destinadas a internado, incluyéndose habitaciones residenciales, mixtas o individuales, ya que en el estudio se prevé la utilización de la Residencia por matrimonios ancianos.

Todas las habitaciones tendrán un saloncito de estar y servicios individualizados, y en el edificio se dispondrá, al mismo tiempo, de un dispensario asistencial, de salón peluquería, cafetería y de aquellos servicios y comodidades propias de una institución que quiere ser modelo en su género.

No cabe duda alguna que la promesa que hizo el Ministro de Trabajo, en su visita girada a Guadalajara el año pasado, ha sido cumplida y con ella se va a dar solución a una de las aspiraciones y exigencias sociales

que más se necesitaban en nuestra capital.

### Complejo deportivo en Yunquera de Henares

Dentro de la campaña de promoción de instalaciones que la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes viene desarrollando en toda la provincia, le ha llegado el momento a la vecina localidad de la capital, llamada Yunquera de Henares, y en colaboración con el Instituto de Reforma y Desarrollo Agrario (IRYDA), como consecuencia de la acción que ha venido realizando en ordenación rural de la zona del Henares.

Como resultado de estas dos acciones se promoverá en aquella localidad un complejo deportivo que incluirá una pista de atletismo, un campo de fútbol, dos pistas polideportivas, pista de saltos de pértiga y triple salto, piscinas y los correspondientes vestuarios y servicios, así como otras instalaciones auxiliares.

El presupuesto de este complejo, el más completo de la zona, se eleva a más de seis millones de pesetas, de los cuales cuatro es una subvención a fondo perdido otorgada por la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes.

Yunquera de Henares, uno de los pueblos más prósperos de Guadalajara, con una producción agrícola y ganadera de primer orden, será también una adelantada en las prácticas deportivas, gracias a estas instalaciones que van a ser construidas próximamente.

José Luis DE LA CUESTA

EL AYUNTAMIENTO NECESITA DINERO

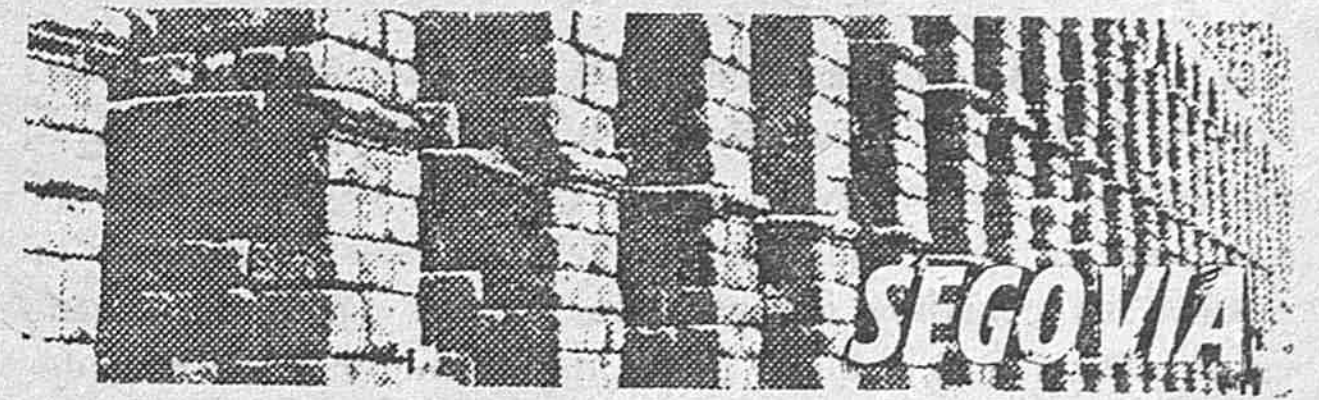
## SUBEN LOS IMPUESTOS MUNICIPALES

SEGOVIA.—Las arcas municipales flojean y hay que buscar dinero. Por eso el ayuntamiento de la capital se ha visto impelido a solicitar un incremento de algunas de las ordenanzas actualmente en vigor. Los aumentos—como ya anunciamos en su día—llegan a alcanzar en determinadas exacciones hasta el 300 por 100 del valor en que hasta ahora estaban fijadas.

Las ordenanzas que van a ser «retocadas» son las referidas a apertura de establecimientos, licencias para obras y construcciones, servicios del cementerio, vigilancia y ordenación del servicio público de automóviles de alquiler y recogida de basuras de domicilios y establecimientos, así como también la de plusvalía.

Aprobadas estas modificaciones por el pleno municipal ha sido ahora la Delegación de Hacienda la que ha dado el visto bueno definitivo.

Hace unos meses, algunos de los pequeños pueblos cercanos a la capital fueron



anexionados al término municipal de ésta, pues se entendía que de esta forma podría desenvolverse mejor la vida ciudadana. Sin embargo, no ha pasado mucho tiempo antes de que Revenga—uno de los núcleos incorporados—pida cierta «independencia» al solicitar sus vecinos que la población quede constituida como entidad local menor. lo que equivale a decir que podrá gozar de una parte de las prerrogativas de que disponía antes de su incorporación a Segovia capital.

El hecho ha suscitado los lógicos comentarios, sobre todo, cuando es conocida la circunstancia de que en el antiguo término de Revenga—que dista sólo nueve kilómetros del centro de Segovia—están en vías de realización una serie de importantes complejos turístico-residenciales, pues se trata de una zona de gran futuro en este sector.

En el transcurso de un acto que ha estado revestido de la máxima sencillez, directivos nacionales y provinciales de la Federación de Socorros han hecho entrega de sus correspondientes títulos a los doscientos nuevos caballeros y damas socorristas que desde ahora existen en Segovia. Todos ellos proceden de cursos realizados por miembros de la 102 Comandancia de la Guardia Civil, divulgadoras de la Sección Femenina, Hermandades del Trabajo y «Boys Scouts».

INTERINO

### ASPIRACIONES SORIANAS



## MEJORAR LAS COMUNICACIONES FERROVIARIAS CON MADRID

De Soria a Madrid hay una distancia por ferrocarril de poco más de 200 kilómetros, la cual, si era respetable allá por los años de 1940, ya no lo es tanto ahora que los trenes—y no digamos los turismos—circulan con velocidad mucho mayor.

Apoyándose en este hecho, la Comisión de Transportes y Comunicaciones del Consejo Económico Sindical de Soria, siempre teniendo en cuenta el despegue económico de la provincia, trabaja con ilusionado ahínco en dos acciones muy concretas, a fin de lograr dos vitales objetivos para la misma.

Los dos hitos a los que aludimos, ambos señalados por el Delegado Provincial de Sindicatos, son:

La posible implantación de un servicio ferroviario rápido Soria-Madrid, ida y vuelta en el día, y la defensa y gestión global de la opción norte de la autopista de Aragón, tramo Zaragoza-Madrid.

Por lo que respecta al servicio diurno por ferrocarril, agilizándolo en la forma en la que se proyecta, podría potenciar las relaciones entre las dos capitales, y especialmente facilitaría el desplazamiento de los que residen en Madrid para saborear a gusto, en ciudad y provincia, los fines de semanas, los tan agradables «puentes», vacaciones, etc. Igualmente potenciaría el desarrollo industrial, turístico, cultural, etc.

A este respecto cabe señalar que se ha llevado a cabo una encuesta-consulta a los Ayuntamientos y Hermandades Sindicales de numerosos pueblos no sólo próximos a la línea férrea Castejón-Soria-Torrubia, sino a otros distantes del tramo, potenciales usuarios del

servicio, respondiendo todos los consultados favorablemente.

Por otra parte, la autopista de Aragón, incluida en el Plan Nacional de Autopistas de Peaje, aprobado como parte del III Plan de Desarrollo, constituye para Soria la misma aspiración como lo fue el Plan de Autopistas Nacional de España, o PANE, defendido a ultranza en el Pleno del Consejo Económico-social Sindical del Ebro, celebrado en junio de 1971 en Zaragoza.

El indicado proyecto se estimó muy beneficioso para Soria, siempre sobre la base de que el trazado de la opción norte del tramo Zaragoza-Madrid llegue a Soria por el sur del Moncayo, permitiendo recibir el tráfico de la región del Duero a través de la carretera Valladolid-Soria-Tudela, cuya transformación a Redia se iniciará precisamente este año de 1973.

Por su situación geográfica, la provincia puede ser enclave de unión: de Navarra, con el centro de España; de Cataluña, con las provincias de la cuenca del Duero, Portugal y Galicia.

Y obvio es señalar que una autopista, apertura de avances industriales, vitalizaría una zona deprimida, como es la provincia soriana, necesitada de equilibrio y de la acción beneficiosa de la política de desarrollo regional que propugna el III Plan de Desarrollo.

Polígono industrial, transportes, comunicaciones...

Todo esto necesita la provincia, y por esto lucha: para conseguir el despegue tan necesario para sus gentes y un total desarrollo.

MONGE HERRERO



# ARMADORES Y MARINEROS NO SE PONEN DE ACUERDO

● Se busca una fórmula para armonizar la tradición y la rentabilidad en la campaña del atún

MADRID. (De nuestra Redacción, por teléfono.) — Nuestra Señora de Begoña y San Roque, festividades que se celebran los días 15 y 16 de agosto, y que gozan de devoción tradicional entre la clase marinera de Bermeo, son de manera indirecta los culpables del pequeño revuelo que se ha creado en aquella ciudad vizcaína entre los marineros y los armadores.

## Una tradición de cuatro siglos

Efectivamente, desde hace cuatro o cinco siglos, es tradición en la villa de Bermeo que los marineros que faenan en alta mar hagan un «stop» en su trabajo y regresen al puerto para honrar a tan devotos y milagrosos santos. Es decir, a Nuestra Señora de Begoña y San Roque. En los últimos años este alto en la labor cotidiana empezó a ser tema de roce y conflictos entre la parte social y económica de la cofradía. Así que, de común acuerdo, decidieron llevar el caso a las urnas. El conjunto de armadores, sobre los que son propietarios de barcos de más de 80 toneladas, pusieron en un platillo de la balanza unos cuantos millones de pesetas, que son las pérdidas que produce tal alto en la pesca del bonito. El conjunto de los marineros, sobre todo, los de embarcaciones de menos de 25 toneladas, pusieron en el otro platillo el peso de la tradición —que según ellos hace ley—, más la devoción a los santos que, en más de una ocasión, escucharon sus ruegos.

## Votación sin acuerdo

Con estos contrapesos, y con el fin de ordenar la campaña del bonito, que comienza el primero de julio, se fueron ambas partes a la votación. Se dio al armador de cada barco un voto. Y al conjunto de los marineros, otro voto. Así, voto a voto, en las urnas se contaron 82 para los partidarios de que se continuase trabajando esos días, y 71 para los que querían abandonar las faenas y regresar al puerto para conmemorar las festividades. Estos resultados se referían a los barcos atuneros propiamente dichos, es decir, a los que tienen de 80 a 150 toneladas. Llevan a bordo 15 hombres y navegan, en muchas ocasiones, hasta las Azores. Por el contrario, las embarcaciones de cinco a 25 toneladas, las que se conocen vulgarmente como embarcaciones artesanales y merluzeras, arrojaron este resultado: 102 votos son partidarios de que se detenga el trabajo y se regrese al puerto en esas fechas, y 59 decían que se continuase trabajando.

Algunos armadores votaron porque no se trabajasen esos días. Y, contra pronóstico, al-

gunos marineros dijeron que sí, que se trabajase.

Hechas las actas, cuando todo parecía arreglado, los representantes de la sección social se negaron a firmar. Alegaban para ello que, englobando las votaciones de los dos tipos de tonelaje, habían ganado los partidarios de que esos días fuesen de descanso. Es decir, que habían ganado los partidarios de regresar al puerto. Las actas, sin embargo, fueron firmadas por los representantes de las secciones económicas y, según nuestras fuentes de información, por el propio Delegado Comarcal de Sindicatos, que había asistido al pequeño referéndum. Alegan éstos, que las votaciones deben considerarse independientes, porque también son distintos los problemas de una y otra flota. En una palabra, que las de mayor tonelaje trabajarían esos días, y las de menor —siempre según las votaciones— descansarían.

## Pérdidas de cien millones

Como no hubo acuerdo, para que nos explicasen más incidencias, nos hemos puesto en contacto telefónico con Bermeo, con la Cofradía Sindical de Pescadores. El Patrón Mayor de dicho organismo nos dijo:

—No tienen razón los representantes de la Sección Social. Las fiestas patronales de Bermeo son del 7 al 15 de septiembre, y en esas fechas ya tienen descanso. La festividad de Nuestra Señora de Begoña y San Roque es una tradición del siglo XVI, y, ahora, señor, ¡estamos en el siglo XX! Es decir, que no tienen razón ellos, porque por dos días, de descanso teórico, se pierden doce prácticos. Y muchos millones de pesetas.

Un poco menos apasionado, aunque, claro, arrimando el tema a su parte, nos dio su opinión el Secretario de la Sección Económica de los barcos de gran tonelaje, don Angel Soto.

—Mire usted, la votación está clara. Los barcos de gran tonelaje han decidido trabajar esos días —15 y 16 de agosto—, y van a hacerlo aunque se oponga la Sección Social. El problema es otro para los barcos pequeños. Ellos faenan más cerca de la costa, y detener su trabajo dos días no supone ningún trastorno grave. Para los grandes, sí. Por ejemplo, se calcula que las pérdidas económicas por dos días de descanso es superior a los cien millones de pesetas. Nuestros barcos han llegado, en más de una ocasión, hasta las Azores, ustedes imagínense lo que significa regresar de allí, cambiar los cebos, etcétera. Se calcula que se pierden unos diez o doce días. Diez o doce días que son claves, porque la temporada empieza el primero de julio y termina en septiembre, y es como si dijésemos en términos agrícolas tiempo de recolección de cosecha. Cualquier aplazamiento puede estropearlo todo. Piense usted, además, que esta decisión se toma porque los barcos de gran tonelaje están en crisis; como no obtengan un mínimo de capturas de siete millones al año el barco tiene que abandonar o ser traspasado. Y de estos casos ya se produjeron muchos en Bermeo.

¿Suprimir una obligación?

Abundando en este tema, un portavoz de la Delegación Comarcal de Sindicatos nos puntualiza que no se trata de suprimir las fiestas de Nuestra Señora de Begoña y de San Roque, sino de suprimir la obligación de guardarlas, en vista de los inconvenientes que supone, respetando la decisión de cada embarcación, de acuerdo con su campaña.

Lo cierto es que, de momento, no hay acuerdo. Aunque se habla de una asamblea general para tomar una decisión. En un principio, cuando las cosas no estaban muy claras para ellos, los armadores indicaron que estaban dispuestos a indemnizar a los marineros y a compensarles con unos días más de descanso en las fiestas de septiembre. ¿Mantendrán esta decisión si se suprime la pausa de agosto? ¿Se suprimirán esas fiestas? Las razones económicas, efectivamente, así lo aconsejan. Pero, como contrapartida, está la tradición que se ha perpetuado desde hace varios siglos. Los armadores aseguran que, en los tiempos que corren, los barcos son más confortables y seguros, y que la campaña debe hacerse sin interrupciones. En ese caso, deberá prolongarse la interrupción de la vida familiar. Pero, al parecer, los armadores no han pensado en ello.

# AGUA PARA SALVAR SUS TIERRAS

10 millones de metros cúbicos al año regarán 1.200 hectáreas repartidas en pequeñas parcelas

MURCIA, 28. (Servicio especial para ARRIBA, por Antonio López Martínez.)—Fortuna es el nombre de un bello y pintoresco pueblo situado al norte de la provincia de Murcia. Sus hombres, que durante tantos siglos han estado trabajando estas tierras de manera incansable, para sacarle el máximo rendimiento al suelo sediento y árido, van a ver ahora colmadas sus aspiraciones. Fortuna está de fiesta.

Se ha puesto en marcha un importante plan de riegos que dará agua suficiente para que todas estas tierras, hasta hoy de secano, puedan convertirse en grandes plantaciones de agrios y de toda clase de árboles frutales. A este suelo, que pacientemente ha esperado durante tanto tiempo la llegada del agua para poder rendir al 100 por 1, le ha llegado su hora feliz. NEASA es el nombre de la empresa que va a realizar el milagro de dar vida a esta comarca. Serán 350 litros por segundo, lo que equivale a 10 millones de metros cúbicos al año, que permitirán la existencia de unos cultivos hasta ahora utópicos para 1.200 hectáreas de tierras.

## Ciento cinco millones de pesetas

El importe de todo este gigantesco proyecto —según datos que nos ha facilitado el Alcalde de la villa— será de 105 millones de pesetas. Así ha quedado escrito en la firma del Acuerdo entre ambas partes, que tuvo lugar en el Ayuntamiento de Fortuna y en el cual, además del Alcalde, estuvieron presentes el director gerente de NEASA y el señor Botia, ingeniero y director del proyecto del plan de riegos.

La conducción central tendrá una longitud cercana a los 35 kilómetros, haciéndose, además, tres ramificaciones de cinco kilómetros de longitud cada una. El agua, que será traída desde la sierra Sopalmu, es de primera calidad y parte de ella será utilizada para beber y usos domésticos, dada su alta clase de potabilidad. En la primera parte de este ambicioso proyecto se dará agua a 15.000 tahullas. Como práctico toda la región de Fortuna carece en la actualidad de agua y con este proyecto toda ella podrá disponer del líquido elemento a corto plazo, es fácil comprender la magnitud de la obra y el gran empuje que va a dar a esta comarca murciana, donde hasta hoy sólo podían crecer el olivo y el almendro y se van a poder cultivar toda clase de árboles frutales.

## Propiedad repartida

El propio Alcalde de Fortuna, un hombre que va a ver realizada una de sus mayores ilusiones, no cabía en sí de gozo, y la verdad es que no es para menos, todos los cálculos son de lo más optimistas. «Tenemos alrededor de 6.000 habitantes, pero dentro de dos años ya serán 20.000. Aquí es raro el vecino que no tenga su tahulla, desde el momento en que éstas se puedan cultivar ningún fortunerito tendrá que salir fuera para buscar trabajo. Es un gran paso.»

Realmente las palabras de don José Cascales Ochoa descubren otro importante problema de esta villa que está en vías de solucionarse: el de la emigración. Gran parte de los habitantes de este hacendoso pueblo tienen que salir en busca de trabajo a las fábricas de las ciudades cercanas, pero es fácil suponer que todos estos emigrantes verán solucionado el problema del trabajo con la llegada del agua, que les permitirá dedicarse al cultivo de sus propias tierras, con la ilusión y la esperanza de

que este trabajo se verá compensado con creces con el ansiado fruto que, a buen seguro, proporcionarán estos nuevos regadíos que están a punto de nacer en la comarca de Fortuna.

Su Alcalde, emocionado al pensar en el amplio horizonte que se abre ante su pueblo, insistió en variar la orientación del sitio por el que los técnicos de NEASA habían previsto que llegarán las aguas. Y es que don José conoce su tierra como nadie y quiere para ella lo mejor. Y en verdad que ya se ha apuntado una importante victoria. Nos informa de la distribución que tendrá el agua a su llegada, a través de cinco canales, con los que, además, se podrá dar agua potable a cinco pedanías que no disponen de ella.

Para el próximo mes de diciembre se podrá empezar ya a disfrutar del agua. Sobre la cuantía de este gran proyecto y la forma de pagarlo, dijo el Alcalde: «El porte de las obras será de 105 millones de pesetas. La forma de pago será: 35 millones se abonarán a la llegada del líquido; otros 35 millones al año, y los restantes en dos nuevas anualidades. El proyecto corre a cargo de los vecinos beneficiarios. También se está tratando de ver la posibilidad de que distintos organismos nos concedan los préstamos convenientes. Mi gran ilusión es que los vecinos no tengan que abonar ni un céntimo hasta dentro de dos o tres años de haber empezado a disfrutar del agua, para que no les resulte muy gravosa su aportación a la obra.»

## TRASLADO DE EFEMERIDES

La conmemoración de la festividad del Santo Ángel de la Guarda, Patrón del Cuerpo General de Policía y de la Policía Armada, que tradicionalmente se venía celebrando hoy, día 1 de marzo, por modificación del calendario litúrgico ha sido trasladada al día 2 de octubre.

Por este motivo no se celebrarán hoy los actos con que, tradicionalmente en esta fecha, se conmemoraba este patronazgo.



## INQUIETUD EN LA ENSEÑANZA NO ESTATAL

Después de los días preocupantes en los que los maestros nacionales protagonizaron una de las noticias de posibles y mayores implicaciones políticas de estos años, que acabaron con la solución inmediata, por parte del Estado (solución que, a su tiempo, hubiera constituido un importante reconocimiento del Magisterio), se mantiene el clima de inquietud dentro del sector de la enseñanza no estatal.

Esta columna no ha intentado en ninguna ocasión descender a la anécdota, sino cuando creía que la anécdota adquiriría caracteres de trascendencia o representatividad; es decir, cuando dejaba de serlo. Ha intentado, en la mayoría de los casos, permanecer en el terreno de los principios, de los grandes principios. Y esto no le puede parecer mal a nadie, aun cuando existieran diferencias con lo que mantenía gallarda y humildemente esta columna, que ha partido siempre de una defensa a todo trance de una fortaleza absoluta del Estado, y, como consecuencia, de un pleno control de algo tan importante como es la educación de sus ciudadanos. No creo que este principio entre dentro

de lo que pudiéramos llamar principios políticos, restringiendo el significado de este calificativo, sino para trascenderlo e instalarse en el campo de los derechos humanos, de la persona.

Desde aquí se ha intentado defender fundamentalmente al niño español, y al hacerlo se trataba de llamar la atención de la sociedad sobre un problema que le afecta directa y primordialmente: en los colegios no estatales se comenzaban a construir las barreras del enfrentamiento, que tenían sus cimientos en una flagrante injusticia y discriminación contra el profesorado. Y mientras esto sucedía, los padres continuaban «repagando» (la primera forma de pago la hicieron a través de la contribución al Erario Público) la educación de sus hijos.

La postura de enfrentamiento de los profesores no estatales, que piden a sus patronos el mismo tratamiento que el Estado, como patrono, otorga a sus funcionarios, está, si las cosas siguen así, llamada al fracaso. Y esto a cuenta del padre, que, repito, sigue pagando el recibo del mes. Los em-

presarios no pierden nada. Luego, ¿contra quién va dirigido el «paro»? Respuesta: contra el padre de familia.

Esto debe hacer pensar a los responsables y a los representantes de los profesores no estatales en poner fin a esta situación; de buscarle, a través del diálogo y la negociación, un callejón por donde salir. Contra la opinión del Colegio de Licenciados, el camino es bien claro: el Sindicato.

Quisiera llamar la atención ante la urgencia de la solución. No vaya a ser que luego sea tarde; no vaya a ser que extraños e interesados políticos posturas y haya quienes recojan una bandera que aún está en manos conocidas.

En el tema de la enseñanza se ha hablado en repetidas ocasiones del concepto «servicio público». Y ha sido siempre de pasada. En raras ocasiones se ha profundizado o deducido conclusiones. No lo voy a hacer yo en esta ocasión. Pero sí me van a permitir formular unas preguntas:

— ¿La educación es «servicio público» en la misma medida en que lo es una carretera?

## LA EDUCACION



— ¿Se puede aplicar el mismo tratamiento?

— ¿Es posible que el Estado pueda hacerse con un colegio, después de un templo de explotación reglamentada, como se hace con un túnel o una autopista al cabo de ciertos años que está siendo explotada por la Empresa constructora?

Sobre este tema, ¿no, por las cosas más. La próxima semana pensaremos juntos en la carestía de los libros de texto.

José Fco. PASTORA

## HACIA LA ESCUELA DEL AÑO 2000 (III)

### Desheredados de la educación

La escuela del año 2000 debe lograr que no exista un niño sin escolarizar. Ese es el paso previo para poder hablar de las otras condiciones necesarias de esta educación. Y ese momento, quizá, esté todavía muy lejos. Mientras tanto, la escuela muestra claramente la difícil situación por la que atraviesa en los países más desarrollados, en los países donde la escolarización y las nuevas técnicas alcanzan un máximo desarrollo.

#### LA VIOLENCIA CONTRA LA ESCUELA

La noticia tiene importancia y está muy próxima a nuestras fronteras. A seis se eleva el número de incendios provocados voluntariamente en trece días en las escuelas francesas. En varios de estos incendios se sabe o se sospecha que han sido los propios alumnos los que lo han provocado. Jean Cau ha lanzado la gran pregunta: ¿Quién es responsable: los niños, la sociedad o el sistema escolar? Quizá la culpa haya que echarla a todos. Pero, y así termina su artículo el citado Jean Cau: «¿Qué saldrá mañana de todo este brote de incultura?» La respuesta queda en el aire.

#### LOS QUE NO ACCEDEN A LA CULTURA

Y si esto sucede en Francia, ¿qué no pasará en los países donde la cultura, la educación es todavía un lujo al alcance de unos cuantos? Estamos hablando del Tercer Mundo.

No hace mucho, Cecilio de Lora, secretario ejecutivo del Departamento de Educación del Celam, español residente en Bogotá, con amplia experiencia en el campo educativo, decía que «en la sociedad del llamado Tercer Mundo la escuela sigue siendo en muchos sectores y niveles un objeto de lujo». De acuerdo con los datos que él mismo aporta, un 33 por 100 de la población en edad escolar de His-

panoamérica permanece sin escolarizar. Y sólo un 2 por 100 de la población que accede a la enseñanza llega a la educación universitaria.

Cálculos aproximados de una reciente Conferencia de ministros de Educación de América Latina señalaban que en 1970 «alrededor de ocho millones de niños de siete a doce años se encontraban al margen de la educación, declarada por todos los Estados latinoamericanos como universal, gratuita y obligatoria», para manifestar posteriormente que estos desequilibrios, estadísticamente mensurables, pueden resumirse en tres aspectos: «Desequilibrios en las oportunidades de acceso y permanencia en la institución escolar, bajo rendimiento de los sistemas educativos latinoamericanos y ausencia de una política para remediar la situación en la que se combinan medidas efectivas de orden social, económico y pedagógico.»

El panorama es mucho más sombrío cuando se comprueba que la mayoría de estos países no podrán financiar esa necesidad de puestos escolares y de educación. ¿Cuál sería la solución para salvar al hombre mediante la educación? Sólo queda la ayuda generosa de los países desarrollados. Pero, ¿se producirá esa ayuda? La verdad es que es muy dudoso, por no decir imposible.

#### ALGO QUE HACER EN ESPAÑA

En nuestro país queda aún un millón de niños sin escolarizar o mal escolarizados. Sin solucionar este problema, ni en España, ni en los países que sufren este mismo proceso en grado mucho más alarmante, podrá abrirse camino la escuela del año 2000. Una escuela en la que no debe haber desheredados de la educación. Una escuela en la que todos los niños deben tener una plaza asegurada. Sin ello la escuela seguirá siendo un privilegio.

F. M.

## SERA PERMANENTE EL SEMINARIO HISPANOAMERICANO DE CIENCIAS DE LA EDUCACION

Ante la brillantez con que ha desarrollado sus tareas el I Seminario Hispanoamericano de Ciencias de la Educación, sus promotores y participantes han acordado declararlo constituido con carácter permanente y con sede en el Instituto de Cultura Hispánica.

Este acuerdo fue adoptado por aclamación, a propuesta del catedrático de la Universidad de Barcelona doctor don Alejandro Sanvicens, jefe del departamento de Pedagogía Sistemática y organizador y presidente del Seminario, cuya dirección confió al joven profesor uruguayo don Andrés Senlle Szodo. El acierto de esta designación ha quedado patente en la seriedad y la eficacia de los trabajos realizados, con amplia y animadísima participación estudiantil, no sólo en las discusiones, sino también en la cuidada elaboración de las ponencias e incluso en la presidencia de los debates.

Esta prometedora realidad ha resultado decisiva en orden a la constitución permanente del Seminario, para que pueda prolongar limitadamente su misión, ante la cual se abren horizontes de amplitud incalculable, mediante el continuo intercambio de ideas, estudios y realizaciones entre España y los fraternos países del Nuevo Mundo, cuyos representantes han traído importantes aportaciones a la Asamblea científica de referencia.

Esas perspectivas de intercambio ofrecen extraordinarias posibilidades respecto a la preferente atención de que habrá de ser objeto la Pedagogía Comparada, como en su discurso inaugural anunció el doctor Sanvicens, afirmando: «Importa, sobre todo, atender al plano comparativo. No basta recoger datos y proceder a la descripción del fenómeno. Es preciso comparar y reflexionar. Y también llegar a conclusiones y proceder metódicamente a la solución. Sólo la comparación en forma científica y, por ende, sistemática, de la educación puede proporcionar base realista suficiente para considerar la problemática educativa de modo adecuado».

Sobre «Los fines de la Universidad en Hispanoamérica», leyó una comunicación el catedrático venezolano doctor José Luis Bonnemaison, ex rector de la Universidad de Carabobo. Su parte esencial dice así: «Sobre todo, necesitamos las Universidades para completar la formación del hombre, cuidando fundamentalmente de no forjar en su seno técnicos y profesionales en sí mismos subdesarrollados, desviándolos de la perspectiva humanística y proclives a la masificación».

#### Rueda de Prensa

Posteriormente se celebró una conferencia de Prensa en el Instituto de Cultura Hispánica, en la que el doctor Sanvicens, el profesor Senlle y sus colaboradores en la organización y en las tareas del I Seminario Hispanoamericano de Ciencias de la Educación confirmaron que, en efecto, el entusiasmo universitario y la extraordinaria eficacia científica con que han participado en ellas los estudiantes de Pedagogía, españoles e hispanoamericanos, han resultado decisivos en cuanto al acuerdo de que el Seminario quede constituido con carácter permanente. Así como la trascendencia que para su futura labor, iniciada ya, habrá de tener el desarrollo de la Pedagogía Comparada, proporcionando orientaciones muy útiles en orden a las aspiraciones formuladas en las conclusiones de esta Asamblea, entre ellas, la de que las Ciencias de la Educación lleguen a tener una Facultad propia, como sucede en varios países hispanoamericanos, cuyos representantes también han intervenido brillantemente en los trabajos del Seminario de Ciencias de la Educación.

Fernando VAZQUEZ-PRADA



## GRACIAS, MI GENERAL

Como español, como soldado y como infante no puedo dejar de resaltar en esta página militar un acto y dos frases del castrense domingo vivido por el general Lanusse, Presidente de la República Argentina. Muchos han sido los homenajes que, a través de la Historia, se han rendido a nuestras Armas, pero me atrevería a decir que pocos tan incisivos, tan a lo hondo, como el dedicado con toda emoción por el general Lanusse. El primero de ellos, el acto a que me refiero en primer lugar, consistió en condecorar, nada menos, a la Infantería de España, imponiendo a la bandera de la Academia del Arma la Corbata de la Gran Cruz de la Orden de Mayo al Mérito Militar. No se recompensaba así a un hombre o grupo de ellos, a un centro de enseñanza, a una unidad ni a un conjunto de ellas, ni siquiera a una etapa de la historia de nuestros Ejércitos; se premiaba, con admiración de siglos, toda la trayectoria histórica de nuestra Infantería y, en ella, la de todos los Ejércitos de España. Se traía, en suma, el general Lanusse, en su hispánico y gran corazón de soldado, toda la admiración y todo el orgullo de una raza hacia unas Armas y unos soldados que pasearon gloria, sacrificio y grandeza por todos los rincones del planeta. Por Dios que es cierta nuestra Historia y nuestra grandeza, pero no estamos acostumbrados a que se cante de forma tan grata y tan certera en época en que los españoles hemos debido soportar con estoicismo ofensas y negaciones sin cuento. Más tarde definió a la Academia

de Toledo, ésa en la que se promete ser fiel a la gloria de la Patria y digno de su honor y su grandeza, como verdadera catedral de la Infantería. Efectivamente, la Infantería, tal y como hoy se concibe en el mundo todo, es un «invento a la española». Sus modernas formas de combatir —por el fuego, el movimiento y al arma blanca— fueron mostradas al mundo por los increíbles Tercios de España. Es el Arma «in extremis», perfectamente apropiada a un pueblo que cuando se bate lo hace hasta el fin, con armas y medios o sin ellos, poniendo entonces de manifiesto el verdadero espíritu de una raza. Es la expresión pura de los valores humanos en el combate. Cuando todo falla; cuando todo se descompone o está en trance de descomponerse, podemos decir con Villamartín: «En las grandes crisis de imperios y naciones la Infantería es el último baluarte de salvación; ella sabe luchar en la mar y en la tierra; en los campos y en las ciudades; en las llanuras y en las cumbres; sobre áridos o quemados arenales, y entre la nieve y el hielo. Y si el entusiasmo por la causa por que se lucha inflama su espíritu, se la ve organizarse de repente; mal armada, mal vestida, sin pan, sin instrucción y hasta sin municiones, afrontando, desde luego, grandes batallas, PORQUE LE BASTA PARA SER BUENA LA VOLUNTAD DE SERLO». Y ese querer sólo lo da la Raza, que, por ello, fue capaz de crear una escuela para la Infantería del mundo.

A la sombra de la peñascosa y gloriosa pesadumbre toledana, desde

donde un día se echó la semilla de un mundo cristiano, el general Lanusse no olvidó formular sus mejores votos por un futuro de grandeza para «este inmortal solar de nuestra raza». El Presidente argentino nos hizo a todos mirar el domingo hacia atrás. Y a fe que es necesario. Cuando un pueblo se muestra pujante y resurreto, como el nuestro lo es hoy, debe detenerse a reposar de cuando en cuando y fijarse en su glorioso pasado. Si resulta ilícito, y hasta ridículo, empeñarse en la contemplación del pasado sin proyección alguna hacia el futuro, no es menos absurdo engolosinarse con el progreso y el bienestar de la tecnología y el esfuerzo de nuestra época, olvidando la grandeza de un pasado que a todos debe llenarnos de orgullo. Por eso merece el general Lanusse nuestro agradecimiento, por haber venido a recordarnos que si nuestro esfuerzo socio-económico y de trabajo de hoy se ha ganado el respeto y la admiración de todos, lo que de verdad ha sellado para siempre la presencia de nuestra España en la Historia es la aureola de nuestra etapa imperial, alumbradora de pueblos, de guerreros y de formas de combate. Bien que estemos orgullosos de nuestro esfuerzo de hoy, pero sin olvidar que no es algo incompatible con nuestra estela de gloria y de grandeza, sino más bien una obligada imposición de esa grandeza de otrora que nos empuja a empujarnos, con fuerza propia sobre los parámetros que configuran el prestigio nacional de nuestro tiempo.

Gracias, pues, mi general, por venir a recordarnos, desde ese entrañable



país del otro lado del Atlántico —auténtico lago hispano en otro tiempo—, que confunde los colores de su bella bandera con los del manto de la Inmaculada Concepción, Patrona de nuestra Infantería, el verdadero carácter que ha tenido, tiene y debe seguir teniendo el baluarte hispano e hispánico. Ese bloque cristiano y testarudo, cuya hondura y realismo, ante la vida y la muerte, configura un claro carácter diferencial que a todos extraña, que a muchos molesta y que casi todos envidian, lo que ha determinado el que más de un papanatas ibero haya intentado renegar de él. España, como Francia e Inglaterra, tras haber traído al mundo a casi todos los pueblos y naciones de la tierra, no tienen derecho a conformarse con el bienestar material, sino que tienen la obligación de seguir proyectando sobre sus hijos la luz de su niñez. Que los hijos puedan abandonar a sus padres, volar lejos de ellos, pero los padres jamás pueden marginar a sus hijos.

Manuel MONZON

## HECHOS DE ARMAS Y RECOMPENSAS MILITARES DEL CAUDILLO DE NUEVO, CON LA LEGION (V)

Poco tiempo permanece Franco en Oviedo. Incorporado al regimiento del Príncipe núm. 3 el 31 de enero de 1923 y ascendido a teniente coronel, por méritos de guerra, el 8 de junio de 1923, el real decreto del ascenso se confunde con una real orden-circular de la misma fecha por la que se le encomienda el mando del Tercio de Extranjeros: la Legión. A los treinta años de edad, el más joven teniente coronel de Europa ostentaba el mando de las seis banderas del Tercio, con sus correspondientes servicios. Realmente impresionante. El 18 de junio de 1923 se incorporó a su nuevo destino e inmediatamente comienza a simultanear las revistas y toma de contacto con las unidades a su mando, desplegadas por ambas zonas del Protectorado, con los servicios de guerra. La estrella de Franco sigue marcada por el peso de responsabilidades superiores a las de su empleo y, por supuesto, siempre muy superiores a las que hubieran sido lógicas para su edad. Es en esa responsabilidad, seria y competentemente afrontada, donde se está forjando el Caudillo de mañana. Formando parte de la columna Caballero, asistió con la III Bandera a la ocupación de Tisisces, y como jefe de columna independiente, con base en Cobba Darsa, toma Yebel Egilyan y protege un convoy a Bab Tazza. A mediados de julio se trasladó a la zona de Melilla, revistando las Banderas I, II y IV, pasando a engrosar la columna de la derecha, al mando de las Banderas I y II. Con ellas opera durante el mes de agosto, levantando, tras penosa marcha, el cerco de la posición de Tifarauti, desde la base de Dar Quebdani. En la orden general de la Comandancia de Melilla de 14 de septiembre de 1923 se le citó como muy distinguido durante el período de operaciones comprendido entre 1 de agosto de 1922 y 31 de enero de 1923. El 6 de octubre regresó a Ceuta, disfrutando, a partir del 13 del mismo mes, cuarenta días de permiso reglamentarios, contrayendo matrimonio con doña María del Carmen Polo Martínez-Valdés el día 22 de octubre, en la iglesia parroquial de San Juan el Real, siendo apadrinada la pareja por SS. MM. los Reyes de España, cuya representación fue ostentada por el gobernador militar de Oviedo y la madre de la novia.

### FRANCO REGRESA A LA GUERRA (1924)

Incorporado a su destino el 30 de noviembre de 1923, recorre durante los dos primeros meses de 1924 los lugares donde están desplegadas sus Banderas. Ben Karrich, Buharrax, Audrú, Affermin,



Megaret, Ben Tieb, Tafersit, etc., saben de la presencia del jefe del Tercio. En el transcurso de este mes, habiendo sido tomada por la III Bandera la importante posición de Loma Roja, Franco la emplea como base y, al mando de columnas formadas por fuerzas de la Mehalla, Regulares, el Tercio y auxiliares, se cubre de gloria en los convoyes a Tizzi Azza, Viernes y San Perea, estableciendo un puesto fortificado entre estas dos posiciones. Por dicha acción es felicitado por el comandante general de la zona, en compañía de las unidades que han actuado a sus órdenes.

Durante los meses de abril y mayo, de nuevo en la zona de Melilla, ora desde Ben Tieb, ora desde Dar Quebdani, al mando de un número variable de sus Banderas, apoyadas por otras fuerzas auxiliares, levanta el cerco de Sidi Mesaud y mantiene abierta la comunicación con esta importante posición, librando combates cuerpo a cuerpo. Ya en esta etapa, puesta de manifiesto la excepcional competencia profesional del teniente coronel Franco, es llamado con frecuencia a consulta por los generales de zona y por el Alto Comisario. En el mes de junio, las V y VI Banderas se empeñan en durísimos combates durante el abastecimiento de la posición de Tazza. En los primeros días de

julio, como jefe de la vanguardia de la columna Grund libra de nuevo violentísimos combates para convoyar a Tazza y en reconocimiento ofensivo en el barranco de Ybahassen. El 5 de julio se trasladó con una Bandera desde Río Martín a Uad Lau, en el «Gaditano», poniéndose a las órdenes del general Serrano Orive y operando sobre el flanco derecho de éste, consiguiendo levantar el cerco de Cobba Darsa, acción por la que es calurosamente felicitado por el general de la columna. Antes de marchar ocupó Xeruda. Entre los días 13 y 25 de este mes acompaña al presidente del Directorio, Primo de Rivera, en la inspección y revista de las unidades del Tercio.

### CORONEL POR MERITOS DE GUERRA

En los meses comprendidos entre agosto de 1924 y febrero de 1925 resulta prácticamente imposible relatar con detalle los numerosísimos hechos de armas en los que participa Franco con sus legionarios. Se bate sin cesar, con enorme valor, serenidad y eficacia, destacando las acciones de los Hojs —principal, 1, 2 y 3— y Loma Verde, desde Uad Lau, en la columna de Serrano Orive, y los durísimos combates, encuadrado en las columnas Queipo de Llano y Castro Girona, en la zona occidental, participando en la ocupación del Conico, el Harcha y el Gorgues, así como en la marcha a Xauen. Ya en esta época la estela de sangre y heroísmo escribe con fuertes rasgos la épica historia del Tercio, de la que es relevante protagonista Francisco Franco. Ya no se podrá hablar jamás de la Legión sin referirse a Franco al mismo tiempo. Nombres como Ben Karrich, Bu Alal, Zoco el Arbá, TZ'lata, Dar Acobba, Abada, Xauen, Sidi Musa, Zuiat, Tirines, Ain Yir, Riffien, Ain Xira, Kudia Alalia, Kudia Marsa, Alcázar Seguer y tantos otros constituyen las cuentas del rosario de sangre y heroísmo del Tercio y de Francisco Franco. Por real orden de 27 de diciembre de 1924 se le concedió una nueva Cruz Roja del Mérito Militar por los servicios prestados y méritos contraídos en las operaciones realizadas en nuestra Zona del Protectorado. Realmente esta recompensa no era suficiente para premiar los méritos de tan excepcional jefe y tan excepcionales soldados. Por real decreto de 7 de febrero de 1925, Franco es ascendido al empleo de coronel de Infantería, con antigüedad de 31 de enero de 1924, por méritos de guerra. El Tercio, ya curtido por mil acciones de guerra, mira con orgullo a su joven coronel de treinta y dos años!

M. M.



## Waldheim no estará presente en la redacción final

### LA CONFERENCIA DE LOS DOCE, SUSPENDIDA

PARIS, 28. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Enrique Laborde.) — Por iniciativa de la señora Thi Binh, ministro de Asuntos Exteriores del Vietcong, los cuatro firmantes de los acuerdos del 27 de enero último (Estados Unidos, Vietnam del Norte, Vietnam del Sur y Vietcong) se han reunido a las once y cuarto de esta mañana en la sede de la Conferencia Internacional sobre el Vietnam. Previamente, hacia las diez y media, celebraron una entrevista el secretario de Estado, William Rogers, y el ministro norvietnamita de Asuntos Exteriores, Nguyen Duy Thinh. En fin, terminada la reunión cuatripartita, prosiguieron el diálogo los ministros de Asuntos Exteriores de los dos Gobiernos del Vietnam del Sur, el de Saigón y el revolucionario. El tema central de esta «conferencia en la Conferencia» no ha sido otro que la decisión de Hanoi sobre la liberación de prisioneros norteamericanos.

Hanoi carga todas las culpas de esta situación, un tanto crítica de la Conferencia, a la actitud de Washington y de Saigón. Por parte sudvietnamita, se ha encerrado el juicio en una de esas frases oscuras que son exclusiva y gala de los diplomáticos: «Todo esto no es más que el epifenómeno vietnamita.» Para aclarar, se indicó que «en todas las conferencias hay más atmósfera de trabajo que clima de resolución». En conclusión, que la Conferencia se reunirá de nuevo mañana, en sesión plenaria, y que todo ese despliegue no tiene más finalidad que el escuchar y acomodar los puntos de vista de las dos partes principales del litigio: Washington y Hanoi. En otras palabras: los dos beligerantes principales intentarán convencer al jurado de su inocencia.

#### La ONU, ausente del acta final

Indudablemente, mañana se verá más claro todo. Pero, de momento, la conferencia aparece comprometida. ¿Qué ocurre con esa declaración final que mañana iba a ser rubricada y el viernes firmada? Por lo pronto, el Comité de redacción, que ha vuelto a reunirse hoy, interrumpió sus trabajos por «una cuestión de procedimiento» que se ha resuelto fácilmente. Se trataba de la presencia del representante de las Naciones Unidas. Los representantes de Hanoi y del Vietcong han manifestado que la ONU debe estar ausente de esas sesiones de redacción del acta final de la Conferencia. Según ellos, la participación oficial de las Naciones Unidas no tiene sentido. El secretario general de la Organización Internacional, Kurt Waldheim, ha cedido sin más complicaciones. Su actitud seguirá siendo la de un espectador.

Pero queda un punto de fric-

ción: ¿es que el secretario general de las Naciones Unidas no firmará la declaración final? Todo hace pensar que el señor Waldheim no estampará su firma en ese documento. Pero, para complicar las cosas, se afirma que el ministro sudvietnamita de Asuntos Exteriores se niega a que, en el documento final, se cite al GRP como Gobierno del Vietnam del Sur, ya que allí no hay más Gobierno que el de Saigón. Y una vez más se planteará el eterno problema: ¿es más difícil unificar el Vietnam del Sur que reunificar todo el Vietnam? Sin embargo, estos pequeños obstáculos se resolverán mañana. Queda como elemento determinante la cuestión de la futura convocatoria de la Conferencia.

La tesis norteamericana, destinada a simplificar las cosas, es la de que se podría convocar de nuevo a petición de seis países participantes en la de ahora. La idea parte de una base simple: la Conferencia está formada por seis países comunistas y seis «capitalistas». El secretario general de las Naciones Unidas, el decimotercero en la mesa, podría ser el árbitro perfecto. Pero su participación es teórica, simbólica y, a fin de cuentas, de pura fórmula. Total, habrá que esperar cuarenta y ocho horas para saber si esta Conferencia va a servir para algo. De momento, lo más importante son los contactos entre bastidores y éstos parece que son interesantes, incluida la ignorancia mutua de chinos y soviéticos.

#### La Conferencia de los Doce, totalmente en suspenso

PARIS. (Efe.) — La Conferencia Internacional del Vietnam, cuyas sesiones fueron interrumpidas ayer, no se reanudarán mañana, jueves, a las 10,00 hora española, como estaba previsto.

La nueva sesión plenaria que debe reunir a los doce ministros de Asuntos Exteriores presentes en la Conferencia será aplazada.

Por otra parte, no está prevista para esta tarde ningún nuevo encuentro entre los ministros de Asuntos Exteriores de Estados Unidos, Hanoi, Saigón y GRP, que se separaron esta mañana sin haber llegado a ningún acuerdo preciso para salvar la crisis por la que atraviesa la aplicación de los acuerdos de paz de enero de 1973. Tampoco se reunirá esta tarde el Comité de redacción del texto final de esta Conferencia. Hasta mañana no vuelve a comenzar sus tareas.

No se ha dado ninguna información acerca de la última entrevista norteamericano-norvietnamita llevada a cabo esta tarde entre William Sullivan, subsecretario de Estado adjunto encargado de los asuntos de Asia, y Nguyen Co Thach, vicesecretario de Asuntos Exteriores del Vietnam.

## NIXON SUSPENDE LA RETIRADA DE TROPAS DE VIETNAM

NUEVA YORK, 28. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Guy Bueno.) — El Presidente Nixon ha suspendido ahora la repatriación de los 13.000 hombres restantes del Cuerpo Expedicionario norteamericano en Vietnam. Y también ha decidido interrumpir las operaciones de limpieza de las minas diseminadas en aguas norvietnamitas. Simultáneamente a estas dos iniciativas, tomadas como represalia directa contra la cancelación decidida por Hanoi de la liberación de un nuevo contingente de unos 140 prisioneros de guerra —sobre los 420 que aún se encuentran en cautiverio—, el Presidente Nixon ha ordenado a su ministro de Asuntos Exteriores, William Rogers, que dedique absoluta prioridad al problema de la repatriación de los prisioneros de guerra, en consultas urgentes con los ministros de Asuntos Exteriores de Hanoi y del Gobierno Revolucionario Provisional sudvietnamita (el Vietcong), así como con sus colegas ruso y chino. Además, los Estados Unidos han enviado también una especie de ultimátum a Hanoi, exigiendo el desmantelamiento inmediato de los misiles antiaéreos, presuntamente instalados en estos últimos días al sur de la zona desmilitarizada, en la región de Khe Sanh. El general Gilbert Woodward, jefe de la delegación norteamericana en la Comisión Militar Conjunta, acaba de declarar en Saigón que los Estados Unidos «se reservan el derecho de tomar las medidas que consideren adecuadas».

#### Ultima baza de regateo para Hanoi

A pesar de estos acontecimientos, aún prevalece aquí la opinión de que el agua no llegará al río. La impresión general es que Hanoi no ha querido repudiar los acuerdos de París, aceptando deliberadamente el riesgo de una nueva apertura de las hostilidades, sino simplemente vincular determinados aspectos del alto el fuego concertado con Kissinger, imponiendo a los Estados Unidos que asuman la responsabilidad de velar por su cumplimiento. Hasta la fecha —se observa— Washington tan sólo parece haber considerado la repatriación de los prisioneros de guerra como una condición indispensable para la evacuación de la retaguardia del Cuerpo Expedicionario. A la vez, Estados Unidos se ha reservado el derecho de volver a intervenir masivamente en el conflicto con los poderosos medios militares situados en la periferia inmediata del antiguo teatro de operaciones, si Hanoi llegase a violar los acuerdos de París. Vietnam del Norte ha querido obtener la aceptación de nuevas y mayores responsabilidades por parte norteamericana —se arguye— antes de que pierda la última baza de regateo en su poder, con el retorno a los Estados Unidos del último prisionero de guerra.

Si llegase a lograrlo, habría establecido un principio fundamental, no claramente definido por los acuerdos de París, por el que Washington no limitaría su propia responsa-

bilidad en lo que atañe al cumplimiento del alto el fuego a la simple repatriación de los últimos 13.000 hombres aún destacados en Vietnam.

Se ha observado con particular interés aquí el hecho de que Hanoi y el Vietcong hayan decidido negar a las Naciones Unidas un puesto en la supervisión de la paz. Teóricamente, se corría en esferas no alineadas, Vietnam del Norte y el Vietcong hubieran debido tener interés en atar las manos de Norteamérica, procurando que la ONU aceptase responsabilidades. Es imposible suponer, en efecto —observan—, que Ru-

sia y China podrían estar ausentes de un Consejo de Seguridad (como sucedió con la URSS, cuando Corea), en el supuesto de que la ONU fuera eventualmente llamada a avalar con su bandera una nueva intervención estadounidense en Indochina. Pero, según algunos observadores socialistas, el temor que Hanoi parece temer actualmente, no estriba en la posible ausencia de China y de Rusia en semejante e hipotética coyuntura, sino en lo que se le antojaría ser una «amenaza de coalición» entre las tres potencias, para imponer su voluntad en Indochina.

#### Análisis

### UN ACCIDENTE EN EL CAMINO

Los norvietnamitas han demorado la entrega de prisioneros norteamericanos; los norteamericanos han suspendido la retirada de los ya escasos contingentes que quedan en Vietnam del Sur; la comisión internacional de control y supervisión del alto el fuego ha suspendido todos los vuelos por decisión unilateral de su Presidente interino canadiense; los cuatro ministros de Asuntos Exteriores de la reunión de París no han podido ponerse de acuerdo sobre esta tensa cuestión y sus reuniones están también en entredicho.

Pero el golpe final es la suspensión de la conferencia de los Doce.

Probablemente, esta inesperada crisis se resolverá por alguna de esas sutilezas propias de los asiáticos. Pero no es menos cierto que la tensión ha surgido, revelando un estado de espíritu: la desconfianza. La paz frágil sigue siendo fragilísima, porque norvietnamitas y sudvietnamitas se acusan recíprocamente de constantes violaciones del alto el fuego, mientras los servicios de información americanos señalan la presencia de misiles antiaéreos comunistas junto a la zona desmilitarizada. Si no son retirados, la aviación americana se verá obligada a bombardearlos.

Esto sucede cuando nos encontramos a un mes de distancia de la firma de los acuerdos de París y en la mitad exacta del plazo para que la paz hubiera quedado estabilizada. En estos momentos, los encargados de vigilar que las armas se mantengan calladas ni siquiera han podido imponer que se callen. Se está lejos de los tiempos en que un alto el fuego significaba exactamente eso: un alto el fuego.

Pese a ello, y dando muestras de un optimismo a toda prueba, el portavoz del «Gobierno revolucionario provisional» afirmaba ayer que hoy concluiría la conferencia internacional con la rubrica del acta final, en cuya redacción se trabajó febrilmente, y mañana debía tener lugar la firma solemne. ¿Es posible respetar aún el calendario? Por lo pronto, hoy no hay ni reunión ni rubrica. Ha surgido el obstáculo, y sobre su naturaleza no puede hacerse más que especulaciones. Especulaciones que conducen al pesimismo.

Es posible que una de las razones sea la oposición de Hanoi a que el Secretario General de las Naciones Unidas firme el documento final. Desde el principio no se le quiso dar más papel que el de convidado de piedra, alegando que Vietnam del Norte no forma parte de la ONU y que el Organismo internacional no tiene por qué intervenir en cuestiones internas del Vietnam. Ahora, con su negativa a la firma, confirma lo que se sospechaba: los comunistas no quieren colocar la paz bajo la autoridad de la ONU, reservándose el decidir por sí mismos cómo ha de entenderse tal paz. Otro de los obstáculos radica en su rotunda negativa a la creación de un organismo permanente, propuesta formulada por Canadá y apoyada por Estados Unidos y Saigón, pero rechazada por los comunistas. La intención es también clara: una vez cerrada la conferencia internacional, deja de ser eficaz su vigilancia sobre la paz, al no existir un punto de contacto entre los países miembros. Hace un mes, norvietnamitas y vietcong, de un lado, y sudvietnamitas, de otro, se quedaron solos en el ruedo, sin más freno que las flácidas patrullas de observadores internacionales.

En ambos casos, aunque la crisis en la retirada de prisioneros y en la celebración de la conferencia internacional no sea considerada más que como un «accidente de recorrido», los augurios son inciertos para Vietnam del Sur.

J. L. GOMEZ TELLO



## RODRIGUEZ-ACOSTA, EN ALEMANIA FEDERAL

BONN, 28. (Efe.)—La posible aplicación a los trabajadores españoles en Alemania federal de un «sistema de rotación» ha sido calificada hoy por el director general del Instituto Español de Emigración de «injusta».

El señor García Rodríguez-Acosta —que se encuentra desde el lunes en visita en la República Federal— manifestó hoy en el curso de una rueda de Prensa que la posibilidad de limitar la estancia de los obreros españoles por parte de las autoridades alemanas «va en contra del tratado de establecimiento concluido recientemente entre los Gobiernos de España y la República Federal».

Añadió más adelante el director general del IEE que la postura española era claramente opuesta a la aplicación de tal sistema a los trabajadores españoles. «Confiamos —agregó el señor García Rodríguez-Acosta— en que la cuestión quede resuelta», señalando que los contactos gubernamentales hispano-germanos sobre dicho tema parecen desembocar hacia una solución positiva.

### Patronatos de promoción

Dijo igualmente el director general español en la rueda de Prensa, celebrada en la Agregaduría laboral española de Bonn-Bad-Godesberg, que el Instituto de Emigración tiende a acabar con la salida de España de trabajadores no especializados, formándoles profesionalmente a través de los patronatos de promoción e igualmente, proporcionando a los futuros emigrantes unos conocimientos básicos del idioma del país al que piensa emigrar.

Respecto a los objetivos de su viaje a la República Federal, el señor García Rodríguez-Acosta dijo que consistían en una toma de contacto con la realidad de los emigrantes en este país y con los funcionarios laborales españoles.

### Colegio mixto

En el capítulo referido a la enseñanza de los hijos de los obreros españoles en la RFA, el director general anunció el probable establecimiento de un colegio mixto en la ciudad de Dusseldorf, donde se podrían cursar estudios a nivel de bachillerato. Tal centro sería similar a los ya existentes en Londres, en las cercanías de París y en la ciudad holandesa de Utrecht.

Asimismo, el señor García Rodríguez-Acosta señaló la posibilidad de que los españoles mayores de veinticinco años en la RFA pudieran acogerse a las enseñanzas de la Universidad a Distancia.

Al término de la conferencia de Prensa, el director general giró una visita al Centro Español de Bad-Godesberg, donde cursan estudios niños españoles a nivel de enseñanza primaria y de bachillerato elemental, trasladándose posteriormente al aeropuerto de Colonia-Bonn para proseguir a Hamburgo.

### GRAN BRETAÑA

## CAOS CIRCULATORIO GENERAL POR LA HUELGA FERROVIARIA

LONDRES, 28. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Antonio Parra.)—A causa de la huelga del día de hoy en Inglaterra —la de ferrocarriles— a lo largo de las carreteras que conducen a la «City» hubo embotellamientos y tapones, que provocaron el caos general en la circulación. Esta mañana, cerca de Londres, se veían interminables hileras de automóviles, sin poder avanzar. Miles de personas que viven en el extrarradio y que, de ordinario, vienen a trabajar a la «City» tuvieron que echarse hoy a la carretera, a consecuencia de lo cual se produjo el desbarajuste. A primeras horas de la mañana todos los aparcamientos del centro estaban ocupados.

Es el suma y sigue de toda una serie de huelgas encadenadas. Pasado mañana le toca el turno a la Ford, y muy pronto a los operarios de hospitales. Mientras, los suministros del gas disminuyen considerablemente, según habrán comprobado ya todos los usuarios. Anoche, un portavoz de la compañía de gas Tamesis Norte, calificaba la situación de «potencialmente peligrosa».

### Manifiesto conjunto de Sindicatos y oposición

Sólo se alzan negros nubarrones sobre el horizonte laboral. El tópico, no por hartamente repetido, deja de ser menos cierto. Precisamente hoy en esta hora de malestar laboral, Harold

Wilson y Vic Feather han dado a conocer un manifiesto conjunto en el que exponen cómo la oposición y las Trade Unions, al alimón, gobernarían a este país, caso de que los concediere la ocasión, sin inflación, sin huelgas, sin subidas de los precios. Eso casi suena a utopía.

### Pacientes devueltos a sus casas

LONDRES, 28. (Efe.)—En vísperas de una huelga nacional de tres días de duración, declarada por el personal auxiliar de hospitales, muchos pacientes han sido enviados a sus casas y otros no admitidos en diversos hospitales del país.

Se espera que más de 5.000 empleados participen en la huelga, que comenzará mañana y está motivada por una petición desoída de aumento salarial.

### No habrá huelga general

El Consejo General de la Organización Sindical británica TUC rechazó hoy una moción para dar permiso al Congreso extraordinario del próximo lunes de convocar una huelga general de veinticuatro horas en contra de la política salarial del Gobierno.

Varios dirigentes sindicalistas pretendían que el Congreso del lunes convocara una huelga general, pero ahora será técnicamente imposible tal convocatoria.

## GOLDA MEIR PIDE NUEVOS AVIONES A WASHINGTON

WASHINGTON, 28. (Efe-Reuter-Ap-Upi.)—La primer ministro israelí, Golda Meir, se entrevistó hoy con el ministro de Defensa norteamericano, Elliot Richardson, para presionar por la concesión de nuevos caza-bombarderos y material bélico a su país.

La señora Meir, que se encuentra en visita privada de diez días en los Estados Unidos, trató con Richardson del pedido de treinta nuevos cazas, tipo «Phantom», y treinta del tipo «Skyhawk», así como de helicópteros «Cobra» y proyectiles teledirigidos y las conocidas «bombas inteligentes». Esta petición fue hecha el año pasado al Gobierno del Presidente Nixon.

Se desconoce si el Gobierno norteamericano hará una promesa en firme a la primer ministro de nuevas entregas de material bélico, una de las cuestiones más debatidas por los árabes de cara a futuras negociaciones de paz sobre Oriente Medio.

La política oficial de Washington ha sido hasta ahora la de ayudar militarmente a conservar el equilibrio de fuerzas en la región. Estados Unidos suministra armas también a Jordania, aunque en menor cantidad y menos modernas que a sus vecinos judíos.

Golda Meir ofreció anoche una cena en su Embajada al doctor Henry Kissinger, asesor especial del Presidente Nixon, y el jueves se entrevistará con el Presidente norteamericano.

Aunque Israel mantiene en estos momentos una clara superioridad militar sobre los países árabes aisladamente, fuentes del Gobierno de Tel Aviv temen que para dentro de dos años las fuerzas combinadas de Egipto, Siria e Irak sobrepasarán el potencial bélico de aquel país.

Golda Meir se entrevistó también el miércoles por la tarde con el secretario de Estado en funciones, Kenneth Rush, en ausencia de William Rogers, que se encuentra en París participando en la Conferencia internacional sobre Indochina.

### Conversaciones Ismail-Grechko

MOSCU, 28.—Esta mañana, el ministro de la Guerra de la República Árabe Egipcia, Hafez Ismail Ali, ha continuado con el ministro de Defensa soviético, mariscal Andrey Grechko, sus conversaciones sobre nuevos suministros militares soviéticos a Egipto. El ministro egipcio inició el pasado lunes una visita oficial a Moscú como huésped del Gobierno soviético, en el curso de la cual fue recibido ayer, para una larga conversación de cuatro horas, por el secretario general del Partido Comunista y supremo dirigente Leonid Breznev. Los observadores entienden que Hafez Ismail continúa en Moscú sobre un plano más concreto de las conversaciones sobre nueva ayuda soviética a Egipto, iniciadas hace veinte días en la capital soviética por el consejero de seguridad del Presidente Sadat, Hafez Ismail.

### El consejero de Sadat, en Bonn

BONN, 28. — El consejero personal para cuestiones de seguridad del Presidente Sadat, Hafez Ismail, se reunió hoy con el subsecretario del Ministerio de Relaciones Exteriores de Bonn, Paul Franke, para tratar sobre el conflicto del Cercano Oriente.

Círculos diplomáticos de Bonn subrayan hoy que Ismail había expresado sus deseos y su interés de mantener un intercambio de puntos

de vista con el Gobierno alemán. Por su parte, el Gobierno federal está dispuesto, con motivo de la planeada entrada de Alemania occidental en la ONU, a tomar posiciones sobre los actuales conflictos mundiales. El Gobierno federal —según los mismos círculos— desea mantenerse neutral en el conflicto del Cercano Oriente, pero no desinteresado, y apoyar todos los intentos de paz. Ismail se entrevistará mañana con el canciller federal Willy Brandt para tratar igualmente sobre problemas del Oriente Medio y las posibilidades de una solución de los mismos.

### Manifestaciones en Libia

TRIPOLI, 28. — Unos 10.000 manifestantes pro gubernamentales mostraban ayer en Bengasi su disconformidad con las autoridades por no castigar a los «elementos saboteadores e irresponsables» que el lunes se manifestaron contra Egipto, informa la Prensa libia de hoy.

Libia tenía prohibida hasta hoy toda información referente a las manifestaciones organizadas el lunes por grupos de estudiantes que protestaron contra el hecho de que Egipto no adoptara represalias contra Israel por haber derribado al avión libio en el desierto de Sinaí. Estos mismos manifestantes pronunciaron gritos contra la

unión de Egipto y Libia, rompieron cristales de ventanas de oficinas egipcias y libias y causaron daños en establecimientos.

### Kuwait critica la postura árabe

KUWAIT, 28.—Libia y Egipto han sido criticados duramente en el Departamento de Kuwait, por no haber respondido después de que los israelíes derribaron el avión libio de pasajeros y efectuaron, interiormente incursiones aéreas e invasión de guerrilleros en el Líbano.

Durante la sesión plenaria del Parlamento, celebrada ayer, se discutió ampliamente el tema del ataque de Israel al avión libio.

Uno de los miembros, Ghannam el Jomhour, pidió que se efectuarán represalias contra los intereses norteamericanos en el mundo árabe.

El Jomhour insistió a los jefes de Estado árabes en que dimitieran «si no eran capaces de proteger las vidas de los árabes y defender el honor y la dignidad del pueblo árabe».

Otro de los parlamentarios dijo que el «crimen del avión libio no había sido cometido por los israelíes, sino por los regímenes árabes, que habían sido incapaces de tomar represalias contra la agresión de Israel».

Posteriormente, también fue condenada la postura del enviado egipcio, Hafez Ismail, que mantuvo conversaciones con el Presidente Nixon, después de que el avión libio fuera derribado sobre la colina del Sinaí.

### Nuevas manifestaciones en Siria

BEIRUT, 28. — Grupos de estudiantes organizaron ayer en Damasco una manifestación en la que pidieron que abandonara el Poder el Presidente de Siria, Hafez Assad, informa hoy la Prensa de Beirut.

La Policía hizo frente a los manifestantes, varios de los cuales resultaron con heridas.

Esta manifestación parece relacionada con las que el miércoles y domingo pasados tuvieron lugar, respectivamente, en Hama y Homs, sobre las que ni la Prensa ni la radio sirias han informado, en las que los musulmanes protestaron contra el hecho de que en el proyecto de nueva Constitución no se declare que el Islam es la religión del Estado.

### Hassan II recibe al embajador español

RABAT, 28. — Su Majestad el Rey Hassan II ha recibido en el gabinete real al embajador de España en Rabat, don Adolfo Martín Gamero.

Durante los cuarenta y cinco minutos que duró la audiencia se abordaron temas de interés común.



## PROTOS ADICIONALES A LOS ACUERDOS DE GINEBRA

GINEBRA, 28. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Juan Pékmez.)—Un grupo de expertos están estudiando en la sede del Comité Internacional de la Cruz Roja la cuestión del empleo de «armas especialmente crueles o que causen sufrimientos excesivos», tales como el napalm, los proyectiles de fragmentación múltiple, bombas de fósforo, etcétera. Se trata de un sector paralelo al de los esfuerzos iniciados por el CICR en la reafirmación y el desarrollo del Derecho Internacional humanitario.

El CICR emprendió, hace unos años, una nueva etapa, con el fin de estudiar los proyectos de protocolos adicionales a los Convenios de Ginebra, preparados por los juristas de la Cruz Roja Internacional. Estos trabajos llegarán a término en la conferencia diplomática que se reunirá en Ginebra en la primavera de 1974, en el curso de la cual los plenipotenciarios de los Estados signatarios de los convenios conferirán valor oficial a los protocolos adicionales, cuyo texto se está ahora ultimando.

La segunda reunión de la conferencia de expertos gubernamentales en junio de 1972 dio resultados muy positivos. Sin embargo, no todas las cuestiones fueron objeto de estudio y otras están lejos de haber sido con un criterio unánime. Por ello, el CICR ha creído conveniente convocar a algunos grupos limitados de expertos gubernamentales que puedan ayudarle en su labor.

Estas reuniones restringidas, iniciadas a mediados de enero, seguirán celebrándose hasta mediados de marzo. En una de las que ya se han celebrado se ha llegado a un acuerdo sobre el signo distintivo internacional de los servicios de protección civil. Después de haber examinado los colores, la proporción de los mismos, el dibujo geométrico y el fondo sobre el que destacará el signo, y teniendo en cuenta, asimismo, las exigencias de visibilidad y luminosidad, los expertos optaron finalmente por dos propuestas: un triángulo azul sobre fondo color naranja y dos bandas azules verticales y paralelas sobre fondo de igual color. La conferencia diplomática elegirá el signo más apropiado para los servicios de protección civil.

Otra reunión ha tenido lugar últimamente en el CICR con la participación de expertos técnicos en materia de señalamiento de los transportes sanitarios, ya sean aéreos, marítimos o terrestres. Esta reunión tenía por objeto determinar los sistemas de identificación que podrían utilizarse y resolver los problemas técnicos relativos a los sistemas de señalamiento por radio y por radar.

Por lo que se refiere a la reunión actual sobre armas especialmente crueles, cabe destacar que esta cuestión no está prevista en los protocolos adicionales que se someterán a la conferencia diplomática del año próximo. Pero el hecho de que el CICR estudie el asunto es un signo esperanzador.

## CONVERSACIONES HEATH-BRANDT

● Temario: Política económica europeísta y relaciones CEE-USA

LONDRES, 28. (Por Georges Horiati, de Afp-Efe.)—Los problemas con que se enfrenta la Comunidad Económica Europea, tanto los inmediatos como los a largo plazo, y las relaciones entre Europa y los Estados Unidos serán los temas dominantes de las conversaciones que el primer ministro británico, Edward Heath, y el canciller federal alemán, Willy Brandt, celebrarán mañana y pasado en Bonn, se ha indicado de fuente inglesa autorizada.

Esta será la primera vez que se entrevisten ambos hombres de Estado después de la reunión de alto nivel de París celebrada en octubre último, y tratarán preferentemente —como lo hizo Brandt en enero en la capital francesa con el Presidente Pompidou— sobre la mejor forma de aplicar el programa común, adoptado por los jefes de Gobierno, especialmente en lo relativo al proyecto de unión económica y monetaria, a la política regional y social y al fortalecimiento de las instituciones comunitarias.

Heath reafirmará su opinión de que las «necesidades fijas, pero ajustables» es el medio adecuado para realizar la integración económica y monetaria.

### Relación con USA

Los dos jefes de Gobierno examinarán los resultados de la reciente crisis monetaria, y Heath se propone, junto con Brandt, sacar de ella las lecciones oportunas, pero de «cara al porvenir», lo que significa que tratarán profundamente de la posición que Europa deberá adoptar en las futuras negociaciones comerciales con los Estados Unidos.

Heath espera conseguir el apoyo del canciller en favor de su tesis, según la cual la Comunidad, sin dejar de defender sus intereses, debe adoptar una actitud «flexible y de acomodación». Europa, dirá, no sacará nada de un enfrentamiento, y menos de un choque, con los Estados Unidos. Este es el concepto de la interdependencia que debe inspirar, dirá, en el porvenir, las relaciones en el interior del triángulo «Europa-Estados Unidos-Japón».

Sobre el conjunto de las relaciones futuras entre la Comunidad Europea y los Estados Unidos, Heath estará en condiciones, por otra parte, de dar cuenta a Brandt de sus recientes intercambios de puntos de vista en Washington y en Camp David con el Presidente Nixon. A este respecto se reveló en Whitehall que en la entrevista concedida al «Times», el canciller se declaró convencido de que Heath trató con el Presidente «más de Europa que de las relaciones angloamericanas».

### Confederación política

Por lo demás, se tratará en Bonn de la cooperación política en el seno de la Comunidad, acerca de lo cual se observa que el Gobierno del canciller Brandt, que salió extremadamente reforzado de la última consulta popular, consagra cada vez más atención a los problemas de la Comunidad, mientras que su interés anteriormente estaba absorbido por la política enfocada hacia el Este.

Los dos jefes de Gobierno examinarán, sin embargo, el estado actual de las relaciones entre el Este y el Oeste, especialmente la evolución de las conversaciones exploratorias sobre la seguridad europea y sobre la reducción de las fuerzas en Europa. Mas se espera que dedicarán la mayor parte del tiempo a los problemas políticos económicos y financieros agrupados en Whitehall bajo la rúbrica «la Comunidad Europea y sus relaciones exteriores».

## NUEVA REANUDACION DE LAS NEGOCIACIONES INTERALEMANAS

Seria advertencia de Bonn ante los incumplimientos de Berlín-Pankow

BONN, 28. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, César Santos.)—El ministro federal sin cartera, Egon Bahr, y su colega de Berlín Oriental, el secretario de Estado, Michael Kohl, han reanudado hoy las negociaciones interalemanas en Bonn, sin que de dicho encuentro, el primero que se celebra tras la firma del Tratado base, haya salido nada concreto o convincente. El «Kissinger» de Willy Brandt ha insistido repetidamente en las dificultades que han de surgir en el desarrollo de la normalización de las relaciones entre los dos Estados alemanes. En una reciente entrevista, Bahr no descartó la posibilidad de que, antes de alcanzar la mejora que se pretende, se desemboque en una fase de «dificiles relaciones».

Esta advertencia tiene como apropiado telón de fondo la actitud observada por la República Democrática Alemana últimamente. En medios políticos de la capital federal se concede abiertamente que Pankow está jugando a replegar velas, negándose a cumplir obligaciones contraídas frente a la República Federal en anteriores negociaciones o reduciendo éstas al mínimo. La acreditación de periodistas germano-occidentales en Berlín Oriental, tema que ha enfrentado ya a Bahr y Michael Kohl, no es más que uno de los múltiples compromisos que las autoridades de la República Democrática Alemana tratan de interpretar hoy a capricho. Los problemas que vienen ensombreciendo durante las últimas semanas la atmósfera de la distensión interalemana bastan y sobran para justificar los temores expresados por

Egon Bahr. El ministro de Relaciones Interalemanas, Franke, ha juzgado oportuno recordar a Berlín Oriental que al firmar un tratado en el que Bonn renuncia a la reunificación para un futuro próximo, es una obligación cumplir cuanto en ese tratado pueda contribuir a la distensión y a la convivencia. En un artículo publicado en el «Boletín del Partido Socialdemócrata» el ministro recuerda que «el principio de la distensión consiste en respetar los acuerdos que, independientemente de diferencias ideológicas, contribuyan a la colaboración».

### Espías camuflados

Entre las arbitrariedades que se han permitido las autoridades comunistas alemanas últimamente se destaca la retención de amnistiados en la RDA. En lugar de 3.000 personas favorecidas por la amnistía, Berlín Oriental ha permitido el traslado a la República Federal a sólo 2.000, con el agravante de que cerca de 1.000 habían sido encarcelados por delitos comunes. La República Democrática Alemana prefiere mantener a los rebeldes políticos dentro de sus fronteras. Entre los 1.000 restantes autorizados a trasladar su residencia a la República Federal se encuentran, al parecer, personas «sospechosas». Muchos de ellos no han podido concretar en qué prisión se encontraban y otros dieron informaciones inexactas. No carece de fundamento, pues, la suposición de que la República Democrática Alemana ha tratado de camuflar espías. En la RDA han sido retenidas entre 1.000 y 2.000 personas que ha-

bían sido detenidas por razones políticas. Berlín Oriental exige por el rescate de estos «desviacionistas» elevadas sumas de dinero que, llegado el caso, deberá pagar Bonn.

Todo esto es pólvora de inapreciable valor para los cañones de la oposición cristiano-demócrata, contra la política del Gobierno con la RDA. En Bonn se abre con ello un ancho camino a la discusión en torno a la falta de precisión en algunos pasajes del Tratado. Del Gobierno de Brandt se espera que, por lo menos, exija energicamente que Berlín Oriental, cumpla lo que ha sido concretamente acordado. Lo que cabe preguntarse es si tiene grandes perspectivas de éxito acudir con energías exigencias a Gobiernos que interpretan arbitrariamente todo género de tratados. Entre ellos se encuentra el de Berlín Oriental.

### Diez fugas en la RDA

MUNICH (República Federal), 28. (Afp-Efe.)—Diez alemanes de la República Democrática han conseguido esquivar los puestos de control de la frontera y pasarse a la República Federal Alemana. La escapada duró tres días, según han informado las autoridades de Baviera.

Las cinco mujeres y los cinco hombres han declarado que se escaparon de sus casas por razones políticas. Llegaron a Baviera por tren.

El ministro del Interior se ha negado a proporcionar más detalles sobre el incidente.

## DAHOMÉY

## SE DESCUBRE UNA CONJURA CONTRA EL GOBIERNO

## TOQUE DE QUEDA EN MADAGASCAR

COTONOU (Dahomey), 28. (Efe-Reuter-AP.)—Una conjura montada por jefes militares destinada a dar muerte a los miembros del Gobierno militar de Dahomey ha sido descubierta y arrestados varios de sus dirigentes, informa hoy el dirigente de esta República occidental africana.

El jefe del Estado, comandante Mathieu Kérékou, dijo en un discurso difundido por radio que los conjurados estaban financiados por una potencia extranjera; sin embargo, no citó el nombre de la misma.

Los disidentes habían reclutado «mercenarios», tanto militares como civiles, cuya tarea sería eliminar los miembros del Gobierno y de la Comisión militar revolucionaria.

El comandante Kérékou asumió el poder el pasado octubre en un golpe de Estado, el quinto de los ocurridos en Dahomey desde que el país se independizó de Francia en 1960.

Dahomey tiene una población de unos dos millones y medio de habitantes y un Ejército de 2.000 hombres.

### Madagascar, toque de queda

TANANARIVE (Madagascar), 28.—Un toque de queda nocturno, de diez horas, ha sido implantado con carácter indefinido en la provincia de Majunga, al noroeste de esta isla del océano Índico, según anunció la radio malgache.

El toque de queda ha sido impuesto para controlar las disputas tribales, según se informa.

Una medida similar fue implantada anteriormente en la región de Diego-Suárez de la citada provincia.

La radio malgache ha especificado: «Se pide a la población que no se alarme si escucha el ruido de disparos que sean necesarios para mantener el orden, la paz y seguridad de toda la población».

### Amin cierra clubs europeos

KAMPALA, 27.—El Presidente de Uganda, Idi Amin, ha ordenado al Ejército que ocupe dos clubs europeos situados en Jinja, a 80 kilómetros al este de Kampala, informa Radio Uganda.

El general visitó ayer el Club Jinja y el Club Naval de Jinja y pudo comprobar que todos sus miembros son europeos.

«Esto indica —afirmó Amin— que los europeos son racistas y practican la discriminación respecto de los ugandeses. Ahora bien, en Uganda no queremos clubs racistas».



# LANUSSE SE REUNE CON LA JUNTA DE COMANDANTES

Mañana hablará al país acerca de su viaje a España y las elecciones próximas

BUENOS AIRES, 28. (Crónica del enviado especial de ARRIBA y Pyresa, Diego Carcedo.) Cuesta mucho trabajo imaginarse un nuevo Gobierno justicialista instalado en la Casa Rosada, pero cada día que transcurre entra más en el terreno de lo probable. Todos los cálculos conceden el triunfo al peronismo en la primera vuelta de las elecciones y, aunque sólo los más optimistas prevén una mayoría absoluta de sufragios para la fórmula Cámpora-Solano, el 11 de marzo es casi seguro que quedarán a un paso de la victoria total. Para que esto no ocurra, salvando siempre el margen de sorpresa que hay que conceder a las urnas, tendrá que mediar la proscripción del frente. Las últimas declaraciones del ex Presidente en París han enojado una vez más a los militares y, según algunos síntomas, vuelto a poner al Gobierno de las Fuerzas Armadas al borde de tan grave decisión.

## Un Gobierno peronista

Las probabilidades de que ganen el «Frejuli» rebasan el setenta por ciento. Sin embargo, cualquiera que conozca un poco la realidad política argentina pocas esperanzas puede depositar en una Administración apellidada justicialista. Podríamos escribir una crónica-ficción, jugando un poco a futurólogos, fechada el próximo 25 de mayo, jornada de tan hondos significaciones históricas para la nación. Imaginemos la gran plaza que se extiende ante la sede central del Gobierno repleta de público. Quizá cien mil personas, muchas recordando aquellas horas en que los descamisados llegaron al Poder, con Perón a la cabeza.

En todas las calles de los alrededores, incluida la misma plaza, los letreros «Cámpora, al Gobierno; Perón, al Poder». No andará muy lejos, esperando el momento que desaparezca su

orden de arresto, Rodolfo Galimberti. Algunos nuevos ministros es muy probable que no estén presentes: antes de tomar posesión tendrán que ser indultados. Desde alguna ventana, los tenientes Julián Licastro y José Luis Fernández Valoni observarán el gesto de mal humor de quienes los expulsaron del Ejército. Dentro de unos minutos, Cámpora entrará en su despacho y lo primero que hará será firmar su reincorporación y quizá su ascenso. Luego vendrá un decreto nombrando a Licastro ministro de Defensa. Lanusse, Rey, Coda, López Aufranc, Sánchez Bustamante..., todos pasarán a la reserva. El general Lanusse impondrá la banda presidencial al nuevo Jefe del Estado, y en su abrazo creará estar dándole la mano a quien lo mantuvo encarcelado cuatro años. Mor Roig transmitirá el

ministerio del Interior a Abal Medina, cuyo domicilio mandó registrar la pasada semana, y al hacerle entrega de la responsabilidad del orden público difícilmente logrará olvidar a los autores del asesinato del general Aramburu. El almirante Rojas, líder de la revolución libertadora, se paseará mientras tanto colérico por su casa de Palermo y quizás acabe descargando su ira contra el televisor.

## Sigue el relato

La ceremonia, lógicamente, será transmitida en directo. Eso mismo puede ocurrirle al ingeniero Alsogaray, que desde su balcón contemplará cómo se quedaron en córners los goles de la Nueva Fuerza, y también a los directivos de la Prensa, impotentes ya para seguir llamándole a Perón el «tirano prófugo», esperando que vuelvan a incautarse de sus máquinas y edificios. Rucci quizá acceda ese día a ponerse corbata, y si habla se cuidará mucho de atribuir citas, porque estaría muy mal visto que todo un ministro de Trabajo ponga en boca de su correligionario tosco frases y expresiones que *quien realmente las dijo* fue el ingeniero hidalgo Don Quijote de la Mancha a través de la pluma de Miguel de Cervantes. Y la multitud gritaría: «Perón, vos sos el primer trabajador» o «Se siente, se siente, Evita está presente». E incluso, a pesar de las llamadas a la prudencia, aquel otro: «Duro, duro, estos son los montoneros que mataron a Aramburu». Luego, las prisiones se quedarán vacías, y al igual que ocurrió en Chile, muchos ciudadanos se apresurarán a comprar pasajes para Montevideo, Madrid o Asunción.

Lanusse hablará muy poco, pero su sucesor explayará: tendrá que anunciar, en medio del clamor de la multitud, el retorno de los restos de Eva, a quien tanto admiró en vida; la

vuelta del general Perón, a quien se levantará un monumento; el cambio de nombre de muchas calles, la nacionalización de algunas empresas, el procesamiento de varios altos jefes de las Fuerzas Armadas... Esos momentos, prometidos en la campaña electoral y esperados desde hace bastantes años por muchos, parece muy difícil que lleguen. El Gobierno trató de buscar una salida digna para todos, pero el paso del tiempo ha demostrado que eso es imposible. Los militares se han comprometido a devolver al pueblo una fórmula democrática, y las masas, afligidas por el problema económico, permanecen afeerradas a esta esperanza.

Conforme se aproxima el desenlace, la solución se vislumbra más utópica. Lejos de perder adictos, el Justicialismo se reafirma como partido mayoritario.

Y en esta búsqueda de solución, que nació como un gran acuerdo nacional, es muy poco, casi nada, lo que ha cedido. Algunos dirigentes serían partidarios de renunciar ahora al Gobierno y conformarse con ir al copo de los puestos parlamentarios. La labor del nuevo Gobierno, sometido todavía a una gran presión militar y enfrentado con la más grave depresión económica que se recuerda, está de antemano condenada a muchas críticas, si no al fracaso. La labor urgente de los ministros que tomen posesión de sus cargos en mayo será aplicar fórmulas que permitan sacar a la economía del atasco en que se encuentra, y esas medidas difícilmente pueden ser bien acogidas por los trabajadores, cuyas ilusiones de mejores salarios no podrán verse atendidas de inmediato.

## Llegada de Lanusse

Desde las Cámaras, y sin tener la responsabilidad del Poder, los peronistas podrían interferir la ya difícil actuación del ejecutivo y, aprovechando astutamente sus fallos, incrementar más aún la esperanza que su actuación despierta. Para 1977 tendrían asegurado un triunfo aplastante, pero si bien es posible que Perón sea partidario de esta línea de actuación, está bien claro que otros líderes tienen prisas por llegar a la Casa Rosada, después de casi dieciocho años de espera infructuosa. Habrá que aguardar, sin embargo, la decisión de los militares. Las horas próximas, como todas las que faltan para los comicios, serán decisivas. Nada más pisar territorio argentino, tras su visita de cuatro días a España, el Presidente Lanusse ha convocado una reunión de la Junta de Comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas.

Las deliberaciones de los tres comandantes, centradas en la evolución del proceso institucional, serán precedidas de reuniones al máximo nivel en el seno del Ejército, la Marina y la Aeronáutica. El tema de la proscripción del Justicialismo, que dadas las fechas no podrá realizarse por la vía judicial, será el caballo de batalla. Hay dos opciones: o proscribir, o esperar. Pero la actuación después del triunfo en las urnas sería aún más grave. Las palabras del ministro del Interior demuestran que el temor está justificado: «En la medida como se desarrolla el proceso importa una decisión política, no jurídica.» El sábado comienzan los carnavales y habrá cuatro días seguidos de fiesta. Pero antes es muy probable que haya noticias importantes: el viernes, el Presidente Lanusse dirigirá un mensaje a la nación, informará sobre su viaje a España y hablará sobre las elecciones.

## Gesto de amistad sin precedentes

«Lanusse —manifestó este mediodía un portavoz de la Casa de Gobierno— ha venido encantado del recibimiento que se le tributó en España.» El Presidente y su esposa arribaron a las dos de la madrugada al aeropuerto de Ezeiza. Estaban esperando varios ministros y todos los altos cargos de las Fuerzas Armadas.

La Prensa sigue dedicando amplio espacio a la estancia del Presidente en España, y en las primeras páginas aparecen fotografías del acto de la despedida en Barajas. El hecho de que

Franco haya acudido, acompañado de todos los Ministros, a despedir al Presidente argentino no ha sido considerado como un gesto de amistad sin precedentes. Los enviados especiales que acompañaron a Lanusse aún no han regresado: continuarán un par de días más en Madrid, desde donde prometen seguir enviando crónicas del eco y la trascendencia que ha tenido; todos ellos coinciden al destacar las atenciones que se les brindaron y las facilidades que encontraron para desarrollar su trabajo.

## Organización supranacional

Tanto los diarios como las emisoras de radio han abandonado ya sus especulaciones en torno a las posibles implicaciones que el viaje del Presidente pudiera haber tenido en orden a la institucionalización. Se da por descartado que no ha habido en Madrid contactos secretos con Perón y, en cambio, se profundiza más en las verdaderas razones del viaje, al que cada vez se le concede mayor importancia. Hay tres cosas que destacan los comentaristas: en primer lugar, la idea lanzada por el Jefe del Estado español de crear una organización supranacional de carácter latinoamericano, con unos fines culturales, económicos y sociales. Esta empresa, el sueño de muchos durante siglos, empezará a madurar y en ella España jugará un papel muy importante.

## CHILE: EL DOMINGO SE CELEBRAN LAS ELECCIONES

### EL EJERCITO SE ENCARGA MAÑANA DEL ORDEN PUBLICO

SANTIAGO DE CHILE, 28. (Efe.)—Con un acto masivo que efectuará hoy la Democracia Cristiana, el proceso electoral chileno entra en su etapa final. Los comicios se efectuarán el próximo domingo en todo el territorio chileno continental, pero también en algunas islas, siendo la más lejana la isla de Pascua, en pleno océano Pacífico, a más de 3.360 kilómetros de la costa.

Las elecciones tienen por finalidad elegir 150 diputados, en reemplazo de un número igual de la actual Corporación y 25 senadores, es decir, la mitad de su número, ya que esa rama del Parlamento chileno se renueva por mitades.

El viernes próximo, las Fuerzas Armadas tomarán bajo su responsabilidad el orden público y el normal desarrollo de los comicios, asumiendo los jefes militares correspondientes las diversas jurisdicciones. A partir del sábado próximo no podrá efectuarse acto parti-

dario o proselitista alguno, cerrándose las Secretarías políticas y de los candidatos.

En el hecho práctico se enfrentan dos bloques, la coalición gobernante, la Unidad Popular, que encabezan los partidos comunista y socialista, ambos marxistas-leninistas, y la Confederación de la Democracia, que une a todos los partidos de oposición, siendo los principales la Democracia Cristiana, con un alto contingente de trabajadores y estudiantes, y el Partido Nacional, de tendencia de-rechista-moderada y nacionalista.

La Democracia Cristiana, cuyo líder es el ex Presidente Eduardo Frei, efectuará hoy una concentración pública para proclamar a sus candidatos en la principal arteria de esta capital, a la cual convergerán cuatro columnas de otros tantos puntos cardinales del gran Santiago.

El Partido Nacional efectuará mañana un acto similar, y finalmente lo hará la Unidad Popular, el viernes próximo.



## BROTOS ANTISEMITAS EN POLONIA

El Ministerio de Defensa ha publicado un libro de violento contenido antijudio

ESTOCOLMO, 28. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Modesto de la Iglesia.)—Se ha dicho que, desde que Edward Giersek se hizo con el Poder en Polonia, tras la época abiertamente antisemita del régimen Gomulka, no se había vuelto a permitir presiones o discriminaciones contra la población polaca de origen judío. Para sorpresa de los que en ello veían una tónica político-social de mayor moderación de cara al futuro, una editorial del ministerio polaco de Defensa acaba de lanzar a la calle un volumen de violentísimo contenido antijudio en el que parece plasmarse algo más que la simple opinión de su belicoso autor. El libro en cuestión, titulado "en la red de Simon Wiesenthal", viene firmado por un tal Wacław Szafranski, a quien ni en su propia casa conocen y que en realidad parece ocultar el nombre de un famoso periodista polaco —Ignacy Krasicki—, perteneciente a la alta aristocracia pre-comunista.

En unas 200 páginas al mejor estilo del "Der Sturmen" el autor arroja sobre Wiesenthal su repertorio de furias y denuestos y le acusa, entre otras cosas, de haber estado al servicio del Tercer Reich y, posteriormente, de la CIA y de los servicios de inteligencia de Israel y Alemania Occidental. Según Szafranski —quien quiera que sea—, el secuestro de Adolf Eichmann habría sido montado para borrar la pista de los contactos de Wiesenthal con la Gestapo.

Wiesenthal, por su parte, habría sido el organizador de todo tipo de conspiraciones anticomunistas y antisoviéticas y uno de los principales inspiradores de la llamada "Primavera de Praga" de 1968.

### Conspiración a escala mundial

Entrando en generalidades, el autor habla de una conspiración judía a escala mundial y señala que sus agentes más peligrosos se encuentran entre los intelectuales polacos de dicho origen. También muy peligrosos serían los intelectuales checoslovacos que abandonaron el país tras la entrada de los hermanos del Pacto y cita a Goldstuecker, Lusztig, Svitak, Prochazka, Kohout y otros como agentes de Wiesenthal y, por ende, de la CIA.

En la anotación y descripción de nombres y apellidos, el autor utiliza los clichés antisemitas de inserción de apodos. Los agentes de la Central Judía, según el citado Szafranski, están en acción en todos los puntos del Globo, colaborando con Nixon y Rogers en política exterior, interviniendo en la promoción de la RFA, dominando Radio Europa Libre y Radio Zeitung, además de gran número de editoriales europeas. Para colmo de sorpresas, resulta que Jean-Paul Sartre, Simone de Beauvoir y Philippe Ben, de "Le Monde", entre otros, serían agentes de la conspiración judía. El contenido global del libro es inenarrable y tan sólo cabe preguntarse hasta qué punto responderá a una recrudescida tónica oficial del régimen polaco. A este respecto es interesante destacar que, "de facto", quien ha editado el volumen ha sido el ministerio de Defensa, dirigido a distancia por Moscú y cuyo titular de cartera ha sido responsable de la sección política de las Fuerzas Armadas polacas. Aun cuando la Prensa ha omitido comentar la aparición del libro, el mensual "Nowe Drogi" —órgano ideológico del Comité Central del Partido— ha alabado y aplaudido su publicación y habla de él como de «una importante contribución a la historia del socialismo».

En realidad "Nowe Drogi" dice que el autor ha sido parco y que la cosa es más grave de lo que se piensa. Si hay que resumir el comentario de este órgano oficial, toda la población polaca de origen judío ha sido puesta hoy en el banquillo de sospechosos y cada judío es un enemigo del Estado. Muy a las claras, con tanta claridad como sorpresa, ha quedado en letra impresa cuál es la posición adoptada por el régimen polaco post-gomulkiano ante este brote antisemita en un país en el que la población judía va pasando de ser una pocas amarguras.

## Intercambio de estudiantes españoles y profesores americanos

Relanzamiento de la cooperación civil de los acuerdos Madrid-Washington

NUEVA YORK, 28. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—En la nueva fase de dinámica expansión que actualmente caracteriza la política de la Dirección General de Relaciones Culturales de nuestro Ministerio de Asuntos Exteriores, fase por la que se ha multiplicado, por ejemplo, en estos últimos tiempos la creación de Institutos de España en un número de países del mundo, se ha insertado ahora la visita a los Estados Unidos de don José Luis Messia, marqués de Busianos. En poco menos de una semana transcurrida, entre Washington y Nueva York, el director general de Relaciones Culturales ha establecido, por primera vez, contacto con el Departamento de Estado a fin de dar nuevo énfasis al aspecto de la cooperación civil prevista en los acuerdos hispano-norteamericanos de 1970.

Esta cooperación conducirá ahora al intercambio de estudiantes españoles, que vendrán a graduarse en los Estados Unidos, y de profesores norteamericanos, que irán a enseñar a España, a programas conjuntos de Ciencias Sociales y a un proyecto literario de envergadura, abordado por especialistas estadounidenses y nuestro Instituto "Menéndez Pidal". La contribución norteamericana prevista en el marco de los acuerdos de 1970 se cifra en dos millones de dólares anuales.

### Bicentenario estadounidense

Como resultado de las entrevistas celebradas aquí por don José Luis Messia con su colega del Departamento de Estado, los directores de la Smithsonian Institution y del Metropolitan Museum of Art en Nueva York, así como con los cónsules de España en Estados Unidos, se ha acordado una contribución española a los actos conmemorativos del bicentenario de la independencia de este país (que se celebrarán en 1976) por la que España investigará en sus archivos con objeto de determinar y publicar el papel desempeñado en el nacimiento de esta

nación. Como quiera que el bicentenario coincidirá con el tricentenario de la fundación de San Francisco, la contribución española pondrá especial énfasis en este aspecto histórico de la vida de este pueblo.

Don José Luis Messia, que ofreció estos datos a la Prensa española a su paso por Nueva York, también informó que con la colaboración de don Alberto López Herce, cónsul general de España en esta ciudad, y la cooperación de la Dirección del Museo Metropolitano neoyorquino, se exhibirán durante el pró-

ximo mes de abril las creaciones del gran costurero español Cristóbal Balenciaga —fallecido hace un año—, exposición en la que figuran los vestidos de novia de la Reina Fabiola de Bélgica y de la duquesa de Cádiz.

Particular importancia parece tener el acuerdo alcanzado con la Smithsonian Institution, por el que se organizará en otoño próximo una exposición sobre Cristóbal Colón, en la que, con documentos históricos, obras de arte e incluso muebles y tapices, se intentará crear el «ambiente castellano» en que vivió el gran navegante.

El director general de Relaciones Culturales del Ministerio de Asuntos Exteriores de España informó igualmente sobre un nuevo y ambicioso proyecto de cooperación a escala europea, por el que se tratará de volver a dar la antigua dimensión continental al «Camino de Santia-

G. B.

### Nixon, crítico teatral

NUEVA YORK, 28. (Pyresa.)—«No quiero criticar algunas de las cosas que hace el arte nuevo, pero en estos días es muy difícil encontrar una película o una obra de teatro a las que se pueda llevar a la familia», manifestó el Presidente Nixon a la salida de un teatro, a donde había asistido, junto con su mujer y su hija Tricia, a la representación de «Irene», protagonizada por Debbie Reynolds.

El Presidente manifestó que «Irene» le había gustado, y que la obra podría ser un éxito en Nueva York. Refiriéndose a la actuación de Debbie Reynolds, Nixon dijo que ésta es su mejor interpretación.

### Tribuna abierta

## BANGLA DESH, AÑO CERO

Los tres jóvenes paquistaníes que con armas —ficticias— en la mano intentaron entrar en la sede de la Embajada india en Londres habrían realizado el gesto para movilizar a la opinión pública mundial contra la prolongación de su situación de prisioneros para noventa mil paquistaníes, todavía hoy detenidos en la India. Tal, al menos, fue la explicación del fallido atentado. Las posiciones de Nueva Delhi y de Dacca sobre la cuestión de los prisioneros son extremadamente duras y prácticamente coinciden, aunque aparentemente la India parece ligeramente más conciliadora. Por lo que se sabe, la India se empeñaría en librar a todos los prisioneros, civiles o militares, sobre quienes no estén pendientes acusaciones específicas de «crímenes de guerra», si el Pakistán se declarase dispuesto a reconocer a Bangla Desh y a permitir la salida del Pakistán a cerca de cuatrocientos mil bengalíes —ciudadanos paquistaníes— que residen allí y que ahora viven prisionados. Por otra parte, la India estaría igualmente dispuesta a presionar sobre Mujibur Rahman, líder de Bangla Desh, para que no procesara a los

«criminales de guerra» y para convencerlo a no poner el reconocimiento de Bangla Desh por parte de Islamabad como una condición absoluta para la reanudación del diálogo con Ali Bhutto, el Presidente paquistaní.

El episodio de ataque a la Embajada india en Londres tiene lugar en vísperas de un momento importante en la vida del joven Estado de Bangla Desh: el próximo 7 de marzo, en efecto, se efectuarán las primeras elecciones tras alcanzar la independencia. En aproximadamente trece meses de independencia, a decir verdad, en Bangla Desh se ha hecho bastante poco, y este poco, bastante mal. Se sigue matando todavía entre facciones contrarias en choques dispersos, el último de los cuales, hace pocas semanas, ignorado por la Prensa local, causó más de cincuenta muertos.

La «laka», la moneda bengalí, se ha devaluado en un año en casi el cincuenta por ciento. En el partido del Gobierno, la Liga Awami, de Mujibur Rahman, la corrupción y la malversación han alcanzado niveles increíbles; los escándalos se suceden. En muchas zonas se padece hambre, no porque falten alimen-

tos —las cosechas y las ayudas norteamericanas, sobre todo, que hacen frente a la carestía—, sino por causa de operaciones de contrabando de gran alcance hacia la India.

El partido Awami tendrá, sin duda, la victoria asegurada, a pesar de que Mujibur Rahman, como muchos observadores han constatado tangiblemente, ha perdido una buena parte de su poder carismático en razón de la desastrosa situación en que se halla el país a poco más de un año de su independencia. El mayor opositor de Mujibur es el viejo «maulana» Bashani, filochino, que ha hecho su propaganda electoral bajo el lema antiindio. «Bangla Desh —ha proclamado— se ha convertido en un protectorado indio.» Y los elementos para acusar no le faltan. Pese a la represión feróz de que son objeto, varios grupos maoístas actúan en la misma línea anti Nueva Delhi. Cualesquiera que sean los resultados de las elecciones, poco o nada cambiará, dado el estado de disgregación a que el país ha llegado. Bangla Desh ha arrancado mal.

Agisto Corradi, en «Il Corriere della Sera»



# PROFESIONALES DE LA BELLEZA FEMENINA

**LOLA MOURIZ:** «Para este trabajo se requiere una gran formación porque muchos problemas de la piel son sociológicos»



JULIA RELINQUE

## LA PINTURA, HACIA UN NUEVO REALISMO

● «Me aparto de lo comercial, pero no me importa»

Julia Relinque, pintora de la Escuela Superior de Bellas Artes y de la Academia Peña, expone en Madrid, informalmente, bohemianamente, en un tercer piso de la Plaza Mayor.

—Aquí están, en treinta y cuatro cuadros, un año de pintura. Esto es lo último que hice.

—Parece que hay más de una pintora.

—La diferencia es que algunos cuadros son imaginativos y

otros tienen como base la realidad.

Julia Relinque tomó en serio la pintura hace seis años y, desde entonces, hizo paisajes, figuras, escenas, sueños e ideas.

—La diversidad de mi obra se debe a estados de ánimo distintos. Son sentimientos. Son obras de carácter psicológico. Suelo empezar por unos bocetos, no muy acabados, sobre temas reales.

### Imaginación no comercial

—¿Y después?

—Le pongo imaginación. Me aparto de lo comercial, pero no me importa.

—¿Que es lo comercial?

—Lo que se vende. Generalmente los paisajes.

—¿Qué influencias ven los críticos?

—Los críticos ven unas influencias muy extrañas. A veces, de pintores que yo no conozco. Mi pintor preferido es Goya, el Goya de las pinturas negras.

—¿Entiende la gente que viene a las exposiciones?

—Generalmente se deja influir más por la temática que por la calidad.

—¿Entienden los críticos?

—La única esperanza que nos queda es que los críticos entiendan.

—¿Hacia dónde camina la pintura?

—Hacia un nuevo realismo. Como el actual realismo de Julia Relinque, al que si le quitásemos imaginación sería una pena.

L. O.

(Fotos Trujillano)

## PUNTO Y SEGUIDO

Una de las noticias curiosas que aparecen todos los días en la Prensa diaria habla de un Alcalde de un barrio de Vigo que pone multas desde la ventana. (EL ALCALDE VIGILA.) Resulta que don Ignacio Alvarez, ayudado de unos prismáticos, sancionaba desde su casa a cuantos producían obstrucciones de tráfico. El señor Alvarez, al teléfono desde Vigo, nos ha prometido dar explicaciones hoy mismo, tan pronto como hable con el Gobernador para explicarle a él, en primer lugar, las razones de su proceder. Emplazado está el señor Alvarez. (RECITAL EN DUBLIN.) Las noticias de la República de Irlanda, además de tratar de las elecciones, dicen que el cantante Ismael ha dado un recital de canciones españolas inspiradas en el romancero castellano del siglo XV y en algunos poetas españoles contemporáneos. Luego, Ismael va a ir a Londres y a otros países europeos, cantando cosas de España. (OFRECEN MILLON Y MEDIO.) Una empresa busca gerente y le ofrece millón y medio de sueldo, más participación. Al parecer, el que sea elegido para el puesto tendrá que entenderse con Hacienda y con la lista del millón.

Paralelamente a la evolución y emancipación femenina, a los cantos de las «women lib», otros cantos, los tradicionales de la belleza femenina, van en aumento. Por eso, cada día toman mayor auge profesiones tan antiguas como la mujer, pero puestas a tono con los adelantos de la ciencia y la técnica. Este es el caso de las esteticistas, esas señoras de manos maravillosas, que son capaces de estirar una piel arrugada o dar expresión a unos ojos muertos. Esas artífices de la belleza proliferan como hongos y hay esteticistas en las perfumerías, esteticistas en las peluquerías y salones de belleza, esteticistas a domicilio... «Si usted es fea, señora, será porque no quiere remediarlo.» Y, al mismo tiempo, la sonrisa irónica y burlona de los médicos al hablar de estas profesiones, cuando no la prohibición estricta de someterse a sus tratamientos. Lo cierto es que, hoy día, cualquiera puede ejercer esta profesión, cualquier mujer puede ser esteticista en España; basta un cursillo: uno, dos meses de preparación y la piel o los problemas de mucha personas estarán en manos de estas profesionales de la belleza, con conocimientos, a veces, algo dudosos.

### Como enfermeras especializadas

—El problema de esta profesión es que la están considerando como una dedicación de señoras ociosas o niñas bien que no saben qué hacer y se sacan un titulito y ¡hala! Yo creo que es una profesión que merece toda clase de respetos. Para mí la esteticista es una enfermera especializada en piel. Si las esteticistas españolas estuviesen preparadas, los médicos mismos nos mandarían sus pacientes, porque lo que no puede hacer un dermatólogo es ponerse a limpiar la piel de una señora; eso no es lo suyo. Pero es lógico también que no tengan confianza en personas que no están suficientemente formadas.

Lola Mouriz, hija de médico, hermana de médicos y enfermera profesional, un día cogió las maletas y se fue a París para hacerse profesional. Lola lleva años luchando para que la profesión se dignifique, para que las especialistas españolas en belleza no tengan que sonrojarse en los congresos internacionales.

—Ni la estetición debe tener miedo al médico ni al revés. Pero opino que es una profesión que debía de tener tres años de

carrera. Yo tengo hasta un plan de estudios hecho y he escrito al Ministerio, pero hasta el momento no he tenido noticias.

### Conservar la belleza

—¿Tan lamentables son las esteticistas españolas, Lola?

—De verdad, son de llorar. Yo voy a todos los Congresos y te das cuenta de la diferencia que existe a todos los niveles. En Francia tienen una altura increíble, aunque están mucho más materializadas que nosotras. Es hasta lógico que aquí mismo te miren por encima del hombro al decir tu profesión, porque se hace esteticista la que quiere, hasta las que están en las perfumerías vendiendo marcas se llaman así.

—¿Qué es exactamente una esteticista?

—Una persona a la que se acude, bien porque se tiene una belleza que no se quiere perder, para lo que se recurre a los tratamientos; o bien porque se tiene una piel positivamente enferma y entonces hay que completar el tratamiento del dermatólogo.

Luego está la otra parte, los maquillajes y demás, la considero secundaria. Verás, para este trabajo se requiere una gran formación, que muchos de los problemas de la piel son problemas de psicología. Yo no digo que ejercer de psiquiatra, no es tu campo, pero debes tener cierta preparación para oír a una persona y dónde van sus problemas. Si llega el caso, remite al especialista que le corresponde.

—Vamos a tocar a Lola. ¿Los precios de listas en belleza son mayoría de las veces?

—Bueno, ¿a qué precios?

—A cuatrocientos

«Las de qu

«Lo qu

tólogo

una limpieza hace dos veces

—Es que l mendo en es ciencia incre clientas que limpieza dos sería March hacen, pero do. Una señ treinta años una limpieza baja de esa meses.

Pro de

—Y los p los precios?

—Bueno;



# CONGRESO DE LA OBESIDAD

● «LA CIVILIZACION DEL OCIO HARA QUE EL NUMERO DE OBESOS AUMENTE PROGRESIVAMENTE»

Actúa por libre y en solitario, con el refrendo de sus cien kilos largos de peso, con su historia de obesa irredenta, con la impresionante seguridad de que nunca va a regresar de la gordura. Se llama Pilar Jaime, «a veces me veo en el espejo y me asusto», y ha gastado siete años luchando para conseguir que los gordos dejen de ser unos marginados sociales.

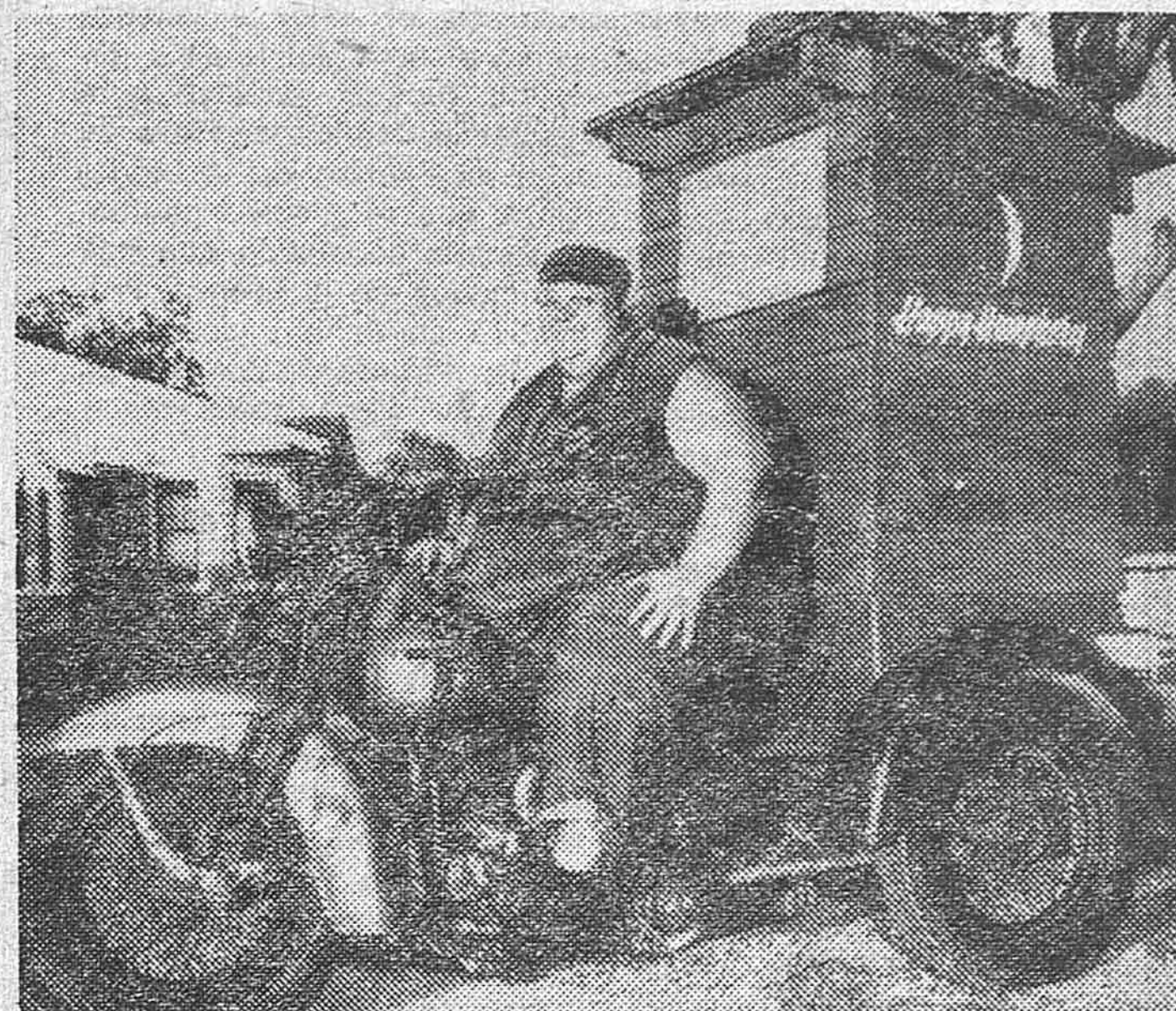
—Estamos en un callejón sin salida. Se nos discrimina profesionalmente, tenemos todos los problemas y todas las incomodidades del mundo, y empezamos a tomar conciencia de que debemos hacer algo para modificar este estado de cosas.

## La gordura es autodestrucción

—Perdón, para la gente de la calle, los gordos se asocian a la idea de felicidad. Los gordos están siempre satisfechos...

—Mire, la gordura es una especie de suicidio, de autodestrucción. Hay personas que engordan porque se sienten desgraciadas. Y, de cualquier forma, un obeso vive menos y vive peor.

La historia de Pilar de Jaime tiene ribetes dramáticos. Delgadísima hasta los treinta y nueve años, empezó a engordar a raíz de una intervención quirúrgica. Posteriormente surgieron complicaciones que afectaron a la glándula tiroides y comenzó su proceso de obesidad, que la ha llevado en siete años al doble de su peso normal. Paralelamente fueron apareciendo, a causa de la gordura, problemas diabéticos y circulatorios.



—Ahora, físicamente, me molesto a mí misma. Sin embargo, estoy muy satisfecha con mi vida interior. Y eso me basta.

—Están también los complejos de las personas gruesas...

—Yo creo que más que complejos son traumas. Cuando se ha sido gordo de pequeño las mismas distinciones que hacen los niños llegan a dejar huellas muy profundas. Pero éste es un problema en el que resulta muy difícil hacer generalizaciones. Es un problema de cultura.

## Congreso de la Obesidad

—¿Qué hacen los obesos para salir de este bache social?

—Lo triste es que no se hace nada. Yo intento crear conciencia de la necesidad de aunar esfuerzos. Lo ideal sería crear una Asociación Nacional o, a ser posible, internacional, que se encargase de velar por los intereses de los obesos. Y una idea que me preocupa desde hace bastante tiempo es la organización de un Congreso de la Obesidad. Un Congreso en el que se discutirían muchos temas. El fundamental, la erradicación de la obesidad con tratamientos adecuados.

—¿Qué ha hecho ya para organizarlo?

—Me he puesto en contacto con la Organización Mundial de la Salud y estoy dispuesta a llegar donde sea preciso.

Resulta que la gordura trae consigo numerosos problemas, como el aumento en el consumo de drogas. Por lo visto no es raro que los gordos que intentan rebajar kilos consuman en grandes dosis pastillas con anfetaminas que acaban creando dependencia.

—Y hay otras cuestiones también graves. Como la absoluta discriminación laboral (recuerde esos anuncios solicitando personas con buena presencia), como la carencia de ropa en las tiendas, de maquillajes y peinados

para obesos, como la falta de atención deportiva de los gordos. Los minusválidos, por ejemplo, tienen posibilidades de practicar determinados deportes. Nosotros, no.

—La civilización del futuro, ¿qué hará con los gordos?

—La civilización del ocio hará que el número de obesos aumente en progresión geométrica. Algunos estudios recientes aseguran que en los países del superdesarrollo, en Suecia o en Estados Unidos, hay más obesos que nunca. Concretamente, en Suecia hay cerca de diez mil personas que superan los ciento veinticinco kilos, y más de setecientos mil que tienen más del veinte por ciento de su peso normal. Y los porcentajes aumentan.

—O sea que vamos hacia un paraíso de la gordura.

—Sería más exacto afirmar que vamos hacia un infierno, hacia una población de obesos. Por eso hay que empezar a trabajar para poner remedio lo antes posible.

L. A.

(Fotos Trujillano)

## REPORTER



Malén Aznarez  
Rosa Montero  
Luis Otero  
Lalo Azcona  
Francisco Caparrós

«Las clientes vienen con la idea de que vamos a cambiarlas»

«Lo que no puede hacer un dermatólogo es limpiar el cutis a una señora»

una limpieza de cara; cuando se hace dos veces al mes no es precisamente barato...

—Es que hay un brujuleo tremendo en esto, una falta de conciencia increíble. Si a todas las clientas que yo tengo les hiciera limpieza dos veces a la semana sería March... Sé que algunas lo hacen, pero es un robo descarado. Una señora que pase de los treinta años no necesita más de una limpieza al mes, y cuando se baja de esa edad cada dos o tres meses.

## Profesionales de verdad

—Y los precios, ¿qué hay de los precios?

—Bueno; a mí, cuatrocientas

pesetas, una vez al mes no me parece excesivo, porque si eres una profesional de verdad tienes que estar considerada como una persona que ejerce cualquier otra carrera. A veces, cuando voy a dar conferencias, me preguntan las señoras si con un billete de mil pesetas tendrán suficiente... Eso sí es demasiado, pero cuatrocientas pesetas, no. Ten en cuenta que necesitas unas instalaciones muy caras, unos productos también caros y un estar al día en conocimientos que suponen mucho dinero.

—¿No existe una «inflación» increíble sobre los resultados del trabajo de las esteticistas?

—La culpa, muchas veces, la tiene el público. Yo desengañó a la gente. Una piel estropeada por el tiempo no se recupera; es mentira. Lo que hay que hacer es prepararla para que la cirugía estética se la encuentre lo más virgen y preparada posible. Pero tienes razón: las clientas vienen con la idea de que les vamos a quitar todo, a cambiarlas, y esa inmoralidad, que algunas fomentan, está destrozando la profesión. Aunque también la gente es un poco tonta a veces, van a una perfumería y se gastan cuatro mil pesetas en cremas que le aconseja la primera vendedora de marchas, que se hace llamar esteticista.

—Entonces, ¿cuáles son las soluciones?

—La única solución es la carrera, el control profesional. ¿Por qué no adelantarnos y crear aquí la carrera de esteticistas con unas bases propias?

M. A.

(Fotos TRUJILLANO.)





## La ciudad

### LA LEY ESPECIAL

Dos ruegos presentó don Ezequiel Puig y Maestro Amado al Pleno del martes: aplicación del nombre de la Hispanidad a la ordenación del solar de la antigua Fábrica de la Moneda y Timbre, y una operación descentralizada de la burocracia en favor de las Juntas Municipales de Distrito. En la anotación anterior (La Ciudad, «Comportamientos», 28 de febrero) decía que el turno de ruegos y preguntas va a recobrar cierto empaque. Lo decía al comentar la intervención de don Antonio Hernández Lázaro en la misma reunión municipal y lo decía, también, al considerar que se aproximan tiempos de elecciones... El señor Puig y Maestro Amado es el concejal que en mayor número de ocasiones ha utilizado ese baluarte dialéctico y sentimental de los ediles, aunque, en rigor, no siempre sus intervenciones hayan alcanzado el valor suficiente para inscribirse por sí mismas en el área del interés público. Respecto al primero de los ruegos, atribuyó a la Junta de su Distrito la sugerencia de denominar Plaza de la Hispanidad a la ordenación de la Fábrica de la Moneda y Timbre, desliz, comprensible, que el Alcalde puntualizaría al responder al citado concejal señalando que esa propuesta corresponde a una iniciativa de la Prensa. Precisaré más las cosas: la iniciativa se debe a don José Luis Sáenz de Heredia y a don José María Sánchez-Silva, que luego han sido secundados por otros escritores y periodistas.

Subrayar un desliz tan conmovedor no es, en verdad, el propósito de esta crónica. Creo, sin embargo, que merece alguna atención el segundo ruego formulado por el señor Puig y Maestro Amado. Si mis anotaciones no son infieles, al aludir a la supuesta necesidad de descentralizar la burocracia de la Casa de la Villa, dijo literalmente: «... porque los tenientes de alcalde de Distrito, como se llamaban y como se llamarán dentro de poco...» La doble condición del orador —concejal y Procurador en Cortes— hace suponer que tanto en la denominación como en el pronóstico no se produjo otro equívoco y que hablaba en posesión de algunos conocimientos que nos están vedados a los ciudadanos de tercera.

La ley de Régimen Especial, que determinó la creación de las Juntas Municipales y la reducción, a tres, del número de tenientes de alcalde, está, que se sepa, en vigor y su revisión, tantas veces anunciada, sin cumplirse. La ley está, incluso, sin aplicarse íntegramente, y a su luz puede comprobarse, con rigurosidad casi científica, el fracaso —es un puro ejemplo— de la gestión hacendística de la Casa de la Villa. Entonces, ¿a qué viene este infimo regodeo en anunciar cambios o revisiones cuando en muchos aspectos la ley Especial sigue inédita? ¿Qué especie de inmovilismo o de retroceso anima secretamente los pasillos del Ayuntamiento de Madrid?

Que la ley es susceptible de revisión no admite duda; pero en cualquier caso esa revisión deberá entenderse con gesto innovador y revolucionario y no al calor de viejas nostalgias. Con todos sus posibles errores, el Régimen Especial ha sido útil. Y lo hubiera sido mucho más si no hubiera contado con poderosos muros de inercia, con pasivas resistencias entorpecedoras en la marcha de su aplicación. Se habla mucho de reforma administrativa. Pero una cosa es reformar; otra, descentralizar, y otra, bien distinta, atomizar la acción política y administrativa de la Casa de la Villa.

Antonio IZQUIERDO

### CONCURSO «¿POR QUÉ ESTUDIO?»

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La Delegación Provincial de la Juventud de Madrid convoca un concurso cuyo tema será la respuesta a la pregunta «¿Por qué estudio?», motivado por el contenido del artículo quinto del Fuero de los Españoles, según el cual «Todos los españoles tienen derecho a recibir educación e instrucción y el deber de adquirirlas». Podrán participar en el certamen los escolares españoles que cursen estudios de Bachiller Superior y de COU, Oficialía y Maestría Industriales. Los trabajos tendrán una extensión máxima de tres folios a máquina y doble espacio, y se enviarán antes del próximo día 10 de marzo, a la calle de Ibiza, 11, Madrid.

#### Concursos en el Colegio Mayor «José Antonio»

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Colegio Mayor «José Antonio», con motivo de celebrar su vigésimo aniversario, convoca certámenes literario, fotográfico y pictórico a los que podrán concurrir todos los universitarios de Madrid. El certamen literario se limitará a trabajos en verso, inéditos, para los que se establecerán tres premios, de

2.500, 2.000 y 1.500 pesetas. Diez fotografías es el máximo a presentar en el certamen correspondiente, que establece un premio de 2.000 pesetas para la mejor colección y tres de 2.000, 1.500 y 1.000 para las mejores fotografías. Para el certamen de pintura, se establece un único premio de 4.000 pesetas, que no podrá quedar desierto, sobre tema libre.

## COMERCIO MINORISTA DE MADRID

### NUEVO REGLAMENTO

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El nuevo Reglamento del Comercio Minorista de la Alimentación, aprobado en el Pleno del Ayuntamiento, puede considerarse como el primer intento serio para iniciar una reforma en la estructura del comercio detallista. Efectivamente, si el sector minorista ha sido, en la evolución registrada por el comercio y los hábitos del consumidor, el que más desfasado ha quedado frente a las nuevas realidades, el Reglamento aprobado va a significar la introducción de importantes cambios en la concepción de las tiendas de alimentación.

#### Estructuras arcaicas

Se ha repetido hasta la saciedad que la estructura del comercio minorista no era la adecuada para el momento presente, porque es demasiado minifundista, con unas dimensiones y unas técnicas de venta artesanales, antieconómicas y que sólo se mantenían en muchos casos por estar explotada en régimen familiar. A todo ello hay que añadir que en ellas pervive una organización gremial y estanca, poco flexible y que condiciona mucho la supervivencia de bastantes establecimientos, además de ocasionar múltiples molestias a los compradores que ven obligados a desplazarse a muchas tiendas para reunir los componentes de una dieta.

Frente a éstos surge el nuevo Reglamento que en primer lugar trata de luchar contra el minifundio estableciendo unas dimensiones mínimas —30 metros cuadrados de espacio útil para el público— en los establecimientos y a la vez crea el comercio polivalente, donde de ahora en adelante podrán venderse todos los productos relacionados con el capítulo de alimentación. Bajo el nombre de comercio de alimentación desaparecen así denominaciones tan arcaicas y poco acordes con la realidad, como es el comercio de ultramarinos y coloniales.

El reglamento, por otra parte, es el primero en su género que se publica en España. Su elaboración ha durado cerca de cuatro años, ha sido el fruto de varios anteproyectos y hasta llegar a este texto definitivo se han celebrado periódicas consultas con entidades y organismos afectados, como han sido la Cámara de Comercio y Sindicatos, que han prestado una eficaz colaboración con su aportación de sugerencias y enmiendas.

El Reglamento contiene 51 artículos y dos disposiciones transitorias. Según el citado texto, los comercios minoristas quedan clasificados de la siguiente manera: por razón de su materia, en especializados y polivalentes. Por razón de su situación, en independientes, agrupados, seccionales y restringidos.

Son establecimientos especializados los autorizados para vender exclusivamente una determinada clase de productos alimenticios, y los polivalentes, los autorizados para vender toda clase de productos destinados a la alimentación.

Son establecimientos independientes los que se hallen en planta baja, en línea exterior de fachada y constituyan por sí solos una unidad comercial. Agrupados, los que se hallen integrados en un recinto comercial sometido especialmente a un régimen administrativo aplicable a todas las unidades de venta que lo componen, con servicios y elementos comunes. Los seccionales, los que se hallen integrados, como sección especial dedicada a la alimentación, en otro establecimiento de venta de productos no alimenticios, y son restringidos, los que, cualquiera que sea su situación, no estén abiertos a todo el público en razón de que sus beneficiarios estén limitados

legalmente por condiciones derivadas de su adscripción a determinadas entidades, públicas o privadas.

El Reglamento en cuestión define más adelante cada uno de los posibles establecimientos especializados y recoge las prescripciones correspondientes, al igual que para los polivalentes, independientes, agrupados, seccionales y restringidos, a la par que establece que los estableci-

mientos independientes tendrán como mínimo una superficie útil de 30 metros cuadrados y los polivalentes, de 60 metros cuadrados.

Por último, y con carácter general, se establecen las prescripciones relativas a licencia, pesas y medidas, envoltorios, rótulos con el precio, clasificación por especie, variedad, calidad o peso, uniforme de los dependientes, horario de venta, la prohibición de exhibir o colocar mercancías fuera del perímetro del recinto comercial, las características sanitarias del local, evacuación de basuras y limpieza y la responsabilidad de los titulares.

Este Reglamento, como hemos señalado, es el primero en su especialidad que se realiza en España y con él cambiará, aun cuando no tiene carácter retroactivo, la fisonomía del Comercio de Madrid, donde existen actualmente 25.000 puntos de distribución de alimentos.

### PREMIOS DE LA LOTERIA NACIONAL

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Reunido el Jurado calificador para otorgar los premios a los trabajos publicados en la Prensa y difundidos a través de la radio y la TV durante el año 1972, del concurso anual convocado por la Lotería Nacional, han sido adjudicados, entre otros, los siguientes premios: especial de 50.000 pesetas, para trabajos no presentados al concurso, a don Eduardo Delgado, don José Luis Monter y don Juan Francisco Puch, guionistas del programa de Televisión Española «Tarde para todos», dedicado a la Lotería Nacional; tercer premio de artículos y reportajes, de 15.000 pesetas, a don José María F. Gaytán, por el conjunto de los artículos distribuidos por Pyresa y publicados en diversos periódicos; segundo de dibujos humorísticos, de 15.000 pesetas, a don Pablo San José García, por la página de chistes publicada en ARRIBA. Se concedieron, asimismo, entre otros, los siguientes accésit: a don Domingo Manfredi Cano, por su artículo «También yo sigo», publicado en ARRIBA; a don José Luis Martín Abril, por el artículo «La iluminada y persistente ilusión», publicado en ARRIBA; a don Gabriel José Núñez Diácono, por «Guipúzcoa juega hoy 160 millones de pesetas», publicado en «La Voz de España de San Sebastián»; a don Gregorio Trujillo Arias, por el trabajo «Doña Lotería Nacional», publicado en «Hierro», de Bilbao.



### Don Manuel Villares Barrio

Capellán (jubilado) de la Excm. Diputación Provincial de Madrid, Capellán Nacional de la Delegación Nacional de la Juventud, Miembro de la Hermandad Provincial de Ex Cautivos, Cruz de Caballero de la Orden de Cisneros, Medalla de Sufrimientos por la Patria (cinta azul), Medalla de la Constancia de Primera Clase (oro) del Frente de Juventudes, Medalla de Plata de la Juventud, Encomienda sencilla de la Orden Imperial del Yugo y las Flechas, Encomienda sencilla de la Orden de Cisneros

Falleció en Madrid el día 22 de febrero de 1973

A los 68 años de edad

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS

R. I. P.

LA DELEGACION NACIONAL DE LA JUVENTUD

RUEGA una oración por su alma.

El funeral, que se celebrará el viernes, día 2 de marzo, a las 12 de la mañana, en la iglesia del Rosario, calle Conde de Peñalver, 40, será aplicado por su eterno descanso.



# «HISTORIA DE LA INDUSTRIA EN MADRID» ● «Sólo deben permitirse industrias de cobertura, y no de exportación»

## ● DECLARACIONES DEL SEÑOR SANCHEZ TRASANCOS

En el año 1967 el Ayuntamiento madrileño creó el Premio «Antonio Maura» para premiar trabajos de investigación sobre problemas del Municipio. De las dos becas concedidas en la primera convocatoria, una de ellas lo fue a don Antonio Sánchez Trasancos por su trabajo acerca de la descentralización industrial. El señor Sánchez Trasancos, ingeniero director de Industrias y Actividades del Ayuntamiento de Madrid, no se ha limitado a hacer un análisis de la actual situación de la industria en Madrid, sino que se ha remontado a la Edad Media, a la época artesanal, y ha trazado una panorámica histórica de la industria en Madrid. Valiéndose de pragmáticas, cédulas reales, ordenanzas, acuerdos, avisos, noticias, cartas, memoriales, etc., el Sr. Sánchez Trasancos ha investigado y profundizado en el devenir laboral de la capital de España.

—Señor Sánchez Trasancos, ¿qué industria es la de mayor volumen en Madrid?

—Sin duda, la metalúrgica, tanto por el número de establecimientos como por el número de empleados. De aquéllos hay, según cifras del año 1970, 9.665; el número de personas ocupadas alcanza la cifra de 144.400. Por lo que se refiere a distritos, es el de Tetuán, con 4.127 establecimientos, de los que 1.640 pertenecen a la metalurgia, el de más densidad. Estableciendo una comparación entre los años 1964 y 1970 se ve una clara tendencia a la disminución de industrias en los distritos Centro, Chamberí, Universidad y Buena Vista. El distrito que más aumento experimenta es el de los Carabanchales, con más de 1.800 establecimientos.

—¿Qué factores pueden ser los causantes de este desplazamiento industrial del centro?

—Varios, entre ellos el elevado coste de los terrenos y del alquiler de los locales, el cumplimiento del Reglamento de Industrias y Actividades Molestas, Insalubres, Nocivas y Peligrosas, dificultades de tráfico, facilidades que dan a los industriales los pueblos vecinos, etcétera. A este respecto, es interesante señalar cómo la mano de obra emigra hacia donde se va la industria. En el año 1970 emigraron a los pueblos de la provincia 9.942 habitantes, que se distribuyeron así: Getafe, 2.146; Alcorcón, 2.049; Leganés, 1.633; Móstoles, 1.013; Alcobendas, 798.

—¿Cuáles son las características de la industria madrileña?

—La principal, la de ser una industria de cobertura. El seis por ciento, que es una pequeña parte, exporta. Como en Madrid hay un número reducido de grandes industrias, la exportación, forzosamente, ha de ser pequeña. Por otra parte, no existen materias primas, y esto le da otra característica: la de industria transformadora.

### MADRID Y LA CAPITALIDAD

—Sin especiales características de ciudad industrial, ¿Madrid debe vivir sólo al amparo de la capitalidad?

—Madrid no debe vivir sólo al amparo de la capitalidad. Madrid es el sitio ideal para celebrar congresos, reuniones, asambleas, convenciones, reuniones, etcétera. No debe tener únicamente una misión representativa de la nación. Basta recordar que cuando Felipe II decidió el traslado de la Corte a Valladolid, la capital quedó sumida en la ruina.

Si en algún momento se lleva a efecto la descentralización de los servicios de Madrid, la economía madrileña se resentirá sensiblemente. Por otra parte, es cierto que Madrid no reúne las condiciones de Bilbao, Barcelona, Valencia, de ciudad industrial. Nunca deben radicarse en Madrid industrias que originen problemas de energía eléctrica, agua, transportes, viviendas, etcétera. En definitiva, Madrid no necesita fabricar automóviles, aviones, vagones de ferrocarril, etcétera. Madrid debe tener industrias de cobertura y nunca industrias de importación.

—¿Cómo se justifica esta teoría de las industrias de cobertura? Los economistas dicen que el tamaño ideal de una ciudad es el de Londres, Tokio. Es indudable que estas megalocidades sólo son posibles por una concentración industrial, puesto que es ésta el polo de atracción de los movimientos migratorios.

—Esa es la idea de los economistas, pero la de los urbanistas es otra. Lo ideal sería que Madrid en el año 2000 no pasara de los cinco millones de habitantes. Es cierto que para poner freno a un exceso de demografía se empieza por restringir la industria, que es la que atrae la mano de obra de otras regiones. La congestión producida por los movimientos migratorios empieza a aclararse cuando desaparecen las industrias, y con ellas los obreros de la ciudad. Pero entonces los habitantes se dan cuenta de que los artículos que antes tenían al alcance de la mano se les encarecen y alejan. De ahí surge la necesidad de que se establezcan las industrias de cobertura. En el año 1970 llegaron a Madrid unos 29.000 inmigrantes, que en la actualidad son absorbidos por el sector industrial en un 18 por 100; después están los técnicos, los empleados en comercio y servicios, y un fuerte número de inactivos, es decir, de personas sin oficio. Esta representa, en la cifra dada anteriormente, más del 50 por 100.

—¿Desde qué punto de vista ha de plantearse la descongestión?

—En Madrid la descongestión ha de plantearse contemplando los siguientes aspectos:

Población de cinco millones de habitantes, función de capitalidad, gran centro comercial, bancario, hotelero, cultural, etcétera; centro consumidor de enorme dimensión, necesidad de industrias de cobertura, prohibición dentro del término municipal de industrias de exportación. Madrid ha de considerarse como

zona de restricción industrial. Las industrias de exportación han de radicarse en Guadalajara, Aranda, Toledo, etcétera, ya que los polígonos industriales de estas zonas fueron creados con tal fin.

—¿Qué problemas plantea esta descongestión hacia la periferia madrileña?

—En primer lugar, ha de tenerse en cuenta que hay industrias que fueron instaladas en lo que hoy es casco urbano y antes no lo era. Estos propietarios tienen derecho a una indemnización. Por otra parte, solamente las industrias que no reúnen los requisitos legales son a las que hay que obligar a trasladarse. Otras compensaciones que es necesario tener en cuenta son al Municipio, que deja de percibir unos ingresos que perciben otros; a los empresarios, que se encontrarán con obreros que no quieren seguir la industria y habrán de ser indemnizados, etcétera.

Tema sin duda trascendente éste de la descentralización industrial en un Madrid incómodo y que poco a poco se va haciendo inhabitable. En el prólogo de este interesante libro el Alcalde de Madrid, don Carlos Arias Navarro, dice, corroborando, mejor, adelantando las tesis del señor Sánchez Trasancos: «Hoy resulta un absurdo la concentración industrial que se ha creado en diversos sectores de la ciudad... La descentralización acompañada del traslado de industrias que están dentro del casco y que causan problemas de contaminación ambiental, llevarán tranquilidad a los vecinos, haciendo la ciudad más cómoda e higiénica.»

Z. V.

## PUBLICACIONES INFANTILES Y EMPRESAS

### CONFERENCIA DE VAN HALEN

MADRID. (De nuestra Redacción.)—«Los que se dediquen a la Prensa infantil y juvenil deben tener en cuenta que se dirigen a un público muy influenciado, pero no a un público de segunda clase», dijo don Juan Van Halen, director de la Editorial Doncel, en el transcurso de una conferencia que, sobre el tema «Empresas especializadas en publicaciones infantiles y juveniles», pronunció en la Escuela Oficial de Periodismo dentro del V Curso que sobre estas publicaciones se desarrolla desde el pasado 12 de febrero.

El señor Van Halen dijo también que en esta Prensa es necesario el trabajo en equipo y no buscar primordialmente la rentabilidad, sino otros valores de más alcance. Luego de señalar que cada día se hace un periodismo infantil mejor, en la presentación y confección de las historias y los distintos artículos o fotografías, indicó que el niño no debe apresurar su llegada al periodismo de adultos. Intervinieron asimismo el P. Vázquez, secretario general de la Comisión de Información y Publicaciones Infantiles y Juveniles de la Dirección General de Prensa, y don Juan Bautista Serrano, del mismo organismo.

### Presentación de «Paradojas de la paz» y «Henry Kissinger»

MADRID. (De nuestra Redacción.)—«Henry Kissinger (una visión de la política exterior americana), de Carlos de Luxán, y «Paradoja de la paz», del general francés Pierre M. Gallois, fueron las dos obras presentadas ayer por la tarde en la habitual sesión de la Editora Nacional. La obra de Carlos de Luxán es un libro de documentación política que pretende presentar al lector español lo que el asesor del Presidente Nixon piensa auténticamente y algunas contradicciones entre las ideas reflejadas en sus obras y el papel que le ha tocado jugar en la historia. «Henry Kissinger —dijo el autor— tiene una actitud ante la vida que no es moderna.»

Incluye unos resúmenes de los cinco libros publicados por el asesor presidencial en materia de seguridad nacional.

Pierre Gallois, general francés, es profesor de varios centros galos de enseñanza militar superior y autor de numerosos escritos y libros sobre doctrina y técnica castrense y estrategia. «Paradojas de la paz», traducida por Jesús Bengoechea, recoge las modificaciones experimentadas en la política internacional y en la estrategia militar a partir de 1950. El autor, en su exposición, se refirió a cómo los estados más potentes (Estados Unidos y la Unión Soviética) han llegado a una paz paradójica.

## DIFÍCIL ACCESO A CARABANCHEL

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Con la inauguración del Parque de San Isidro se abrió un nuevo acceso a Carabanchel a través de la avenida que lleva el nombre del santo, desde las cercanías de la ribera del Manzanares. Sin embargo, esta nueva avenida, en su confluencia con la Vía Carpetana, sufre un estrangulamiento por un viejo solar que corresponde a unas viviendas ya derribadas, de las que todavía perdura un pequeño local destinado a bar que aún no se ha expropiado.

El encuentro de las dos corrientes de vehículos que proceden de la Vía Carpetana y la avenida de San Isidro es motivo de fuertes atascos en horas punta, con el agravante del cuello de botella que se forma al final de esta segunda ave-



nida. Al parecer fueron inútiles los esfuerzos de un guardia de circulación que se destinó a ese punto, por lo que se ha recurrido a la dotación completa de un «jeep» de la Policía Municipal, que

se las ve y se las desea para conseguir un orden entre la avalancha de vehículos que regresa a Carabanchel después del trabajo en otros puntos de la ciudad.

(Fotos Magali.)



No sirven para descongestionar

# PUEBLOS LIMITROFES DE MADRID

## NECESITAN MAS ATENCION

MADRID. (De nuestra Redacción.)—«Hay que prestar mayor importancia a los pueblos limítrofes de Madrid, porque en la actualidad no son zonas de descongestión, sino todo lo contrario», dijo ayer a los periodistas el Alcalde de Coslada, don Mariano Faura Estévez. Añadió que estos núcleos no deben cumplir sólo una función de «pueblo-dormitorio», sino que deben reunir las condiciones necesarias para que sus habitantes no sientan la necesidad de desplazarse a Madrid en los ratos libres. El señor Faura mantuvo ayer una reunión con los periodistas para dar cuenta de las próximas realizaciones del Ayuntamiento de Coslada, entre las que destaca el plan extraordinario de obras públicas.

### Nuevos accesos

Sobre una superficie total de 1.200 hectáreas, el pueblo de Coslada cuenta en estos momentos con 25.000 habitantes con un rápido crecimiento demográfico, como lo demuestra el hecho de que el censo de 1960 arrojó la cifra de 3.700 habitantes. Con la reciente instalación del polígono industrial se prevé que antes de cinco años se rebasaran los 80.000 habitantes. Las barriadas de Coslada se dividen en tres zonas separadas entre sí: Estación, Colonia del Jarama y Colonia San Esteban, junto a la carretera nacional II; barrios de La Cañada y Santiago y la moderna Ciudad de San Pablo.

Uno de los mayores problemas que ahora se plantean a Coslada es el de accesos, agravado por la nueva Estación de Clasificación de la Renfe y el puerto franco de Madrid. Si no se adoptan medidas urgentes en este sentido, es muy posible que se llegue a una congestión de tráfico, debido al futuro incremento del transporte de mercancías. Para ello, dentro del plan de la red arterial de Madrid, se han previsto tres accesos al pueblo y polígono industrial.

— Por la zona Norte, desde la carretera nacional II (Madrid-Barcelona), con un desnivel por el barrio de La Cañada y enlazando con la futura zona de aduanas.

— Otra carretera tendrá la entrada por el Oeste, enlazando con el Gran San Blas, y unirá los tres distritos de Coslada.

— También por el Oeste se mejorará la carretera provincial de Vicálvaro a Coslada y San Fernando, cuando se construya la prolongación de la autopista de O'Donnell.

### Crecimiento industrial y obras públicas

En el término municipal de Coslada, con un polígono industrial de 116 hectáreas, hay 200 grandes industrias, y debido a la Estación de Clasificación de la Renfe y la futura aduana y puerto franco de Madrid, se están instalando numerosas empresas de transporte y almacenamiento. Para el próximo mes de junio se espera que esté finalizada toda la infraestructura urbana y de saneamiento de la zona industrial, en la que, por el momento, no hay peligro de instalación de industrias contaminantes. Para llevar a cabo estas obras de infraestructura, el Ayuntamiento

solicitó un préstamo de 100 millones de pesetas, del que se le concedieron 50 y, gracias a los nuevos impuestos, pudo añadir 30 millones más.

Este rápido crecimiento industrial y urbano ha obligado al Ayuntamiento a elaborar un plan

sional, y este año se han comprado solares para la edificación de dos nuevos grupos por valor de 4.500.000 pesetas. Por hallarse distanciados los diferentes núcleos de población de Coslada, el Ayuntamiento ha organizado un servicio de transportes escolares que importan 74.000 pesetas mensuales, y espera que el Ministerio de Educación y Ciencia contribuya a ese desembolso.

Otros proyectos municipales en el aspecto cultural son la construcción de una aula de cultura con la colaboración del Ministe-

**EN 5 AÑOS, COSLADA PASARA DE 25.000 A 80.000 HABITANTES**

**EL ALCALDE PRESENTA EL PLAN DE ACTUACIONES DEL AYUNTAMIENTO**

extraordinario de obras públicas financiado a través del Banco de Crédito Local, del que se ha obtenido un primer préstamo de casi 53 millones de pesetas. Todas las obras públicas y privadas que se realicen están reguladas por el Plan General de Coslada, aprobado por el Ministerio de la Vivienda el 12 de julio de 1971.

### Situación económica

Según manifestó el señor Faura, el estado económico del Municipio es satisfactorio, y el año pasado, con un presupuesto de 24,5 millones de pesetas, se llegaron a recaudar 33,5 millones, gastándose en obras públicas más de 19 millones de pesetas, dedicados a la terminación del colector general, construcción de calles, alumbrado público, abastecimiento de agua, etc. Además de los 53 millones antes citados, para este ejercicio se disponen de otros 26 que se obtendrán de contribuciones especiales. Toda esa cantidad se dedicará íntegramente a la construcción de calles con servicios. El presupuesto general ordinario para el año 1973 es de 37 millones de pesetas.

### Necesidad de escuelas

El Alcalde señaló el esfuerzo del Ayuntamiento para paliar el déficit de puestos escolares, que se calcula en unos 1.500. El señor Faura calificó el panorama educativo de Coslada como desalentador, ya que los dos nuevos grupos escolares recibidos el pasado mes de febrero quedan fuera de la zona del pueblo de más bajo nivel económico. En vista de ello se crearon once unidades escolares en locales provi-

rio de Información y Turismo, que se espera entre en funcionamiento este año, con un presupuesto de 1.200.000 pesetas; la adaptación de unos locales cedidos gratuitamente por una empresa constructora con destino a la Casa del Movimiento, que albergará la Escuela - Hogar de la Sección Femenina, Centro Cultural de Juventudes y Agrupación Deportiva Coslada.

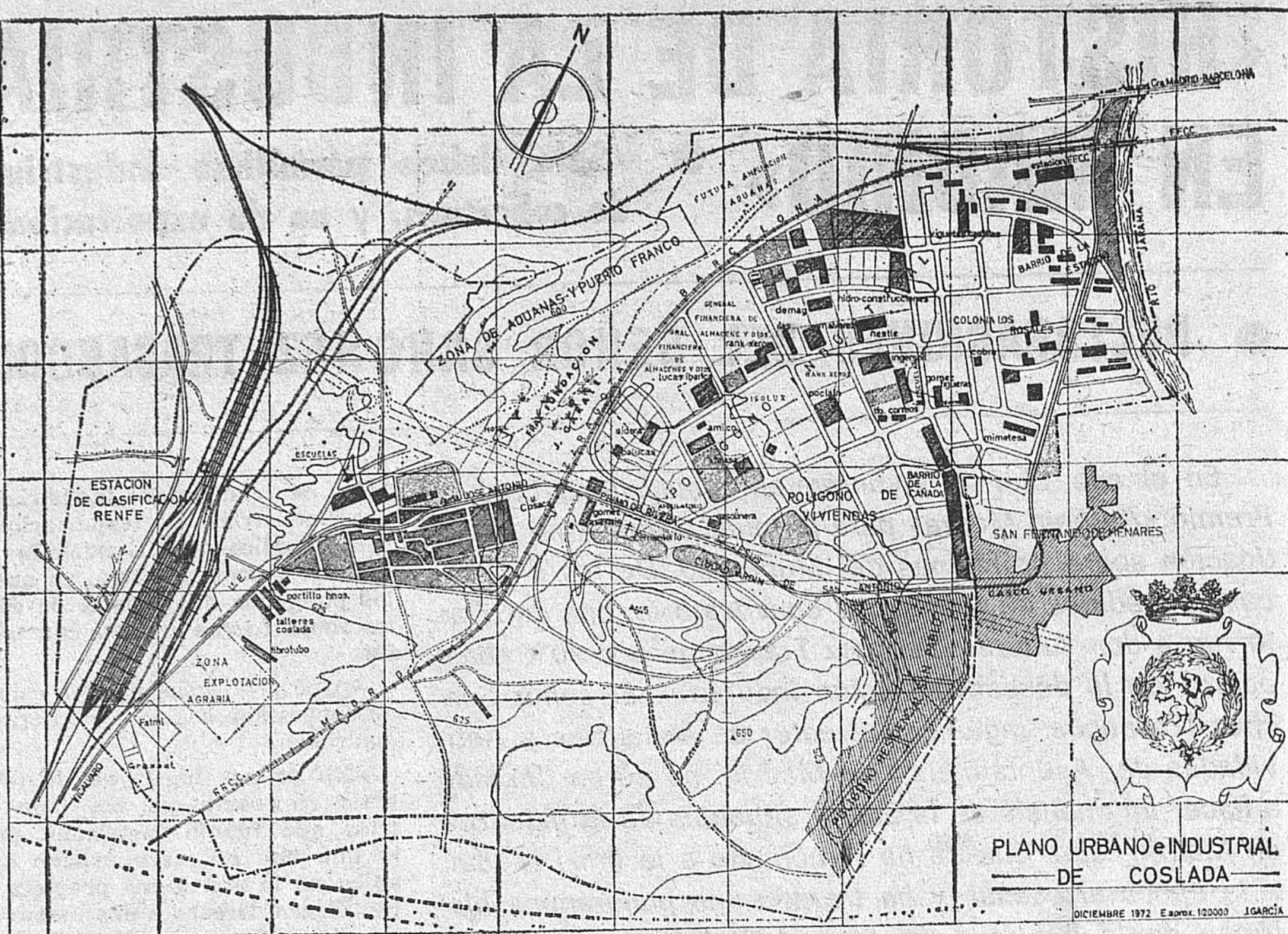
### Instalaciones deportivas

Para la formación y prácticas deportivas se ha iniciado un vasto plan de instalaciones en colaboración con la Junta Provincial de Educación Física y la Diputación Provincial de Madrid. Está

## DESPEDIDA CASTRENSE A GARCIA REBULL

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Hoy a mediodía, en el acuartelamiento del Regimiento de Infantería Wad-Ras 55 de Madrid (Campamento), se celebrará un acto de despedida al Capitán General de la I Región Militar, teniente general don Tomás García Rebull, que ha pasado a la situación «B» por haber cumplido la edad reglamentaria.

Asistirán representaciones de jefes, oficiales y suboficiales y personal de tropa de las distintas unidades en las que hasta ahora tuvo mando el ilustre militar.



en construcción una piscina municipal con aportación del Ayuntamiento de 1.900.000 pesetas y un polideportivo también con aportación municipal de 2.100.000 pesetas, que representa un tercio del total de una primera fase. El total del costo del polideportivo asciende a más de 19 millones de pesetas, que se sufragarán por terceras partes entre el Ayuntamiento, que además pone los solares; la Diputación y la Delegación Nacional de Deportes. En el próximo año se tratará de construir un gimnasio cubierto, dos piscinas más y para 1975 un polideportivo cubierto.

En relación con otros servicios importantes, figura la construcción de un ambulatorio de la Seguridad Social, en terrenos cedidos por el Municipio, que sirva para las poblaciones de Coslada y San Fernando de Henares. Por otro lado, se va a proceder a la subasta para la concesión del servicio de recogida y vertido de basuras y desperdicios industriales, que va constituyendo un serio problema y es necesario abordarlo antes de que sea insoluble.

### Saneamiento y transportes

Se encuentra, asimismo, en estudio el proyecto de depuración de aguas residuales de Coslada, juntamente con San Fernando, a fin de poder verter las aguas al Jarama perfectamente limpias.

Este río alcanza, a su paso por esa zona, el mayor índice de contaminación, por lo que se hace necesaria la construcción de una estación depuradora y actualmente se trabaja en la canalización de los dos colectores. El señor Faura señaló que, de este modo, se solucionará el grave problema del Arroyo de Teatinos, a su paso por la colonia de San Esteban y barrio del Jarama.

En breve se iniciarán los transportes urbanos que puedan unir los diferentes barrios de Coslada y, asimismo, se aumentará a 122 viajes diarios el servicio de los autobuses de líneas periféricas que unen esta población con Madrid. También anunció el señor Faura que, después de dos proyectos desechados, el Ministerio de Obras Públicas ha autorizado la construcción de un paso elevado para peatones frente a la colonia de San Esteban, que en la actualidad es un punto negro de tráfico.

Por último, el Ayuntamiento ha comenzado a mecanizar sus servicios administrativos, tan recargados de trabajo por la escasa plantilla de personal. El Alcalde señaló que el salón donde se estaba celebrando la reunión con los periodistas, se había acondicionado con unos muebles prestados al Ayuntamiento para ese acto. Con destino a la modernización de servicios municipales se ha presupuestado un total de dos millones de pesetas.

### MICROBUSES DE MADRID

## EL PLAZO DE CONCESION TERMINARA ENTRE 1975-76

MADRID. (De nuestra Redacción.)—«Aunque no pretendemos ampliaciones ni prórrogas de la concesión, que quede bien claro que si el Ayuntamiento de Madrid considera conveniente la continuación del servicio que prestamos, nosotros seguiremos prestandolo.»

Con estas palabras terminó la nota entregada ayer a los informadores por don Domingo López, presidente de Trainco, durante una rueda de Prensa para informar sobre la situación de la empresa de los microbuses madrileños. Esta compañía explota en estos momentos diez líneas, cinco de las cuales terminarán su plazo en julio de 1975, y el resto, en febrero de 1976. A lo largo de 1972 transportó 16 millones de viajeros.

La idea de la implantación de los microbuses, indicó el señor López, partió de la Corporación Municipal. La concesión terminará dentro de dos años, sin posibilidad de amortizar la inversión inicial, así como de otras nuevas. Por creer que a la EMT podía interesarle hacerse cargo del servicio, se iniciaron conversaciones con ella, que no han podido llegar a buen fin al encontrar dificultades de índole laboral, que ni la EMT ni Trainco han podido superar.

La empresa de los microbuses sólo espera ahora recibir autorización del organismo correspondiente para adquirir nuevas unidades que, desde hace tiempo, están diseñadas y dispuestas para su entrega escalonada. Esta reposición ha de estar condicionada a que al finalizar la concesión, quien le sustituya abone el valor de los nuevos vehículos pendientes de amortización.



# Agenda

JUEVES 1 DE MARZO DE 1973  
Santo Angel de la Guarda

Día sexagésimo del año, cuarto de la primera semana del tercer mes. Faltan, pues, trescientos cinco días para que finalice el año.

El Sol sale a las 6,49 horas y se pone a las 18,06. La Luna sale a las 4,41 horas, para ponerse a las 14,37.

**TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY:**

Máxima de 14,6 grados a las 16,00 horas y mínima de 0,6 grados a las ocho de la mañana.

Buen tiempo, con cielo casi despejado.

**CUPON PRO CIEGOS**  
Sorteo efectuado ayer

**N.º 761**

## FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Días laborables: De 2,00 a 4,30 de la tarde  
y de 8,00 a 11,00 de la noche

Días festivos: De 9,30 de la mañana a 11,00  
de la noche

**ARGANZUELA-VILLAVERDE.**—Almendrales, 24; Mariablanca, 21; Embajadores, número 152.

**BUENAVISTA.**—Ferrer del Río, 46; Velázquez, 30; Núñez de Balboa, 80; avenida Felipe II, 13.

**CARABANCHEL.**—Hermanos del Moral, 14; avenida Oporto, 93; Alcaudón, 68; Duquesa Parcent, 2; Antonio Antoranz, 1; General Romero Basart, 93; Ocaña, 153; Mirlo, número 13; paseo Extremadura, 169; avenida Manzanares, número 48.

**CENTRO.**—Cruz, 13; avenida José Antonio, 12; Fernando VI, 29.

**CHAMARTIN.**—Virgen del Carmen, bloq. C; carretera Canillas, 9; Pinar de Chamartín-Jazmín, 16; Costa Rica, número 18; Doctor Fleming, número 36; Joaquín Costa, 47; López de Hoyos, 200; avenida Pío XII, 51.

**CHAMBERI.**—Alburquerque, 27; Zurbano, 54.

Días laborables: De 8,00 de la noche a 10,00  
del día siguiente

Días festivos: De 9,30 de la mañana a 10,00  
del día siguiente

**ARGANZUELA-VILLAVERDE.**—C. Barcelona, 5; Marina Usera, 3; Ronda de Toledo, número 28; plaza Tirso de Molina, 13; Colonia San Nicolás (cruce Villaverde); San Cristóbal Angeles-Rocafort L. C. 306; C. Angeles-Urbanización del Ahorro.

**BUENAVISTA.**—Avenida Bruselas, 66; Francisco Silveira, 75; Padilla, 69; María de Molina, 3; Claudio Coello, 74; Alcalá, 82.

**CARABANCHEL.**—Rascón, número 19; Tintas, 7; Duque Módena, 2; Eugenia de Montijo, 97; Fray José Cerderiña, número 39; Yébenes, 22; Maqueda, 83; Cebreros, 140; Barratón, 47.

**CENTRO.**—Arenal, 15; Hortaleza, 44; plaza de San Ildefonso, 4.

**CHAMARTIN.**—Avenida Celio Villalba, bloq. 19; López de Hoyos, 374; Mauricio Legendre, 5; Serrano, 207; avenida Habana, 40; Constanza, número 43; Torrelaguna, 108.

**CHAMBERI.**—Ponzano, 46;

**LATINA.**—Toledo, 66; Melchor Cano, 6; Segovia, 8; avenida José Antonio, 68.

**RETIRO - MEDIODIA.**—Paseo General Primo de Rivera, 24; Tarragona, 16; Doce de Octubre, 21; Juan de Urbietta, número 34.

**TETUAN.**—Ntra. Sra. Valverde, 65; Islas Aleutianas, 5; Cristina, 13; Bravo Murillo, número 289; Francos Rodríguez, 102; avenida Doctor Federico Rubio, 54; Orense, 29.

**UNIVERSIDAD.**—Guzmán el Bueno, 81; Princesa, 72.

**VALLECAS.**—Sta. Beatriz, número 17; avenida Monte Igueldo, 119; avenida Albufera, 177; avenida Buenos Aires, número 63; Calero Pita, 39.

**VENTAS.**—María Teresa Sáenz Heredia, 49; Alcalá, número 172; Sifide, 12; avenida Donostiarra, 1; Emilio Gastesi, 28; Emilio Muñoz, número 49; Emilio Ferrari, número 25.

Eloy Gonzalo, 31; Joaquín García Morato, 4.

**LATINA.**—Segovia, 63.

**RETIRO - MEDIODIA.**—Carrera de San Jerónimo, 40; Atocha, 114; General Lacy, 11; Doctor Esquerdo, 96.

**TETUAN.**—Isidro Fernández, 11; avenida Cardenal Herrera Oria, frente al 244; Capitán Blanco Argibay, 128; Capitán Haya, 74; Bravo Murillo, 193; Hernani, 21.

**UNIVERSIDAD.**—Andrés Mellado, 81; Cea Bermúdez, 4; Fernando el Católico, 17; Ferraz, 33; Conde Cimeria, 2.

**VALLECAS.**—Avenida Monte Igueldo, 14; Monte Perdido, 115; Doctor Sánchez, 30; Colonia Hogares, calle cuarta, núm. 163; Ramírez Tomé, número 31.

**VENTAS.**—Plaza San Cristóbal; General Kirkpatrick, número 16; Alcalá, 409; Tapicería, 5; Antonio Ponz, 13; avenida Daroca, 40; Elvira, número 17.

10—B

## VIDA CULTURAL

### CONFERENCIAS

A las 9,30 horas, en el Instituto Eduardo Torroja, «Función de las infraestructuras en la ordenación del territorio», por José González Paz.

— A las 10,15 horas, en el ICAI (Alberto Aguilera, 23), «Política comercial española en relación con los Países del Este, con especial atención al mercado soviético», por Miguel Angel Santamaría Conradi.

— A las 10,30 horas, en el Instituto Eduardo Torroja, «Política del suelo», por José Ramón Lasuen.

— A las 11,30 horas, en el ICAI (Alberto Aguilera, 23), «El comercio exterior de la URSS con Europa y con España», por Nicolás López López.

— A las 11,00 horas, en la Escuela Oficial de Periodismo (Capitán Haya, 22), «Psicología del sujeto receptor y acción educacional sobre los menores», por Adolfo Alvarez Villar.

— A las 12,30 horas, en el Instituto «Eduardo Torroja», «Relaciones entre planificación territorial y planificación económica», por Narciso Serra Serra.

— A las 12,45 horas, en el ICAI (Alberto Aguilera, 23), «El intercambio comercial de bienes de consumo con la URSS», por Ramón Mendoza Fontenla.

— A las 13,00 horas, en la Escuela Oficial de Periodismo (Capitán Haya, 22), «Técnica de los medios de comunicación de masas, con especial consideración de los impresos», por Andrés Romero Rubio.

— A las 16,30 horas, en el ICAI, «La economía de la URSS y las posibilidades comerciales de España», por Juan Garrabou Bigas.

— A las 17,30 horas, en el ICAI, «El intercambio comercial de bienes de equipo con la URSS», por Jesús Santiveri Capdevilla.

— A las 20,00 horas, en el CESEDEN (Castellana, 71), «La defensa aérea en España», por Luis Cerón Ayuso.

— A las 20,00 horas, en el Instituto Alemán (Zurbarán, 21), «Futuro: ¿Cómo aprovechar las oportunidades de la complejidad técnica?», por Georg Nees.

— A las 20,00 horas, en el Ceseden (Castellana, 71), «La defensa aérea en España», por Luis Bengoechea Bahamonde.

— A las 20,00 horas, en el Colegio de Abogados (Plaza de la Villa de París), «Los delitos de la inteligencia», por Justo Díaz Villasante.

— A las 20,00 horas, en la Sinagoga de Madrid (Balmes, 3), «Influencia de los filósofos judíos en el pensamiento de Santo Tomás que Aquino», por Angel Rodríguez Bachiller.

— A las 20,00 horas, en Zayas Club (Juan de Mena, 7), «La mujer en el Derecho español», por Belén Landáburu.

— A las 20,30 horas, en Cofares (Joaquín García Morato, 31), «Antibióticos: bases farmacológicas y estado actual de nuestros conocimientos», por Manuel Moreno López.

### EXPOSICIONES

A las 18,30 horas, en el Club Urbis (Menéndez Pelayo, 71), exposición antológica «30 retratos por Alvaro Delgado».

— A las 18,30 horas, en el Hotel Iba (avenida del Valle, 13), dibujos de Xavier Cugat.

### TEATRO

A las 20,00 horas, en el Auditorium Philips Ibérica (avenida de América, s/n), «Informe a la superioridad» y tres cuentos más, por la compañía Lope de Rueda.

## Coloquio en el Club «Pueblo»

# «EL TEATRO ACTUAL NO ACLARA NADA SOBRE LA SOCIEDAD ESPAÑOLA»

(Carlos Luis Alvarez)

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Ayer se celebró en el «Club Pueblo» un coloquio sobre «El teatro español actual», en el que intervinieron el autor Antonio Gala, los críticos Adolfo Prego y Carlos Luis Alvarez, el director Alberto González Vergel y el empresario Antonio Redondo.

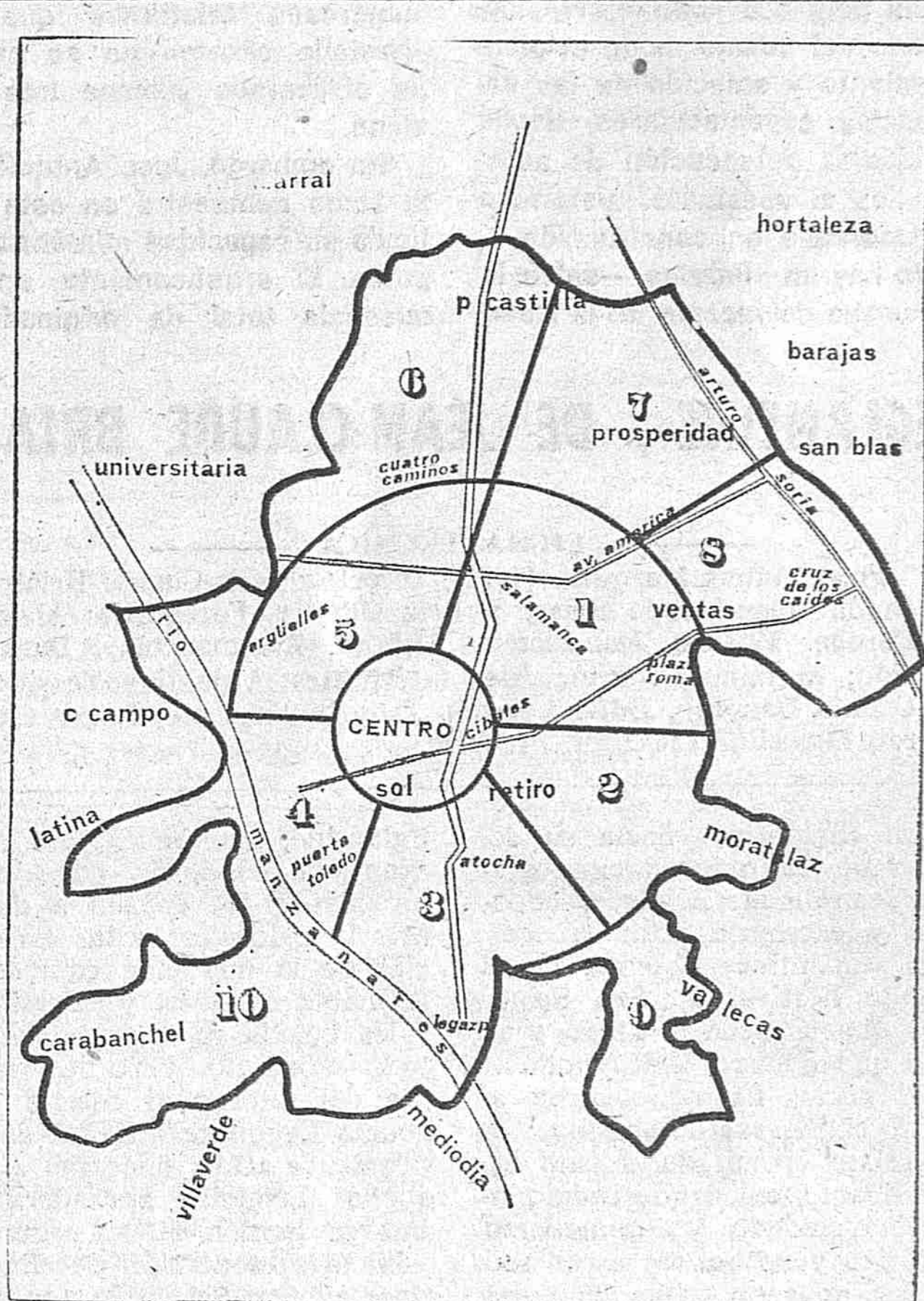
Antonio Gala habló sobre las características esenciales y formales del teatro español actual, entre las que citó que surge como alarma y reacción ante lo anterior, que emplea una técnica sinóptica e instantánea, que los autores están comprometidos consigo mismos y con su tiempo, la negación del teatro como divertimento, el sentimiento de agonía de la realidad y la busca de perennidad por parte del creador.

«Un autor desconocido: el público» fue el título de la breve disertación de Adolfo Prego, quien dijo que el hecho de que se hable de teatro comercial y de minorías muestra una profunda confusión, que es también la de una sociedad actual, una época que agoniza para dar paso a otra que no se sabe cómo será. «El teatro será —concluyó— lo que al final sea esta sociedad en evolución».

Carlos Luis Alvarez, crítico teatral de ARRIBA, señaló que uno de los más graves problemas de nuestro teatro es que no aclara nada acerca de la sociedad española, ni de su proceso, ni de su historia pasada y ni tan siquiera de su historia futura. «De alguna manera —prosiguió— vivimos una situación de encantamiento que a muchos quizá les parezca el mejor de los mundos posibles: la de los grandes montajes».

González Vergel señaló cómo ha surgido una diferente concepción del trabajo del director teatral, que ya puede dejar de ser un triste asalariado, puede actuar sin cortapisas e inhibiciones respecto a autores y actores. Ya no es un guardia de tráfico del espectáculo. Esta promoción —precisó— se ha hecho a través de la puesta en escena.

Por último, el empresario Antonio Redondo habló sobre «La empresa y los autores españoles» y señaló que estrenar una obra de un autor español supone un mayor rigor censor, desconfianza comercial por los empresarios e incluso una crítica más dura. Abogó por una ayuda fiscal con exención de impuestos a los espectáculos de autores españoles, como el 5 por 100 de taquilla.



## LA CONTAMINACION

Después de los valores moderados que habían predominado en el grado de contaminación que soportó la ciudad estos días pasados, en las últimas veinticuatro horas se ha producido un incremento de las concentraciones de contaminantes que apuntan hacia una situación con índices más notables.

La subida registrada afectaba por igual a los dos contaminantes en que fundamentalmente basamos nuestro estudio, es decir, el dióxido de azufre y los humos. Los valores más altos se dieron ayer en los puntos siguientes: Cruce Goya-Alcalá, calle de Bravo Murillo, a la altura de la de Francos Rodríguez; glorieta de Cuatro Caminos, confluencia de la calle de María de Molina con las Rondas, plaza de Callao, glorieta de Carlos V y plaza de la Cibeles.

Zonas: 2, 7, 8, 9 y 10 ... .. Contaminación moderada.  
Zonas: Centro, 1, 3, 4, 5 y 6 ... .. Contaminación notable.

S. C.



# "RAZZIA" ("LA REDADA"), DE JOSE ANTONIO DE LA LOMA

## FICHA TECNICA

Prod.: Films Zodiaco-CB Films (1972). Director y guionista: José Antonio de la Loma. Fotografía: Antonio Millán. Música: Stelvio Cipriani. Eastmancolor. Principales intérpretes: Linda Hayden, John Justin, Simón Andréu, Máximo Valverde, Antonio Molino Rojo, Silvia Solar, Carmen de Lirio, Oscar Pellicer, Conrado Tortosa, Carlos Lucena, Eduardo Fajardo, Pepe Calvo y Luis Dávila.

Es «Razzia», galardonada por el Sindicato del Espectáculo en su último reparto de recompensas, una película realizada con falsilla, como esos cuadernos de dibujos donde, bajo la hoja en que se mueve el lápiz están marcados los trazos fundamentales. José Antonio de la Loma, realizador constante, constante investigador de posibilidades comerciales, no siempre coronadas por el éxito, ha trasladado a Barcelona, con personajes españoles, policía del país y delincuentes internacionales, un asunto-tipo, un «cliché» de película policiaca «extranjera», copiando del mismo modo el planteamiento y solución de las secuencias espectaculares, desde la clásica persecución de automóviles al asesinato misterioso en una casa en construcción.

No hay en «Razzia» —salvo la presencia de fuerzas de la Guar-

dia Civil y de la Policía Armada, junto a unos veloces coches oficiales de fabricación nacional— nada propio, nada original. Todo, desde los protagonistas —una pareja de periodistas, reportero él, fotógrafo ella, a punto de contraer matrimonio—, a sus acciones, pasando por la caracterización de los tipos —el asesino cínico, el «argelino» acuchillador, el «jefe» de la organización, el comisario de policía y su inspector— nos resulta familiar, conocido. Los hemos visto ya docenas de veces y podemos seguir contemplándolos en los numerosos telefilmes que la «pantalla casera» no se cansa de ofrecernos semana tras semana.

Sin embargo, José Antonio de la Loma demuestra en esta película su capacidad mimética, su pulso. Si artísticamente, en su ausencia total de originalidad,

«Razzia» es un producto deleznable, comercialmente tiene una viabilidad evidente. De la Loma sabe copiar y el ritmo de su película es trepidante, en líneas generales, aunque evidencia algunos baches. El reparto, asimismo, está bien elegido. John Justin —inolvidable intérprete de aquel «Ladrón de Bagdad», hace más de veinte años— concede autoridad y aun verosimilitud al personaje del comisario Mendoza. Linda Hayden muestra generosamente sus encantos. Simón Andréu se mueve con soltura enfundado en su papel de periodista audaz —redactor de un colega madrileño— con un deportivo americano y sin miedo a las balas. Oscar Pellicer «da» perfectamente el tipo del «argelino». Conrado Tortosa incorpora con propiedad el delator afeminado que tantas veces hemos visto ya en otros filmes. Y Máximo Valverde luce su apostura y una cierta sonrisa cínica, lejos de sus personajes «tímidos» de las comedietas habituales en nuestro cine. Con ellos, apenas si aparecen brevemente Eduardo Fajardo, Pepe Calvo y Luis Dávila.

En definitiva, un aprobado para De la Loma en la asignatura «película policiaca americana», con mención especial de sus aptitudes para imitar las secuencias de acción «a lo Yates», «a lo Siegel» y «a lo Friedkin».

Pedro CRESPO

## «EGLANTINE», DE JEAN-CLAUDE BRIALY

### FICHA TECNICA

Prod.: Films Marquise (1972). Director: Jean-Claude Brialy. Guión: Jean-Claude Brialy y Eric Ollivier. Fotografía: Alain Derobe. Música: Jean-Jacques Debout. Eastmancolor. Duración: 90 minutos. Principales intérpretes: Valentine Tessier, Claude Dauphin, Odile Versois, Jacques Francois, Roger Carrel, Micheline Luccioni, Frederic.

Con «Eglantine» hacía su debut como realizador cinematográfico Jean-Claude Brialy, el conocido y excelente actor francés. Con «Eglantine» obtenía, en el pasado Festival de San Sebastián, una «Concha de Plata» y un más que discreto éxito popular en Francia. La película en sí puede calificarse de «bonita»; es un relato encantadoramente insignificante, en el que cada plano está cuidado con mimetismo pictórico y rebosa un estudiado candor, apoyado sobre el impresionismo, por un lado, y el «buen gusto» francés, por el otro.

La historia de «Eglantine» es la de Leopold, un joven colegial, de familia burguesa de provincias, que en el verano de 1890, durante las vacaciones, goza de la felicidad de estar junto a su abuela, la dulce, sabia, buena y comprensiva Eglantine. Leopold vive unas semanas de feliz existencia junto a Eglantine y a Paulina, su prima preferida. Todo es idílico: los sirvientes amables y afectuosamente atentos —incluida una obesa y diligente negra—; la casa, majestuosa y cómoda; el campo, lleno de flores y animalitos... Sólo los adultos, los padres de Leopold y sus cuñados, desentonan del ambiente con sus mezquindades, convenientemente caricaturizados.

Eglantine, aún bella, pese a su avanzada edad, da consejos a los nietos, les enseña a descubrir la naturaleza y las excelencias de la merienda campestre; les habla del amor y la amistad, y les brinda su comprensión en todo momento. Pero llegará el día del retorno al colegio y la abuela Eglantine quedará definitivamente atrás, mientras el pequeño Leopold aprenderá la amarga lección de su ausencia.

En la presentación de «Eglantine» en San Sebastián nos referíamos a su dulce condición, que quizá resulte empalagosa para un cierto sector de público. Y es que «Eglantine» no pasa de ser «chantilly», una crema cinematográfica perfectamente trabajada, que revela la especial sensibilidad de Jean-Claude Brialy, su cuidado al planificar la historia y sus dotes de observación. Valentine Tessier, veterana dama del teatro francés, se identifica plenamente con su cometido en el personaje de Eglantine. Junto a ella, el pequeño Frederic es el vehículo adecuado para que Brialy exprese sus sentimientos, y ajustado es el trabajo de los «mayores», convenientemente ridiculizados, Claude Dauphin, Odile Versois y compañía.

Pedro CRESPO

## CLUB PUEBLO: "EL RELEVO", DE GABRIEL CELAYA

Un público juvenil, multitudinario, ferviente, acudió al Club Pueblo para ver una obra de teatro de Gabriel Celaya, montada esquemáticamente por Díaz Merat. El director incluyó en el reparto dos payasos, uno de ellos interpretado por un mimo excelente, Carlos Meneghini, y quizá se deba también a él que la banda sonora pertenezca a Charles Chaplin. Todo esto viene a acentuar el específico mundo de «El relevo», que es, más o menos, el de Luigi Candoni («Le Olimpiadi dei Clowns», por ejemplo), de Alberto Perrini («Tragedia e coro dei dieci clown») y de Marcel Achard («Voulez-vous jouer avec moi?»). Ese mundo en el que lo dramático y lo lírico encarnan en formas disparatadamente sensibles, y en el que el juego imaginativo niega todas las leyes, excepto la de la arbitrariedad, es el apropiado para esta gran travesura de este gran poeta. Hay una estatua grotesca y conservadora, un ángel que hace milagros sin querer, estrellas que dictan poemas, bicicletas y pelotones, pájaros que se convierten en telegramas... Alguna rauda aparición del humor negro nos hace ver que el autor no ha olvidado sus compromisos. La inteligencia satírica y gozosa, la felicidad intrínseca del mundo que Celaya nos muestra por medio de lo que llamaríamos un irracionalismo lógico. Todo esto, sin duda, pertenece a la verdad más noble del teatro. La fantasía es un rejuvenecimiento de la razón y Gabriel Celaya la utiliza con espontaneidad y desenvoltura. Quiero reconocer, asimismo, el gran trabajo de los apuntes escénicos de Díaz Merat, su labor realmente creadora. Excelentes los actores, con el estupefando Javier de Campos, y Sergio de Frutos, Teófilo Calle, Marina Valverde, Carmen Martínez Sierra, Ramón Tejela, Patricia Borrás, Angel Ayones, Carlos Meneghini y Mariano Venancio. El público rió y aplaudió calurosamente, obligando a saludar a Celaya unas palabras eminentemente brechtianas para resaltar el mérito de los operarios que habían trabajado en el montaje.

Carlos Luis ALVAREZ

## FILA CERO

### Juan Guerra estrena en París

En café-teatro, pero estrena. Y precisamente hoy, día del Ángel de la Guarda, para que la obra vaya por buen camino. El estreno se celebrará a las once de la noche y la comedia se titula «La piano-femme», anunciándose como comedia dramática en un acto, adaptación francesa de Serge Behar y Rachel Salik, y será dirigida por el propio autor e interpretada por la propia Rachel Salik y Patrick Bricard. El acontecimiento tendrá lugar en el café-teatro del Odeón, donde, por cierto, se seguirá representando a las ocho de la noche diariamente otra obra del escritor español Agustín Gómez-Arcos, dirigida por Antonio Duque.

### Y José María Bellido, en Madrid

También estrena hoy, pero en Madrid, su segunda comedia José María Bellido, esperando que con tanto éxito como la primera, «Milagro en Londres», que se mantiene en Goya desde hace varios meses. La de ahora se titula, por fin, «Letras negras en los Andes» y será interpretada por Carlos Lemos, Carmen de la Maza y Manuel Tejada, en los papeles principales, bajo la dirección de Luis Balaguer. Presenta la comedia Corral de Comedias, nueva empresa que se apuntó su primer tanto positivo con la obra del Goya. El nuevo estreno de Bellido se celebrará en el Arlequín, esperándose con expectación.

### Nueva salida de «Penélope»

El grupo «Penélope», de la Facultad de Fi-

losa y Letras de la Universidad de Salamanca (¡casi nada!), se hizo famoso de golpe y porrazo al acaparar el año pasado los premios del Certamen Nacional de Teatro para la Juventud, celebrado en Oviedo. Posteriormente ha continuado sus representaciones en la ciudad del Tormes, donde últimamente ha puesto en escena «Los inocentes de la Moncloa», de José María Rodríguez Méndez, señalando la Prensa de allá lo meritorio de su trabajo, aunque en esta ocasión lo consideren excesivo en relación con la actualidad o inactualidad de la obra.

### Concurso de teatro leído

Ya que hablo de Salamanca, donde hubo desde siempre una gran afición al teatro, diré que el Ateneo de allá ha creado un premio de teatro leído, consistente en cinco mil pesetas y la posibilidad de ser patrocinado por el Ateneo el estreno en sucesivas representaciones. Se admiten las inscripciones hasta el día 10 del presente mes, y se harán en el domicilio del Ateneo, Gran Vía, número 9.

### María Fernanda D'Ocón «cantará» a Tirso

Van muy adelantados los ensayos de la comedia que se representará en el teatro Español el domingo de Resurrección, caso de que lo permita «La muerte de Danton», que sigue viento en popa. El nuevo título será «Marta la piadosa», de Tirso de Molina, en versión moderna de Jaime Campmany, y con música del Grupo Célula. Será su protagonista María Fernanda D'Ocón, que ofrecerá la novedad de cantar alguna de las coplillas de que consta la obra.

BUMBURY



## JOVEN ARROLLADA Y MUERTA POR EL «METRO»

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Una joven de dieciséis años pereció a consecuencia de las heridas sufridas al ser arrollada por un convoy en la estación de Metro de Embajadores.

La víctima fue Mercedes Clement Borrás, que vivía en la calle de Ricardo Ortiz, 110. Sin que se haya establecido aún en qué forma, la joven cayó a las vías en el momento en que el tren penetraba en la estación. Fue extraída aún viva de debajo de las ruedas, pero murió al ingresar en la Casa de Socorro del distrito.

### Cuádruple atropello

Cuatro personas fueron arrolladas por un coche, y una sufrió heridas de gravedad, anoche en la calle de López de Hoyos, a la altura aproximada del número 161. El vehículo, después de alcanzar a los peatones, colisionó con dos taxis que se encontraban estacionados, en los que produjo daños de importancia.

Los heridos fueron Francisca Corrales Sánchez, de sesenta años; Francisco Gómez Corrales, de treinta y ocho; Concepción Gómez Salgado, de quince, y Sabina Lucas Rojo, de treinta y seis años.

El conductor del vehículo cau-

sante del accidente fue Miguel Velasco Gelado.

### Espectacular accidente

Por causas no determinadas con exactitud, aunque parece fue debido a un fallo mecánico, un camión protagonizó anoche un espectacular accidente de tráfico en la glorieta de las Pirámides, al derrobar varios árboles y volcar después aparatadamente.

Por fortuna no se produjeron víctimas y todo quedó reducido al susto del conductor y a los desperfectos del vehículo.

## TERUEL: INCENDIO EN UN ALMACEN DE LUBRICANTES

Las pérdidas se calculan en doscientas mil pesetas

TERUEL. (Cifra.)—El maquinista de un tren que hace el recorrido Teruel-Palencia evitó en parte, al dar la alarma haciendo sonar insistentemente el silbato, que un incendio revistiese trágicas consecuencias.

Por causas que se creen debidas a un corto circuito en la línea de abastecimiento eléctrico, se declaró un incendio en un almacén de lubricantes próximo a la estación de Mora de Rubiedo.

Hasta la llegada de los bomberos, los vecinos de Carrión, Avenosa y Mora de Rubiedo, con ayuda de la Guardia Civil de Tráfico, improvisaron un cortafuegos para impedir que las llamas se propagasen a otras zonas donde se hallaban materiales altamente combustibles.

A consecuencia del incendio se ha perdido gran cantidad de material, sobre todo grasas y lubricantes, estimándose una pérdida de 200.000 pesetas, si bien de no apercibirse el siniestro, las pérdidas hubieran sido muy superiores.

### Robo sacrilego

GIJÓN. (Cifra.)—Cuando el cura párroco de La Pedrera se personó a primeras horas de la mañana de ayer en la iglesia parroquial para celebrar el santo sacrificio de la misa se encontró abierto el sagrario y profanadas las sagradas formas, algunas de las cuales se hallaban tiradas en el suelo.

Los armarios de la sacristía estaban revueltos y las puertas del atrio abiertas, y se echó en falta una custodia de plata del siglo XVIII, dos cálices del mismo metal y un rosario con cuentas de coral.

Hasta el momento se desconoce el valor de lo robado, aunque se estima que es de gran importancia.

### Doscientos kilos de grifa entre muebles

ALGECIRAS. (Pyresa.)—La Policía gubernativa ha descubierto en una partida de muebles usados procedentes de Marruecos, que estaban guardados en un almacén de la agencia de transporte encargada de su traslado en el

puerto de esta localidad, un alijo de grifa de 200 kilogramos.

### Dos servicios más

Más de veinticinco kilos de droga ha intervenido la Guardia Civil de servicio en la Aduana de Algeciras en dos nuevos servicios llevados a cabo el pasado martes.

En un caso la cantidad intervenida fue de sólo quince gramos de hachís, que pretendía introducir bajo sus ropas el marroquí Hamed Zeidy. En la segunda oportunidad la cantidad de droga decomisada, de la misma especialidad, ascendió a 25,200 kilos, que intentaba pasar cuidadosamente ocultos en el coche «Volkswagen», de matrícula alemana 663-Z-7260, el americano Henry Oscar Ford. El total de lo intervenido en esta ocasión fue valorado en 444.000 pesetas, de las que 252.000 corresponden a la droga, y 192.000 a la incautación del vehículo.

Los dos detenidos, tras las diligencias de rigor, han sido puestos a disposición de la autoridad competente e ingresaron en la prisión preventiva de la localidad, acusados de los delitos de contrabando y atentado contra la salud pública.

## TARRAGONA: POR MOTIVOS PASIONALES

## MATA A SU MUJER GOLPEANDOLA CON UNA PIEDRA EN LA CABEZA

TARRAGONA. (Cifra.)—Francisco Fendón González ha dado muerte a su esposa, al golpearla fuertemente con una piedra en la cabeza, tras una violenta discusión, al parecer por motivos pasionales.

La víctima, llamada Rosa Maideles Cañete, de treinta y tres años, trabajaba en un bar como camarera, en las afueras de Tarragona, cerca de la gasolinera que se encuentra a la salida de esta ciudad, en la carretera de Valencia, y estaba separada de su esposo, Francisco, de treinta y cinco años, desde hacía bastante tiempo.

Por motivos que se ignoran, el marido fue a buscarla al bar y tras discutir brevemente en el interior salieron al exterior, donde continuaron discutiendo. Los clientes creyeron que las cosas no pasarían de simples gritos, pero Francisco agredió a su mujer con una piedra, causándole gravísimas lesiones en el cráneo que determinaron su muerte casi instantánea.

El agresor, que es natural de Algarrobo, provincia de Málaga, y trabaja en Tarragona como camarero, se presentó voluntariamente en el cuartel de la Policía Armada de la capital, declarándose autor de la muerte de su esposa.

recer, a dicho individuo le fue facilitada la entrada por el portero, a petición de la propia inquilina. Ya dentro del piso se entabló una viva discusión entre el visitante y la francesa, llegando hasta el extremo de que éste la ató y la amordazó, dejándola en la terraza mientras quemaba ropas y otros enseres del piso. Además, poco después se apoderó del coche de la víctima, que incendió en el solar donde fue encontrado.

### Niña muerta por las mordeduras de un cerdo

VILLAGARCIA DE AROSA (Pontevedra) (Cifra.)—Una niña de dos meses resultó muerta a consecuencia de las mordeduras de un cerdo, que atacó a la pequeña cuando se encontraba sola en una habitación del domicilio de sus padres.

La niña, Rosa Abal Cacabelos, dormía en su cuna cuando un cerdo le causó las graves heridas que ocasionaron la muerte de la pequeña.

### Herida a hachazos por su novio

MÁLAGA. (Cifra.)—Una mujer ha resultado gravemente herida, a hachazos, por el que fue su novio. El hecho ocurrió en el lugar conocido por «Cortijo Abajo», de la barriada de La Milagrosa, en el término municipal de Puerto de la Torre.

La víctima se llama Isabel Díaz Díaz, de veintitrés años, soltera, vecina de dicha localidad. Se originó el suceso cuando Isabel salía del cortijo y se vio sorprendida por la presencia de Salvador Mechina Codines, de cuarenta y siete años, natural y vecino de Riogordo, quien, armado con un hacha, la emprendió a golpes contra Isabel, a la que causó lesiones de carácter muy grave. Fue trasladada a la residencia «Carlos Haya», donde se encuentra internada en la sala de recuperación.

Una vez cometida la agresión, Salvador se dio a la fuga y es buscado por la Guardia Civil.

### El caso de la mujer amordazada: Un detenido

BARCELONA. (Pyresa.)—Ha sido puesto a disposición judicial un individuo acusado

de haber atacado a la propietaria de un piso, de haber incendiado ropas de la misma y algunos muebles. El mismo individuo prendió fuego, al parecer, al coche de la citada señora, incendiándolo en un solar de la avenida del Generalísimo.

Con esta detención queda aclarado este suceso. Al pa-

## MAS CARAS EN BELMEZ DE LA MORALEDA

### ● Varios profesores interesados por el fenómeno

JAEN. (Pyresa.)—En Bélmez de la Moraleda han aparecido nuevas caras en torno a la ya conocida de mayor tamaño y que permanece inalterable, correspondiendo las nuevas a un hombre con barba larga, una mujer cubierta con una toca y una joven, otro rostro de hombre y algunas más.

Al tener conocimiento de ello, el profesor don Germán de Argumosa se desplazó inmediatamente a esta localidad, mostrando su gran interés por el fenómeno, hasta el extremo de haber programado para la primera decena de marzo una nueva visita, en unión de otro profesor de la Universidad Autónoma de Madrid y doscientos alumnos de la misma, a fin de explicar sobre el terreno una lección de parapsicología.

## ZARAGOZA: EN ACCIDENTE DE TRAFICO

## MUERE EL VENTRILOCUO, LUIS ECHANDY

Su coche cayó por un barranco debido a un golpe de viento

ZARAGOZA. (Cifra.)—Luis María Ferrer Sarasúa, conocido en el mundo del espectáculo como Luis Echandy, pereció en accidente de tráfico, al ser arrojado el coche que conducía hacia un barranco por un fuerte golpe de viento.

Luis Echandy, de veintidós años, natural de Bilbao, estaba considerado como uno de los mejores ventrílocuos españoles y había obtenido numerosos premios internacionales de su especialidad, entre ellos, el primer premio de San Sebastián del año pasado.

Era secretario de la Sociedad Española de Ilusionismo, y estaba trabajando en el teatro Principal de esta capital, en el espectáculo «Los superases del ilusionismo».

Aprovechando el día de des-

canso de la compañía, Luis Echandy se dirigía a Madrid para visitar a su madre, cuando ocurrió el accidente. Su cadáver será trasladado a Madrid, donde recibirá cristiana sepultura.

La compañía «Los superases del ilusionismo», que tenía programada su actuación hasta el cuatro de marzo, ha suspendido las funciones, y es probable que, por el momento, se disuelva, ya que Luis Echandy era una de las figuras del espectáculo.

### Aplastados por una masa de hormigón

SAN SEBASTIAN. (Pyresa.)—En la localidad de Anduain, y cuando trabajaba en

las obras de un nuevo pabellón para una factoría industrial, don Dionisio Belouqui, de treinta y cinco años, casado, y con dos hijos, y don José Barroso, de treinta y un años, casado y con un hijo, fueron víctimas de un accidente, al desplomarse sobre ellos parte de la masa de hormigón que había sido esparcida en una zona de la construcción.

Rescatados los cuerpos, fueron trasladados a la Cruz Roja de San Sebastián, donde los facultativos no pudieron hacer otra cosa que certificar su defunción.

## Sucesos





Momentos de los trabajos de extinción del incendio declarado en el «Europa Center», de Berlín. (Telef. Cifra Gráfica.)

Berlín: Al quemarse un decorado de plástico

## ESPECTACULAR INCENDIO EN EL EUROPA CENTER

BERLIN. (Efe.)—Un incendio de espectaculares proporciones, pero que no ha causado daños personales, alarmó a los bomberos en el centro de Berlín. El edificio Europa-Center, de 22 plantas, estaba ardiendo en uno de sus cuerpos inferiores de arquitectura horizontal de cinco pisos.

Una columna de humo de más de 100 metros de altura llamaba la atención de una muchedumbre de curiosos estacionada en las aceras y en el paso elevado del Tauentzien, centro comercial de Berlín Occidental, próximo al Kurfuerstendamm. El incendio, que fue rápidamente sofocado por los bomberos, se había originado al quemarse, en un taller de confecciones del edificio, el decorado de plástico. El Europa Center, emblema del Berlín actual modernizado, tiene 86 metros de altura.

### Se despeja la estación pirenaica, aislada por la nieve

TARBES (Francia). (Efe.)—Las tres mil personas que se encontraban aisladas desde el sábado último, en la estación de esquí de La Mongie, en los altos Pirineos, han sido evacuadas totalmente y la situación ha vuelto a ser normal.

Los trabajos de los servi-

cios de carreteras para despejar las vías de comunicación entre la estación y Bagneres de Bigorre y el buen tiempo reinante sobre los Pirineos han permitido eliminar las toneladas de nieve que un alud había dejado sobre los accesos a La Mongie.

## Sajonia: Perecen cinco presos en un incendio

Los daños se calculan en un millón de marcos

MEPPEN (Baja Sajonia). (Afp-Efe.)—Cinco detenidos de la prisión de Meppen, en Baja Sajonia, perecieron el martes en un incendio provocado por la explosión de un depósito de propano. Otro preso resultó gravemente herido.

Según la Policía, la explosión se produjo cuando 18 detenidos confeccionaban juguetes de plástico en un inmueble cercano a la prisión. Unicamente dos obreros y trece detenidos lograron escapar del incendio.

Los daños provocados por el incendio, cuyas causas se desconocen, se calculan en un millón de marcos.

### Chocan contra el monumento de los españoles: Tres muertos

BUENOS AIRES. (Efe.)—Tres muertos y un herido grave es el balance de un accidente ocurrido en esta capital cuando un vehículo chocó violentamente con el monumento de los españoles.

A raíz del tremendo impacto perdieron la vida Olga María Fethi, Ethel Clachen y Enzo Bitrobon, mientras un cuarto ocupante, Enrique Bucca, resultó gravemente herido, según información recogida en fuentes policiales.

PARIS: EN MENOS DE 24 HORAS

## DOS ATRACOS A SUCURSALES DEL BANCO POPULAR ESPAÑOL

El botín global es de 125.000 francos

PARIS. (Efe.)—Dos atracos, en menos de veinticuatro horas, se han registrado contra sucursales del Banco Popular Español en París, con un botín global de unos 125.000 francos (unos 27.175 dólares).

En la tarde del martes, cuatro delincuentes, armados y con pasamontañas en la cabeza, penetraron en la sucursal que dicha entidad bancaria española tiene en la calle Auguste Delaune, en Saint Denis, localidad de los suburbios de la capital francesa. Tras amordazar y atar a los empleados, cerraron la puerta y corrieron las cortinas, de forma que nadie pudiese darse cuenta del atraco, y se hicieron entregar todo el dinero que había en la caja, que sumaba unos 100.000 francos (21.750 dólares). Después se fugaron tranquilamente.

A las diez de la mañana de ayer (hora local), dos jóvenes delincuentes asaltaron la sucursal instalada en la calle Saint Denis, en el céntrico distrito 16 de París.

Armados con una pistola y un revólver, y enmascarados, los asaltantes penetraron en el interior del local, amenazando con sus armas al personal —en su mayor parte femenino— y a cuatro o cinco clientes que se encontraban realizando operaciones en la ventanilla.

Mientras uno, el más joven, hablando francés con ligero acento, vigilaba a los empleados y clientes, el otro entró en la caja, apoderándose del dinero que se encontraba a mano, unos 25.000 francos (unos 5.435 dólares).

A pesar de que uno de los empleados salió tras ellos, los dos malhechores se dieron a la fuga en un automóvil que tenían, con el motor en marcha, en la misma puerta, sin que pudiesen ser alcanzados. La matrícula de este vehículo, un modelo semideportivo de fabricación alemana, correspondía, según la Policía, a un automóvil robado en la jornada del día anterior.

### Asalto a dos Bancos en Bogotá

BOGOTÁ. (Efe.)—Un número no precisado de hombres asaltó una sucursal del Banco Ganadero, situada al norte de la ciudad, lo que constituye el segundo asalto a una entidad bancaria de esta capital en menos de veinticuatro horas.

El martes cuatro hombres robaron más de medio millón de pesos colombianos (aproximadamente, 1.500.000 pesetas) al Banco de Bogotá. En el asalto de ayer los ladrones no pudieron abrir la caja fuerte y huyeron con 94.000 pesos (unas 280.000 pesetas) que se hallaban en operación.

En ninguno de los dos casos se produjo enfrentamiento armado y ambos tuvieron características similares.

### Tres muertos y 40 heridos en dos accidentes

MEDELLÍN (Colombia). (Efe.)—Tres personas perdieron la vida en dos accidentes de tráfico ocurridos en el Departamento de Antioquia, en el noroeste de Colombia. En estos accidentes cuarenta personas resultaron heridas.

Un autobús se salió de la vía,

al parecer por fallos mecánicos, en la autopista de esta ciudad, al norte del país, resultando dos personas muertas y 20 heridas. El autobús se estrelló aporatosamente contra las instalaciones de la feria de ganados. Otro autobús municipal de esta capital se estrelló contra un automóvil, causando la muerte de un agente de policía que iba en el coche, y heridas a otras 20 personas, que viajaban en el autobús, debido al brusco frenazo.

### Mata a un policía y hiere a otro

SAN SALVADOR DE JUJUY (Argentina). (Efe.)—Un individuo dio muerte de un balazo a un cabo de policía e hirió gravemente a un agente en Pampa Blanca, localidad situada a 65 kilómetros de esta capital.

De acuerdo con las primeras informaciones, el hecho ocurrió cuando los servicios del orden observaron a un sujeto joven en actitud sospechosa. Al tratar de identificarle, el individuo sacó un arma y disparó contra los policías. El cabo murió en el acto y el agente resultó gravemente herido.

El asesino se dio a la fuga



FRAUDE EN JAPON OSAKA.—Un grupo de estafadores había colocado a las espaldas de un Banco una caja de seguridad en la que los clientes podían depositar su dinero durante la noche. En ella se confiaron unas 69 personas, que en una sola noche depositaron la cantidad de 45.000 dólares, hasta que llegó uno y, sospechando del asunto, llamó a la Policía, que descubrió que la citada caja de seguridad estaba fabricada en madera de pino, recubierta de aluminio. El dinero no pudo ser recuperado, pero se desconoce a los autores del fraude. (Foto AP-Europa Press.)

penetrando en una zona boscosa que está siendo rastreada por la Policía.

### Fugitivo muerto a tiros por la Policía

ATLANTA (Georgia, Estados Unidos). (Efe-Upi.)—Mark Clyde Bethune, fugitivo perseguido por la Policía por haber dado muerte a un inspector en Detroit, fue muerto a tiros en el tejado del dormitorio de una escuela, durante un tiroteo mantenido con un policía.

Esta es la segunda muerte violenta que se produce en Atlanta durante los últimos cuatro días —ambas en tiroteos mantenidos con la Policía— tras ser asesinado el inspector Robert Badford. Otro compañero suyo resultó herido. Asimismo, fueron heridos cuatro agentes en una emboscada tendida a un vehículo de la Policía.

El compañero de Bethune, John Percy Boyd, de veintidós años, fue abatido a tiros en una calle de Atlanta, tras mantener un duelo a tiros con el agente Bobby W. Davis, cuyo hermano Owen, de treinta años, resultó muerto.

## Sucesos

USA

### TIROTEO EN UNA ESCUELA: UN MUERTO

RICHMOND (Virginia). (AP-Efe.)—Un muchacho de dieciséis años resultó muerto y una joven de catorce herida al ser sorprendidos en medio de un tiroteo que se produjo entre dos grupos de estudiantes de una escuela de Richmond (Virginia).

Las autoridades declararon que el tiroteo comenzó a consecuencia de una riña por culpa de una chica. La disputa comenzó la semana pasada en una reunión.

La Policía informó que el joven de dieciséis años, Wayne Phillips, fue alcanzado por un disparo en la nuca y falleció. La muchacha, Felita Julia Gardner, de catorce años resultó herida en una pierna. Se encuentra hospitalizada y su estado es grave.

Los testigos han informado que la pelea la empezaron dos estudiantes de color que se encontraban en la entrada de la escuela, a la que asisten jóvenes negros predominantemente.

La Policía dijo que inmediatamente los jóvenes echaron mano al revólver y comenzaron a disparar. Al parecer, se intercambiaron más de seis disparos, mientras los alumnos, atemorizados, corrían por los pasillos de la escuela.

Al parecer, no pudo identificarse inmediatamente a los estudiantes. El estudiante Phillips, blanco, fue alcanzado al parecer por más de un disparo. Las clases no han sido suspendidas, aunque algunos padres han prohibido a sus hijos la asistencia.



## Fuerte desfase en el comercio exterior hispano-italiano

SEVILLA. (Cifra.)—«En 1972, Italia exportó a España por valor de 24.402 millones de pesetas e importó de España por valor de sólo 12.165 millones. La balanza comercial registra, pues, un déficit importante en desfavor de España», ha manifestado el doctor Orazio Cerceo, del Ministerio de Comercio Exterior de Italia y presidente de la misión económica de aquel país que actualmente visita Sevilla, en unas declaraciones al «Correo de Andalucía».

### Descenso de las exportaciones

«Creo que este desfase —añade el señor Orazio Cerceo— tiene su origen en el fuerte descenso de la compra de aceite de oliva español por parte de Italia, que se ha reducido al 10 por 100. La exportación de aceite de oliva español a Italia llegó a suponer unos 6.000 millones de pesetas y fue reduciéndose hasta 600 millones. Claro que esto puede deberse a niveles coyunturales de producción en uno y otro país. En los últimos meses de 1972 han experimentado ciertos incrementos determinadas exportaciones españolas a mi país, y creo que eso puede nivelar un poco la balanza.»

Tras afirmar que el comercio exterior de Italia se centra en los sectores mecánico y alimenticio, el presidente de esta misión económica latina añade, refiriéndose a los campos comerciales entre su país y España: «Dentro de ciertos límites, estimo que ambas economías pueden definirse como complementarias, en el bien entendido de que Italia vende a España, sobre todo, maquinaria y equipo, mientras España nos suministra a nosotros, preferentemente, productos alimenticios y elementos semielaborados. Quiero hacer observar, no obstante, que en los primeros nueve meses de 1972 España ha intensificado de manera muy sustancial su exportación a Italia de ciertos bienes de alto nivel técnico y, muy concretamente, de productos de su industria naval. Las exportaciones navales españolas a mi país han supuesto, en ese período, unos 1.400 millones de pesetas.»

### Integración europea

Afirma el señor Cerceo que la integración de España en la Europa económica beneficiaría a ambos países, y al referirse, por último, a las posibles consecuencias de los contactos que esta misión económica va a mantener en Andalucía y Canarias, añade:

«El índice del despliegue económico español de los últimos años nos autoriza a pensar que existen presupuestos suficientes para que de los contactos de nuestra misión surjan resultados concretos y positivos no sólo en el aspecto de suministro de maquinaria italiana a empresas de aquí, sino también en el de la instauración de cauces de futura y eficaz colaboración entre los respectivos sectores de ambos países.»

## RENACE LA TENSION SOBRE EL DOLAR

LONDRES. (Comtelsa.) — Las transacciones en dólares se realizaron hoy en un clima de renovado nerviosismo y con marcada tendencia a la baja para la valuta estadounidense. La misma tendencia se ha evidenciado en otros centros europeos, como Zurich, donde, pese a la situación, no se registró intervención del Banco Nacional; en Amsterdam —donde el Banco Central intervino en apoyo del dólar, adquiriendo hasta 151,5 millones en la jornada de ayer—.

En cambio, el mercado de Tokio siguió una trayectoria inversa, consiguiendo el dólar alzarse hasta 271,00 yens —aunque cerró a 269—.

## AUMENTAN LAS RESERVAS JAPONESAS

TOKIO (Comtelsa.)—Las reservas exteriores japonesas alcanzaban hoy un nivel record absoluto, de 19.067 millones de dólares, lo que representa un incremento de 1.211 millones respecto al saldo de final de enero, según informa el ministerio japonés de Finanzas.

Con este resultado se altera la trayectoria de reducción que venía observándose desde diciembre último, de acuerdo con el programa de defensa del yen, mediante el estímulo de las importaciones y la reducción de las exportaciones.

### Las alemanas, en disminución

FRANCFORT (Comtelsa.)—Durante la semana que terminó el 23 de febrero, las reservas netas exteriores de Alemania occidental disminuyeron en 3.900 millones de marcos, con lo que en dicha fecha se situaban en 80.700 millones, según informa el Banco Federal.

«El declive —dice el Banco— refleja una reducción de 2.700 millones en la partida de activos de reserva, lo que refleja las salidas de dólares vendidos por el propio Banco Federal en los mercados de divisas en el período citado.»

## CONVERSACIONES DE PETERSON EN BRUSELAS

# GRANDES DIVERGENCIAS ENTRE USA Y LA CEE



El enviado especial del Presidente Nixon, Peter C. Peterson, con el miembro de la Comisión Europea, el inglés Christopher Soames, durante la entrevista mantenida ayer.

BRUSELAS. (Efe.)—Las conversaciones mantenidas en Bruselas por Peter Peterson, consejero especial del Presidente Nixon para los asuntos comerciales con varias personalidades de la Comisión Europea estuvieron rodeadas de la mayor discreción, teniendo en cuenta el carácter preliminar de estos contactos.

Un portavoz de la Comisión Europea se limitó a declarar que los intercambios de puntos de vista se refirieron al conjunto de los problemas que se plantean entre la Comunidad Económica Europea y los Estados Unidos, que fueron «profundizados».

Por lo que se pudo saber, estas conversaciones fueron más bien un intercambio de información recíproca que un debate en torno a los problemas, en el que se observaron grandes diferencias en las posturas respectivas.

Así, en lo que respecta a los problemas monetarios, la CEE tiende a desentenderse progresivamente del dolor constituyendo una zona monetaria individualizada y renunciando eventualmente a la obligación de sostener el curso del dólar a su nivel más bajo. Además, la CEE considera indispensable la vuelta progresiva a la convertibilidad del dólar, mientras que los Estados Unidos estiman que tal perspectiva es impensable mientras que la balanza de pagos no se equilibra.

### Problemas comerciales

Por lo que se refiere a los problemas comerciales, la CEE no se considera responsable del déficit norteamericano, pues su balanza comercial fue deficitaria hacia Estados Unidos hasta 1971 y en 1972 su superávit sólo fue de 500 millones de dólares sobre los 6.500 millones de déficit total norteamericano, pero los Estados Unidos estiman que la Comunidad Europea es indirectamente responsable en razón de su política proteccionista hacia Japón.

Los Estados Unidos habrían confirmado, por otra parte, su oposición a la creación de una vasta zona preferencial alrededor de la CEE y habrían confirmado sus peticiones para una flexibilización del carácter restrictivo de la política agrícola comunitaria y su negativa a nuevos obstáculos resultantes de la adhesión británica a la comunidad.

Los problemas de los obstáculos no tarifarios a los intercambios habrían sido también tratados, así como la decisión comunitaria de continuar las consultas

en el GATT contra el régimen fiscal «DSC» en favor de las empresas exportadoras norteamericanas. Finalmente, los Estados Unidos habrían confirmado a la CEE que no puede contar con el petróleo norteamericano en caso de crisis en sus fuentes normales de abastecimiento.

### Holanda pide una «cumbre» USA-Europa de alto nivel

LA HAYA. (Efe.)—El secretario de Estado holandés de Asun-

tos Exteriores, T. Westerterp, ha propuesto a Peter Peterson, enviado especial del Presidente Nixon, la celebración de una «cumbre» Estados Unidos-CEE al más alto nivel para solucionar los problemas monetarios y comerciales entre ambas partes.

Esta noticia ha sido hecha pública en La Haya, al término de una entrevista entre Westerterp y Peterson celebrada en el aeropuerto de Bruselas, momentos antes de que el enviado especial de Nixon, que no visitó Holanda, diera por terminada su ronda europea.

# BANCO POPULAR ESPAÑOL

## AMPLIACION DE CAPITAL, 1 POR 4, A LA PAR

El Consejo de Administración de este Banco, debidamente autorizado por el Ministerio de Hacienda y cumplidas las normas estatutarias, ha acordado ampliar el capital social en seiscientos noventa y cinco millones trescientas veintiséis mil pesetas, mediante la emisión y puesta en circulación de un millón trescientas noventa mil seiscientos cincuenta y dos acciones nominativas, de 500 pesetas nominales cada una, números 5.562.609 al 6.953.260, que se ofrecen, con carácter preferente, a los señores accionistas, a la par, en la proporción de una acción nueva por cada cuatro antiguas (números 1 al 5.562.608), con desembolso total en el momento de la suscripción.

A los señores accionistas que deseen ceder la totalidad o parte de sus derechos se les facilitará el correspondiente documento, que podrán negociar en Bolsa. Transcurrido el día señalado para el cierre de la suscripción, dicho documento quedará sin efecto alguno.

## AMPLIACION DE CAPITAL, 1 POR 193, AL PRECIO DE 600 POR CIENTO

En ejecución del acuerdo adoptado por la Junta General de accionistas, reunida el día 27 de enero de 1973, el Consejo de Administración, con autorización del Ministerio de Hacienda, ha acordado llevar a cabo esta segunda ampliación de capital por importe de catorce millones trescientas setenta mil pesetas, mediante la emisión de veintiocho mil setecientos cuarenta acciones nominativas de 500 pesetas nominales cada una, números 6.953.261 al 6.982.000, al cambio de 600 por ciento, con desembolso total en el momento de la suscripción.

Orientada esta ampliación a que las acciones representativas de la misma sean adquiridas, en el mayor porcentaje posible, por el personal del Banco, y habiendo de ser respetado el derecho de preferencia de los accionistas para suscribir las en la proporción de una acción nueva por cada ciento noventa y tres acciones viejas (números 1 al 5.562.608), la Junta General, al aprobar esta ampliación, acordó asimismo encarecer a los señores accionistas la no utilización de dicha preferencia como única fórmula para conseguir el fin propuesto, facultando al Consejo de Administración para que transcurrido el plazo de suscripción las ofrezca al personal del Banco al cambio establecido de 600 por ciento.

Los derechos de suscripción de estas 28.740 acciones no serán transmisibles.

### DISPOSICIONES COMUNES A AMBAS AMPLIACIONES

Los señores accionistas podrán ejercitar su derecho preferente de suscripción de ambas ampliaciones durante los días 3 de marzo al 3 de abril de 1973, ambos inclusive, mediante la presentación de los extractos de inscripción para su estampillado en cualquiera de nuestras oficinas, así como también en las del Banco de Andalucía, Banco de Castilla, Banco de Crédito Balear, Banco Europeo de Negocios, Banco de La Vasconia, Banco de Lugo y Banco de Vigo.

Las acciones que se ponen en circulación disfrutarán de los mismos derechos y obligaciones que las emitidas anteriormente y participarán en los resultados económicos de la Sociedad a partir del día 4 de abril de 1973.

Madrid, 28 de febrero de 1973.—El Secretario del Consejo de Administración.



# PIREXIA

Hay que saber estar cuidadosamente inmerso en la vorágine bursátil y ser consciente de la tremenda realidad que actualmente nos depara el mercado mobiliario. La quinta esencia de la Bolsa está centrada sobre las acciones bancarias —sin alejar otros sectores como parte constituyente y actuante del momento— que por su firmeza operativa hace de la institución mencionada lo más idóneo en conseguir plusvalías y en un total acentuamiento capitalizador de las empresas. Esta capitalización, mediante aportaciones dinerarias, constituye la base principal del termométrico acontecer, señalándose en valores esenciales alta fiebre contratadora por la fuerte atracción del beneficio a corto y medio plazo. Dicen que la presión demandaria actual proviene de la inversión extranjera y de españoles residentes en el exterior, buscando el refugio seguro a largo plazo para evitar nuevas tensiones y alteraciones monetarias en aquellos países que dicen estar desarrollados políticamente y gozan de la democracia ideal, que en cuestiones económicas no valen.

La fiebre actual está fundamentada por el acumulamiento de ampliaciones de capital, esencial para la expansión y fomento productivo de las empresas. Sin embargo, ese joven y sapientísimo banquero, Juan Lladó, director general del Banco Urquijo, ha señalado que «muchas empresas españolas están superfinanciadas de capital en acciones y el dinero viene a representar un coste del 15 al 20 por 100». Señala que el 26 por 100 de financiación de las empresas españolas se hace con capital en acciones y que, por tanto, esta financiación empresarial resulta sobre esta base un sistema carísimo, debiéndose a la fuerte presión que ejercen los accionistas sobre los Consejos de Administración.

Como pueden ver, la opinión tiene mucho peso y más por la persona que lo dice. No obstante, estamos conforme con las posibles fórmulas que expone Juan Lladó para apoyar la falta de financiación y escasez de recursos generados, como ampliar el capital con prima o bien emitir bonos convertibles, así como buscar el apoyo bancario para los préstamos a largo plazo y aumentar el grado de amortizaciones y autofinanciación.

Actualmente hay admitidos en la Bolsa de Madrid unos 420 valores de renta variable; en la jornada se han contratado acciones de 131, quedando dinero sin operación en 26 (diez Bancos y 16 en otros corros), lo que supone teóricamente una contratación de 157 clases de valores, que representa el 37 por 100 del total admitido a cotización oficial. Y todo por la fuerte presión demandaria existente, que no para mientes en alturas ni rentabilidades, ni en peligros de inflación bursátil posterior. Un ejemplo más lo tenemos en que con acciones bancarias se contrata por 263 millones efectivos, mientras que en eléctricas sólo se llega a los 28 millones; aunque figure un total de 177,2 millones nominales en el departamento de renta variable. La Telefónica, por ejemplo, muy frenada, contrata 29.817 acciones, por 58,7 millones efectivos; Banesto, 16.965, por 40,5 millones; Santander, 15.886, por 47,8 millones; Hispano, 8.171, por 38,2 millones; y Central, 4.270, por 25,6 millones. Al cierre seguía predominando la euforia compradora y mejor ambiente si cabe.

A. ESPADA BEJAR

# BOLSA DE MADRID: COTIZACIONES

	Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia
<b>Efectos públicos:</b>			Central ...	1.202,-	+ 6,-	Hispana, pref. ...	145,-	*	<b>Siderometalúrgicas:</b>		
Interior 4 % ...	128,75	+ 0,25	Eurobanco ...	720,-	+ 2,-	Inm. Metropolitana ...	365,-	+ 15,-	Altos Hornos ...	240,-	+ 4,-
Exterior 4 % ...	124,50	=	Exterior ...	615,-	+ 12,-	Urbis ...	350,-	+ 3,-	Seat ...	400,-	+ 10,-
Amort. 4 % 1950-52 ...	118,75	*	Fomento ...	1.000,-	+ 8,-	Vacasa ...	355,-	+ 42,-	Auxiliar F. C. ...	125,-	*
Amort. 4 % 1951 ...	118,50	*	Gral. de Comercio ...	834,-	+ 2,-	<b>Urbanizaciones:</b>			Echevarría ...	214,-	+ 2,-
Amort. 4 % 1953 ...	120,25	*	Granada ...	780,-	*	Uresa ...	89,-	*	Citroën Hispania ...	160,-	+ 1,-
Amort. 4 % 1957 ...	118,-	*	Indubán ...	936,-	*	Urb. Metropolitana ...	677,-	=	Babcock Wilcox roja ...	160,-	*
Amort. 3,50 % 1951 ...	107,50	*	Indus. Bilbao ...	936,-	+ 6,-	Saconia ...	140,-	*	A Tudor ...	722,-	*
Amort. 3 % 1949 ...	107,50	+ 0,50	Hispano ...	936,-	+ 6,-	<b>Inversión mobiliaria:</b>			E Zinc ...	165,-	+ 5,-
Céd. Inver. D. 1963 ...	102,-	*	Ibérico ...	1.149,-	+ 10,-	General de Inversiones ...	726,-	+ 36,-	Femsa ...	280,-	*
Inst. Nac. Coloniza. ...	110,-	+ 1,-	López Quesada ...	1.190,-	+ 10,-	Finsa ...	420,-	+ 20,-	Fasa Renault ...	250,-	+ 4,-
Reconst. Nacional ...	110,-	+ 1,-	Mercantil ...	1.195,-	+ 3,-	Iberica Valores ...	142,-	+ 1,-	1 Santa Barbara ...	152,-	+ 12,-
Renfe ...	109,50	+ 1,-	Popular Español ...	1.200,-	+ 65,-	Ceivasa ...	720,-	+ 5,-	Material y Constr. ...	145,-	*
Deuda Universitaria ...	107,-	*	Rural ...	742,-	+ 12,-	Insa ...	300,-	+ 10,-	M Santa Ana ...	105,-	*
<b>Cédulas:</b>			Santander ...	1.206,-	+ 11,-	Fibansa ...	1.010,-	+ 10,-	Nueva Mont. Quijano ...	160,-	*
Banco Hipot. 4 % ...	71,-	*	Urquijo ...	1.064,-	+ 10,-	Popularinsa ...	775,-	+ 34,-	Rubacex ...	225,-	+ 2,-
- A ...	89,-	+ 2,-	Valencia ...	1.532,-	=	Vamosa ...	268,-	+ 1,-	Olarra ...	460,-	*
- B ...	92,-	*	Vizcaya ...	973,-	=	Cartisa ...	540,-	+ 6,-	<b>Telefonía y Radio:</b>		
- C ...	86,-	*	Zaragozano ...	1.109,-	+ 2,-	Cartinbao ...	425,-	+ 5,-	Marconi ...	195,-	*
- exentas 4 % ...	108,-	=	<b>Electricidad y Gas:</b>			Fiponsa ...	425,-	+ 5,-	Telefónica ...	394,-	+ 1,-
Crédito Local Inter. ...	100,25	+ 0,25	Cataluña Gas ...	181,-	- 3,-	Univer ...	205,-	+ 11,-	<b>Textiles:</b>		
- lotes 1942-1944 ...	104,-	=	Eléct. Viesgo ...	296,-	=	<b>Mineras:</b>			La Seda ...	440,-	*
- de 1.000 ...	104,-	=	Enher ...	165,-	=	Duro Felguera ...	150,-	*	Sniace ...	179,-	+ 7,-
- Pref. 500 ...	103,50	=	Reunidas Zaragoza ...	124,25	- 0,50	Los Guindos ...	184,-	+ 2,-	<b>Transportes:</b>		
- pref. 1.000 ...	103,50	=	Feosa grandes ...	261,-	*	M Ponferrada ...	197,-	+ 2,-	Aviaco ...	130,-	*
<b>Bonos bancarios:</b>			Feosa pequeñas ...	265,50	- 2,50	<b>Monopolios:</b>			Iberia, ord. ...	159,-	*
Banesto 1963 ...	99,-	*	Feosa ...	178,50	+ 1,50	Campsa ...	440,-	+ 5,-	Metropolitano ...	232,-	+ 1,-
- 1964 ...	98,25	*	Feosa ...	281,-	- 2,-	Tabacalera ...	505,-	+ 5,-	<b>Der. de suscripción:</b>		
- abril 1965 ...	96,-	*	H Cantabrico ...	222,-	=	<b>Navegación:</b>			Bancunión ...	393,-	+ 11,-
- agosto 1965 ...	96,-	*	H Cataluña ...	222,-	=	Astilleros Españoles ...	112,-	+ 5,-	B López Q. ...	262,-	=
- octubre 1965 ...	94,-	*	H Española ...	272,75	+ 3,25	Pebsa ...	85,-	*	B López Q. ...	54,-	=
- agosto 1966 ...	91,-	*	Iberduero ...	343,-	+ 1,-	Trasmediterránea ...	189,-	=	G. Preciados ...	297,-	*
Euroban 1964 ...	100,-	*	Langreo ...	284,-	=	Naval Levante ...	168,-	*	Simane ...	131,-	p/c
- 1965 ...	100,-	*	Salto del Nansa ...	215,-	=	<b>Papel:</b>			Echevarría ...	114,-	p/c
- 1966 ...	100,-	*	Sevilla ...	297,-	- 3,50	Papelera Española ...	125,-	+ 2,-	<b>FONDOS DE INVERSION</b>		
Indubán 1964 ...	101,-	+ 0,25	Unión E M ...	289,75	+ 3,25	Papeleras Reunidas ...	101,-	+ 3,-	Nuovofondo ...	2.572,65	+ 17,86
- julio 1965 ...	100,25	*	<b>Alimentación:</b>			Cel. Almeriense ...	49,-	*	Crecinco ...	239,65	+ 1,75
- diciembre 1965 ...	100,75	*	El Aguila ...	264,-	+ 3,-	Sarrió ...	195,-	+ 1,-	Inespa ...	702,65	+ 5,76
- junio 1966 ...	101,-	*	Azucarera ...	138,-	*	<b>Químicas:</b>			Eurovalor ...	1.103,75	desd.
Fomento 1964 I ...	99,-	*	Ebro ...	672,-	+ 7,-	Cros ...	274,-	- 1,-	Inrenta ...	1.757,98	+ 14,71
- 1965 I ...	99,-	+ 2,-	<b>Comercio:</b>			Dow-Quinquesa ...	310,-	*	Mediterráneo ...	675,40	*
- 1965 II ...	99,-	+ 2,-	Central Inver. y Créd. ...	525,-	+ 5,-	Energía I Aragonesas ...	203,-	+ 1,-	Ahorrofondos ...	1.700,83	+ 5,35
- 1965 III ...	99,-	+ 2,-	Galerías Preciados ...	530,-	+ 5,-	Cepa ...	650,-	+ 25,-	Fondiberia ...	1.363,13	+ 6,44
Bilbao 1964 ...	101,-	*	Gral. Financiera ...	185,-	+ 11,-	Explosivos Riotinto ...	375,-	+ 10,-	Suma ...	1.527,87	+ 9,98
Bankinter 1965 ...	102,50	*	<b>Construcción:</b>			Fosforera Española ...	475,-	+ 5,-	Rentfondo ...	677,21	+ 5,82
- 1966 ...	102,-	*	Cementos Alba B. ...	330,-	+ 5,-	Petroliber ...	321,-	+ 5,-	Fontisa ...	1.178,43	+ 8,67
- 1967 ...	102,-	*	Financiera y Minera ...	700,-	+ 80,-	Ibys ...	548,-	*	Eurovalor II ...	560,64	- 3,99
- 1968 ...	102,75	+ 0,25	Portland Valderrivas ...	508,-	+ 13,-	Químicas Canarias ...	200,-	*	Gesta ...	1.114,30	+ 9,31
Jrquijo 1963 ...	101,50	*	Valenciana Cement ...	570,-	*	Insular Nitrógeno ...	150,-	+ 2,-	Fondonorte ...	129,09	+ 1,17
- 1964 ...	101,50	*	Cristalería Español. g. ...	826,-	*	Gal ...	500,-	*	Gesteval ...	111,52	+ 0,84
- 1965 ...	102,50	*	Cristalería Español. p. ...	833,-	*	Española de Petróleos ...	446,-	+ 1,-	Planinver ...	129,69	+ 0,79
- conv. 1967 ...	175,-	*	<b>Constructoras:</b>			Unión resinera ...	675,-	*	Banserfond ...	119,43	+ 0,28
- conve. 1968 ...	152,-	*	Hidrociivil ...	32,-	*	<b>Seguros:</b>			Inverfondo ...	104,41	+ 0,88
Bankunión 1964 ...	100,-	*	Dragados y Constr. ...	1.275,-	+ 35,-	Hermes B ...	300,-	*			
- 1965 ...	100,-	*	Encoinar de los Reyes ...	249,-	- 6,-	Unión y Fenix ...	711,-	+ 6,-			
- 1966 ...	100,-	*	Cantabria ...	246,-	*						
Ind. León 1970 ...	127,-	*	Vallehermoso ...	360,-	- 3,50						
- 1971 ...	127,-	*	<b>Inmobiliarias:</b>								
<b>ACCIONES</b>			Alcázar ...	430,-	*						
Bancos:			Bami ...	178,-	=						
Atlántico ...	1.200,-	*	Ceisa ...	210,-	+ 18,-						
Banesto ...	957,-	+ 4,-	Fincosa ...	230,-	*						
B. Industrial León ...	730,-	+ 15,-									
Bankunión ...	755,-	+ 17,-									
Bilbao ...	1.254,-	+ 10,-									
B. Noroeste ...	850,-	+ 20,-									

## INDICE DE COTIZACIONES DE ACCIONES DE LA BOLSA DE MADRID

Base 31 de diciembre de 1972 = 100

	Día 27	Día 28
Bancos comerciales ...	117,01	117,91
Bancos industriales ...	121,22	123,02
Eléctricas ...	107,26	106,98
Alimentación ...	109,68	111,08
Construcción ...	118,36	119,24
Inversión ...	124,38	126,13
Monopolios ...	106,37	106,72
Minero-siderúrgicas ...	112,97	116,00
Químicas y Textiles ...	117,47	118,92
Varias ...	111,48	112,23
General ...	112,50	113,17

## CONTRATACION PESETAS NOMINALES

Fondos públicos ...	148.476.300	5.349.000
Obligaciones ...	66.899.500	26.150.000
Acciones ...	159.485.000	177.265.900

Total ... 374.860.800 208.764.900

## BOLSA DE BARCELONA

	Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia
Banco Atlántico ...	1.200,-	*	Ferrocarriles Cataluña	120,-	+ 1,-
Banco Comer. Trans ...	1.160,-	- 15,-	Fomento Obr. y Cons.	582,-	- 8,-
Exterior de España ...	605,-	+ 3,-	Motor Iberia ...	283,-	- 4,-
ENHER ...	162,-	=	La Maquinista Tert. ...	206,-	+ 9,-
Agua de Barcelona ...	297,-	=	Industrias Agrícolas ...	286,-	+ 1,-
Asfaltos Port. Asland ...	460,-	+ 3,-	Tabacos de Filipinas ...	164,-	+ 3,-
Aux. Const. «Sansón» ...	299,-	+ 2,-	Telefónica ...	393,-	+ 1,-
Catalana Gas y Elect. ...	184,-	+ 3,-	Urbanizac. Transp. ...	362,-	- 3,-
Cros, S. A. ...	273,-	+ 2,-	La Seda Barcelona ...	420,-	+ 2,-
Electro Metal Ebro ...	185,-	*	Pirelli ...	165,-	=
España Industrial ...	123,-	*	M. Santa Ana ...	109,-	+ 4,-
Española Carburos ...	570,-	- 10,-	Tac ...	179,-	*
Esp. Elec. y G. Lebón ...	180,-	*	Siemens ...	148,-	+ 25,-
Española Petróleos ...	447,-	+ 7,-	Trasatlántica, pref. ...	58,-	+ 5,-
FECSA de 1.000 ptas ...	269,-	=			

## BOLSA DE BILBAO

	Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia
Banco de Bilbao ...	1.250,-	+ 5,-	Altos Hornos ...	242,-	+ 8,50
Vizcaya ...	977,-	=	Babcock & Wilcox ...	170,-	+ 13,-
Guipuzcoano ...	835,-	=	Basconia ...	70,-	+ 1,-
Santander ...	1.206,-	+ 6,-	Echevarría ...	212,-	+ 12,-
San Sebastián ...	880,-	+ 12,-	Papelera ...	140,-	+ 16,-
Electra Viesgo ...	297,-	+ 2,-	Resmiera ...	620,-	*
Hidroeléctrica Esp. ...	275,-	+ 1,-	Tubacex ...	230,-	+ 10,-
Iberduero ...	841,-	- 2,-	Dow-Quinquesa ...	308,-	*
Menera, ord. ...	135,-	+ 4,-	Sefanitro ...	137,-	- 1,-
Marítima Nervión ...	142,-	*	Nicas ...	148,-	+ 1,-
Naviera Aznar ...	135,-	*	Telefónica ...	397,-	+ 1,-
N. Vascongada ...	350,-	*	Santa Barbara ...	150,-	+ 10,-
Naviera Bilbaina ...	313,-	*	C. Mondragón ...	295,-	+ 23,-
Gral. de Navegación ...	220,-	*	Olarra ...	475,-	+ 5,-



# RECORD MUNDIAL EN EL 72

## ● Las exportaciones aumentaron en el 56 por 100



MADRID. (De nuestra Redacción.)—El año 1972 ha sido de clara expansión económica. Dentro del sector industrial, la siderurgia española ha tenido uno de los años más favorables de su historia. Hace poco más o menos un año, en estas mismas páginas nos referimos al tema bajo el título «Mal año para la siderurgia». En la actualidad el panorama es completamente distinto. Tras el bache de 1971, el pasado año se mostró francamente favorable, tanto a nivel nacional como internacional. La producción nacional de acero se incrementó en un 19 por 100 y el consumo en un 20,9 por 100 alcanzando los 9,5 millones de toneladas.

### Record mundial

En el crecimiento del consumo nuestro país se coloca a la cabeza de la clasificación mundial. En ningún país creció tanto la producción y el consumo como en el nuestro.

El comercio exterior de productos siderúrgicos también ha experimentado una favorable evolución, pues en tonelaje las importaciones son menores que las exportaciones, que ascendieron a casi dos millones de toneladas de acero.

Está claro que esta buena marcha se ha visto influida, en muy buena proporción, por los favorables resultados de la economía nacional. El aumento de las inversiones públicas y de la construcción, el incremento de las inversiones industriales y de los mayores niveles de consumo de bienes duraderos, como material de transporte y construcción naval, han tirado fuertemente del consumo de acero, recuperándose éste del descenso experimentado en 1971 y situándose en una cota más próxima, aunque sin alcanzarla, a la prevista en el Programa Siderúrgico Nacional, con una diferencia de casi el 7 por 100 por debajo.

Vamos a repasar ahora algunas de las magnitudes del sector siderúrgico de forma más detenida, para detenernos después en algunos puntos negros que se presentan en el despejado horizonte de la siderurgia en el futuro.

El consumo aparente de acero, como ya adelantábamos, ha experimentado en 1972 un crecimiento muy próximo al 21 por 100. Hay que tener en cuenta que en 1971 se produjo una recesión y que para centrar más el dato en su justo valor conviene decir que el incremento de 1972 respecto a 1970 fue ligeramente superior al 12 por 100. El consumo aparente de acero por habitante fue de 258 kilogramos

en 1970, descendió a 230 en 1971 y alcanzó en el 72 los 276 kilogramos.

### Comercio exterior

El comercio exterior siderúrgico ha ofrecido por segundo año consecutivo el que el tonelaje de exportaciones siderúrgicas haya superado al de las importaciones. El crecimiento de las exportaciones ha sido verdaderamente espectacular, ya que se incrementaron en un 56 por 100 largo. Hay que tener en cuenta para valorar esta cifra y su importancia que el año 1971 mostró un claro signo exportador, como consecuencia de la atonía de la demanda interna de acero que se reflejó en el descenso absoluto del consumo. En 1972 estas circunstancias no se dieron. Fue un año de fuerte

crecimiento del consumo aparente, consecuencia del dinamismo mostrado por la demanda. Ello es síntoma de que la siderurgia española ha adquirido una actitud exportadora permanente y no coyuntural.

Si nuestro comercio exterior ha registrado un superávit en tonelaje de casi 326.000 toneladas de acero equivalente; sin embargo se ha producido un déficit en cuanto al valor, que se estima en unos 5.615 millones de pesetas. Se debe este hecho a que la exportación española incide más en productos semielaborados y largos, mientras que las importaciones son fundamentalmente de productos planos y elaborados, que tienen un mayor valor añadido.

Existe una clara tendencia de nuestras exportaciones a vender cada vez más productos elaborados y diversificados con el fin de que se produzca, a la vez que el superávit en tonelaje, en valor. El valor total de lo exportado en 1972 asciende a unos 12.000 millones de pesetas, siendo uno de los sectores industriales más dinámicos en este sentido.

### Materias primas

En el consumo de materias primas para la siderurgia, la chatarra ocupa un lugar destacadísimo. El consumo total de esta materia en los distintos procesos de fabricación de acero ha sido de 5,4 millones de toneladas frente a 4,9 en 1971, con un aumento del 10 por 100. El abastecimiento ha procedido en gran parte del exterior debido al déficit estructural del país en relación con las necesidades siderúrgicas. Las importaciones de chatarra han ascendido a 1,8 millones de toneladas, que equivalen a un tercio del consumo de esta materia prima. El tonelaje importado ha superado en un 28,6 por 100 al importado en 1971. Este considerable volumen de chatarra importada pone de manifiesto que nuestro país es uno de los principales importadores mundiales de este producto.

### Precios

Precisamente este hecho constituye uno de los nubarrones de que hablábamos antes. El aumento de precio de la chatarra en los mercados mundiales, que está experimentando subidas casi verticales, producen la natural inquietud en el sector que ve aumentados de manera notable sus costes de producción. Los siderúrgicos ponen su aspiración en una elevación de las tarifas que han permanecido prácticamente estables desde junio de 1971, pese a los incrementos de los costes de la chatarra y a los deriva-



dos del aumento de salarios y Seguridad Social. Los recientes aumentos salariales, el incremento de los costes de la Seguridad Social, el aumento de las tarifas de energía eléctrica, junto con el ya indicado disparo de los precios de la chatarra en los mercados mundiales, suponen —según los empresarios— un obstáculo insalvable en el logro de la estabilidad de las tarifas siderúrgicas.

En la actualidad, los precios de los productos siderúrgicos están sometidos al régimen denominado de precios regulados desde el 9 de junio de 1970. Sin embargo, dicho régimen, por una disposición del Ministerio de Comercio, se ha convertido en el de precios máximos. Por otro lado, la posibilidad de establecer un convenio de precios entre los sectores productivos y la Administración no ha sido aplicada en la realidad.

Las quejas de los empresarios en cuanto a la práctica congelación de los precios siderúrgicos cobran más fuerza si cabe al considerar que no ha habido un solo país, exceptuando el nuestro, en que no hayan sido modificados los precios durante 1972.

### Acercamiento a la CEE

Los empresarios, y parece que la Administración opina últimamente lo mismo, se muestran partidarios de alinear los precios españoles con los de la CEE. Y es precisamente en las relaciones con la Comunidad otra de las preocupaciones que abruma al sector, dada la inclusión de los productos siderúrgicos en el nuevo acuerdo a negociar, en contra de lo que ocurrió con el anterior. Los productos siderúrgicos, junto con el carbón y el mineral de hierro, están sometidos por el Tratado de París a la CECA (Comunidad Económica del Carbón y del Acero), con regulación de precios y normas de competencia mucho más estrictas y completas que la CEE. Entre España y la CECA existe una clara discordancia que habrá que solucionar en breve plazo.

De otra parte, el acercamiento al Mercado Común y el camino hacia el establecimiento de una zona de libre cambio para los productos industriales plantea algunos problemas en lo que se refiere al paulatino desarme arancelario del sector, que lógicamente debe ir mejorando su competitividad de cara a la plena integración.

CUADRO GENERAL DEL SECTOR

	1971		1972 (*)		% de variación 1972-1971
	Miles de t.	%	Miles de t.	%	
Producción nacional de acero ... ..	8.025	102,1	9.525	100,2	18,7
Material relaminable ... ..	200	2,5	300	3,1	50,0
Suma de producción nacional ... ..	8.225	104,6	9.825	103,3	19,5
Variación de «stocks» en fábricas ... ..	335	4,2	— 8	0,1	— 0,3
Salidas totales de fábricas ... ..	7.890	100,4	9.833	103,4	24,6
Exportaciones ... ..	1.186	15,1	1.853	19,5	56,2
Aportación nacional al consumo ... ..	6.704	85,3	7.980	83,9	19,0
Importaciones ... ..	1.158	14,7	1.528	16,1	32,0
Consumo aparente ... ..	7.862	100,0	9.508	100,0	20,9



## FORO BURSATIL

Tal y como informamos en su día, la emisión de eurobonos del Banco de Vizcaya constituyó tal éxito que tuvo que ser ampliada de 25 a 40 millones de dólares. En la sesión se han contratado 2.143 acciones, por un efectivo de 10,4 millones.

Ahora sabemos que Promociones Inmobiliarias Bancaya, Sociedad Anónima, levantará un edificio de doce plantas, destinado a oficinas, en el paseo de la Castellana, 114, justamente al lado de la actual sede social del Banco de Financiación Industrial (INDUBAN).

El Banco de Bilbao está buscando comprador del 50 por 100 que tiene en el capital de Fertilizantes, estando actualmente en tratos con sociedades españolas del sector. El otro 50 por 100 está en poder de la Gulf Oil Corporation norteamericana, habiendo dado el visto bueno a la venta del socio bancario español. Preside Fertilizantes el ex Ministro don Faustino García Monco, con factorías en Cas-

tellón Huelva y La Coruña. La contratación del día suma 2.249 acciones, por 14,1 millones efectivos.

La ampliación de una por seis, a la par, está preparada en principio para el próximo día 10, en el caso de contarse con la autorización pertinente; pero si ésta no llega, será trasladada la fecha de comienzo para el día 15 del mismo mes de marzo.

Siguen sin poder contratar las acciones y los derechos de ampliación del Banco Atlántico por falta de papel, cerrándose la sesión en posición de dinero, a 1.022 enteros y 2.250 pesetas, respectivamente. El capital social, al 31 de diciembre de 1972, era de 1.375,9 millones de pesetas, las reservas 889,3 millones, los depósitos 28.612,2 millones (21.087,7 millones en 1971) y la proporción recursos ajenos y propios estaba en el 7,9 por 100.

El número de oficinas al final de 1972 era de 41, con aumento en el año de 20, teniendo cinco más de inmediata inauguración en Bilbao, Pamplona, San Sebastián, Valladolid y Vitoria.

La cotización de las acciones de Explosivos Río Tinto está alcanzando cotas que parecen injustificadas hace varios meses, pero que, en la actualidad, tiene su razón de ser.

En primer lugar, podemos decir que se está reconsiderando la proporción de la ampliación prevista para después de la Junta de una por diez, a la par, la cual se puede ver mejorada en función de las necesidades de capital

que tiene la entidad mencionada. El Grupo ERT se está concentrando en cuanto a formas y planteamientos empresariales, y se está diversificando ampliamente en sectores con mucho futuro, como es el inmobiliario y el turístico, amén del industrial. En la jornada se han concentrado 25.071 acciones, por 47 millones efectivos, y, en la anterior, 26.300, por 47,9 millones, diciéndose que la mano institucional lanza papel frenador.

Había peticiones del Banco Popular para más de 50.000 títulos ante el rumor de que el comienzo de la ampliación en Bolsa está previsto para el próximo martes, día 6 del presente mes. En la jornada se han contratado 5.980 acciones, por 35,8 millones efectivos, que al cambio del 1.200 por 100 sale un valor teórico del derecho a 1.100 pesetas.

Para esta mañana está previsto el comienzo de la ampliación de General de Inversiones —dos por cinco, a la par—, habiéndose contratado 3.089 acciones, por 11,2 millones efectivos, saliendo el valor teórico a 885 pesetas. También destaca Galerías Preciados con fuerte demanda, contratándose 4.780 acciones, por 12,6 millones, y 7.984 de precedente, por 20,9 millones. De Campsa sigue saliendo abundante demanda y papel institucional de contrapartida, contratándose 20.229 acciones, por 44,5 millones efectivos, en la jornada, y 15.410 acciones en la anterior, por 33,5 millones.

A. ESPADA BEJAR

## ORGANIZACION SINDICAL

### DELEGACION PROVINCIAL

#### MADRID

#### COMITE EJECUTIVO SINDICAL

#### COMISION DELEGADA DE FINANZAS

Por el presente se hace público que hasta las trece horas del día 9 de marzo de 1973 se admitirán proposiciones para la contratación de la explotación de la barra-mostrador del Bar instalado en la Delegación Sindical Comarcal de San Martín de Valdeiglesias (Madrid).

Los pliegos de condiciones que han de servir de base para la contratación por gestión directa podrán ser retirados en la Secretaría de esta Comisión, sita en la avenida de José Antonio, número 69, 4.ª planta.

El importe del presente anuncio será con cargo al presupuesto de esta Delegación Sindical Provincial.

Madrid, 23 de febrero de 1973.—El Delegado Sindical Provincial Presidente de la Comisión, Eduardo Martínez Fernández.

«MARCA» de siempre, pero con más páginas y nuevo formato, un «MARCA» nuevo también

## CONSTRUCCION NAVAL

# ESPAÑA, EN QUINTO LUGAR DEL MUNDO

LONDRES. (Efe.) — Una lista hecha pública en Londres sobre el tonelaje total de barcos botados en todo el mundo durante 1972 coloca a España en quinto lugar, por debajo de Japón, Suecia, Alemania occidental y Reino Unido.

Sin embargo, el registro anual de barcos del Lloyds confirma que España ocupa el segundo lugar mundial, detrás sólo de Japón, en crecimiento de la industria de astilleros. Las cifras de tonelaje de 1972, comparadas con las de 1971, que figuran entre paréntesis, son las siguientes:

	Toneladas	
Japón . . . . .	12.865.851	(+ 873.356)
Suecia . . . . .	1.814.424	(— 22.555)
Alemania Oeste . . . . .	1.606.478	(— 43.006)
Reino Unido . . . . .	1.233.412	(— 5.280)
España . . . . .	1.141.592	(+ 225.607)

El total de tonelaje construido en astilleros españoles durante 1972 representa un incremento de más del 5 por 100 sobre el año 1969.

Los petroleros representan el 53 por 100 (602.491) del total e incluyen el «Arteaga»

que, con sus 163.705 toneladas, es el buque más grande construido fuera del Japón.

### España, séptima productora de cemento mundial

MADRID. (Pyresa.) — La producción de cemento en Europa occidental ha aumentado en un 6,5 por 100 en 1972, alcanzando, aproximadamente, los 200 millones de toneladas, lo que representa un tercio de la producción mundial, según datos de «Office-mer».

El tonelaje producido en 1972 por Europa occidental ha sobrepasado la producción conjunta de Estados Unidos y de la Unión Soviética. Los principales países productores han sido: República Federal Alemana, 42,6 millones de toneladas; Italia, 33,5 millones; Francia, 31 millones; España, 20 millones, y Reino Unido, 18,7 millones.

España ha rebasado la producción de Inglaterra, que hace diez años era el doble que la nuestra, pasando de esta manera a ocupar el cuarto puesto entre los productores europeos y el séptimo mundial, ya que la lista está encabezada por la Unión Soviética, Estados Unidos y Japón.

## A PAISES EN DESARROLLO EN EL SENO DEL GATT

# PREFERENCIAS ARANCELARIAS ESPAÑOLAS

MADRID. (Cifra.)—Maquinaria para la fabricación y trabajo en caliente del vidrio, pilas eléctricas y artículos domésticos de hierro y acero, figuran en la lista de mercancías para las que España ha concedido ventajas de todo tipo preferencial a países en desarrollo en el seno del GATT.

En principio, España ha concedido preferencias en 23 partidas arancelarias, y ha recibido de los demás países ventajas similares en número aproximado de una 476 posiciones. El acuerdo ha ratificado, ya que por nueve países en vías de desarrollo.

Además de los productos citados figuran en la lista de concesiones españolas los extractos y jugos de carne en envases de más de cinco kilos, conservas de centollos y langostino, mantequilla, pisco, planchas de madera, artículos de orfebrería, válvulas y tubos electrónicos, y otras mercancías.

Como contrapartida España podrá exportar a los países que han ratificado el acuerdo, en situación ventajosa con respecto a los países desarrollados, entre otras las siguientes mercancías: conservas de atún, pasta de tomate, jugos de frutas, arroz, aceite de oliva aceituas, frutos cítricos, uvas, vinos espumosos, brandy, hilados de algodón, tejidos de lana, géneros de punto, manufacturas de cuero, máquinas-herramientas, vehículos automóviles, tractores, etc.

### Asistencia técnica de empresas españolas a extranjeras

MADRID. (Cifra.) — La cesión de licencias de fabricación por parte de dos empresas españolas a firmas extranjeras figura en la última relación publicada de contratos de asistencia técnica aprobados por el Ministerio de Industria.

Dichos contratos se refieren a la cesión por Sarrío, Compañía

Papelera de Leiza a Eurokote Ltd. (India) de una licencia para la fabricación en La India de papeles y cartoncillos estucados, y de la empresa Lisac, S. A., (Barcelona) a «Arco Ltd. de Lugano (Suiza) para la fabricación de glicina de fenilo b e hidrocloruro clorhidrato de Fenilo d.

En la relación figuran entre otros contratos el firmado entre el Instituto Médico Farmacéutico Internacional, S. A. (IMEFI), de Madrid, y la empresa moscovita Vsesojuznoje Exportno-Importnoje Objedinenije sobre procedimiento de achampanamiento del vino en continuo.

## FINANZAUTO, S. A.

CAPITAL : 713.107.000

RESERVAS: 805.570.000

### DIVIDENDO COMPLEMENTARIO

El Consejo de Administración de esta Sociedad ha acordado el pago de un dividendo por el ejercicio de 1972 del 15 por 100 bruto, que equivale a 75 pesetas, a las acciones números 1 al 1.247.938. Habiéndose repartido el 5 de junio pasado un dividendo bruto a cuenta de 37,50 pesetas, a partir del 1.º de marzo próximo se abonará un dividendo complementario por un importe bruto de 37,50 pesetas, y que al deducir los impuestos, que serán a cargo de los accionistas, representa un líquido de 31,875 pesetas por acción de QUINIEN: TAS pesetas nominales.

El pago de dicho dividendo se efectuará contra la presentación para su estampillado de los respectivos extractos de inscripción en la BANCA LOPEZ-QUESADA de Madrid.

En Madrid, a 23 de febrero de 1973.—El Consejero-Secretario, Juan López-Quesada y Morano.

## FINANZAUTO Y SERVICIOS, S. A.

CAPITAL : 477.959.000

RESERVAS: 550.386.000

### DIVIDENDO COMPLEMENTARIO

El Consejo de Administración de esta Sociedad ha acordado el pago de un dividendo por el ejercicio de 1972 del 13,5 por 100 bruto, que equivale a 135 pesetas, a las acciones números 1 al 418.214. Habiéndose repartido en 11 de julio pasado un dividendo bruto a cuenta de 57,50 pesetas, a partir del 1.º de marzo próximo se abonará un dividendo complementario por un importe bruto de 67,50 pesetas, y que al deducir los impuestos, que serán a cargo de los accionistas, representa un líquido de 57,375 pesetas por acción de MIL pesetas nominales.

El pago de dicho dividendo se efectuará contra la presentación para su estampillado de los respectivos extractos de inscripción en la BANCA LOPEZ-QUESADA de Madrid.

En Madrid, a 23 de febrero de 1973.—El Consejero-Secretario, Juan López-Quesada y Morano.



## Concesión de los premios nacionales del deporte

**Nieto, Haro, Fernández Ochoa y Rodríguez Cal, entre los galardonados por la DND**

La Delegación Nacional de Educación Física y Deportes ha concedido los premios anuales correspondientes a 1972 a los siguientes deportistas y entidades:

**Premio extraordinario de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes:** a don Angel Nieto Roldán, por su brillante actuación nacional e internacional, consiguiendo sus cuarto y quinto Campeonatos del Mundo.

**Copa Stadium:** al Club Natación Sabadell (Barcelona), por su destacada labor en pro del fomento del deporte.

**Copa Barón de Güell:** a don Mariano Haro Cisneros, por su magnífica actuación deportiva nacional.

**Copa José Hermosa:** a la Delegación Provincial de Educación Física y Deportes de Cáceres, por su brillante gestión en la divulgación y promoción del deporte provincial.

**Copa García Doctor:** a don Pablo Negre Villavecchia (q.e.p.d.) por su labor protectora del deporte desde diversos cargos directivos.

**Copa Luis de Arana:** a don Francisco Fernández Ochoa, por su triunfo olímpico.

**Copa Marqués de la Florida:** a la Selección Nacional de Boxeo Aficionado, por su destacada actuación internacional a lo largo del año.

**Copa Pedro Ybarra:** a don Rafael Hernández Coronado, por su largo y brillante historial deportivo.

**Trofeo General Moscardó:** a la Real Federación Española de Golf, por su extensa labor en la propagación de este deporte.

**Trofeo Joaquín Blume:** a don Enrique Rodríguez Cal, por los notables resultados obtenidos siendo menor de veintidós años.

**Trofeo Antonio Vitorica:** a don Ignacio Boix Figueras (q.e.p.d.) cabo primero de la Escuela Militar de Montaña (Jaca), muerto en accidente en una misión de rescate.

**Trofeo Avila:** al Ayuntamiento de El Tiemblo (Avila), por las magníficas instalaciones deportivas construidas durante el año sin ayuda de la Delegación Nacional.

**Trofeo Ministro de Relaciones Sindicales:** a Iberia, Líneas Aéreas de España, por su destacada labor de promoción y práctica del deporte entre todos sus empleados.

## FUTBOL: Copa del Generalísimo

## EL SEVILLA, CLASIFICADO

Resultados de los partidos de fútbol jugados ayer correspondientes a la segunda ronda de la quinta eliminatoria de la Copa del Generalísimo:

Valladolid, 1; Castellón, 0 (0-5).  
Valencia, 3; Rayo Vallecano, 1 (1-0).  
Betis, 1; San Andrés, 0 (0-1).  
Logroñés, 1; Granada, 2 (1-1).  
Sabadell, 1; Sporting Gijón, 2 (1-5).

Zaragoza, 2; Sevilla, 2 (0-1).  
Oviedo, 3; Baracaldo, 0 (1-2).  
Hércules, 0; Coruña, 2 (1-3).  
Málaga, 1; Las Palmas, 0 (2-0).

Se clasifican para la siguiente eliminatoria los siguientes equipos: Castellón, Valencia, Betis (por penaltis), Granada, Gijón, Sevilla, Oviedo, Coruña y Málaga.

## ESTADIO VICENTE CALDERON

DOMINGO día 4 de marzo de 1973, a las CUATRO Y MEDIA de la tarde

CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA — PRIMERA DIVISION

Athletic de Bilbao - Club Atlético de Madrid

**VENTA DE LOCALIDADES.**—En las Taquillas de la calle Barceló; Peña Prieta, 25 (Bar Recreo); Huertas, 29 (Cervecería Muñoz); Bravo Murillo, 86 (Bar Verde); Bravo Murillo, 256 (Casa Franco); General Ricardos, 72 (Bar Costa Azul); Albarique, 4; Gran San Blas (Bar El Mirador); y Mesón de Paredes, 10 (Bar Canela): Hoy JUEVES 1, mañana VIERNES 2 y SABADO 3, de SEIS a NUEVE de la tarde y el DOMINGO 4, de DIEZ a DOS de la mañana.

**EN LAS TAQUILLAS** del Estadio Vicente Calderón: Hoy JUEVES 1, mañana VIERNES 2 y el SABADO 3, de 6 a 9 de la tarde, y el DOMINGO 4, desde las DIEZ de la mañana, sin interrupción.

Con objeto de evitar posibles incidencias en el pago de recibos de los señores Socios, los cobradores se encontrarán en las Taquillas del Club, calle Barquillo, número 22, EXCLUSIVAMENTE el DOMINGO día 4, de ONCE a DOS de la mañana.

## BALONCESTO: En semifinales de la Recopa

# FUERTE DERROTA DEL JUVENTUD EN LENINGRADO

**El equipo español hizo un mal partido y perdió (95-64)**

LENINGRADO. (Alfil.) — El Spartak de Leningrado ha derrotado por 95-64 al Juventud de Badalona, en encuentro de ida disputado en esta ciudad correspondiente a las semifinales de la Recopa europea de baloncesto. Al descanso se llegó ya con ventaja de los soviéticos por 41-34.

Asistieron al encuentro unas dos mil personas, que animaron a su equipo en todo momento con absoluta corrección y deportividad. Actuaron como árbitros los señores Ferenc Ionjak, de Hungría, y Robert Hanjoider, de Alemania occidental, que tuvieron una correcta actuación.

Anotadores:

JUVENTUD: Santillana (8), Estrada (25), Enrique Margall (9), Oleart (1), Buscató (14) y Narciso Margall (7).

SPARTAK: En el conjunto soviético todos los hombres se repartieron aproximadamente el mismo número de puntos, circunstancia que demuestra su homogeneidad. A pesar de ello sobresalieron Arzamasko, con 21, Federov, con 16 y Belov, con 13.

El Juventud, de salida, aینهo a Santillana, Estrada, Enrique Margall, Buscató y Narciso Margall. Este cinco inició una defensa individual que, dada la poca eficacia de Santillana, se convirtió ya inmediatamente en un terrible coladero. En el minuto 2, el equipo soviético tenía ya una ventaja de siete puntos (7-0), tanto que fue aumentado hasta lle-

gar al minuto 9 con un resultado favorable de 19-10.

Fue en este momento cuando el preparador badalonés ordenó el cambio de la defensa individual a una defensa en zonas tres-dos, con flotación de Estrada, por el centro, con lo que en ocasiones se convertía en una clara 2-1-2. Esta nueva táctica dio un espléndido resultado hasta el punto de que el Juventud se colocó en breve espacio de tiempo en un esperanzador 19-18.

### Primer tiempo: 41-34

Esta diferencia de uno o tres puntos, siempre favorable a los locales, se mantuvo hasta los minutos finales del primer tiempo, a pesar de que se produjera un leve bache en el conjunto español y se llegase al final de este período con el resultado de 41-34. La desventaja de siete puntos hacía suponer que el Juventud iba a conseguir el milagro de obtener un buen resultado en este difícilísimo campo soviético de cara al encuentro de vuelta. El conjunto español había corrido lo indecible, había hecho estragos en la defensa soviética con sus fulgurantes contraataques y, en general, habían funcionado con eficacia todos sus nombres con la salvedad de Santillana, muy flojo en el primer tiempo como lo demuestra el hecho de que sólo obtuviera dos puntos.

Pero no fue así, en la segunda

mitad cambió completamente el panorama y todo se torció para el Juventud. Sus hombres no dieron una a derechas, fallos tremendos, errores imperdonables y gran cantidad de pases al contrario fueron muchas facilidades para un equipo tan potente como es el Spartak de Leningrado.

Este Juventud de la segunda parte, que se debe afirmar no fue ni la sombra de sí mismo, pagó muy caro su inconcebible bajón. El Spartak comenzó a encestar desde todas las posiciones y el desconcierto en las líneas españolas fue total y absoluto. Los soviéticos, que llegaron a tener 36 puntos de ventaja, ganaban al final del tiempo reglamentario por esos cómodos 31 puntos que, como reseñamos, dejan muy pocas, por no decir ninguna esperanza de que el Juventud dispute la final de este Torneo Europeo.

**Jugoplastika, 96;  
Mobilquattro, 81**

SPLIT (Yugoslavia). (Alfil.) — El Jugoplastika de Split derrotó al Mobilquattro Milan, de Italia, por 96 puntos a 81 en el partido de ida de su eliminatoria de semifinales de la Copa de Europa de baloncesto para vencedores de Copa.

La primera parte finalizó con 51-35 a favor del conjunto yugoslavo.

## CICLISMO: VUELTA A LEVANTE

# Zurano, líder por un segundo

● LA «CONTRA RELOJ» ESTABLECIO DIFERENCIAS EN LA GENERAL

ALICANTE. (Crónica del enviado especial de Pyresa, Pinango.) — La segunda etapa de la XXXII Vuelta Ciclista a Levante estaba dividida en dos sectores; el primero, Murcia-Alicante, de 132 kilómetros, y la segunda, Alicante-Alicante, contra reloj, individual. A las 9,30 de la mañana firmaron los 56 corredores y seguidamente se inició la marcha neutralizada hasta la salida de Murcia hacia El Palmar, encontrando en seguida los corredores la primera dificultad, la subida al puerto de La Cadena, de segunda categoría, que fue coronado en primera posición por Pustjens, seguido de Abilleira, Galdamez y Escaples.

Después de este puerto, los corredores, igual que el martes, se dedicaron al «sesteo», marchando en pelotón. Unicamente Fernandes protagonizó una escapada, marchando unos 25 kilómetros en solitario hasta Torreveja, donde le dio alcance el grueso del pelotón. En subida a La Dehesa de Campoamor se inició una ligera llovizna que cesó pronto. En Alicante se entró en pelotón, venciendo de nuevo en el sprint el corredor flamenco Benaets, líder de la carrera, que invirtió un tiempo de tres horas, veinticinco minutos y cincuenta segundos.

El segundo sector de la etapa fue contra reloj individual, desde la meta de la Explanada (en la primera media etapa) hasta el Castillo de Santa Bárbara. El primer corredor en tomar la salida fue Daniel Holst, último clasificado en la etapa del martes, y luego, siempre en sentido inverso de la clasificación, el resto de los corredores, de minuto en minuto. Fue el vencedor Zurano, con un tiempo de 0-05-06, seguido de Uribe Zubía y González Linares, en una décima de segundo más, consiguiendo de paso ocupar el puesto de líder en la general.

Con esta victoria, la carrera se ha puesto muy interesante, porque el corredor Benaets, líder hasta ayer, ha quedado descolgado, ya que no es su especialidad la escalada, con un tiempo en la subida al Castillo de cinco minutos cincuenta y cinco segundos.

### La etapa de hoy

Partirán de Alicante los corredores a las doce de la mañana, y el final de etapa será en Galdacano, con un recorrido de 173 kilómetros, siendo el horario aproximado de la llegada las cin-

co y diez de la tarde. En el recorrido el puerto de La Carrasqueta, de primera categoría, a los 50 kilómetros, y de Salt, de segunda categoría, cuatro kilómetros más allá.

### Clasificación de la etapa

1. J. Zurano, 3-30-56.
2. J. L. Uribe Zubía, 3-30-57.
3. J. González Linares, 3-30-57.
4. J. Manzanque, 3-30-59.
5. D. Perurena, 3-31.
6. J. Elorriaga, 3-31-03.

### Vuelta Ciclista a Cerdeña

NUORO (Cerdeña). (Alfil.) — Clasificación oficial registrada en la quinta etapa de la Vuelta Ciclista a Cerdeña, disputada ayer entre Lanusei y Nuoro, con 118 kilómetros de recorrido.

1. Roger de Vlaeminck (Bélgica), 4-12-55 (con bonificación).
2. Ritter (Dinamarca), 4-13-25 (con bonificación).
3. Eddy Merckx (Bélgica), 4-13-35 (con bonificación).
13. Pesarrodona (Esp.) mismo tiempo.



# «NOS HA COSTADO LA FINAL DE LA COPA DE EUROPA»

## EL PIVOT MADRIDISTA HA VUELTO A LA CANCHA

—El lunes me hizo unas radiografías el doctor Sales y ha visto los callos formados ya. El «huesito» está aún un poco claro, pero no hay peligro. Ahora mismo voy a jugar un rato contra el Vallehermoso, porque llevo diez días haciendo ejercicios suaves con pesas y corriendo. Empiezo a estar bien...

Y empieza a verse de nuevo el mejor gancho del baloncesto español sobre nuestras canchas. Clifford Luyk está curado de su lesión de vértebras, ocurrida hace seis semanas, al caer desde las espaldas de Soler. Clínica y psíquicamente recuperado, el mocetón del Real Madrid se apresta a volver a la lucha.

—¿Lo ha pasado muy mal durante todo este tiempo?

—Los primeros seis días, muy mal. Me daban pinchazos y me picaba la escayola.

—Y pensaba usted, un poco con miedo, que no volvería a las canchas como antes...

—No, eso no. Si yo pego de algo es de optimista, de tener una gran confianza en mí mismo. Después se ha visto que me he recuperado pronto y bien. El cuerpo humano es genial para esto.

—¿Empieza a jugarse demasiado duro en el baloncesto español?

—No. Yo siempre he visto la misma dureza, siempre se ha jugado duro. Lo que ocurre es que, a veces, la dureza se alía con la mala suerte y ocurren estas cosas.

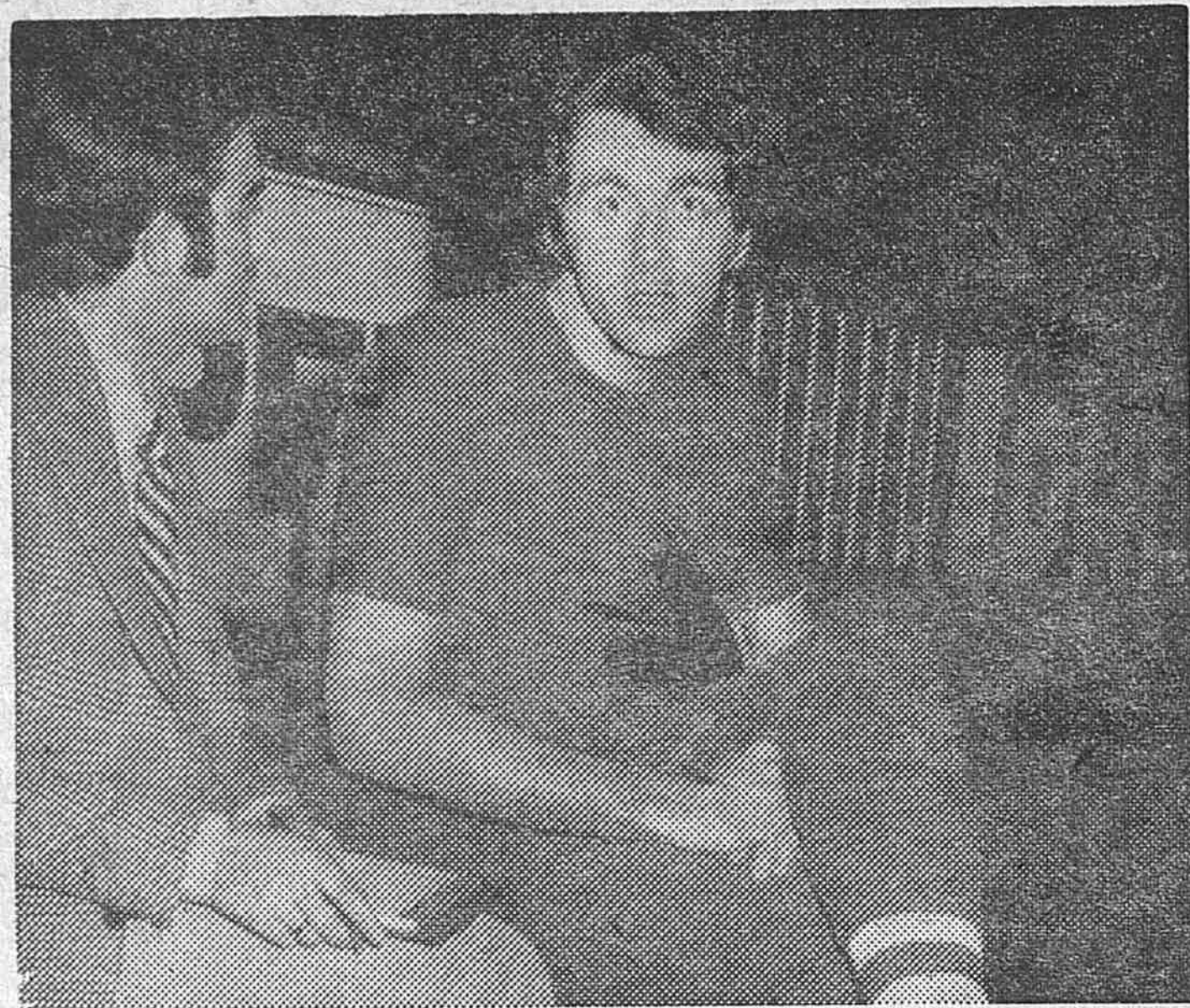
—¿Cuántas veces se ha lesionado Luyk en su vida deportiva?

—De importancia, es la primera vez que me lesiono. En veinte años de baloncesto es la primera vez que he tenido que pedir el cambio a mi entrenador.

—¿Ha perdido mucho dinero con su lesión?

—No, porque en baloncesto no se puede hablar de primas, como en el fútbol, sino de ciertas compensaciones. Y no he perdido dinero porque el Real Madrid es un Club espléndido, y nos trata muy bien es este sentido.

—El Real Madrid está fuera de la Copa de Europa. Todos dicen que por culpa de la lesión de



Luyk, al borde de la cancha, conversa con nuestro redactor

Luyk. ¿Usted también lo cree así?

—Yo reconozco que mi lesión ha influido decisivamente en la eliminación de la Copa de Europa, pero no porque haya sido la lesión de Luyk, sino por cómo ocurrió, por todo lo que repercutió psicológicamente en mis compañeros. Pienso que si hubiésemos estado buscando el peor momento para lesionarme, hubiese sido precisamente ese día del encuentro con el Barcelona, con todos los compromisos importantes que teníamos a continuación.

—Ahora la Liga va a ser un paseo...

—Tanto como un paseo, no. —No me diga que le quita el sueño el Juventud...

—Oh, no. Pero ocurre que nosotros tenemos la costumbre, al hablar de la Liga, de hacerlo en términos matemáticos. Y, hasta que matemáticamente no seamos campeones, no se puede decir nada.

—El Juventud acaba de encajar 95 puntos y se ha quedado a 31 de diferencia. El Barcelona ha perdido en Bélgica y el Picadero en Barcelona. Todos ellos iban al completo. ¿Quiere esto decir que solamente el Real Madrid

puede salir airoso en el plano internacional?

—Bueno, no se puede decir, porque yo creo que el Barcelona va a remontar aquí la diferencia que trae el Racing de Malinas. Lo del Picadero lo veo ya más difícil y en cuanto al Juventud, tengo que decir que prácticamente está fuera de competición.

—¿Le ha extrañado que perdiese por tanta diferencia?

—Sí, porque me llamaron en el descanso y me dijeron que iban perdiendo solamente por siete puntos. Creí que iban a lograr mantenerse.

—¿Cuándo rendirá Luyk al 100 por 100?

—Dentro de dos semanas, en Manresa.

—¿Cómo ve su futuro?

—Con tranquilidad.

—Por ahora, ¿no piensa retirarse...?

—No lo pienso todavía, estoy bien y debo seguir.

—Pero cuando lo haga, ¿seguirá usted como entrenador?

—No sé si lo haré como entrenador, pero me gustaría continuar ligado al baloncesto de alguna forma.

—¿Hay buenos entrenadores en España, o tienen mucho que aprender?

—Ahora mismo hay buenos entrenadores, y creo que cada vez son mejores.

—¿Quién es el número uno?

—Hay unos cuantos muy buenos. Entre ellos está Ferrándiz, claro.

—¿Espera usted con especial agrado el día que el Barcelona venga a jugar a esta cancha?

—Espero jugar, pero no tendré miedo ni me acordaré del partido anterior con rencor. Yo siempre pienso en el presente.

Y el presente vuelve a sonreírle a este mocetón de más de dos metros que ahora retorna a su profesión: meter canastas. Probablemente, dentro de muy poco tiempo, el Real Madrid lo va a notar. Lástima que ello no pueda suceder en la Copa de Europa torneo imposible para Luyk a estas alturas.

—¿Hubiese sido campeón el Real Madrid con usted?

—Por lo menos hubiese estado en la final.

Y al final es cuando Luyk ha dejado a un lado la modestia para ser completamente sincero.

V. M.

(Fotos: Antonio)

## Boxeo: El Consejo y la Asociación, de acuerdo

### REGLAMENTO UNICO PARA TITULOS MUNDIALES

LOS ANGELES (EE. UU.). (Alfil.) — Los dirigentes de la Asociación Mundial de Boxeo y del Consejo Mundial de Boxeo acordaron establecer un reglamento único para peleas de campeonato mundial en la reunión que directivos de ambos organismos sostuvieron en el hotel Alexandria, de la Ciudad de Los Angeles.

En la reunión estuvieron presentes Ramón Velázquez, presidente del CMB, y Bobby Lee, presidente de la AMB.

Se acordó, asimismo, que ambas organizaciones respetaran mutuamente las suspensiones que cada una determine entre boxeadores oficiales. Por otra parte, se acordó que en campeonatos reconocidos por las dos organizaciones ninguna de las dos tomará acción referente a la retirada de reconocimiento del campeón sin previa consulta y acuerdo de la otra.

#### Versiones sobre el accidente de Monzón

SANTA FE.—El campeón mundial de los medios, Carlos Monzón, pudo haber sido protagonista de un grave y confuso suceso que en principio se temió pusiera en peligro su carrera; pero, afortunadamente, parece no haber sido así.

La espectacular noticia ganó la calle de esta ciudad y por todos los medios informativos se extendió al país y, por supuesto, al exterior, señalándose que el campeón había sido herido de dos balazos por su propia esposa, según una versión.

Agregaba otra fuente que el púgil sostuvo una reyerta con un familiar del sexo femenino, en cuyo transcurso había recibido dos balazos de arma corta del calibre 22. Uno de ellos se alojó en el antebrazo derecho y el otro en el hombro.

La misma versión hablaba luego de que quien hirió al campeón mundial fue su propia esposa, Mercedes Beatriz García de Monzón.

En medios allegados a la familia del pugilista se recibió otra versión muy distinta, que le quita toda espectacularidad al suceso, y según la cual el boxeador se aprestaba a viajar con su esposa hasta la vecina localidad de Santo Tomé, donde asistirían a una fiesta previa al próximo Carnaval.

Por lo que pudiera acontecer en el camino llevaba una pequeña pistola del calibre 22, que en el momento de partir estaba siendo cargada por la esposa del boxeador.

En esa circunstancia el arma se disparó involuntariamente y un balín fue a alojarse en el antebrazo de Carlos Monzón.

A esta versión se agregó también otra que hacía aparecer al boxeador como víctima de su propio descuido al caersele una escopeta que, por tal razón, se disparó, hiriéndole en un brazo.

La variedad de versiones ha hecho pensar en la necesidad de ocultar otro episodio distinto o tal vez que los propios familiares estaban también totalmente faltos de información seria y veraz. — (Resumen de Alfil.)

## AUTOMOVILISMO: Con cerca de 100 inscritos

### XV RALLY BARCELONA-SITGES

#### ● Todos los participantes llevarán vestidos apropiados a la época del coche

BARCELONA, 28. (De nuestro corresponsal, Fernando Vázquez Prada.)—Cerca de un centenar de automóviles antiguos, perfectamente conservados, tomarán parte en el XV Rally Internacional Barcelona-Sitges, que se celebrará el domingo 4 de marzo.

La participación más numerosa será la del grupo de aficionados de Lloret de Mar que, bajo la denominación de Escudería «Rosa-Mar», presentará diecisiete coches, entre ellos el más veterano de los concurrentes este año, un «Panhard-Llivoset» de 1893. Como de costumbre, y en calidad de homenaje a su veteranía, será el primero en tomar la salida, al mediodía del domingo, en la plaza de San Jaime, ante el Ayuntamiento de Barcelona.

También será importante la participación de Madrid, de donde llegarán el sábado por la tarde quince coches, transportados en el mismo tren en que lo harán sus conductores, demostración de la cómoda eficacia de la combinación del ferrocarril y el automóvil en sus diversas modalidades.

#### Vestidos apropiados

Como en otras ocasiones, todos los viajeros y viajeras del Rallye vestirán indumentarias correspondientes a las épocas de los vehículos de referencia —de finales del siglo pasado y primeros del actual— y habrá los habituales premios para los que lo hagan con mayor propiedad histórica y más auténtica elegancia.

En Sitges serán recibidos con los honores de siempre y toda la población participará en la fiesta, que, desde hace quince años, viene contribuyendo en medida notable a la exaltación de la belleza y ambiente de la hermosa villa, adelantada en cuanto a promoción del turismo internacional, desde que la descubrió para el arte don Santiago Rusiñol.

Este año, por otra parte, habrá la novedad de que una fiesta análoga tendrá lugar algunas horas más tarde en Valls, hasta donde continuará el Rally, invitados sus participantes al efecto por el Ayuntamiento de aquella floreciente ciudad del campo de Tarragona.

## Cross: Campeonatos de España

### MARIANO HARO ESPERA GANAR

PALENCIA. (Del corresponsal de Pyresa, José Lerez Llorente.) Mariano Haro se encuentra en Palencia concentrado con los atletas preseleccionados por la Federación Nacional para el Cross de las Naciones.

Entrena a las órdenes de Gerardo Cisneros y hace una media de 30 a 35 kilómetros, en dos sesiones. No quiere forzar los entrenamientos porque está resentido de un pie y no quiere que se le reproduzca la antigua lesión.

Realiza los mismos entrenamientos que sus compañeros concentrados, solamente que, por precaución no hace cuerdas ni curvas.

Mañana, día 2, termina la concentración en Palencia para ir al Campeonato de España, que

espera ganar. De esta forma sería campeón tres veces consecutivas. Mariano Haro es seis veces campeón de España absoluto.

Al Cross de las Naciones de este año, que se celebra en Waregem (Bélgica) el domingo día 18, van más y mejores atletas que en otras ocasiones, y participan equipos de más naciones. Del español no se puede decir nada hasta el momento, porque la selección se formará después del Campeonato de España, que se celebrará el domingo día 4, en Gijón. Mariano Haro considera que España puede obtener el tercer puesto en el Cross de las Naciones.

«Yo puedo estar —dice— entre los tres primeros. Hay buenos corredores entre los ingleses, belgas y rusos.»



# «EL MONTAÑISMO SIGUE SIENDO UN DEPORTE PURO»

● 42.663 montañeros están federados en 14 regionales

El montañismo, con la leyenda de sus picos malditos, sus muertos y sus mitos recién nacidos, está llamando a la puerta de la conciencia deportiva del país. Está en su crisis benigna, a punto de dar el salto y madurar luego tranquilamente, como una buena persona. Eso creemos. Pero como esto no pasa a ser la opinión de un elemental y lejano amante de la montaña que no tuvo agallas para ir más allá de Gredos, hay que buscar voces más autorizadas. En buena lógica y en pura teoría, ninguna como la del presidente de la Federación Española, don José Antonio Odriozola. En su despacho de Alberto Aguilera, ayer, cuando caía la tarde, charlamos largamente. Y esta es la cosecha.

## Cuarenta y dos mil seiscientos sesenta y tres españoles

—Mire usted, a 31 de diciembre de 1972 había cuarenta y dos mil seiscientos sesenta y tres españoles federados. Hay que hacer la observación de que se trata de montañeros practicantes, es decir, que se gastan el dinero en obtener la licencia federativa. El número de socios de las Sociedades deportivas debe triplicar por lo menos esta cifra. Pero yo me cifo a la realidad porque entiendo que el señor que no se gasta las pocas pesetas que cuesta la licencia federativa es que no practica.

—¿Cuántas Federaciones regionales hay en España?

—Entre regionales y provinciales hay catorce. Este año se ha dado la circunstancia totalmente casual de que empatan en número de afiliados las Federaciones Catalana y Vasco-Navarra. Ellos tienen una gran tradición montañera y además las montañas muy cerca. Tienen 12.069 afiliados. Las demás Federaciones tienen los siguientes: Andaluza, 307; Aragonesa, 2.489; Asturiana, 2.113; Canarias, 280; Cantabria, 466; Castellana, 6.947; Gallega, 393; Leonesa, 380; Palentina, 404; Tinerfeña, 465; Valenciana, 2.715, y Baleares, 191.

—¿Quiénes son los mejores montañeros de España? ¿Los vascos?

—La pregunta es difícilísima de contestar, porque dentro del montañismo hay muchas especialidades y cada uno practica una diferente.

## Sus héroes legendarios

—¿Es muy larga la vida del montañismo español?

—Se funda prácticamente hace un siglo. El año 76 celebrará el Centro Excursionista de Cataluña el centenario de su fundación y este es el primer Club oficialmente constituido en España. Y el año próximo celebra sus bodas de oro la Federación Vasco-Navarra.

—Y en este siglo de vida, ¿cuál ha sido la más grande hazaña del montañismo español?

—También es tremendamente difícil decirlo. Voy a citarle unos ejemplos distanciados en el tiempo. Muy sonadas fueron en el primer tercio de siglo las escaladas en solitario de Espinosa, el vasco en los Alpes. Nosotros consideramos un hito en la historia del montañismo español la



José Antonio Odriozola

mente un año. Hicieron tres mil metros de pared a una altitud entre los cuatro mil y los siete mil metros. Si no recuerdo mal, fue la quinta escalada mundial de aquella pared. Entre las escaladas antiguas y ésta que le he citado tiene usted toda una graduación tremenda.

—¿Cuál es, a su juicio, la mejor cordada actual que tenemos en España?

—Es muy difícil decirlo, porque tenemos muchos veteranos



—¿Yo quiero aprender a... ¿dónde puedo hacerlo?

—Cerca de todas las ciudades o de casi todas hay paredes donde se puede iniciar en la escalada. En España existe la Escuela de Alta Montaña, con un cuadro docente, y periódicamente las Federaciones regionales realizan cursillos de iniciación al alpinismo, y otros según el grado

—¿Estructuras administrativas? —Creo sinceramente que no.

## El romanticismo perdido

—¿El montañismo español ha cambiado, ¿no?

—¿En qué sentido? —Parece que ha perdido su primitiva pureza, su romanticismo. La gente no va ya a la montaña como recurso espiritual.

—Yo pienso de forma bien distinta. Pienso que la inmensa mayoría de los montañeros van a la montaña sin importarle un bledo el público, los aplausos o la espectacularidad. La pureza del montañismo español se tiene a pesar de todo. Cuento usted los montañeros que han perdido este romanticismo y compárelos con esos miles y miles que tenemos federados y verá qué porcentaje resulta.

—¿Cuántos muertos contabiliza el montañismo español hasta ahora?

—Cuarenta y dos. —¿Cómo se combaten los furtivos, esos que van a la montaña sin preparación alguna?

—Solamente con persuasión. Si su padre le deja a un chico hacer barbaridades, nos no somos quienes podamos prohibírselo. En breve saldrá un «spot» televisivo al respecto.

—¿Funcionan siempre los equipos de rescate de la Federación?

—Naturalmente. Primero se rescata al montañero, antes de preguntarle si está federado o no. Pero este es un tema importante. Todos los rescates descansan sobre los mismos hombres, personas voluntarias que apenas dan abasto. Creo que se hace imprescindible el crear un servicio público, integrado por profesionales, que se encargue de los rescates.

—¿Hay campo en el montañismo español para la iniciativa privada?

—Sí, ya se dio el caso de que un señor quiso poner una escuela privada de montaña. Le dijimos, naturalmente, que sí, aunque le pusimos unos condicionamientos, como que el profesorado que tuviese fuese diplomado en la Escuela de Alta Montaña, es decir, personal de garantía.

—¿Se puede hablar del montañismo como negocio?

—Creo que no. Es utópico hablar de la industria del montañismo porque, a pesar de ser el tercer deporte de España, los montañeros somos solamente el uno por mil de los españoles.

Valentín MARTÍN

## ● Tributo del montañismo español: 42 muertos

## ● Pero baloncesto, balonmano, judo, atletismo y rugby le superan en accidentes

primera ascensión al Naranjo de Bulnes de don Pedro Pidal, marqués de Villaviciosa de Asturias, y su compañero, el pastor-guía de Caín, Gregorio Pérez «El Calnejo», en el año 1904. Estos son los hitos antiguos. Actualmente, quizá el mayor logro técnico del montañismo español dentro de la faceta de la escalada en alta montaña en roca y hielo es la escalada a la pared sur del Aconcagua.

—¿Quién lo hizo?

—Un equipo de la Federación Valenciana, hace aproximada-

mente un año. Hicieron tres mil metros de pared a una altitud entre los cuatro mil y los siete mil metros. Si no recuerdo mal, fue la quinta escalada mundial de aquella pared. Entre las escaladas antiguas y ésta que le he citado tiene usted toda una graduación tremenda.

—¿Cómo se vale la Federación para homologar las escaladas que se hacen?

—Esta palabra, que se ha puesto de moda, no tiene un sentido práctico. El hecho real es que dentro de todas las Federaciones existe un Comité técnico, que es el Grupo de Alta Montaña, donde están encuadrados los montañeros de historial más completo. Cuando un señor realiza una escalada y desea que se anote en su historial, lo comunica a este Comité, que lo estudia.

—¿Sigue confiándose en la palabra del montañero o no?

—Prácticamente, sí. Salvo en excepciones, porque en una masa de más de cuatro mil montañeros tiene que haber excepciones en este sentido. Pero estas excepciones confirman la regla y hay que decir que la inmensa mayoría de los montañeros españoles son honestos.

—¿Ha dejado de practicarse el montañismo en solitario?

—Personalmente, yo no soy partidario. Un pequeño percance que sufra un montañero, si está completamente solo, puede ser fatal. Hay muchos y muy buenos montañeros solitarios, pero yo no comparto su decisión.

—¿Usted escala?

—Sí, efectivamente he escalado mucho. Ya lo hago menos porque pesan los años y los hijos en el moral. Pero sigo haciendo pituitos.

de experiencia que tenga el cursillista.

—Bien, señor presidente, que la Escuela de Alta Montaña se le ha quedado pequeña a nuestro montañismo.

Es una preocupación nuestra el aumento del personal docente. El profesorado en 1 de enero del 71 era un total de 270 hombres y en 1 de octubre del 72, último balance, había 348. La región catalana, con 95 hombres, va a la cabeza. Probablemente este año salga la primera promoción de monitores juveniles, un nuevo tipo de monitor que estamos intentando crear. Seguimos la experiencia de la Operación Benjamín, efectuada por la Federación Gallega con gran éxito.

—Pero todos los monitores que hay en la Escuela no son buenos...

—Eso, realmente, tiene su miga. En toda actividad humana los hay buenos, regulares y menos buenos. Creo que su afirmación me parece un poco dura.

—En cuanto a participantes, ¿qué lugar ocupa el montañismo en nuestro país?

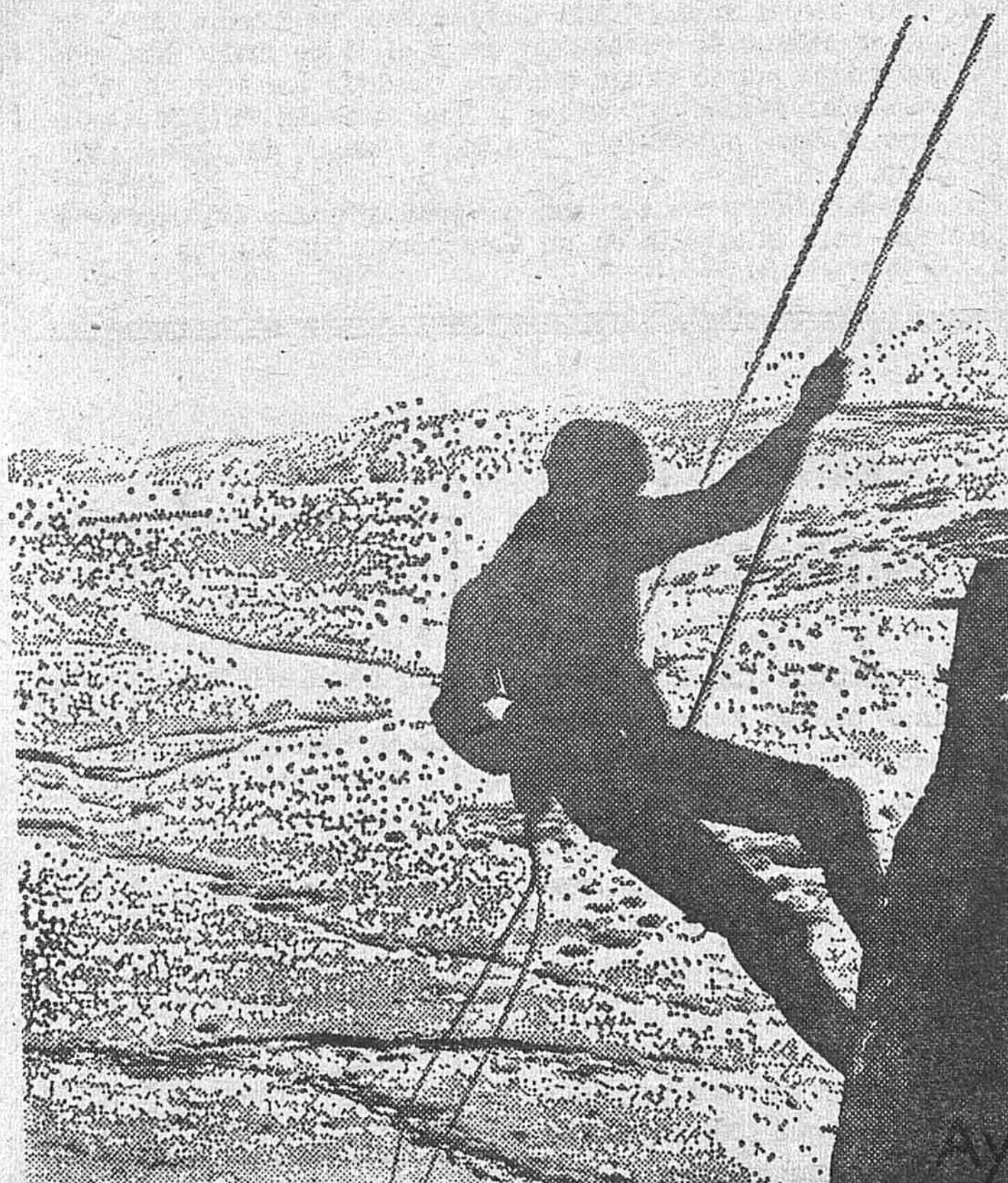
—El tercero, excluido fútbol, y detrás de la caza y salvamento y socorrismo.

—¿Y qué lugar ocupa en accidentes?

—El sexto. Hay otros cinco deportes que tienen más accidentes y que se airean menos.

(Consulta datos de la Mutualidad Deportiva por mi cuenta y me enteró que al montañismo superan en accidentes el baloncesto, el balonmano, el atletismo, el judo y el rugby.)

—¿No ha desbordado el montañismo, en cierto modo fenómeno de nuestro tiempo y recurso de nuestra sociedad, las



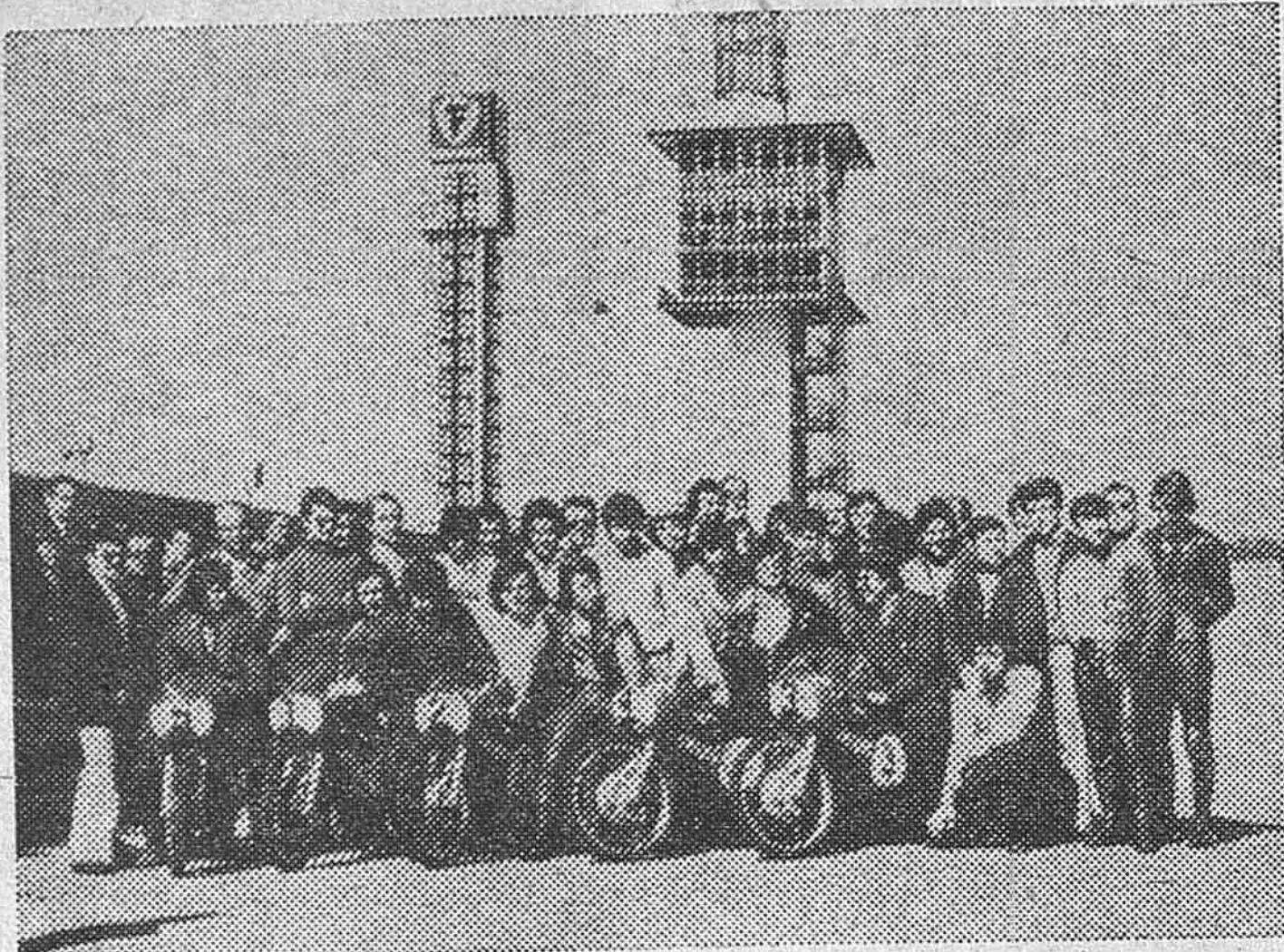


## ACUERDO FEDERACION-DERBI

## Los pilotos españoles tendrán máquinas de 50 c. c. a bajo precio

La Real Federación Motociclista Española se encuentra dispuesta a apoyar en 1973 a los pilotos nacionales de cierta categoría hasta el límite de sus posibilidades. Después de su ayuda a Víctor Palomo y Fernando González de Nicolás para que pudieran participar en las pruebas puntuables para el Campeonato del Mundo, se ha decidido ahora a organizar unos cursillos de adaptación y pilotaje en el circuito madrileño del Jarama.

La base de estos cursillos se encuentra en la «entente cordiale» surgida entre la Federación y Derbi para la promoción del motociclismo dentro de España. Es notoria la falta de medios económicos que tienen nuestros pilotos, lo cual les imposibilita en muchas ocasiones para adquirir las máquinas adecuadas para las competiciones. Por ello, de acuerdo con la Federación Motociclista y Derbi, cada uno de los mejores pilotos tendrá una Derbi de 50 c. c., réplica a la utilizada por Angel Nieto en las pruebas del Campeonato del Mundo, a un precio muy inferior al que normalmente se compran. Derbi vende las máquinas a la Federación y ésta, a su vez, a los pilotos.



Los participantes en el cursillo, agrupados en torno a Angel Nieto. (Foto Cifra.)

Los cursillos del Jarama sirvieron para que los corredores conocieran a fondo las características de las motos. Los quince pilotos que realizaron los mejores tiempos en las vueltas dadas al circuito se adjudicaron las primeras quince motos que estaban a su disposición. Allí estaban para dirimirse este honor pilotos de la categoría de

Bordons, Grau, Parés, Alguersuari, Tormo, etc., acompañados del pentacampeón mundial Angel Nieto y de directivos de la Real Federación Motociclista Española, que en todo momento atendieron a los corredores y solucionaron los diversos problemas que las nuevas motos les planteaban.

M. R.

## V JUEGOS DE INVIERNO DEL CANTABRICO

## HOY COMIENZAN LAS PRUEBAS

## AYER SE CELEBRO LA CEREMONIA DE APERTURA EN REINOSA

REINOSA (Santander), 28. (Alfil.) — Ayer tarde tuvo lugar, en Brañavieja, la ceremonia de apertura de los V Juegos de Invierno del Cantábrico, en los que participan las provincias de Lugo, Asturias, Guipúzcoa, Santander y Vizcaya.

Presidió el acto el Delegado Provincial de Educación Física y Deportes de Vizcaya, provincia que organiza esta edición de los Juegos, José Antonio Aquesolo, quien izó la bandera española a los sonos del himno nacional. Al mismo tiempo, fueron colocadas las banderas de

los Juegos y las correspondientes a cada provincia.

Asistieron al acto, junto con el señor Aquesolo, el Delegado de Educación Física y Deportes de Asturias, que es a su vez presidente de la Federación de Esquí Astur-leonesa, el olímpico Jesús Suárez —quien izó la bandera de los Juegos—; Delegado de Juventudes de la provincia de Santander, Manuel Fuertes, y de la Delegación Local de Reinosa, señor Iñiguez; regidora de Educación Física de la Sección Femenina de Santander, señorita María Lavín; de Asturias,

Carmen Lafuente, y de Vizcaya, Amalia Alcubilla, así como los presidentes de las Federaciones Cantábrica, señor Torcida, y Vizcaína, señor Senties.

## Lectura del juramento de los Juegos

El juramento de los Juegos fue leído por la esquiadora María Cruz Cárdenas, de Vizcaya. Tras el acto de izar banderas, el señor Aquesolo, en nombre del Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, declaró abiertos los V Juegos de Invierno del Cantábrico.

Han acudido los equipos completos de Asturias —vencedora en las cuatro ediciones anteriores—, Guipúzcoa, Santander y Vizcaya, más un delegado. De Lugo, debutante en estos Juegos, sólo han acudido cuatro corredores de especialidad alpina y una esquiadora, con una delegada; en total son 51 los participantes, con cinco delegados.

Por parte del Comité organizador, están todos los detalles previstos. Los protagonistas, preparados. Las pistas se hallan cubiertas de nieve y la carretera de acceso completamente abierta. Meteorológicamente, el tiempo es fantástico: maravilloso día de sol y cielo azul.

Hoy, a las nueve y media, se dará la salida a la primera prueba de los Juegos, de fondo individual, sobre 15 kilómetros, con 16 participantes; a las 11,00 horas, tendrá lugar el «slalom» especial, con 34 corredores divididos en 20 hombres y 14 chicas, que se disputará en dos mangas.

(Alfil.) — El español Juan Gisbert ha vencido en tres set al norteamericano Butch Seewagon, por 1-6, 6-0, 6-3, en el partido correspondiente a la primera vuelta del Torneo Masculino del Circuito del ULSTA, que se disputa en Hampton (Virginia).

## Otros resultados:

I. Nastase (Rumania) vence a Az. Guerry (Estados Unidos), 6-0, 6-2.

K. Meiler (Alemania Oeste) vence a Marty Mulligan (Italia), 6-0, 6-4.

P. Szoke (Hungría) vence a I. Vrookenden (Estados Unidos), 6-1, 6-3.

U. Fassbender (Alemania Oeste) vence a J. Paish (Inglaterra), 6-4, 6-1.

## TENIS: Torneo Internacional de Valencia

## CONFIRMADAS VARIAS PARTICIPACIONES

Ya se conocen algunos nombres de los tenistas que participarán en el Torneo Internacional de Valencia, primero del Circuito del Mediterráneo que se celebrará del 26 de marzo al 1 de abril, en el Club de Tenis de esta capital.

De momento se cuenta con la participación de Orantes, Gimeno, Gisbert, Muñoz, Herrera, Higuera, Moreno, Guerrero, Panatta, Barrazzi, Zugarelli, Di Mateo, Proisy, Goban, Jauffret, Domínguez, Borg, Svenson, Bengtson, Johansson, Nastase, Tiriac, Newcombe, Kukal, Hrebec, Fassbender, Meiler, Connors y Graebner.

Victoria de Gisbert  
HAMPTON (Estados Unidos).

## PANORAMA

## MONTAÑISMO

## DIMITE EL DELEGADO VIZCAINO EN LA VASCO-NAVARRA

Federico Ruiz Arcocha, presidente de la Delegación Vizcaína de la Federación Vasco-Navarra de Montañismo, ha presentado su dimisión. Ocupaba el cargo desde diciembre de 1971, fecha en la que fue elegido por votación directa de las 36 sociedades de montaña que hay en Vizcaya. La dimisión ha sido presentada «por no estar de acuerdo con la decisión del señor Odriozola, presidente de la Nacional, de disolver la Escuela Nacional de Alta Montaña de Vizcaya».

«Otra de las razones —dice el presidente vizcaíno— es la decisión del presidente de la Federación Vasco-Navarra de dirigir el montañismo de Vizcaya desde Elgoibar.»

## GOLF

## PEDRO MARIN ENCABEZA EL CAMPEONATO DE ESPAÑA

Pedro Marín Lucky encabeza la clasificación del Campeonato de España de golf a 72 hoyos medal play, tras la primera vuelta, que se celebró en el Real Club de Golf del Prat.

## Clasificación:

1. Pedro Marín Lucky, R. C. G. del Prat, 72.
2. Manuel Pinero, C. de Campo de Madrid, 72.
3. Juan Parrón, R. C. G. del Prat.
4. Valentín Barrios, Club Puerta de Hierro, Madrid, 73.
5. Nike López, C. Soto Grande de Málaga, 74.
6. Manuel Montes, Club de Campo de Madrid, 74.
7. Francisco Hurtado, R. C. de Golf del Prat, 74.
8. José Avelino Cabo, C. Castiello de Gijón, 74.
9. Manuel Ballesteros, C. Pedreñas de Santander, 74.
10. Patricio Garrido, C. Pineda de Sevilla, 74.

## DEPORTE UNIVERSITARIO

## ESTE FIN DE SEMANA, EL CAMPEONATO DE JUDO

La Federación del Deporte Universitario de Madrid tiene programado para este fin de semana su Campeonato de judo, que tendrá por escenario el Instituto Nacional de Educación Física. Consta este Campeonato de cinco títulos individuales: ligero (hasta 63 kilos), semimedio (de 63 a 70 kilos), medio (de 70 a 80 kilos), semipesado (de 80 a 93 kilos) y todas las categorías.

Se disputará en dos jornadas este Campeonato: la jornada del sábado comenzará a las seis de la tarde, y la del domingo, a las diez de la mañana.

## NATACION

## GUNNAR LARSON VENDRA A ESPAÑA

El plusmarquista mundial de natación, Gunnar Larson, permanecerá durante varios días en Sabadell en fecha próxima a la Semana Santa. Larson entrenará unos días en la pileta local con su paisano E. Paulsson, sirviendo de monitor a los mejores especialistas nacionales.

## JUDO

## ARBITROS ESPAÑOLES PARA LOS EUROPEOS

Para actuar en los XXII Campeonatos de Europa de judo, que se celebrarán en Madrid del 9 al 13 de mayo, han sido designados por la Unión Europea de Judo los árbitros internacionales españoles Arribas y Pastoriza, del Colegio Castellano; Talens, del Colegio Catalán, y Gaspar, del Colegio Vizcaíno.

Es la primera vez que son designados cuatro árbitros españoles para intervenir en un Campeonato de Europa.

## NUESTRO PRONOSTICO

Hay partidos difíciles en el próximo boleto, y así constan las tres variantes para cada encuentro. Luego existen otros partidos en los que la igualdad puede darse. La victoria local se presume en casi los restantes encuentros, si bien siempre hay un margen a la sorpresa, pero que el tradicional empleo del múltiple con tres triples y dos dobles hace que sólo utilicemos esta corta combinación.

1	Burgos-Valencia.....	1X	2
2	Coruña-Oviedo.....	1X	2
3	Zaragoza-Betis.....	1X	2
4	Granada-R. Madrid....	1X	2
5	Barcelona-Español....	1X	2
6	At. Madrid-At. Bilbao..	1X	2
7	Gijón-Málaga.....	1X	2
8	Castellón-Celta.....	1X	2
9	Osasuna-Tarragona....	1X	2
10	Baracaldo-Murcia....	1X	2
11	S. Andrés-Sabadell....	1X	2
12	Sevilla-Santander....	1X	2
13	Valladolid-Córdoba..	1X	2
14	Mestalla-Cádiz.....	1X	2
		1X	2



# programas de TV

## Para hoy

### PRIMERA CADENA

- 13,45 CARTA DE AJUSTE.  
Recital de Angeles Renteria.  
14,00 APERTURA Y PRESENTACION.  
14,01 ALMANAQUE.  
14,30 PRIMERA EDICION.  
15,00 NOTICIAS.  
15,35 DE LA «A» A LA «Z».  
16,00 ESA CHICA.  
«Autor, autor».  
16,30 DESPEDIDA Y CIERRE.  
17,45 CARTA DE AJUSTE.  
Recital de Angeles Renteria.  
18,00 APERTURA Y PRESENTACION.  
18,01 AVANCE INFORMATIVO.  
18,05 LA CASA DEL RELOJ. NUMERO 211.  
«Números» (I). Repetición.  
18,25 CON VOSOTROS.  
19,30 LOS CHIRIPITIFLAUTICOS.  
19,40 BUENAS TARDES.  
— Miscelánea.  
20,30 NOVELA.  
«Grandes esperanzas», de Charles Dickens.  
21,00 TELEDIARIO.  
21,35 VUELTA CICLISTA A LEVANTE.  
Resumen del día.  
21,45 SESION DE NOCHE.  
«La vida de Nicolás Nickleby» (Nicholas Nickleby) (1947).

Adaptación de la novela de Charles Dickens.  
Dirección: Alberto Cavalcanti.  
Interpretes: Sir Cedric Hardwicke, Jill Balcon, Derek Bond, Stanley Holloway, Sally Ann Howes.  
23,45 VEINTICUATRO HORAS.  
00,10 ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE.

### SEGUNDA CADENA

- 20,00 CARTA DE AJUSTE.  
Interpretaciones del Cento Filarmónico de Córdoba.  
20,25 PRESENTACION Y AVANCES.  
20,30 BUENAS TARDES.  
«La era de...» (historia de la cigüeña).  
21,00 LUCES EN LA NOCHE.  
«Conchita Bautista».  
21,30 TELEDIARIO 2.  
22,00 PRIMER MUNDO.  
22,30 HAWAI 5-0.  
23,30 MUNDO INDOMITO.  
Rescate de unos animales amenazados con morir ahogados en el gran lago artificial, provocado por la construcción de una presa en el río Zambeze.  
Este rescate se conoce con el nombre de Operación Noé.  
24,00 ULTIMA IMAGEN.

## Para mañana

### PRIMERA CADENA

- 13,45 CARTA DE AJUSTE.  
«Romanzas de zarzuela», por E. Vendrell.  
14,00 APERTURA Y PRESENTACION.  
14,01 ALMANAQUE.  
14,30 PRIMERA EDICION.  
15,00 NOTICIAS.  
15,35 RONDA FAMILIAR.  
16,00 EMBRUJADA.  
«George Washington, ¿qué haces aquí?» (Segunda parte).  
16,30 DESPEDIDA Y CIERRE.  
17,45 CARTA DE AJUSTE.  
«Romanzas de zarzuela», por E. Vendrell.  
18,00 APERTURA Y PRESENTACION.  
18,01 AVANCE INFORMATIVO.  
18,05 LA CASA DEL RELOJ. NUMERO 212.  
«Números» (II). Repetición.  
18,25 CON VOSOTROS.  
Presentación y comentarios del libro «Veinte mil leguas de viaje submarino».

de Julio Verne.  
— DIBUJOS ANIMADOS.  
«Confusión de identidad».  
— CAMINO DEL RECORD.  
Primer programa de esta serie dedicada a los niños desde el punto de vista de competición deportiva y promoción, entre ellos, de los principales deportes.  
19,30 LOS CHIRIPITIFLAUTICOS.  
19,40 BUENAS TARDES.  
— Revista de cine.  
20,30 NOVELA.  
«Grandes esperanzas», de Charles Dickens.  
21,00 TELEDIARIO.  
21,35 VUELTA CICLISTA A LEVANTE.  
Resumen del día.  
21,45 ESTUDIO 1.  
«Una muchachita de Valladolid», de Calvo Sotelo.  
Realización: José Antonio Páramo.  
Intervienen: PATRICIO, Alberto Closas; MERCEDES, Conchita Velasco; ANGEL, José Sacristán; ALEJANDRA, Helga Line; OCTAVIA, Aurora Redondo; VICTORIA, Perla Cristal; LUCHI, Susana Mayo; RUIZANOY, Milo Quesada.  
23,45 VEINTICUATRO HORAS.  
0,10 ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE.

### SEGUNDA CADENA

- 20,00 CARTA DE AJUSTE.  
«Chateau Margaux» (Cabañero).  
20,25 PRESENTACION Y AVANCES.  
20,30 DIBUJOS ANIMADOS EUROPEOS.  
«El topo y el erizo».  
«La medicina».  
«Historia natural en el sombrero».  
21,00 SUEGRAS.  
«Jerry el comediante».  
21,30 TELEDIARIO 2.  
22,00 GALERIA.  
22,30 MISION IMPOSIBLE.  
«El inocente».  
23,30 PEQUEÑO ESTUDIO.  
«El ladrón de paisajes».  
Autor: José Fernando Díez.  
24,00 ULTIMA IMAGEN.

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

Tarifa: 5,00 ptas. cada palabra

### CONSULTAS

CLINICA especializada Doctor Hernández. Duque Alba, 10. Enfermedades venéreas Análisis 2653446.

### HIPOTECAS

HIPOTECAS 24 horas. Exclusiva Merino. Marqués Urquijo, 10.

### TRABAJO

TIEMPO es dinero. Aproveche horas libres trabajando en casa. Informes contra 10 ptas. se los. Universal Albir. Altea-Alicante.

# CARTELERA

## CLAVE DE ESTRENOS

GP.: Para Gran Público

PC.: Para Cinefilos

●: Calificación artística

\*: Calificación comercial

18: Para mayores de dieciocho años

14: Para mayores de catorce años

Tol.: Para todos los públicos

SC.: Sin Calificar

## ESTRENOS

ALARMA: VUELO 502, SECUESTRAO.—Director: John Guillermin Int.: Charlton Heston e Yvette Mimieux Color Intriga GP Calificación: \*\* (14.) (PAZ.)  
ARRAVENTO.—Dir.: Glauder Rocha. Documento dramático. GP. y PC. Calificación: ♦, \*\* (18.) (En BELLAS ARTES, con «Cabezas cortadas».)  
ABARET.—Dir.: Bob Fosse Int.: Liza Minnelli y Michael York Comedia político-musical GP y PC. Calificación: ♦♦, \*\* Color (18.) (ALBENIZ.)  
HATO, EL APACHE.—Dir.: Michel Winner. Int.: Charles Bronson y Jack Palance. Western. GP. Calificación: \*\* Color (18.) (UNIVERSAL CINEMA.)  
EL HOMBRE INVISIBLE.—Dir.: Anthony M. Dawson. Int.: Dean Jones. SC. Color. (Tol.) (IMPERIAL.)  
EL JUEZ DE LA HORCA.—Dir.: John Huston Int.: Paul Newman y Ava Gardner. Western. GP. y PC. Calificación: ♦♦, \*\* Color (18.) (AMAYA.)  
EL PADRINO.—Dir.: Francis Ford Coppola Int.: Marlon Brando y Al Pacino. Dramática. GP. y PC. Calificación: ●, \*\*\* Color (18.) (PALACIO DE LA MUSICA.)  
EGLANTINE.—Dir.: Jean-Claude Brialy. Interpretes: Claude Dauphin y Odile Versois. (18.) Comedia sentimental. GP. Calificación: \*\*\* (BULEVAR.)  
EXPERIENCIA PREMATRIMONIAL.—Director: Pedro Masó. Int.: Ornella Muti y Alesio Orano. Comedia melodramática. GP. Calificación: \* Color (18.) (CALLAO.)  
HASTA NUNCA, DOCTOR!—Dir.: Rod Amateau. Int.: Peter Sellers. SC. Color (18.) (CARLOS III, ROXY «A», PRINCESA, CONSULADO, VICTORIA, REGIO, LICEO y GARDEN.)  
HERENCIA A LA FRANCESA.—Dir.: Pierre Tchernia. Int.: Michel Serrault, Michel Galabru y Claude Brasseur. Comedia. GP. Calificación: \*\* Color (14.) (DRUGSTORE, URQUIJO y CARLTON.)  
KLUTE.—Dir.: Alan J. Pakula. Int.: Jane Fonda y Donald Sutherland. Intriga policiaca. GP. Calificación: \*\*\* Color (18.) (AVENIDA.)  
LA AVENTURA ES LA AVENTURA.—Dir.: Claude Lelouch. Int.: Jacques Brel y Johnny Hollyday. Comedia. GP. Calificación: \*\*\* Color (18.) (LUCHANA, TORRE DE MADRID y RICHMOND.)  
LA AVENTURA DEL POSEIDON.—Dir.: Ronald Neame. Int.: Gene Hackman, Ernest Borgnine y Shelley Winters. SC. Color (14.) (GRAN VIA.)  
LA DESCARRIADA.—Dir.: Mariano Ozores. Interpretes: Lina Morgan, José Luis López Vázquez, Antonio Ozores. Comedia: GP. Calificación: \* Color (18.) (SALAMANCA.)  
LA DUDA.—Director: Rafael Gil. Int.: Fernando Rey y Analia Gadé. Dramática. GP y PC. Calificación: ●, \*\* Color (18.) (PROYECCIONES.)  
LA GUERRILLA.—Dir.: Rafael Gil. Int.: Francisco Rabal, Jacques Destoon y La Pocha. Drama: GP. \*\* Color (18.) (PALAFOX.)  
LAS TENTACIONES DE BENEDETTO.—Director: Nino Manfredi. Int.: Nino Manfredi y Lionel Stander. Comedia satírica. GP y PC. Calificación: ♦, \*\*\* Color (18.) (RIALTO.)  
LE SEGUIAN LLAMANDO FRINIDAD.—Dir.: E. B. Glucher. Int.: Terence Hill y Bud Spencer. Western cómico. GP. Calificación: \*\* Color (Tol.) (FUENCARRAL.)  
MACBETH.—Dir.: Roman Polanski. Int.: John Finch, Francesa Annis y Martin Shaw. Dramática. GP. y PG. Calificación: ♦, \*\* Color (18.) (BENLLIURE.)  
MACISTE CONTRA LOS MONSTRUOS.—Dir.: Guido Malatesta. Int.: Alan Steel. Co-

lor. (Tol.) Aventuras GP. Calificación: \* BARCELO (con «Los aristogatos».)  
NEWPORT FOLK FESTIVAL.—Actuaciones de Joan Báez, Bob Dylan, Peter, Paul & Mary, Donovan, Pete Seeger y otros cantantes. Reportaje musical. GP. Calificación: \* Color. (Tol.) (GALILEO.)  
VOSOTROS, LOS NINOS PRODIGIO.—Director: Kurt Hoffmann Int.: Johanna Koczian y Robert Graf. Comedia satírica. GP y PC. Calificación: ♦, \*\* (ROSALES.)  
PASTEL DE SANGRE.—Dir.: Jaime Chávarri y Emilio Martínez-Lázaro. Int.: Marisa Paredes, Eusebio Poncela, Marta May y Charro López. SC. Color. (18.) (ALEXANDRA.)  
¿QUE ME PASA DOCTOR?—Dir.: Peter Bogdanovich Int.: Barbra Streisand y Ryan O'Neal. Comedia GP y PC. Color (14.) Calificación: ♦♦, \*\*\* (COLISEVM.)  
RAZZIA (La redada).—Dir.: José Antonio de la Loma. Int.: Simón Andréu y Máximo Valverde. Color. (18.) Policiaca. GP. Calificación: \*\*\* (LOPE DE VEGA.)  
SMIC, SMAC, SMOC.—Dir.: Claude Lelouch. Int.: Catherine Allegret y Francis Lai. Comedia. GP. Calificación: \*\* Color (18.) (PALACE.)  
SUEÑOS DE SEDUCTOR.—Dir.: Herbert Ross Int.: Woody Allen. Comedia satírica. GP. y PC. Calificación: ●, \*\* Color (18.) (REX.)  
FAKING OFF (Juventud sin esperanza).—Dir.: Milos Forman Int.: Lynn Carlin y Buck Henry. Comedia dramática. GP y PC. Calificación: ●, \*\* Color (18.) (POMPEYA y PENALVER.)  
THE GLASS HOUSSE (La casa de cristal).—Director: Tom Gries. Int.: Vic Morrow y Clu Gulager. Color. (18.) Dramática. GP. y PC. Calificación: ♦♦, \*\* (ROXY «B».)  
UN VIUDO A LA ITALIANA.—Dir.: Gianni Grimaldi. Int.: Carlo Giuffrè y Françoise Prevost. Comedia. GP. Calificación: \* Color (18.) (CONDE DUQUE.)  
UNA MUJER SIN AMOR.—Dir.: Mei Stuart Int.: Trish van Devere. Dramática. GP. Calificación: \*\* Color (18.) (MONTERA y VERGARA.)  
VENTA POR PISOS.—Dir.: Mariano Ozores. Int.: José Luis López Vázquez y Conchita Velasco. Comedia. Color. GP. Calificación: \* (JUAN DE AUSTRIA, LOS ANGELES, MONUMENTAL y LIDO.)  
VIDAS OPUESTAS.—Director: Pietro Germi. Int.: Gianni Morandi y Stefania Casini. Comedia costumbrista. GP. Calificación: \*\*\* Color (18.) (CAPITOL.)  
X Y ZEE (Salvaje y peligrosa).—Dir.: Brian G. Hutton. Int.: Elizabeth Taylor y Michael Caine y Susannah York. Drama psicológico. GP y PC. Calificación: ♦, \*\* Color (18.) (EL ESPAÑOLETE.)  
Y DESPUES LE LLAMARON EL MAGNIFICO.—Dir.: E. B. Clucher. Int.: Terence Hill. Color. (14.) Western cómico. GP. Calificación: \*\* (NARVAEZ.)  
YA LE LLAMAN PROVIDENCIA.—Dir.: Giulio Petroni. Int.: Tomás Milian. SC. Color. (Tol.) (PALACIO DE LA PRENSA, VELAZQUEZ, BILBAO y PROGRESO.)

## REPOSICIONES

¿DONDE VAS, ALFONSO XII?—Dir.: Luis César Amadori. Int.: Vicente Parra y Paquita Rico. Color. (Tol.) GP. Calificación: \*\*\* (REAL CINEMA.)  
DULCE PAJARO DE JUVENTUD.—Dir.: Richard Brooks. Int.: Paul Newman y Geraldine Page. Drama. GP y PC. Calificación: ♦, \*\* Color (18.) (ALCALA PALACE.)  
FORJA DE HOMBRES.—Dir.: Norman Taurog. Int.: Spencer Tracy y Mickey Rooney. (Tol.) Comedia dramática. GP. Calificación: \*\*\* (MONTERA y VERGARA.)  
LA CASA DE LAS CHIVAS.—Dir.: Leon Klimovsky. Int.: Charo Soriano. Drama. GP. Calificación: \*\* Color (18.) (CONCEPCION, CANDILEJAS, FALLA y MONACO.)  
LA MAQUINA DEL AMOR.—Dir.: Jack Haley. Int.: Dyan Cannon y John Philip Law. Color. (18.) GP. Calificación: \*\* Color. (MOLA.)  
SOLA FRENTE A LA VIOLENCIA.—Dir.: Damiano Damiani. Int.: Alessio Orano y Ornella Muti. Color. (18.) Dramática. GP. y PC. Calificación: ♦, \*\* (CANCELLER, ALVI, INFANTE y FLORIDA.)  
UNA HISTORIA INMORTAL.—Dir.: Orson Welles. Int.: Orson Welles. Color. (18.) Dramática. GP. y PC. Calificación: ♦♦, \*\*\* (APOLO, INFANTAS, FANTASIO y GAYARRRE.)



FRED BASSET  
por GRAHAM



## ESPECTACULOS

### MUSICA

#### ORQUESTA SINFONICA Y CORO DE LA RTV ESPAÑOLA

Director: Alberto Blancafort.  
Solistas: Carmen Bustamante (soprano), María Orán (soprano), José Foronda (contratenor), Kenneth Bowen (tenor), Benjamin Luxon (bajo), María Luisa Cortada (clave). Programa: Purcell, La Reina de las Hadas (ópera). Auditorium Palacio de Congresos de Madrid (Avda. Generalísimo, 29). Sábado, 3, y domingo, 4 de marzo, 7,30 tarde. A partir del miércoles, las localidades sobrantes del abono estarán a la venta en las taquillas del Palacio de Congresos. Horario de taquillas: de miércoles a viernes, de 11 a 14; sábado y domingo, de 11 a 13, y dos horas antes de los conciertos.

#### ORQUESTA NACIONAL TEATRO REAL

«Russland y Ludmilla» (ópera), Glinka; «Segundo concierto piano y orquesta», Rachmaninoff; «Quinta Sinfonía», Shostakovich. Solista: Alicia de Larrocha. Director: Eugeni Svetlanov. Mañana y sábado, 19,30. Domingo, 11,30. Localidades taquillas calle Carlos III. Carné estudiante música: cupones 18, 19 y 20. Organiza: Dirección General Bellas Artes.

### TEATROS

**ALCAZAR.**—7 y 10,45: Compañía revistas Zori-Santos y Lina Morgan en Un, dos, tres..., cádate otra vez. Con la supervedette inglesa Diana Darvey.

**ALFIL, EL DE LA CALLE DEL PEZ.**—(2318152.) 7,30, 11 noche: Charly, no te vayas a Sodoma, de Luis Portolés. Dirección, Justo Pastor. (Ocho meses en cartel.)

**ALFIL, EL DE LA CALLE DEL PEZ.**—(2318152.) Sábados y festivos, a las cinco de la tarde: Espectáculo infantil Santy el Mago. Magia. Guñol. Marlonetas. 7,30 y 11 noche: Charly, no te vayas a Sodoma.

**ARLEQUIN.**—(San Bernardo, 5.) Hoy, jueves, 11 noche, Arturo Serrano presenta a Carmen de la Maza, Manuel Tejada. Colaboración Carlos Lemos, con el estreno de Letras negras en los Andes, de José María Bellido. Es una producción de Corral de Comedias. Director, Luis Balaguer.

**ARNICHES.**—(Cedaceros, 7. Teléfono 2224991.) Hoy, descanso Compañía. Mañana, 7, 11, Compañía Luis Varela. Diviértase, páselo maravillosamente bien con la comedia más representada en Europa (Catorce años consecutivos en París.) Superbeing. Adaptación, Alberto Closas. Dirección, Ramón Ballesteros. ¡Sensacional éxito!

**BEATRIZ.**—Hoy no hay funciones. Mañana, 7 y 11: Tiempo de espadas (de Jaime Salom). Dirección: José María Lopereña. ¡A petición del público! Domingo, funciones, 5 y 7,30.

**BENAVENTE.**—(2221864. Plaza Vázquez de Mella, 3.) 7 y 11: José Sacristán, Roberto Camardiel en Balada de los tres inocentes, de Pedro Mario Herrero. Con Mary Paz Pondal y Joaquín Roa. Colaboración, María Luisa Ponte. Dirección, Cayetano Luca de Tena. «Hace ya

mucho tiempo que yo no había oído reír a los espectadores tanto y tan continuamente.» Adolfo Prego. («A B C».)

**BELLAS ARTES.**—(Tel. 2324437.)

7 tarde y 10,45 noche: Compañía Lope de Vega. Conchita Velasco y Carlos Ballesteros en Abelardo y Eloisa, de Ronald Millar. Con Ramón Durán, Margarita Calahorra y Josefina Díaz. Dirección, José Tamayo. ¡Un soberbio espectáculo teatral!

**CALDERON.**—7, 10,45. Gran Compañía de revistas de Andrés Pajares, en Más vale pájaro en mano..., de Ortega, Pajares, Gómez de Segura. Música de Aznarreta. ¡Un alarde espectacular y de comicidad! Con Manolito Díaz, la supervedette Vicky Santel, Anita Luna y el Ballet inglés de Jerry Johnson.

**CLUB.**—(Bajos Palacio Música.) ¡Séptimo mes! 7 y 11. Compañía Comedias Cómicas Manolo Gómez Bur, La soperá (de R. Lamoreaux). Versión: J. J. Artech. Con Clara Suñer y la colaboración de Aurora Redondo. El mayor éxito cómico de París y Madrid. ¡Más de 300 representaciones!

**COMEDIA.**—Mañana, viernes, 11 noche. Presentación. Juanjo Menéndez en El seductor, de Diego Fabri. (Adaptación de Natividad Zaro.) Con Marisol Ayuso, Carmen Fortuny y María Kostl.

**COMICO.**—7 y 11. ¡Más de 500 representaciones! Nuria Torray en Mirandolina..., con Alfonso del Real y Ramón Corroto. Dirección: Guerrero Zamora.

**ESLAVA.**—(2665440.) 7 y 11: Compañía Paco Martínez Soría presenta, por segundo año consecutivo la nueva versión de El gran tacaño, de Paso y Abati. (Autorizada para mayores de 14 años). ¡Carcajadas continuas!

**ESPAÑOL.**—Hoy, 4 tarde. Compañía Teatro Municipal Infantil de Madrid: La noche de los cuentos fantásticos. Versión: Juan Cervera. Dirección: Antonio Guirau.

**ESPAÑOL** (221 22 47).—Hoy, 7 y 10,30. Compañía Nacional presenta La muerte de Danton, de Georg Büchner. Versión: Emilio Romero. Con Javier Loyola, Berta Riaza, Gabriel Llopart. Dirección: González Vergel. «Dos horas de apasionante y polémico espectáculo.» Jueves y sábados, localidades con 50 por 100 descuento.

**FIGARO.**—(Tel. 2391645.) 7 y 11: ¡Cuarta temporada consecutiva de la comedia más divertida de los últimos años! Mari Carmen Prendes, Carlos Muñoz, José Cerro y Rosa Fontana en Una noche en su casa..., señora. Con Doris Coll. Colaboración, Jesús Enguita.

**GOYA.**—(Tel. 2253217.) 7 tarde y 11 noche ¡La mejor risa de Madrid! José María Mompin, Paula Martel y José María Cafarell en Milagro en Londres (de José María Bellido). Con María Isbert, Nemy Gadalla y Carlos Ruiz. Actriz invitada, Rosario García Ortega. Dirección, Luis Balaguer.

**INFANTA ISABEL.**—(Teléfono 2214778. Empresa y dirección, Arturo Serrano.) 7 y 11: Compañía Arturo Fernández en Pato a la naranja. ¡Un auténtico éxito mundial! Domingos, función especial a las 4,30 tarde. ¡Hacia las 400 representaciones entre risas y aplausos!

**LARA.**—(2211631.) 7 y 11: Mary

Carrillo, Amparo Earó, Manuel Galiana, Manuel Galiardo en Los buenos días perdidos, de Antonio Gala. Dirección, José Luis Alonso. Premio nacional a la mejor comedia de la temporada.

**LATINA.**—(Tel. 2652835. Revistas Colsada.) 7 y 10,45, presenta sus artistas exclusivos la nueva pareja cómica Viky Lusson y Juanito Navarro, con la colaboración especial de Rafaela Aparicio en la superrevista de gran espectáculo Tu novia es... mi mujer. Clamoroso éxito cómico. La revista que Madrid esperaba. Deslumbrante presentación. Montaje espectacular. Ballets Fascinación y Gin-Pak. Coreografía de Alfredo Alarín. Localidades con cinco días.

**MARAVILLAS.**—7 y 11: ¡Sé infiel y no mires con quién! Un espectáculo históricamente divertido en su octavo mes de arrollador éxito cómico!

**MARIA GUERRERO** (419 47 69). Hoy, 7 y 10,45. Misericordia, de Galdós. Adaptación: Alfredo Mañas. Con María Fernanda d'Ocón, José Bódalo, Gabriel Llopart y compañía titular. Dirección: José Luis Alonso. Jueves y sábados, localidades con cincuenta por ciento descuento.

**MARQUINA.**—(Prim, 11. Teléfono 2318467.) Hoy no hay funciones. Mañana, 7,15 y 11: Amparo Soler Leal, Julio Núñez y Charo Soriano en La señorita Julia, de Strindberg. Versión libre de Lorenzo López Sancho. Dirección: Adolfo Marsillach.

**MARTIN.**—7 tarde, 11 noche: Compañía Cecilio de Valcárcel con el gran éxito cómico Un sereno debajo de la cama. Cuatro años de éxito ininterrumpido. (Cuatro últimos días.)

**MUNOZ SECA.**—(2219047.) Hoy, descanso compañía. Mañana, 6,30 y 11: Salga de mi alcoba..., señora. Compañía cubana de vodeviles de Miguel de Grandy II, directamente de Miami. ¡Picante, tropical y divertido! ¡La risa más verde de Madrid! Estrictamente mayores 18 años.

**MUNOZ SECA.**—Hoy, 8,30, estreno. Única función. El seductor de esposas, de González Córdoba. Compañía Angel de Andrés.

**VALLE-INCLAN.** (Torre de Madrid. Teléfono 2411389.) 7,15 y 11. Compañía Ismael Merlo Vicky Lagos, en El rey de las Finanzas, de Juan Ignacio Luca de Tena, con José María Escuer Luis Lasala y Alberto Bove. Colaboración: Encarna Paso. Dirección: Cayetano Luca de Tena.

**ZARZUELA** (221 43 41). — 7 y 10,45. Compañía Lírica Nacional. Nueva versión escénica de El barberillo de Lavapiés, de Luis Mariano de Larra. Música de Barberi. Intérpretes tarde: Mari Carmen Ramírez, Marieli Mexino, Evelio Esteve, Luis Villarejo. Noche: Josefina Meneses, María Dolores Travesedo, Francisco Ortiz, Luis Villarejo. Coro, Ballet, Ballet Español Antología, Rondalla y Orquesta titular. Dirección musical: Manuel Moreno Buendía. Dirección: José Tamayo. Cuatro últimos días!

### CINES

ALCALA-PALACE. — Dulce pájaro de juventud  
AMAYA. — El juez de la horca.  
ALVI. — Sola frente a la violencia.

APOLO. — Una historia inmortal y Crimenes en la oscuridad.  
ARAGON. — Las gatas tienen ojos y Por qué lloras, Susan?

**AVENIDA.**—(2217571.) 4,30, 7, 10,45: Klute. Jane Fonda, Donald Sutherland. Director, Alan J. Pakula. Panavisión. Technicolor. ¡El extraordinario y audaz filme, por cuya interpretación Jane Fonda obtuvo el Oscar 1971 a la mejor actriz del año! (Catorce semanas.)

**AZUL.**—En el calor de la noche.  
BAHIA. — Harry el Sucio y La ciudad sin hombres.

**BARCELONA.**—Continúa, 4,30: Astérix y Cleopatra y El magnífico gladiador (estreno). Tolerado para todos los públicos.

**BELLEKRA.**—Combate de gigantes y El guateque.

**BENILUPE.**—6,45, 10,30: Macbeth. Un filme de Roman Polanski. 70 mm. Color. Por el largo metraje, rogamos puntualidad.

**BULEVAR.**—Eglantine.

**CANCELLER.**—Sola frente a la violencia.

**CANDILEJAS.**—Los pecados de la señora Blossom y La casa de las chivas.

**CAPITOL.**—Vidas opuestas.

**CARLTON.**—Herencia a la francesa.

**CARRETAS.**—10 mañana: La mosca tras de la oreja. Los siete magníficos.

**CARTAGO.**—Continúa, 5: Siete veces mujer, Texas 1870.

**CERVANTES.**—Prisionero en la ciudad y Tarzán y el arco iris.

**COIMBRA.**—De profesión sus labores y Frenesí.

**COLISEUM.**—7, 10,45: ¿Qué me pasa, doctor? Barbra Streisand y Ryan O'Neal. Technicolor. 25 semanas de diversión de todo Madrid. Mayores 14 años.

**CONCEPCION.**—El cerebro y La casa de las chivas.

**CONDE DUQUE.**—Un viudo a la italiana y Trasplante a la italiana.

**COPACABANA.**—Escapada a o oco y Frenesí.

**CHUECA.**—El solitario pasa al ataque y ¡Vente a Alemania, Pepe!

**EL ESPAÑOLETO-ESTEREOGRAMA.**—X y Zee (salvaje y peligrosa).

**EMPERADOR.**—La fortaleza y Abuelo made in Spain.

**EUROPA.**—Escapada a lo loco y Frenesí.

**FALLA.**—El cerebro y La casa de las chivas.

**FANTASIO.**—Una historia inmortal.

**FATIMA.**—Pecados de otoño y Explosión.

**FEIJI II.**—¡Tranquilo, Freddy, no hagas locuras! y Alguien detrás de la puerta.

**FLORIDA.**—Sola frente a la violencia.

**FUENCARRAL.**—7 tarde, 10,45 noche: Le seguían llamando Trinidad. Terence Hill, Bud Spencer. Eastmancolor. Techniscope. Tolerada.

**FUNDADORES.**—(Fundadores, 9. Finaj Goya. Tel. 2451495.) Continúa, 5: Veinte docenas de hijos y Objetivo: las estrellas. Toleradas.

**GAYARRE.**—Una historia inmortal.

**GRANADA.**—Viento ardiente y El guateque.

**GRAN VIA.**—La curiosa.

**IDEAL.**—Para que nunca me olvides y Coartada en disco rojo.

**IMPERIAL.**—Continúa, 10 mañana: Complementos. El hombre invisible. Technicolor. Dean Jones, el principal protagonista de las películas de Walt Disney. Tolerada.

**IMPERIO.**—Cabriola y Pescador pescador.

**INFANTAS.**—Una historia inmortal y Crimenes en la oscuridad.

**INFANTE.**—Sola frente a la violencia.

**JORGE JUAN.**—Pecados de otoño y Explosión.

**JUAN DE AUSTRIA.**—Venta por pisos.

**LIDO.**—Venta por pisos.

**LOS ANGELES.**—Venta por pisos.

**LOPE DE VEGA.**—Razzia (La redada).

**LUX.**—El día de la lechuga y Coartada en disco rojo.

**MADRID.**—Continúa, 10 mañana. Programa de riguroso estreno: La víctima designada y Django

desafia a Sartana. Ambas color. Mayores 18 años.

**MAGALLANES.**—De profesión, sus labores y Frenesí.

**MARVI.**—Las panteras se comen a los ricos y Frenesí.

**METROPOLITANO.**—Pecados de otoño y Explosión.

**MOLA.**—La máquina del amor.

**MONACO.**—La casa de las chivas.

**MONUMENTAL.**—Continúa, 5: Venta por pisos. Conchita Velasco, José L. López Vázquez. Color.

**MORASOL.**—Harry el Sucio y La ciudad sin hombres.

**MORATALAZ.**—Secretísimo y Las petroleras.

**MONTECARLO.**—La revolución de las mujeres y Coartada en disco rojo.

**MURILLO.**—Continúa, 4: Una chica casi decente. El rostro impenetrable.

**NARVAEZ.**—Y después le llamaron el magnífico.

**NIZA.**—Pecados de otoño y Apocalipsis Joe.

**ORAA.**—La última señora Anderson y Los indeseables.

**PALACIO DE LA MUSICA.**—6,15, 10: El padrino. Marlon Brando. Technicolor. Por el largo metraje, rogamos puntualidad.

**PALAFOX.**—La guerrilla.

**PAVON.**—Pecados de otoño y Apocalipsis Joe.

**PAZ-TODD-AO.**—7, 10,45: ¡Alarm! Vuelo 502 secuestrado. Technicolor. Charlton Heston, Ivette Minnieux. Technicolor. Mayores catorce años.

**PLEYEL.**—La casa de las sombras y Crimen on the rock.

**POSTAS.**—Harry el Sucio. La ciudad sin hombres.

**PRINCIPE PIO.**—3,30: La mansión bajo los árboles y Accidente sin huellas.

**REAL CINEMA-CINERAMA.**—¿Dónde vas Alfonso XII?

**RIALTO.**—7, 10,45: Las tentaciones de Benedetto. Nino Manfredi, Delia Boccardo, Lionel Stander. ¡La película más premiada del cine italiano! (Tercer mes.)

**RIO.**—Harry el Sucio y La ciudad sin hombres.

**RICHMOND.**—La aventura es la aventura.

**RIVERA.**—Irma la dulce y Los desespecios.

**ROXY B.**—La casa de cristal.

**SALAMANCA.**—Ellos hicieron la Tierra y La descarriada.

**SAN CARLOS.**—Continúa, 4 tarde: El pacto de los canallas y ¡Vente a Alemania, Pepe! Ambas color. Cinemascope. Dieciocho años.

**SAN PFM.**—Los que abren morir ¡Que viene Valdez!

**SOL.**—10 mañana: No-Do (estreno): El carnicero y Viva la aventura.

**TIVOLI.**—Tarzán y su hijo

**UNIVERSAL CINEMA.**—(Teléfono 4018686.) 5: Chato el Apache (color). Charles Bronson, Jack Palance.

**URQUIJO.**—Herencia a la francesa.

### SALAS ESPECIALES

**ALEXANDRA.**—Pastel de sangre.

**BELLAS ARTES** (222 50 92). — Continúa 5: Cabezas cortadas. (Pasos: 6,30 y 9,30) y Barravento. De Glauber Rocha. (Pasos: 5, 8,10 y 11,25.) Precio especial estudiantes.

**FILMOTECA NACIONAL.**—(Cinestudio California. Andrés Mellado, 47.) Continúa, 4: Freud, de Huston. Con Montgomery Clift. (V. O. subt esp.), Pasteur, de Guitry. (V. O. subt. esp.)

**PALACE.**—Continúa 4,30: Smic, smac, smoc (Cuatro hombres y una mujer). De Claude Lelouch. Con Catherine Allegret-Amidou. (Pasos películas, 5,05, 7,05, 9,05 y 11,05.)

**PENALVER.**—Continúa 4,30: Takin off (Juventud sin esperanza). De Milos Forman. Con Lyn Carlin y Buck Henry. Premio Internacional Jurado Cannes. Versión inglesa subtítulo.

**ROSALLES.**—Continúa 4,30: Nosotros los niños prodigio. De Kurt Hoffmann. (Pasos películas: 4,30 6,40, 8,50 y 11.)

**POMPEYA.**—Continúa 11 mañana: numeradas, 7 y 10,45: Takin off (Juventud sin esperanza). De Milos Forman. Con Lyn Carlin y Buck Henry. Premio Internacional Jurado Cannes. Versión inglesa subtítulo.

**PARQUE DE ATRACCIONES.**—Hoy abierto de 16 a 19,30. Restaurantes abiertos desde las 13. Información 4636433 - 4632900.

**PARQUE DE ATRACCIONES.**—Hoy abierto de 16 a 19,30. Restaurantes abiertos desde las 13. Información 4636433 - 4632900.

**PARQUE DE ATRACCIONES.**—Hoy abierto de 16 a 19,30. Restaurantes abiertos desde las 13. Información 4636433 - 4632900.

**PARQUE DE ATRACCIONES.**—Hoy abierto de 16 a 19,30. Restaurantes abiertos desde las 13. Información 4636433 - 4632900.

**PARQUE DE ATRACCIONES.**—Hoy abierto de 16 a 19,30. Restaurantes abiertos desde las 13. Información 4636433 - 4632900.

**PARQUE DE ATRACCIONES.**—Hoy abierto de 16 a 19,30. Restaurantes abiertos desde las 13. Información 4636433 - 4632900.

**PARQUE DE ATRACCIONES.**—Hoy abierto de 16 a 19,30. Restaurantes abiertos desde las 13. Información 4636433 - 4632900.

**PARQUE DE ATRACCIONES.**—Hoy abierto de 16 a 19,30. Restaurantes abiertos desde las 13. Información 4636433 - 4632900.

**PARQUE DE ATRACCIONES.**—Hoy abierto de 16 a 19,30. Restaurantes abiertos desde las 13. Información 4636433 - 4632900.

**PARQUE DE ATRACCIONES.**—Hoy abierto de 16 a 19,30. Restaurantes abiertos desde las 13. Información 4636433 - 4632900.

**PARQUE DE ATRACCIONES.**—Hoy abierto de 16 a 19,30. Restaurantes abiertos desde las 13. Información 4636433 - 4632900.

**PARQUE DE ATRACCIONES.**—Hoy abierto de 16 a 19,30. Restaurantes abiertos desde las 13. Información 4636433 - 4632900.

**PARQUE DE ATRACCIONES.**—Hoy abierto de 16 a 19,30. Restaurantes abiertos desde las 13. Información 4636433 - 4632900.

**PARQUE DE ATRACCIONES.**—Hoy abierto de 16 a 19,30. Restaurantes abiertos desde las 13. Información 4636433 - 4632900.

**PARQUE DE ATRACCIONES.**—Hoy abierto de 16 a 19,30. Restaurantes abiertos desde las 13. Información 4636433 - 4632900.

**PARQUE DE ATRACCIONES.**—Hoy abierto de 16 a 19,30. Restaurantes abiertos desde las 13. Información 4636433 - 4632900.

**PARQUE DE ATRACCIONES.**—Hoy abierto de 16 a 19,30. Restaurantes abiertos desde las 13. Información 4636433 - 4632900.

**PARQUE DE ATRACCIONES.**—Hoy abierto de 16 a 19,30. Restaurantes abiertos desde las 13. Información 4636433 - 4632900.

**PARQUE DE ATRACCIONES.**—Hoy abierto de 16 a 19,30. Restaurantes abiertos desde las 13. Información 4636433 - 4632900.

**PARQUE DE ATRACCIONES.**—Hoy abierto de 16 a 19,30. Restaurantes abiertos desde las 13. Información 4636433 - 4632900.

**PARQUE DE ATRACCIONES.**—Hoy abierto de 16 a 19,30. Restaurantes abiertos desde las 13. Información 4636433 - 4632900.

**PARQUE DE ATRACCIONES.**—Hoy abierto de 16 a 19,30. Restaurantes abiertos desde las 13. Información 4636433 - 4632900.

**PARQUE DE ATRACCIONES.**—Hoy abierto de 16 a 19,30. Restaurantes abiertos desde las 13. Información 4636433 - 4632900.

**PARQUE DE ATRACCIONES.**—Hoy abierto de 16 a 19,30. Restaurantes abiertos desde las 13. Información 4636433 - 4632900.

**PARQUE DE ATRACCIONES.**—Hoy abierto de 16 a 19,30. Restaurantes abiertos desde las 13. Información 4636433 - 4632900.

**PARQUE DE ATRACCIONES.**—Hoy abierto de 16 a 19,30. Restaurantes abiertos desde las 13. Información 4636433 - 4632900.

**PARQUE DE ATRACCIONES.**—Hoy abierto de 16 a 19,30. Restaurantes abiertos desde las 13. Información 4636433 - 4632900.

**PARQUE DE ATRACCIONES.**—Hoy abierto de 16 a 19,30. Restaurantes abiertos desde las 13. Información 4636433 - 4632900.

**PARQUE DE ATRACCIONES.**—Hoy abierto de 16 a 19,30. Restaurantes abiertos desde las 13. Información 4636433 - 4632900.

**PARQUE DE ATRACCIONES.**—Hoy abierto de 16 a 19,30. Restaurantes abiertos desde las 13. Información 4636433 - 4632900.

**PARQUE DE ATRACCIONES.**—Hoy abierto de 16 a 19,30. Restaurantes abiertos desde las 13. Información 4636433 - 4632900.

**PARQUE DE ATRACCIONES.**—Hoy abierto de 16 a 19,30. Restaurantes abiertos desde las 13. Información 4636433 - 4632900.

**PARQUE DE ATRACCIONES.**—Hoy abierto de 16 a 19,30. Restaurantes abiertos desde las 13. Información 4636433 - 4632900.



## SESUDAS REFLEXIONES

### Costumbres de los esquimales

Entre las costumbres de los esquimales destaca la de no tomar helados en el invierno.

\*\*\*

### Curiosidad

Todos los hombres, pobres o ricos, nacemos condecorados con el Gran Cordón Umbilical.

\*\*\*

### Los taurinos

¡Hay que ver la irrespetuosidad de los críticos taurinos cuando emplean frases como la siguiente: «Mató a sus dos toros como los ángeles!»

\*\*\*

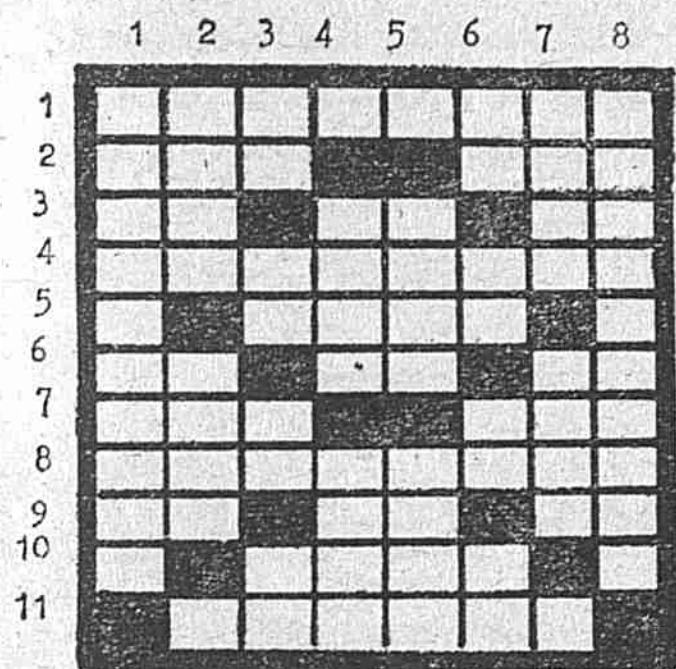
### Opinión

La expresión «pobre de solemnidad» es una de las más solemnes majaderías que existen.

J. P. C.

## CRUCIGRAMA

Número 536



**HORIZONTALES.** — 1: Actual Presidente de Cuba.—2: Al revés, rece. Une.—3: Símbolo del selenio. Río europeo. Contracción.—4: Cierta oficina.—5: Consonante. Partes de la rupia india. Número romano.—6: Al revés, apócope. Al revés, nota musical. Adverbio. 7: Material de construcción. Sonido agradable.—8: Los tres principales dioses del hinduismo.—9: Al revés, nota. Marchar. Al revés, negación.—10: Consonante. Figuradamente, estudie un caso, juzgues. Vocal.—11: Nombre romano de la diosa Gea.

**VERTICALES.**—1: Cierta buque de guerra.—2: Seco al aire. Al revés, río de Marruecos. Consonante.—3: Letra griega. Símbolo del sodio. Números romanos. Mira.—4: Consonante. Lástima. Alimento muy dulce.—5: Número romano. Nombre de varón en Escandinavia. Río de Rusia.—6: Negación. Existe. Símbolo del estroncio. Posesivo apocopado.—7: Al revés, cierto período de tiempo. Papeleta de examen. Punto cardinal.—8: Cierta tipo de columna en Arquitectura.

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA NUM. 535

**Horizontales.** — 1: Euridice.—2: Sif. Lis.—3: Cr. La. aC.—4: Obligada.—5: L. Cara. P.—6: Ar. Do. La. 7: niR. Ser.—8: Impagada. 9: aE. La. aT.—10: S. Soda. E.—11: Sísifo.

**Verticales.** — 1: Escolanías.—2: uirB. Rime. S.—3: rF. IC. Rp. Sí. S.—4: I. Liad. Alós.—5: D. Agro. Gadi.—6: IL. Aa. SA. aF.—7: Ciad. Leda. O.—8: Escapate.

## EL CONDE Y EL GALENO

(Historieta del XIV)

Al doctor Fernando Bermejillo.

El conde Rodulfo Arnaldo fue al reputado galeno y físico Jesualdo, pues no se encontraba bueno, ni a sopitas y buen caldo.

—¿Vais a las Cortes? —Sí, voy.

—¿Y discutís? —Digo amén, y en todo de acuerdo estoy, pues, como sabéis, yo soy de la mayoría. —Bien.

—¿Guerreáis? —No guerreo, Pues tengo en el brazo un tic.

—¿Bebéis mucho? —No lo creo; tomo, para mi recreo, un modesto güisqui Dyck

—¿Y en el amor? —No, señor; pues aunque fui muy bragado, en las lides del amor tengo una astenia, doctor, que me tiene licenciado.

—¿Comeréis mucho? —No tal. Yo como lo que es de ley: un corderito lechal, que siempre es estomacal, o medio pernil de buey.

—¿Fumáis mucho? —No destaco por tan nociva afición, a la que gusto no saco.

Y, además, en mi opinión, hay que esperar que Colón vaya a la América, y ¡pon! descubra en ella el tabaco.

—El vuestro es mal contumaz, sin solución por hoy día.

—¿Y lo decís en mi faz?

—Sí, porque no hay Geriatria ni Clínica de La Paz.

Juan PEREZ CREUS

## entretenimientos

### SALTO DE CABALLO

Número 539

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25 procediendo como los caballos del ajedrez encontrará el lector un pensamiento

CI	LOS	DE	NA	1
TE	ES	A	DE	CON
A	EN	25	LA	ES
NO	AR	IO	VEN	MAS
CU	CER	O	EL	E

SOLUCION AL SALTO DE CABALLO NUMERO 539

La elocuencia es el arte de convencer a los demás, o no es.

## HOROSCOPO PARA HOY



ARIES

**SALUD.**—Debería cambiar de médico; el que le atiende actualmente demuestra no entenderle.

**TRABAJO.**—No pierda los estribos y conserve la calma.

**AMOR.**—Piense seriamente en sus sentimientos y no continúe sin saber qué camino seguir por más tiempo.



TAURO

**SALUD.**—Se sentirá totalmente en forma.

**TRABAJO.**—Su buen estado físico le hará ver las cosas de distinta manera que ayer.

**AMOR.**—No sea tan vehemente.



GEMINIS

**SALUD.**—Muy buena.

**TRABAJO.**—No hable demasiado sobre sus ideas; podrían pisárselas y aprovecharse de ellas.

**AMOR.**—Tranquilidad.



CANCER

**SALUD.**—Excelente.

**TRABAJO.**—Concéntrese más en lo que hace y procure no distraerse.

**AMOR.**—Se sentirá más seguro de su propio atractivo que en días pasados.



LEO

**SALUD.**—Muy buena.

**TRABAJO.**—Obre de forma abierta y no se ande con rodeos; es mejor que sea franco y que actúe con nobleza.

**AMOR.**—Alegria en el terreno amoroso.



VIRGO

**SALUD.**—Dolor de cabeza.

**TRABAJO.**—No sea tan individualista y no trate de actuar por su cuenta, sin pedir opinión antes a sus compañeros.

**AMOR.**—Aventura amorosa que no dejará huella en su vida.



LIBRA

**SALUD.**—Pasable.

**TRABAJO.**—Se sentirá satisfecho por los resultados económicos que conseguirá con sus gestiones.

**AMOR.**—No le cuesta nada comportarse con más amabilidad con la persona amada.



ESCORPION

**SALUD.**—Buena.

**TRABAJO.**—Su don de gentes le permitirá ganar una difícil batalla.

**AMOR.**—No he muestre celoso.



SAGITARIO

**SALUD.**—Muy buena.

**TRABAJO.**—No permita que su euforia le impida ver las cosas tal como son.

**AMOR.**—Cierta pariente político le creará problemas y podría dar lugar a ciertos roces entre usted y la persona amada.



CAPRICORNIO

**SALUD.**—Perfecta.

**TRABAJO.**—Jornada llena de sorpresas desde el punto de vista económico y profesional.

**AMOR.**—No se muestre tan egoísta.



ACUARIO

**SALUD.**—Normal.

**TRABAJO.**—Situación difícil, que exigirá mucho dominio de sí mismo por su parte.

**AMOR.**—Procure ser más tolerante con la persona amada y no trate de imponer siempre sus criterios.



PISCIS

**SALUD.**—Protégase del frío; su propensión a los catarros se agudizará aún más.

**TRABAJO.**—No se fíe de las apariencias ni se deje deslumbrar por nadie.

**AMOR.**—No siga eludiendo esa cita; es mejor que se enfrente cuanto antes con esa persona y que le hable claro.

LOS NIÑOS NACIDOS HOY.—Serán tanaces, perseverantes y muy fuertes. Serán capaces de hacer lo que sea con tal de lograr sus objetivos. En ocasiones pecarán de calculadores y fríos, y darán la impresión de tener una visión un poco estrecha de las cosas.



# ULTIMAS NOTICIAS

## Irlanda: Votó el 75 por 100

DUBLIN. (Efe.)—Más del 75 por 100 del censo de 1.750.000 electores votaron ayer en las elecciones generales de la República de Irlanda antes del cierre de las urnas, que se produjo a las 21,00 gmt, según las últimas estimaciones.

Los primeros resultados no se conocerán hasta hoy jueves por la tarde y el resultado final, hasta mañana viernes.

Los irlandeses eligieron hoy a 144 diputados del Parlamento entre 334 candidatos.

## PERON REGRESARA A MADRID

PARIS. (Efe.)—El ex Presidente argentino Juan Domingo Perón, quien se encuentra en París desde hace siete días, viajará a Madrid a fines de la presente semana, según se señala en fuentes autorizadas.

El general Perón no fijó aún la fecha de su salida de la capital francesa, pero parece estar decidido definitivamente que se trasladará a Madrid, donde permanecerá una temporada y, posiblemente, el periodo electoral argentino del 11 de marzo.

## CONDENA DE LA OACI A ISRAEL

NACIONES UNIDAS. (Efe.)—La Organización de Aviación Civil Internacional (OACI) condenó ayer la acción israelí de la pasada semana al derribar un avión comercial libio.

Un proyecto de resolución en el que se ordena también una investigación a fondo de los hechos recibió los votos casi unánimes de los 110 miembros de la Asamblea General de la OACI.

Sólo Israel votó en contra de la resolución, aprobada con una mayoría de 105 votos a favor.

## HUSSEIN VISITA NUEVAMENTE WASHINGTON

WASHINGTON. (Efe.)—El Rey Hussein de Jordania, en vacaciones en Florida desde su visita al Presidente Nixon a primeros de mes, visitó ayer Washington de forma misteriosa y volvió por la noche a su retiro, informó un portavoz del departamento de Estado.

La visita a la capital norteamericana de Hussein coincidió con el primer día de estancia de la primer ministro israelí, Golda Meir, pero el portavoz desmintió que hubiera un encuentro entre ellos.

## ZAMBIA: EXPERTOS EN SABOTAJE

LUSAKA. (Efe-Reuter.)—El ministro de Defensa de Zambia, Grey Zulu, manifestó ayer que un cierto número de zambianos estaban siendo entrenados como expertos en sabotaje en Rhodesia y África del Sur.

Al mismo tiempo ha dicho que dos civiles, que resultaron heridos de gravedad hace tres días a consecuencia de la explosión de una mina cerca de Chirundu, a 94 kilómetros al sudeste de Lusaka y en las proximidades de la frontera con Rhodesia, murieron ayer en un hospital. Dos más habían resultado muertos pocos instantes después.

## DIMITE EL PRIMER MINISTRO DE SURINAM

CAYENNE (Guayana Francesa). (Efe-Reuter.)—El primer ministro de Surinam, Jules Sedney, presentó ayer su dimisión tras las violencias surgidas en el territorio holandés, informa Radio Surinam.

En una emisión captada en Cayenne, la emisora informa que Sedney ha pedido al gobernador de Surinam que nombre un nuevo primer ministro.

## ROBAN DINERO A PALME

OSLO. (Efe-Reuter.)—Los ladrones robaron unas 1.000 coronas noruegas (cerca de 10.000 pesetas) al primer ministro sueco, Olaf Palme, mientras estaba hospedado en un hotel de Oslo la semana pasada, según ha informado la Policía.

Los ladrones le robaron además dos billetes de avión y dos carteras de ahorros, que totalizaban 13.000 coronas.

## FEDERALES CONTRA INDIOS SIOUX

WOUNDED KNEE (Dakota del Sur). (Efe-Upi.)—Oficiales federales se enfrentaron ayer a tiros con más de 300 indios, que habían sido transportados en vehículos blindados de transporte de personal, en un intento de sacarlos del recinto histórico de Wounded Knee, en la reserva sioux de «Tre Pine Ridge Oglala».

Los indios se apoderaron de la instalación y de 10 rehenes en la noche del martes, dispararon rifles de caza sobre todo lo que se movía por la aldea comercial, donde los indios tuvieron su último enfrentamiento trágico con la Caballería de los Estados Unidos, hace ochenta y tres años.

## GARCIA NIETO, PREMIO «HUCHA DE ORO»

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El escritor y poeta don José García Nieto, con su obra «Teo y el autocar de las 8,15» es el ganador del VII Concurso «Hucha de Oro», dotado con 200.000 pesetas, que convoca y otorga la Confederación de Cajas de Ahorro.

El segundo premio, de 40.000 pesetas, se concedió a «Amigo Valdi», de don Jesús Torbado, y el tercero, de 30.000, a don Manuel Alonso Alcalde, por «La barba».

El fallo se dio a conocer al final de una cena de gala, presidida por el Ministro de Hacienda, señor Monreal Laguarda.

## ELECCIONES EN IRLANDA

# JACK LYNCH, FAVORITO

## La oposición gana terreno en Dublín

LONDRES, 28. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Antonio Parra.)—Hoy hizo buen tiempo en Irlanda. Por ello, la afluencia de votantes a las urnas fue muy alta, y bastante por encima de lo que se esperaba. Al cierre de la sesión electoral, y faltando aún por realizarse todos los cómputos —los resultados oficiales no serán dados a conocer hasta mañana viernes por la tarde—, la impresión es de que los vientos sigan a favor de Jack Lynch y de su partido, el Fianna Fail, que encauzó su campaña electoral bajo el lema de «Estabilidad y progreso», y, a no ser que surjan sorpresas de última hora, el actual primer ministro conservará el Poder, prorrogando así su mandato y el de su partido, que desde hace dieciséis años rige los destinos de Irlanda por otro periodo de cinco años.

## Se eludió la cuestión de la unificación

Los comicios se desarrollaron en medio de la más absoluta normalidad, y no hubo que lamentar incidentes. Únicamente ayer se recibió un anónimo en las oficinas del Fianna Fail, en Cork, donde el primer ministro debería comparecer para dirigir un mitin, alegando que se había colocado una bomba. No se trató, sin embargo, más que de una falsa alarma.

Fianna Fail mantiene ventaja en las zonas de población campesina, mientras en Dublín y alrededores la coalición de laboristas y Fine Gael parece, a última hora, estar mostrándose mucho más firme. En Dublín se concentra un tercio del electorado irlandés.

Aunque, al comenzar la carrera electoral, Jack Lynch destacaba como claro favorito, recientemente dicha ventaja ya no resulta tan patente, ya que la oposición ha empezado a ganar terreno.

La campaña electoral se ha concentrado sobre aspectos muy concretos de los ámbitos de la política y la economía y —si se quiere— muy poco «heroicos», como son: la carestía de la vida, los impuestos y las pensiones de vejez. Asuntos, en suma, puramente domésticos. Se ha marginado, adrede, la cuestión de la reunificación de las dos Irlandas, que no ha constituido, ni mucho menos, la gran «issue» de las elecciones. Estos comicios fueron convocados hace tres semanas por sorpresa. Lo que se intentaba premeditadamente era evitar que coincidiera con la celebración del referéndum en el Ulster. A todas luces, Lynch ha escogido bien la fecha, cuando su prestigio, ganado a pulso en el electorado por haber conseguido el ingreso del Eire en el Mercado Común, está aún reciente, y poco después de haber dado una demostración de fuerza al país, al promulgar la «ley de ofensas contra el Estado», que puso prácticamente al IRA fuera de la ley.

Unas elecciones en las que se presentase batalla entre los candidatos sobre la cuestión del Ulster, tal y como se encuentran las cosas, parece que no se las aconsejaba la prudencia a ninguno de los senadores del «Dail», de cualquiera de los tres partidos. Esa tal vez haya sido la razón por la cual, de cara al interés de la opinión mundial, estas elecciones se hayan presentado como un asunto bastante gris.

No se puede augurar, desde luego, un triunfo omnimodo de Jack Lynch, pero sí, al menos, suficiente. Ahora bien, nada se puede pronosticar con certeza absoluta. Las urnas son muy volubles. Todo puede ocurrir a última hora, sobre todo si se piensa que cuenta con una serie de elementos obrando contra su favor. Estos son el posible desgaste del Fianna Fail a lo largo de dieciséis años en el Poder, así como la fatalidad imprevisible de que los electores decidan probar fortuna y designar un Gobierno de coalición dirigido por Liam Cosgrave.

## Ante las elecciones chilenas

## SEVERAS MEDIDAS DE ORDEN

SANTIAGO DE CHILE, 28. (Efe.) — Severas medidas para mantener el orden público y la seguridad de los puntos vitales del país durante las elecciones parlamentarias del próximo domingo anunció hoy el ministro del Interior y comandante en jefe del Ejército, general Carlos Prats González.

El general Prats se reunió en el palacio presidencial con los dirigentes de los partidos políticos de izquierda y de oposición; el comandante de la guarnición de Santiago y jefe de la plaza durante las elecciones, general Mario Sepúlveda; el intendente (gobernador) de Santiago, Jaime Faivovich, y el prefecto de Carabineros, general Fabián Parada.

Durante la reunión, los jefes provinciales de los partidos y el intendente de Santiago no llegaron a acuerdo para que se asigne a cada partido político o grupo de partidos un determinado lugar de la capital para la celebración de manifestaciones después de las elecciones.

El general Prats informó que se otorgaría protección especial a las emisoras de radio que difundían informaciones sobre las elecciones, servicios de energía y telecomunicaciones, puentes y ferrocarriles, estaciones de gasolina y otros centros neurálgicos.

## POR EL DERRIBO DEL AVION LIBIO

## PROTESTA ESPAÑOLA ANTE LA OACI

NACIONES UNIDAS, 28. (Efe.)—España expresó hoy, miércoles, su repulsa por el ametrallamiento de un avión comercial libio a cargo de cazas israelíes y dijo que el incidente «pone en peligro la indispensable seguridad del transporte internacional».

El general Emilio O'Connor, director general de Transporte Aéreo, destacó en la Asamblea de la Organización de Aviación Civil Internacional (OACI) que este hecho «prueba una vez más la urgencia de que se llegue cuanto antes a una solución justa al conflicto de Oriente Medio».

«El derribo por las Fuerzas Aéreas israelíes de una aeronave civil libia sobre territorio egipcio ocupado del Sinaí —dijo el general O'Connor— ha merecido la más enérgica repulsa del Gobierno y el pueblo de Es-

paña, como fue expresado en acuerdo del último Consejo de Ministros.»

El delegado español ante la Asamblea General de la OACI, que comenzó ayer a discutir el tema del avión libio, añadió: «Se trata de un hecho de suma gravedad que pone en peligro la indispensable seguridad del transporte internacional, que en el campo aéreo es objeto específico de nuestra Organización.»

Emilio O'Connor informó que su delegación votaría a favor de un proyecto de resolución patrocinado por veinticinco países, según el cual se condenaría la acción israelí y se encargaría una investigación a fondo del incidente.

«Resultaría esencial determinar los hechos que han resultado en la pérdida de 106 vidas inocentes», recalcó el general O'Connor.